

عر نشرت جريدة «معاريف» خبراً خلامنا

الشخصي تريس ورد المسابلة ما السيد احمد قريع (أبو العلاء). وإذ التناؤ السيد المسحاب بعد تسوية موضوعي العن

مي . و نفسه نشرت «يديعوت اخرونون خيرا

مسودة معاصين عن درد في النه من اصل؟ محب منها الاسرائيليون. يريد متانياعو از من المساكن وقرانا از السيكن وقرانا از ال

يت لحم والخليل، ستظل تحت الادارة الافن

يت تحم والحدين، سيعل بحث الدارة الانبارة الانبارة الانبارة الانبارية فقط ما يعزل أمن ١٢ في المئة من الأراضي الظسطين للمناسبة عن أي ارض، وإذا كانت فكرة العملية عن المناسبة عن

حباط المقاوضيات، فيناك دانما اليشاؤ للرظ

ما التفاصيل، فأن من الاغضل عنا التوكزغ

ي: **الموضوع ه**و رون بونداك الذي تسارل

عطينية - الاسرائيلية في اوسلو سنة ١٩٩٢ م

تعييه مسركيد من وسوسه ١٩٦١ في اندويورك تايمزه في ١٥ من هذا الشبر نار اق المختراع من حكومة نتانياهو لنظبر نب الاصرار على تدمير دولة اسرائيل والتار

وقت حيان لقول المقيقة، وكعشاران يعها الأول استطيع ان اشهد على فده العد م المفاوضات ارسل أبو عمار رسالة خطية ا

ي الميشاق تناقضه أي تلك التي ترنفر ع والأمن وتلك التي تبعارض مع اصرارمنظن

الة الرئيس عرفات، ويكلفُ اللجنة النَّانِينَا ق جديد. ورحبت الحكومة الاسرائيلية والم

ر. غير أن آليمين الاسمرائيلي وحكومة نتانيان

، وقالًا انه غير كاف، وكانتُ النَّتيجة أز الله

ي (يناير) ١٩٩٧ تضمر موافقة السيد عوال

التحرير على اعادة صياغة المنشاق وأرس

ن الرئيس كلينتون في كسانون الشاني مزين

ر موميس مسمور مي مساور مسام مراد فقد المسام مراد التي الفيت من المساق، وهي فغول المسرانيلية وأكد السد

ولت سنتنوج في كل النشرات المستقبلية

صار شنيد ما سجه مفاوض اسرائيلي

نول تحن، وهو يؤكد مرة اخرى أز مواد البال

جرد اختراعات من نتانياهو لإحباط الي القاني

كل هذا، ولكن بعض المفاوضين الفلسطيني

تفاوض مع مولخو وغيره، مع أن الاعد الود

انياهو لا يريد اتفاقاً. فهو وصل الرقط

نقك فقد غاب الاحد عن الاحتفالات في أرسا

منسة للاختراق الفلسطيني - الاسرانطي لم

معدف الاسرانيلية ان ألرنيس كينترزوم

لياهو اربع مرات، وأن وريرة الخارجية علام

رزاء أسرائيل على موقف. وقالت انها سريغ مع ذلك هيناك في الجانب الفلسطيني عربينر

هميد على مستوى من الوقائة لا تقدر عادر **رُعِعت مصادرها** أن الفلسطينيين كالوافيا ولكن مصد احبطت الاتفاق بعد أن زاراليم

عريقات، كبير المفاوضين الفلسطينيين القاوة لحبطت الاتقاق الذي طرحه الاسرائيليوزنير

. ولكن الحقيقة أن ألا أتفاق مطروحاً. وأناام فحكومة نتانياهو جاءت لاجباط العبلية لسلية صعرح اركان حكومته مرة بعد مرة. وبلغ المر

ية فقدت الثقة به، رمع ذلك فهناك بيناً مزا

ل رغم تليينا العملية السلب

قع اتفاقاً.

. حل النزاع سلميا

ا ١٩٩٦ أيد المجلس الوطني

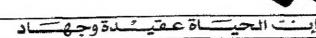
ى الانسحاب سيكتمل خلال يهمين أَ وَأَرْبِعَهُ مِنْ دُونِ أَنْ يَكُتُمُولُ شَيْرٍ. مشرت تقاصيل عِنْ ثَلاثة في الذَّهُ ،











AL HAYAT

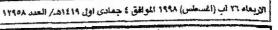
AL HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12958

الدعيع الأفضل أسيوييآ

Hi-Tech

الإدريسى

www.sakhr.com



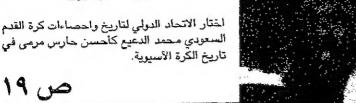
نحوتجميد مزاجعة الحظرعلى العراق

تعد أميركا وبريطانيا مشروع قرار يقضي بالعودة مجدداً الى تجميد المراجعة الدورية للحظر على العراق، رداً على تمسكه بوقف التعاون مع فرق التفتيش.



أكبرصفقة في تاريخ الطيران الدني

اعلنت «الخطوط الجوية البريطانية» اكبر صفقة في تاريخ الطيران المدني تناولت شسراء ٢٢١ طائرة «أيرياص» و«بوينغ» تصل قيمتها مع المحركات الى ١٤ بليون دولار.



لرفع العقوبات عن ليبيا

طبعةالقاهرة

ص ۱۹ ليبيا تشترط قصر المحاكمة على حادث لوكربي 'ولاشيء أخرغيره'

اسرائيل تغتال مسؤولاً في 'أمل' بغارة جوية

🗷 تساوت التصريصات الاسرائيليية بالاستعداد للإنسحاب من جنوب لبنان امس مع العمليات العسكرية المحنودة والتي أذى أخرها أمس الى مقتل أحد مسؤولى حركةً «أملَّ» في المنطقة بصواريخ مروحيات «أباتشي، الاسرائيلية التي لاحقت سيآرته جنوب مدينة صور واصابتها، في وقت نفذت والمقاومة الاسلامية، - الجناح العسكري ل محرب الله، عملية ضد ،جيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسرائيل، مما أدى الى مقتل احد عناصرة وجرح أخر. كما أدى القصف المنفعي الاسرائيلي على بلدة مُشغَّرة في البقاع الغربي الى جرح سنة مدنيينً وإصابة موقع عسكري سوري (راجع ص٢).

واكد وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي (اف ب) ان مسوُّول وامل، اللَّبِهَانية الذيُّ قتل دكان مستهدفاً في الْغَارَةُ الْأَسْرِائْيِلِيةً». وَقَالَ مورِيخًاي للاذاعة الاسرائيلية انَّ اسرائيل وقواتها الامنية «تحركت ضد لحد الناشطين الرئيسيين في حركة امل المسؤولة عن هجمات كثيرة ضد الجيش الأسرائيلي وجيش لبنان الجنوبي، وهنا قواته ولاتمامها المهمة، واضاف وسنستمر بضرب الإرهابيين وقائتهم الذين يهاجموننا ونحتفظ بحق التحرك اينما كان

تصال قيام حركة «امل» او حرّب اللـ

النتمة في الصفحة (٦)



جنديان من قوات الطواري، الدولية في جنوب لبنان يتفحصان سيارة مسؤول «امل» بعد استهدافها. (رويترز)

🗖 لننن، نيويورك، القاهرة، الرباط- «الحياة»

🗷 بدأ مجلس الأمن امس مضاورات تمهيدية في شان مشروع قرار يقضي بوقف العقوبات المفروضة على ليبيا بعد تسليمها مواطنيها المتهمين في قضية لوكربي للمحاكمة أمَّام محكمة أسْكوتلنْديةٌ في لاهاي. وَجِاءُ هَذَا النَّجَرِكُ فِي مَجِلُسَ الأَمَنَ فِي وَقَتَّ التَرْمَتُّ ليبيا صمتاً مطبقاً في شأن رد فعلها على إعلان لننن وواشنطن الاثنين قبولهما محاكمة المتهمين عبدالباسط المقردي والامين خليفة فحيمة في العاصمة الهولندية.

ونقلت وكسالة داسسوشسيستعبرس، امس عن ديبلوماسيين في نيويورك أن مشروع القرار برفع العُقوبات نُكُر في رَسَالَة بعثت بهّا الحكومتان الأميركية والبريطانية الى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان. وطلبت الرسالة من أنان أن ينقل اقتراح الحكومتين الى ليجيا، وإن يساعدهما في نقل المتهمين المشول أمام المحكمة في لاهاي. ونقلت الوكالة عن بيبلوماسي بريطاني قوله انه «متى تم تسليم المشتبه فيهما ومثلا أمام المحكمة (...) فإن العقوبات يُمكن رفعها».

ويقضي الإقسراح البريطاني - الأميركي بان يُحاكم المشهمان أمام قضاة اسكوتلندين وفي إطار القانون الإسكوتلندي في هولندا. والتغيير الوحيد الذي سيطرأ على المحكمة الاسكوتلندية هو ان هيئة المحلفين سيستعاض عنها بثلاثة قضاة من المحكمة العليباً. وينص الاستراح أيضباً على انه لا يمكن استرداد المتهمين من هولندا، وانهما اذا دينا يمكن أن يقضيا فترة عقوبتهما في بريطانيا. ويضمن الاقتراح للمتهمين وطريقاً أمناً ، من ليبيا ألى هولندا، وكنلك طريق العودة الى بلدهما اذا حكمت المحكمة

ببراعتهما او توقفت المحاكمة. وأعربت الرسالة التي قدمتها الولايات المتحدة وبريطانيسا الى مسجلس الأمن عن أمل الدولتين بُتْجَاوِب لَيبِيا مع طلب تسليم المتهمين لكنها اشارت الى انهما يحتفظان «بحق اقتراح عقوبات إضافية» عندما بجتمع مجلس الأمن لمراجعة العقوبات على لبييا. كَذَلْك تشير الرسالة الى حقهما في التراجع عن المبادرة التي أطلقتاها. وقال النَّاطق باسم الأمين العام فرد ايكهارد أمس

التتمة في الصفحة (٦)

واشنطن تعدقرار اتهام ضده لاضفاء صفة قانونية على ملاحقته

🗷 رفضت حبركية «طالبيان» عرض الولايات التحدة إحراء حوار معها في شان اسامة بن لابن الذي نكرت تقارير صحافية اسيركية ان هيئة محلفين

بدت معنويات الرئيس الكونغولي

لوران كالبيلا مرتفعة، لدى عودته الي

كينشاسا امس بعد غياب استمر اسبوعا

في صبينة لوبوم باشي، صعقله الحصين

جِنُوبِ البلاد. وتعهد كأبيلا في خطاب عبر

الاذاعة ب وسحق، للتمردين وحمل

مواطنيه مسؤولية دعدم التاهب بشكل

كالى، لمواجهة حركة التمرد التي حملت

السلاح مطلع الشسهسر الجاري لاطاحسة

وجساء نلك في وقت افسانت الانبساء أن

طائرات حربية تابعة لانغولا وزيمبابوي

اللثين تساندان كابعلاء شنت لليوم الثاني

على التسوالي أمس، غسارات على مناطق

سيطر عليها المتسربون احسرا في

بديرالية عليا في نيسويورك اصدرت قرار اتهام في حقه عن اعمال وارهابية، ضد الولايات

المتحدة. وأن القرار سيتيح العمل على اعتقاله الحاكمته. الى ذلك، طلبت الحكومـــة السودانية من بريطانيا سحب

اوغندا ورواندا تستعدان لمواجهة انغولا وزيمبا بوي في الكونغو

سفيرها من الخرطوم احتجاجاً

كيسانغاني (شمال شرقي) وكيسانتو (غرب

العاصمة). وقالت مصادر المتمردين أن

مئات المبنيين قتلوا في الغارات فيما افيد

ان قوات اوغندية ورواندية تستعد للتدخل

شخصا قتلوا في غرب الكونغو الأحد

عندسا تقدمت قوات كابيلا بمساندة

الانغوليين والزيمبابويين لأستعادة شاعدة

ورفض الناطق باسم المتصربين بيزيما

كاراها الاعتراف بالتغييير الطارئ في

مجرى المعارك منذ تدخل انغولا وزيمبابوي

شكل مباشر لدعم كابيلا، وقال أن قوات

التمريين جمدت هجومها على كيشاسا

تجاوبا مع نداء وجهته القمة التي أنعقدت

ونشرت صحيفة أنفولية امس ان ١٤٠

مباشرة في مواجهة كابيلا وحلفائه.

كيتونا العسكرية من المثمردين.

في جنوب افريقيا الأحد،

طهران تنقت رسالة أميركية بعد سيطرة 'طالبان' على مزار شريف

فيدرين: التيارالمقاوم لخاتمي

لايزال قوياً جداً في إيران

على موقفها المؤيد الضبربة

الصاروخية الاميركية على مصنع

ادى الولايات المتحدة ادلة على ان المصنع ينتج مكونات سامة

النتعة في الصفحة (٦)

للأدوية في العاصمة السودانية. ونفت تقارير اميركية اورنت ان

وقتلت سنة من افرادها. أ أتت من داخل المغرب وعادت اليه بعد تنفيذ عمليتها.

ورجحت صحف ان تكون هذه المجموعة التي

نصبه مسلحون قرب الحدود المغربية

□ الجزائر - والحياة،

■ افادت صحيفة طوماتان، الجرّائرية امس ان مجموعة مسلحة نصبت مكمنا لدورية من حرس الحدود في منطقة جنين بورزق القريبة من عين الصفراء في ولاية النعامة على الحدود مع المغرب،

يقودها شخص يدعى «الجزار» (من مدينة البيض)

الجسرَّائري - المغسريي، وأفسانت أن المسلمين النين ينتمون الى دالجماعة الإسلامية المسلحة، اطلقه ا النار على السيارتين مما ادى الى مقتل ستة عسكريين وسقوط جريح واحد. وتدخّلت اجهزة الاس

ونكسرت أن المكمن تُصب على بعدد عنشرة

كيلومترات فقط من الحدود المغربية قرب الطريق

الوطنى الرقم ٦، قرابة الرابعة فجر الاحد الماضي.

واستهدف المكمن سيارتين تابعتين لحرس الحدود



علي صالح يعتبروزارات بؤراً للفساد

اليمن: الدولة سترفع

الاقتصادية الاخيرة التي يتكبدها 🗇 صنعاء – فيصل مكرم 🗷 انتقد الرئيس اليمني عل وأعلن أن الدولة سترفع الدعم الحكومي لمانتي القدح والطحين، الذي يصل الى نحو ٤٠٠ مليون دولار سنويا، قسائلاً أن «الدعم عبدالله صالح الوضع في أليمنَّ بسبب استشراء الفساد في كل أجهزة الدولة ومؤسساتها، يذهب الى جيوب بعضهم ومنهم ووصف بعض الوزارات بانها تشكل دبؤراً للفيسيادة. وطالب التجار وبعض الجيوب داخل بتطبيق برنامج الاصسلاحات الحكومة نفسهاء. وزاد: «اتمنى ان بنهب الدعم لمعالجية اوضياع الاقستيصابية وآلماليسة والادارية المواطنين الصعبة، واشار الي تطبيقاً صحيحاً كي تتمكن الدولة مواقف الإحزاب السيباسية أثناء من تجاوز عثراتها والإخطاء في الأحداث في حسزيران (يونيسو) جهاز النولة الإداري والمالي. كمأ ائتقد مواقف الإحزاب السياسية، التي لم تتسقهم الاجسراءات الاقتصابية الاخيرة التي اتخنتها حكومة النكشور عشدالكريم الارياني، وأنت الى تظاهرات في صنعاء وعند من محافظات اليمن. وكأن الرئيس على صالح أوضاعهاه. يتحدث في الجلسة الاقتناحية

> العمن. وعلى رغم اقرار علي صالح بأن البرنامج محقق نتسائج ابجابية، لكنه أعترف بأن وتبعات المواطن، وتمنى ان تكون

الماضي، ورأي ان هذه الاحسراب وتلهث ورآء المكاسب السيباسية اكثر من أي شيء اخرء. واشسار الى الاوضساع داخل بعض الوزارات، لافستسأ الي ان بعضها يشكل «بؤراً للفساد لا بد من سحاربتها وتصحيح وكان اكد في كلمته في المؤتمر، للمسؤتمر الوطني للاصسلاح الذي تستمر اعماله خمسة أبام، والتطوير الاداري والمالي، الذي افتتح امس في صنعاء، وقال انْ أن اليمن نفذت كل شروط البنك الدولي ومنها تطبيق برناميج

> تنْغيذ البرنامج كانت سلبية على الإجراءات الاخيرة الني طبقتها حكومسة الارباني والجسرعسة

المؤتمر يعقد متناضرا بسبب الاوضاع المساسية التي مرت بها

اعتذارات بالجملة وخصامات شخصية ونجاح ملحوظ لحمد عبده

مهرجان القاهرة للأغنية راهن على مطربين غربيين. . . ففشل في جذب الجمهور

وشعلت أبرز العناصر المشاركة من وجهة على هامش حفلة افتتاح مهرجان القسامرة الدولي القسامرة الدولي الرابع للاغنية يرم اللغميس الماغمي المساعدة المصري الدكتور معدوج الدكتور معدوج تظر منظمي الفعاليات، وهي المغنية الفرنسية باتريسيا كاس التي كان البلتاجي سلمها غم حفلة الافتشاح درع تكريم بأسم المطرية الفرنسية المصرية المولد داليدا، وشاركت كاس في لحياء الحقلة نفسها بتقديمها إحدى اغتياتها بطريقة «البلاي باك». وكان من

شك أن استياء الوزير تضاعف عشية ختام

في تصريح إلى «الحياة»، من اعتذار مطربين بالرزين فجاة عن عدم المشاركة في فعاليات المهرجان. ومن هؤلاء المطرب العراقي كاظم الساهر والمطرب السعودي طلال المداح. ولا

🖺 الدكسور معدوح البلتاجي استياءه، اشترى هق تسويق حفلة كاس.

المقرر ان تحيي باتريسيا كآس حفلة في اطار فعاليات الهرجان يوم الجمعة الماضي، إلا أنها اعتبرت في اللحظة الاخيرة عندما علمت انه لم يتم بيع سبوى ٢٠٠ تذكرة غقط من اجمالي ١٠ الاف تنكرة طبعتها إدارة الهرجان. وتسبب ذلك في خسارة مليون

شرق القاهرة. جنيه لمستثمر مصري يعيش في أميركا كان

اكتظت بهم قاعة مخوفو " كبرى قاعات المركز التولي للمؤتمرات في ضاحية مدينة نصر في

يذكر ان محمد عبده لم يتمكن، لظروف

خاصة، من حضور حفلة افتتاح المهرجان 🗖 القاهرة – مارسيل نصر ولم تقف خسارة هذا الستثمر، ويدعى المهرجان، إذ أن قائعة المعتذرين زادت وتسلم درع تكريمه في الحقلة نفسها محمد البنا، عند هذا الحد. إذ أن حفلة

الملحن السعودي سرأج عمر الذي تسلم المطرب الاميركي كوليو يوم الاحد الماضي أيضاً درع تكريم المطرب السعودي طلال التي اشترى أيضًا حق تسويقها لم تجذب الداح الذي رفض الحصور احتجاجاً على أكثر من ٢٠٠ شخص، طلب ادارة المهرجان ان يرسل اليها واعتبر بعض النقاد رهان منظمي مسيرته الذائية، وكان نلك مثار بمشة المهرجان على مطريين غربيين لجذب الجمهور متابعي المهرجان: كيف يتقرر تكريم مطرب ولليلا على سوء التنظيم وعدم دراية بالذوق في شهرة طلال المداح من دون الإلماء العمام في مصر». ودلَّلْ هَوْلاً علَى صحةً رأيهم بالنجاح الكبير الذي حققته حقلة بمسيرته الفنية ومحطاتها البارزة؟ وبالاضافة الى مسلسل الاعتذارات المطرب السعودي محمد عبده، التي اقيمت وما سببه من خسائر مادية، شبهدت أمس وحضرها حوالي ثلاثة الاف شمنص كواليس المهرجان العديد من الحوادث

المؤسفة. فقبل أيام من الافتتاح تقرر إلغاء

الاصلاحات الاقتصابية. واشار

الى أن الدعم الذي قسيسه البنك

لليمن لتنفيذ اصلاحات دأخل

جهاز الدولة، والبالغ ١٨٠ مليون

دولار ليس كافياً لانجاح هذا

البرنامج، مؤكداً أن ٧٠ مليون

دولار اخسري قسدمت من البينك

ستستخدم لسد العجز في موارثة

التتبة في الصفحة (٦)

http://www.alhayat.com SCH - Belgium 90 BF - Cyprus 1CYE - Denmark 14

الهرم تسمير على خطة الانفاق مع وذال السياحة لقتح وغلق الإهرامات الدلالا السياحة لقتح وغلق الإهرامات الدلالا الصيانة والترميم على فنرات بحب المسيانة والترميم على الله أيا وسرميم على فعراك أوأه يبقى هرمان مفتوصان للزيارة أهاء السدا-

وصيانة الاصحار الجبرية. كما نغير

وسيتم فتح الصحرة السفلية البر

الإدارة الهندسية شبيكة الاض

توجيد في داخل الهرم والصجرة الله

والسلالم الخشبية.

يطلق عليها - خطأ - حجرة الله

مخليعة وتشجيع إرادة حكومة الرئيس محمد خاتمي بحذر وعبر تعزيز الحوار السياسي مع إيران، وأسال دائتي اعسود (من إدران)

مقتنعاً بأن لدى الغريق الحالي في 🗆 باريس - رنده تقى الدين إيران نية في التوجه في طريق التغيير تبريجاء ولوحظ أن ■ قال وزير المسارحية الرئيس خاتمي دان بوضوح تام

الفرنسي هوبير فيدرين، اول من أمس، فسور عبودته من إيران دان النيار المقاوم للتغييرات في إيران لا يزال قوياً جداء وجاء ذلك في حسنيث إلى القناة الثانية التلغريون الغريسي. وتابع فسيرين انه بني

عُديدة بالنسجة إلى البنية التحتية

إيران من العرلة الدولية والأنفتاح كل أوجه الإرهاب في العالم. وراى فيدرين انه ينبغي تعزيز النتمة في الصفحة (٦) الحسوار السيباسي مع إيران والعلاقات الاقتصادية والثقافية، وقال إن اهناك مجالات عمل عسدة بالنسبة إلى العلاقات الإقتصابية، إذ أن هذا البلد له احتياجات

وبالفعل عاد فيدرين ووفده

المرافق بانطباع أساسى هو أن

لىدى الرئيس الإيراني وورير خارجيته رغبة حقيقية في إخراج

ALHAYAT

SEASEA SASA

رفيناء الاسرائيني

ا بالمانيامو خستال زيارة بالمانيامو خستال زيارة

والتهمين في المصادمة،

إلى ارماة الحاخام شلومو

المناس والرميدة. وقال المه

يساح لهدستعزيز الموقع

يار بالبيد الموقنة الى عبان

إللا وانساهد النسواضع

يافان بعيشون في منافل

يَالْمُكُولُ الْحُرَدُ اللَّهِ اللَّهِ عِلَى يَصُونُ عِدْدُ عِنْ

وعرانها سيستعدل الهياكل

بهادي تل الرسيدة بالحرى

ية والماء بالمستوطنين في

إلى ونطائب السرائيل معلد

الخدر الحبينة. واشتبطوي

م. داب روبشرن - **قللت**

إذلابوكية س اعتبية العلان

بردوافقة سنبروطة على

«أالإسسركسية في شمال

تمدوس الضنفة الغرمية

وأسداني هال جمود عملية

سرياسار عسوفسات الكسدافي بغر الإقتراحات الإسب المعلمة سافاتكور الدالية الأحطاع

مناسستية التي بسنات فحيل

بنجارتك المستوى اعص أن فللنامين الدولة العسسومة مستبين وتقتصبت

المذالالاهة الاسرائينية عن

لإعاد للمكومة دائي فاقيه

لسنة بين المواقف تقلصت

الاستيم الناضية، ولكن عن

انتوصل الى الخاق، وعقد

سرفتال الاستابيع الاخبيرة مالى اللقاءات السرية قادها

معبي احدد قريع اابو علاء]

غمونغو وسند نافية

لتنود المبسنساق الوطلي

منبي التي تشعبو التي الأ**للة** أي فرنطين اعادة الالمشتسال

إَفْلُعْمُولِمُسَاتَ لِينَ الْالْتُعْمِينَ الْنُ

لأفرم المسجد الأقيصي

انفس المصنتة - أفى ب - ا موالزة الاوقياف الإسسلاميية والتواليونيات الإسسلاميية

فمو النسرقنية اعس القفال

المعتد المحسى أعاد الخلااد

م البنية الد النشاخة اعتبقلوا الإيلنضوا إبوان حوياته

و التي الاعتقال التي تدافع

المالي معنود وحوس المعنونية التي قودت حضع المالين لفنول بساحث المسسجد

برالصنود وحواس دافرة

يرالم مقر دائزة الاوقاف. المعقد المسسؤولون عنهسة تماءاً، المسسؤولون عنهسة

بن آريوسر مسيد بن المسيطة الإسسواننيليسة

الم و الباحة عما حللت

المبيخين اسوالنيلية غوق

أظَّا لَلاَنَهُ فُلْسَطْيِئِينٍ.

إنما ناطق باسع الث

الم تعنوه آلاسرانيني

مشخى فنطالب

مأأيونى المضيشة

عجر القوات الاسرائيلية عن مولجهة المقاومين في ميدان

المعركة الصقيقي، فتَّلجا الى

وتلقى الرئيس برى الخبس بحصدمة كبيرةء واكد زواره انه

اجرى على الفور «اتصالات مكثفة

بقيادة الحركة في الجنوب واطلع

منها في اهتمام على تفاصيل

وفي المقابل، اعلنت المقاومة

الإسلامية أن مجموعة منها

هاجمت موقع تومات نيحا

واشتبكت مع عناصره بالأسلحة

الرشاشة والقذائف الصاروخية.

وأضافت ان مجموعة ثانية فَجُرَت

عسوة ناسفة بدورية مؤللة

لدالجنوبي، على طريق تومسات

نيــــا، وقــّالت «ان جـمـيع افــراد

الدورية سيقطوا بين قسسيل

وجريح، ونقلت ،وكالة رويترز،

عن مصدر أمني في دالجنوبي، أن

معنصرأ قتل في العملية واحبيب

وربت قسوات الاحسنسلال

الاسسرائيلي ظهسر امس بقصف

الاحداء السكنية ليلاة مشغرة

بعدد من القذائف من عياري ١٥٥

و ۱۲۰ ملم مسا ادي ائي اصبابة

موقع للجيش السوري عند

مدخلها الشمالي فدمر من دون ان

يمساب اي من عناصسره بأذي،

والى جرح ثلاثة مدنيين هم جهاد

القاق وفاتن حيس أحمد وشخص

يعرف باسم دابق هيثم، فضلاً عن

تضرر منازل كثيرة، عرف من

اصبحابها استعد منبح وعلي

خزعل وحسن خزاعي وجماأ

نصبار وحبسين حبشن هاشه

واحمد خليل هآشم وحسن على

مصطفى هاشم وجمال عبدالكريم هاشم واحتراقَ ثلاث سيارات.

وطاول القسصف بلدة عين

التبينة فبجبرح ثلاثة مدنيين هم

محمد محمود صبح وجمال هاشم

وقاسم حسين صبح وتضرر منزلا

المواطئين مسحسمت امين هاشم

وابراهيم محمد صبح وأصيبت

مدرسة وعدد من السيارات المدنية

وفور انتهاء القصف المدفعى

نفنت مروحيات اسرائيلية غارة

على تلال عين التينة في البقاع

الغربي مستهدفة اياها

بصاروخي جو - ارض. ثم اطلقت

طائرتان حربيتان ثلاثة صواريخ

بأضرار جسيمة.

على تلة مشعرة.

أخر بجروح بالغَّة،

العدوان الجوي الأسرائيلي،

اسلوب الغدر والجبانة.

نتانياهو يؤكد البحث عن حلول للانسحاب من جنوب لبنان وسقوط عنصر من 'الجنوبي' وجرح آخر بعملية للمقاومة

مقتل مسؤول أمني في "أمل" استهدف بغارة جوية وإصابة موقع سوري وآمدنيين بقصف على البقاع

🗍 بيروت – دالحياة،

سارعت التطورات سياسيا وعسكريا في جنوب لبنان والبقاع الغربي اسس، وفيما اعلنت اسـرائيل بلسـان رئيس وزرائها بنيامين نتانياهو مواصلة المساعي للخروج من لبنان بترتيبات امنية مناسبة ودعسنا وزير امنهسنا الداخلي افيضدور كهلاني الى اشراج الجيش الاسرائيلي وضمان امن سكان الشمال، أست هدفت مروحيات عسكرية اسرائيلية من نوع داباتشي، قبل ظهر امس سيارة مدنية يقودها مسؤول امنى في دحسركسة امل، جنوب مدينة صُور، فَقَتَلَ عَلَى الْفُورْ، وادى قصف اسرائيلى على بلدة مُشْخَرة في البقّاعُ الّغربي الى اصبابة صركز للقوات السووية وجرح سنة مدنيين. في حين قتل عنصسر من وجسيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسسرائيل، واصبيب اخر بجروح خطرة في عملية نفنتها المقاومة الإسلامية الجناح العسكري لدحزب الله، في منطقة تومات نيحا.

الموقف الإصرائيلي فقد اعلن نتانياهو «ان من الصعب لي ان اقول متى سيكون

فى وسيعنا الضروح من لبنان بترتيبات امنسة مناسسة الكنث أستنطيع القسول اننا لم نوقف مساعينا ومصاولاتنا العلنية وغير العلنية لتصقيق هذا لهـــدف، ونقلت الإذاعـــة الأسرائيلية عنه قبوله دحستي تحقيق نلك الهدف فان جنود الجيش الاسرائيلي سيحمون الشيمال من خلال تعرضهم لمزيد من العبوات الناسفة من جانب حزب اللهم وتحدث نتانباهو عن ومحاولات لايجاد حلول لتقليص الضبسرر المؤلم والفظيع الذي تحدثه هذه العبوات.

امسا كسهسلاني، الذي هند الاسبوع الماضى بضيرب المتشات المدنية في لبنان، فقال وكلما قتل جندي استسرائيلي في الجنوب ينبغى لإسرائيل ضمان امن التجمعات السكنية في شمال البلاد، وفي الوقت نُفسةٌ اخراج الجييش الأسرائيلي من جنوب لبنان، وأضاف، خلال جولة على المستوطنات الشمالية، دان لبنان لا يشكل خطراً بالنسبة الى وجود

حارة صفر

مشروع المعاملتين

فرب كازينو لبنين

لنطل على خليع جونية الخلاب

خش خلفراه بالرباية

عروض معرية

و اقتصاط على باله الإمل

جنود لبنانيون يعاينون سيارة مسؤول «أمل» بعد استهدافها. (رويترز) رئيس المجلس النيابي نبيه بري)

حسام محمود الأمين (٣١ عاماً من

دولة اسرائيل وأن في مقدوره ان يفررض سيانته على جنوبهم معتبرأ مرتفعات الجولان حزامأ امنياً لإسرائيل، وأشار الي ووجوب التحدث عن الأرض بعد احلال السلام مع سورية،

الوضع الميداني وعلى الصعيد الميداني، قتل المُسْـوُّولُ عن القُطاع الغَـربِّي في غرفة عمليات دحركة أمل، (برئاسة

بلدة المطرية) بانفجار صاروخي جو - ارض اطلقتهما مروحتتان اسبرائيليتان من نوع «اباتشى، على سيسارته من نوع دب مفآ،، زرقاء على الطريق العام بين راس العن والشعيتية على بعد ستة كيلومترات جنوب مدينة صور. ويقسيم الأمين الذي بمسرت

صور ان المروحيتين شوهدتا قبل وقوع الغارة تحلّقان في اجواء ساحلَ الرشيدية – القليلة ورأت «حركة أمل»، في بيان، سيارته في شكل كامل في بلدة

القائم بالأعمال الأميركي: نعمل لإحلال السلام في لبنان والمنطقة

🗆 بيروت -- «الحياة»

■ اعلن القائم بالأعمال الاميركي في لبنان غريغ بيري أن الولايات المتحدة «ست العمل لأحمل السلام بما في نلك السلام العما في نلك السلام والاستقرار في لبنان، كما عملت على مر

بالتأكيد الى واشنطن».

مغروع لمعملتين

وزار بيري امس رئيس الجمهورية الياس الهراوي وقال انه بحث مسعمه في «التطورات الحاصلة في المنطقة واستمعت الى أرآثه وسانقلها

وكان أبلغ والقائم بالأعمال البريطاني في لبنان لاري بانكس الامين العام لوزارة الخارجية السفير

في أجمل ربوع لبنان

وأروع المناظر الخلاية

البحر والجبال يلتقيان

مشهد قل نظیره

أدما ثلاثة مشاريع جاهزة مطلة على خليج جونية، الشقة

شقة جاهزة ٤٤٠م. بسعر مغر جدا

• • كم. أحد المشاريع مقابل أوتيل ريجنسي بالأس

شقق جاهزة مطلة على البحر ، الشقة ٢٠٠م.

Damah Engineering & Contracting s.a.r.l.

Kaslik Damah center, tel. 09/210956, 7,9, fax 09/221100 cell. 03/709000, P.O.Box 1044 Jounieh - Lebanon

ظافر الحسن رسميأ قرار واشنطن ولندن قبول محاكمة الليبيين المشتبه في انهما وراء تفجير

الطائرة الاميركية فوق لوكربي (اسكتلندا) عام ١٩٨٨ ، في بلد ثالث هو هولندا يُحُسب القَانونُ الاسكتلندي وأمام قيضاة اسكتلنديين، اذا كأن النظام الليبي مستعدأ لتسليم المشتبه فيهما كما

ذكر قبلاً، لتفظ ضمان الأمن وفقاً لقرارات الأمم المتحدة. وهذا مثل أخر عن إرادة الولايات المتحدة الأميركية لاتضاذ خطوات مناسبة لكافحة

المالكيسة. وحنضسرت على الفور

اللبنانية ومن القوات الدولية الى

ميدانياً للمنطقة، فيما نقلت جثة

الأمين الى مستشفى نجم في

صور. وذكرت مصادر أمنية أ

وحدات من القدوى الأمني

مكان حدوث الغارة وأجرت مس

وأوضح مصدر ديبلوماسي لبناني أن السفير الحسن سينقل الموقف الاميركي - البريطاني الى المسؤولين اللبنانيين لاتخاذ القرار المناسب منه.

الجميل يلتقى الرئيس القبرصي

■ تمنى البطريرك الماروني نصر الله صفير في

الديمان امس وصبول الشخص المناسب الذي تكون

لدية الكفاية والمؤهلات لقيادة السفينة، مؤكداً أنّ

والبطريركية لم تتبنّ ترشيح احد الى الرئاسة الاولى

ولن تتبنى، وأضاف أن «الدول العالمية أجسجت

الحرب في لبنان ومنته بالسلاح وإلمال لكي يتقاتل

الجميع بعضهم مع بعض، معتبراً أن «سبب الازمة

الاقتصابية سياسي، وقال امام وفد من اشباب لبنان

الواحد، «أمسلمين كنَّا ام مسيحيين وطننا واحد هو

🗖 بيروت – دالحياة،

🗷 التقى الرئيس القبرصي كسلافكوس كليسريديس أمس الرئيس اللبناني السابق أمين الجّميل الذي عقد في نيقوسيا احتماعات مع مستؤولين في المعارضة الكتائبية للبحثُّ في شؤون الحرب، وأعتبر الجميلً بعد اللقاء، أنَّ المُشكلتينُ اللبنانية والقبرصية «متشابهتان لحهة

البلدين، معتبراً أن دشعبيهما يأملان بالتغيير والتحرير،

التنخلات الخارجية في شؤون وافاتاه الى نيقوسيا.

سائر اخوتهم بمحبة وسلام ووثامه.

وأكد الغمل لتوحيد الكتائب ولدكسس الطوق في شمأن تعيين رئيس للبنان من الخسارج، والتسفاهم على رئيس توافقي يُحقق الوفاق الحقيقي، وقال أنّ بيروت نهاية السنة الجارية. عويته الى لبنان تستوجب توافر سعطيات امنية وحبرية العمل السياسي. وسيلتقي الجميل والبته حنفياف وأخته أرزة اللتين

رئيس أذربيجان يزورلبنان قريبأ

ولفلسطين، وإكد أن دالتعاون بين

إبران والدول الاسلامية يمكن ان

يقوي لبنان في مواجهة اعتداعات

وكان قباني التقى وزير

الخارجية كمال خرازي ورئيس

مجلس الشبورى على أكبر ناطق

العدوء

لبنان، وعلينا جميعاً أن نوظف فيه كل طاقاتنا

وإمكاناتنا ليرجع ألى وضع طبيعي، والمسؤولية

عليكم انتم معشر الشباب كبيرة، لأن لبنان سيكون ما

انتم تريدون ان يكون، ورأى ان البنان كسسائر

الاوطان التي تكون على شباكلة ابنائها، فهم النعن

يطبعونه بطأبعهم واذا شئتم ان يكون وطن الحريات

وأوضيح صغير امام وقد كشفى كاثوليكي دولي ان

والموارنة هم الطائفة الاكبر في لبنّان الذي تعيش فيه

١٩ طَأَتُفَة تمارس حرياتها الدينية، ويعيشون مع

والقيم والاخلاق فهذا تقع مسؤوليته عليكم،

🗷 بيروت – دالصياة، – تبلغ رئيس الحكومة رفيق الحريري من سفير انربيجان الجديد في لبنان اسرافيل فيليكوف أن الرثيس الانري حسيس علييف سييزور

واطلع رئيس مؤسسة رجال الاعمال الاميركيين ريتشارد ماكورميك من الحريري على امكان تشكيل وفد أزيارة لبنان.

ورشة عمل أميركية لتأهيل النواب اللبنانيين: خدمة المواطن أولاً والتشريع لفريق من الموظفين

🛘 بيروت - ناجية الحصري

مركز الدُّراسات التشريعية في جامعة نيويوركُ - الباني الدكتور عبدو بعقليني أن «اهم عمل يقوم به هو خدمة المواطن لا العمل التشريعي». أما النائب الليناني محمد عبدالحميد بيضون فيرى ان مخدمة المواطن حولت نواب لبنان نجوم مجتمع تتصدر صورهم صفحات الجرائد وشاشات التلفزة. وكلما قص النائب اكبر عند من الاشرطة الاقتتاحية اتسعت شعبيته. وبين التعريف الاكانيمي الاميركي للنيابة والمأرسة العملية اللبنانية لها فروقات شأسعة لم يتمكن اليوم الاول من ورشة العمل

ريمها أنما وضع الاصبع على الجرح. الى طاولة مستطيلة في دقصر الأمير أمين، في بيت الدين (الشوف) اجتمع امس النواب جَاكَ جو خَاتَريان وشَاكُر أبو سَلْيِمانَ وغَارَي لَجِلْسُ الامة الكريتي (رئيس الجمعية العربية للامناء العامين البرلمانين) شريدة العوشرجي والامين العام للجمعية عبداللطيف محمد الرزيدان، جنباً الى جنب مع امناء عامين ومديرين عامين ومديري دوائر في الجلس النيابي اللبناني للبحث في هيكلية المجلس اللبناني وتبادل الخبرات مع المشارك الكويتي

🗷 في تعريف لعمل النائب، يعتبر مدير التي تنظمها الجامعة بالتعاون مع الجلس النيابي اللبناني ووكالة التنمية الاميركية من

مشاركون من مصر والغرب. الجلوس الى «مقاعد التدريب» من شروطه الاميركية الامتناع عن التعمين. لكن النائب بيضون المنتفض دائماً خالف هذا الشرط واستمر في تدخين السيجار ليمتزج بخانه مع الحرارة التصاعدة من مداخلات استرجعت ماضي الجلس النيابي وشركت حماضره ورضعت الاقتراحات وكان على الضابط الأميركي الدكتور بعقليني أن يعيد الحوار الى هنفه أي «البحث في قضية مهمة كانت تطرح دائماً وراء الكواليس ولا تجد المعالجة، ويقول ان «الحياة الديموقراطية تواجه دائماً حالات صعود وهبوط فالتحديات كثيرة، ولا يمكن

رْعيتر والدكتور بيضون الى جانب الامين العام الضيف، بعدما غاب عن ورشة العمل

النوآب الاربعة المشاركون في ورشة العمل هم من الرعيل الجديد في ساحّة النجمة لذا من تحدث جو خادريان عن المحطات التي مر فيها المجلس اللبناني منذ العشرينات اصغى الآخرون في اهتمام، وأيدوه في ان عمل الهيئات داخل المجلس لم يعد شكلياً كما كان قبل رئاسة نبيه بري، وفاضوا في طرح الصعوبات التي تواجه عمل النائب، فتوقف زعيتر عند التفاوت في القدرات المالية بين نائب وأخر وتأثير ذلك في تركيبة المجلس النيابي، وأثار بيضون مخاطر الارتداد في الحياة السياسية اللبنانية وفالمال التحالف مع الوراثة السيباسية طاغ في الجلس وهناك نظرات مختلفة لوثيقة الطائف ومناخ لا مجلسي تغرضه الحكومة يصل الى حد اعتبار مواقف النواب مهاترات ومساجلاته.

وينفذ النقاش ابعادأ اخرى حين يتركز على عمل النواب التشريعي، وشكا البعض من وجود نواب لا يدرسون النصوص انما يكتفون بالتصويت فلا يعكس التصويت حقيقة وجهات النظر، أو أن نواباً يصبوتون في اللجان على المراقق من المجان على المراقق ويصرحون خارج المجلس النقيض في ما يشبه «النفاق السياسي». كذلك شكا بعض أحد من سبوء معارسية المهمة الموكلة الى النواب، خصوصاً مقرر اللجان النيابية الذي يكتفي بالتصريح متجاملاً عمله الاساسي في اعداد التقارير المطلوبة، ويطاول النقد ايضاً ديوان المحاسبة وافتقار المجلس النيابي الى الاحصاءات والاختصاصيين في مجال العمل

التشريعي. النقاش يستمر ثلاثة ايام، ولموظفي المجلس المحديات عرض التحديات النيابي الحمية الأكبر في عرض التحديات التي تواجه اعمالهم، فلهؤلاء دور اساسى في المجلس لأن النواب يتغيرون اما هم فباقون ويشكلون صلة الوصل بين النائب والعمل التشريعي. ويقول بعقليني لدالمياة، ان

والهدف من الورشة ايجاد اجهزة متخصصة ومتجانسة داخل المجلس بغض النظر عمن انتخب نائباً، فغالبية المشرعين غير متخصصة مشكلات المجالس النيابية تبدأ عادة بعد الانتخابات. فالتشريع ما لم يكن مرتكزاً الى قبول من الشعب يبقى ناقصاً. فاللحمة بين النواب والشيعب تحصل اثناء الانتضابات في القرارات السياسية اذ انتخبوا كسياسيين لأكاختصاصيين ليمثلوا مصالح ناخسهم. لذا والتحدى هو الابقاء عليها بعد هذه المدة». تعتبر الساعدة من الموظفين الهنيين مهمة لتطوير الهيئات التشريعية وتعزيزها كهيئات

الرئيس الإيراني مستقبلاً المفتي قباني. (ا ف ب)

التقى المفتى قبانى الذي أشاد بدور إيران

خاتمي يطالب بدعم لبنان لمواجهة اسرائيل

في مواجهة النظام الصهيوني،

هذا الطاعون الذي يهاجمه، بعد

فلسطين، وخصوصاً شعبه في

الجنوب، وأضاف أن القاومة في

الجنوب اتخنت بعدأ وطنيا لأنهآ

_مل الآن كل الطوائف

واشساد قسباني بدور إيران

معتبراً إن الموارنة الكبرطائفة في لبنان

صفير: لن نتبنى أي مرشح رئاسي

■ طهـران - أف ب - وصف من واجب العالم اجمع دعم لبنان

اللبنانية.

الرئيس الايراني محمد شاتمي

امس استراثيل بأنها «طاعون»

واشياد لدى استقباله مفتى

الجمهورية اللبنانية الشبيخ محمد

رشيد قباني بالمقاومة في جنوب

ونقلت اذاعة طهران ووكالة

الانباء الايرانية عن خاتمي ان

🗖 بيروت – دالحياة،

تصنع القرارات السياسية. ويشير ألى أن ورشة العمل القائمة الأن هي من ضمن مشروع أميركي وضع ما بعد الحرب الباردة، أذ صار هناك اقتناع أميركي بأهمية المجالس النيابية وبورها في احداث التقدم السياسي الذي يؤدي إلى تقدم اقتصادي لا العكس، كما كان سائدا، اذ اذي المفهوم المعاكس الى قمع سياسي ونشوء مكتاتوريات، ويقول أن وكالة التنمية ومن خلال الساعدات الخارجية شامت التركيز على بلدان أوروبا الشرقية واميركا اللاتينية متجاهلة البلدان العربية استناداً الى مفهوم خاص يعتقد أن الاستلام والديموقراطية لأ يلتقيان وإن البلد النيموقر اللي الوهيد في النطقة هو اسرائيل وقد اصررنا نحن، حقاة

من الاساتذة في مركز البراسات، على تقديم هذه الساعدة الى الدول العربية واخترنا منها من له جنور ديموقراطية كلبنان ومصره. ويعتقد بعقليني أن متعدد وجهات النظر في معارسة العمل البرلاني ظاهرة صحية، لكنّ المطلوب آلية تصهر هذه الآراء ما يساعد على حل الكثير من المشكلات على اساس الحقائق لا الافكار الشخصائية التي تؤدي الي جدل إيديولوجي». ويقترح «وحدة الموظفين المهنيين المركزية، والتي تتم براستها الآن في المجلس اللبناني لتشمل وظيفتها البحث وتقويم السياسة وصوغ مشاريع القوانين ومسائدة اللجان وكتابة الخطب السياسية الي جأنب مهام اخرى. ويعتبر أن انشآء مثل هذا الفريق وعامل اساسي للحصول على تتاثج فورية وفوائد طويلة الدي، أذ سيضمن البرلان الوحداته الفرعية واعضائه موردأ اساسيأ لتحقيق اهدافهم السياسية ويهذه المبائرة الفردية تقوى اللجان والرؤساء والاعضاء والمؤسسة ككلء.

■ انتقبت لحنة التابعـة الاعسلامسية امس دالتسوريع الاستنسابي، للاقنية التلفزيونية الذي اقبرته الحكومية الصييراً. وأشارت،الي ان «الْلِف الإعالامي سيبقى مفتوحا سواء بفعل التطورات التقنية الحاصلة في العالم والتي لا تسمح لاي كان بان يرسم حدوداً لمسلحات القضاء، او

المقبل مراجعة شاملة واعادة تنظيم تطاول كل مجالات الاعلام المرئي والمستمنوع على استاس القانون والمساواة أمامه، وأملت الو أن رئيس الحكومــة (رفَّــيق الحريري) تعامل مع هذه القضية بمنطق تمسحيح الاخطاء التي تُحدثُ عنها بدلاً من استحكام عقلية التقاسم والحصص،

أشحن إلى جميع المناطق اللبنانية بأسعار خاصة جدا

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

وكيلنا في بيروت شركة القيسى للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۶۲۸۶۹ - فاکس: ۱۹۲۸۲۹ ماتف

المتابعة الإعلامية عنتقد التوزيع الاستنسابي للأقنية 🛘 بيروت - دالحياة، بفعل ما اورثته الحكومة اللنانية

من فوضى ستفرض على العهد

شسخنات كاميلة ومجسزاة الريساض - هاتف: ٢٢٢٠٢٤٩

(الصَّفَّة الغربية) - (ف ب - اكد

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو امس أن التوصل الي

منتقبقة في شبان الانسيساب

المسكري الأسرائيلي من الضفة

الغربية رهزيه عمل فلسطيني

ضد قُلِلة اليهود، في الوقت ذاته

تال مساعد لنتانياهو أن اسرائيل

تشعربان الرئيس باسر عرفات

بعير عن الهجة جديدة، في شان

صنع السلام ولكن دتيقي معرفة

هل يغي عسرفسنات بالمطالب

(الإسرائيلية) الرئيسية للتوصل

ني اللهاق، في شأن الانسماب من

وقال نتانياهو خلال زيارة

الجمع استيطاني يه ودي في الخليل في الضيفة حيث قتل

حاذام من المستوطنين أن

متصقيق تقسم رهن بالمعسركة

والإعضال الفلسطينية ضد نوع

واشباد نتانباهو الذي قيم

تعاريه الى ارملة الصاحام شلومو

الاستيطاني تل الرميدة، وقال أنه

يجب السماح لهم بتعزيز الموقع

بتحويل مبانيهم الموقتة الى مبان

دائمة. واضاف: «عندما أتي الي

هذا المكان واشساهد التسوأضع

والهدوء والبطولة تتملكني

مشاعر في شان مسمستنا.انهم

(المستوطنين) يعيشون في منازل

مُتَنَقَلَةً يَمِكُنَ الْرَءَ أَنْ يَمِرِر يَدُهُ مِنْ

خلال جدرانها. سنستبدل الهياكل

المعيبة في تل الرميدة بأخرى

دائمة أم واشاد بالمستوطنين في الخليل مطالبــــا السلطة

رعنانُ (١٣ سنة) بسكان الجس

القتلة المتهمين في الحادثء.

السلطة الفلسطينية، والجزء الثاني (ب) اتفق مرحلياً

على أن تكون السيطرة الامنية فية لاسرائيل والمدنية

للفلسطينيين، والجزء الثالث (ج) تزيد مساحته على

٧٠ في المئة من المساحة الكلية للضفة وتسيطر عليه

و حظيت منات من النازل الفلسطينية القائمة

في الجزء الاخير (الريف الفلسطيني) بعناية فاتقة

منّ السلطات الاسرائيلية التي تولَّتُ عملية هدمها

بحجة تشييدها من مون ترآخيص تارة، واخرى

بحجة قريها من الشوارع الاستيطانية التي شقتها

ويرى الجرباوي ان اتفاق اوسلو الذي قام على اساس مرحلتين والذي وصفه بدالذكي جداً، مكن

الاسرائيليين من تثبيت وجودهم الدائم في مناطق

واسعة ومهمة من الاراضي الفلسطينية، وأستطاع

أن يمنح الاسرائيليين الحق في تحديد مستقبلها

تقريباً في شكل متساو مع الجانب الفلسطيني،

بعدما ألغى الطابع الاحتلالي للوجود الاسرائيلي

توقيع الاتفاق نحو ١٦ الف دونم من الاراضي

الفلسطينية وفقاً للخبير الفلسطيني في شؤون

ويوضع تفكجي أن ٣٢ الف دونم صودرت لشق

الشوارع الجديدة التي تسميها اسرائيل «التفافية»

لعزل المدن والقرى الفلسطينية عن بعضها بعضا

ووصل المستعمرات اليهوبية في الضفة الغربية،

فيما صودرت ١٦ الف دونم من المناطق الصخرية

اما مناطق الاحراج والمناطق المشجرة فصودرت

وفي عهد الحكومة العمالية التي وقعت اتفاق

اوسلو وضع ٨٣ مخططاً هيكلياً للمستوطنات وتم

انشاء عشرة الاف وحدة سكانية استبطانية جديدة،

وارتفع عدد المستوطئين في الضفة الغربية من ١٠٥

وفي عهد حكومة ليكود اليمينية برئاسة بنيامين

نتانياهو وضع مخطط لبناء ثلاثين الف وحدة سكانية

في مستوطنات الضفة وقطاع غزة، منها نحو ١٦

اما القدس الشرقية المحتلة التي ارتفع عدد

المستوطنين اليهود فيها ليصل الى ٧٠١ الفا، ويفعل

اوسلو الذي اخرجها من المفاوضات المرحلية، فترزح

تحت وطأة الاستيطان السريع، وسينفّذ مشروع بناء

١٩ الف وحدة سكانية منها ٢٥٠٠ في جيل ابو

غنيم، الذي اوقف المفاوضات الفلسطينية

والاسترائيلية بسبيه، و٢٠٠٠ وحدة اخترى في

مستوطنة «جفعات هميتوس، وما تبقى في مستوطنة

النبي يعقوب ويضاف مشروع «القدس الكبرى»

الذي أقرته الحكومة الاسرائيلية قبل اشهر، ويضم

بمقتضاه ما يعادل عشرة في المئة من اراضي

الضيفة الى الحدود البلدية للقيس التي تعتبرها

ومع قبرب انتبهاء المدة الزمنية لاتفاق اوسلو

المرحلي، الذي اعتقد الفلسطينيون انه سيمكنهم من

استعادة ٩٠ في المئة من اراضيهم، لم يتبق لهم ما

يفاوضون عليه في المرحلة النهائية من المفاوضات.

اسرائيل «عاصمتها الأبدية».

تحت تسمية «محميات طبيعية» وما تبقى صادرته

الاستيطان اليهودي خليل تفكجي.

اسرائيل باعتباره ، أملاك دولة.

ألاف آلى ١٤٥ الفأ.

ومن هذا المنطلق صادرت الدولة العبرية منذ

اسرائيل في شكل كامل.



ALHAYAT

ARAB AFFAIRS

أشاد بدور إيران

ع دعم لبنان

اشعبه في

المقاومة في

وطنيا لانيا

الطوائف

، بدور إيران

ومسعبيهما

عيد الكتائب

شان تعيين

يس توافــقّى

بنيء وقال ان

بتوجب تواف

عنرية العمل

ته آرزة اللتين

حريره.

نان لمواجهة اسرائيل ولغلسطين واكد از والتعاور إيران والدول الاستلامية بتتر يُقُويَ لَبِنَانَ فِي مواجِئِةَ اعْتِلِهُ

وكسان قسيساني التسقى الا مجلس الشورى علي المبرياغ

عَاثِقَةً في لبِنَانَ '

ي مرشح رئاسي تان، وعلينا جميعاً ان نوطف فيه كلطائد

مكاناتنا ليرجع الى وضع طبيعي والساول يكم انتم معشر الشباب كبيرة، لأن لبنار سيور تم تريدون أن يكون ، ورأى أن طبيان كسير وطان التي تكون على شاكلة ابنانها. فيري ووالم بطابعهم واذا شئتم ال يكور وطل الديد نقيم والاخلاق فهذا تقع مسؤوليته عليكي وأوضح صفير اماه وفد كشفي كانوليكي وا عُولُونَة هُمُ الطَّائِقَةُ الْاحْبُرِ فِي لَبِنَّارُ الْذِي نَفِزُلُ ا طَأَتُفَة تُمارس حبرياتُهَا ٱلدينية. ويعبثونا ائر أخوتهم بمحبة وسلام ووثام

رئيس أذربيجان يزورلبنان تربيا 🗷 بيروت - المبادات

رئعس الحكومة رفيق فتريزير سغير انربيجان البسفيلير استرافيل فيليكوفاز أرنو الاذري حسيسر علبيدسين بيروت نهاية السنة لباية واطلع رئيس سأسسأرها الاعتصال الاصبركيين رينشاره ماكورميك من الحريري الماكر تشكيل وفد لزيارة لبناز

منالموظفين

والهدف من الورشة ايجاد اجهزة متمصا ومشجانسية دآخل الجلس بغض النظرعم انتخب نائباً، فغالبية المشرعين غير منفصه في القرارات السياسية اذ انتخبراً كساس لأكاختصاصيين ليمثئوا مصالع ناخبهم تعتبر المساعدة من الوظفيز ألهنيز به لتطوير الهيئات التشريعية وتعزيزها كبياك تصنع القرارات السياسية . ويشير الى ان «ورشة العمل القائمة ال

هي من ضمن مشروع أميركي رضه ما به الحرب الباردة، اذ صار هناك أقتناع أسرم باهمية المجالس النيابية ودورها في لهاة المتقدم السدياسي الذي يؤدي الي نفذ المتصادي لا العكس، كما كان ساندا، اذات المقهوم ألمعاكس الى قمع سياسي وننا مكتاتوريات». ويقول أن وكالة التسبة إلا خلال المساعدات الخارجية شاعد النركيز لم بلدان أورويا الشرقية واميركا اللاتب متجاهلة البلدان العربية استنادا الى منبر خاص يعتقد أن الاسلام والديوفرلطبة ملتقيان وأن البلد الديموقراطي الديدام المنطقة هو السرائيل وقد أصردا أندر مه من الاسماتدة في مركز الدراسات، على تنب هذه المساعدة إلى الدول العربية وإغفرنا ب من له جذور ديموغراطية كلبنان ومصرا

س به جدور ديموغراطيه طبيان ومصر ويعتقد بعقليني أن «تعند وجهات النغرة معربة الله ممارسة العمل البرلماني ظاهرة صحية المالكوني آلية تصبهر هذه الآراء ما يساعد نم حل الكثير من المشكلات على اساس المناق حل الكثير من المشكلات على اساس المناق الم جم لا الافكار الشخصيانية التي تؤدي الوجم الانكار الشخصيانية التي تؤدي الوجي الميدة الموطفين البيد المدة الموطفين الميد المدة المحددة المدة ا المركزية، والتي تتم براستها الأرفي الله اللكزية، والتي تتم براستها الأربي الله اللبناني لتشمل وظيفتها البحث وثلب الصياسة وصوغ مشاريع القوانين وسلما الصياسة وصوغ مشاريع القوانين وسلما اللحان وكتابة الخطب السياسية الي الفياء مهام اخرى ويعتبر أن الناء ملا مذا المدا معامل اساسي الحصول على نتائج نبرت وفوائد طويلة المدى، ان سيضين البراء لوحداته الفرعية وأعضائه موردا اساب لترح مد المدادة المدينة وأعضائه موردا الماب الم العرفية واعصاله سولات المالية المالية المالية المدافع السياسية والمدافع السياسية والمالية المالية الفردية تقوى اللجان والرؤساء والأعف

جميع المناطق اللبناب بيروت شركة القيسي 11.140 :050 - TEPOP./TEYAEP/TE

زار الخليل والكنيست اقرت موازنة اضافية للاستيطان

نتانياهو يجدد ربط اعادة الانتشار بحملة فلسطينية لكافحة "الارهاب



نتانياهو وزوجته سارة لدى وصولهما الى تل الرميدة في الخليل (ا ف ب)

مقتل المستوطن شلومو رعنان الخميس الماضي بطعنات سكين في تل الرميدة، بأن تدين السلطة الفلسطينية الهجوم وتلاحق مرتكبيه وجرت زيارة نتانياهو من دون أي حادث، علماً أن الرئيس الاسترائيلي عازر وايزمان ووزير الدفاع استحق موردشاي تعرضا

> ومنع مسؤولون اسرائيليون كلفوا مهمة الامن خلال زيارة نتانياهو طاقم تلفزيون وكالة

المدينة قطاعات تخضع لاشراف اسرائيلي واخرى فلسطينية.

الأسرائيلية للاستبطان.

لتطوير جسيب تل الرمسيّدة فيّ مدينة الخليل بعد مقتل الحاخام. اسسرائيليسة امس على طلب الحكومة تخصيص ٢٥ مليون دولار اضسافسيسة في الموازنة ولايشرج تمويل المستوطنات في موازنة خاصة، مما يجعل من الصعب معرفة المبالغ التي تمنح للمشاريع الاستيطانية. وُقدرت وأقرت لجنة المال في الكنيست حركة والسلام الآن، الاستشمارات

بالمستسوطنات اليسهسودية فى الحكومسيسة المبساشسرة في الاراضى الفلسطينية. ويفترض

مناقشة طلب زيادة اخرى قصتها زيارة يقوم بها نتانياهو لمدينة الخليل منذ وافق علي تقسسيم ۲۲ مليون دولار كانت رفضته.

الى نلك، وافقت لجنة برلانية

وأعلنت الحكومسة انهسا ستستثمثر ثلاثة ملايين دولان

لانتقادات عنيفة من المستوطنين عندما زارا الخُليل. (البسرلمان) الإضافة ألضامسة

القلسطينية مجددأ بمكافحة المستوطئات اليهودية هذه السنة ان تعاوَّد اللجنة نفسها اليوم درويتسرر، من المضول. وهذه اول والارهابء وتطالب اسرائيل منذ بنحو ۲۸۵ مليون دولار. عرفات يتحدث عن "بداية" لتحريك المفاوضات

قوات اسرائيلية طد تكون بداية، 🗷 القدس المحتلة، واشتطن، لاحياء عملية السلام. لكن الرئيس اوسلو - ١ ف به رويترز - قللت الفلسطيني الذي كان يحضر في الإدارة الإميركية من أهمية أعلان تل ابيب موافقة مشروطة على المبادرة الامسيسركسيسة في شسأن الاسحاب من الصَّفَّة الغُرينة، الذي تسبب في حال جمود عملية السسلام منذ ١٨ شسهسراً. لكن الرئيس باسين عبرقيات اكند في اوسلو أنَّ الإقتراحات الإسرائيلية الجديدة قد تكون «بداية» لاحياء العملية السلمية التي بدأت قبل خمس سنوات فيما اكد مسؤول اسرائيلي رُفيع المستوى امس أنَّ الخسلاف أت بين اليولة العسرية والقلسطينيين «تقلّصت».

ونقلت الأذاعة الاسرائيلية عن

ومستشأر نتانياهو المصامى

اسحق مولخو. وشند نافية

مجددأ على مطالبة الفلسطينيين

الغساء بنود المينشساق الوطني

الفلسطيني التي تدعو الى ازالة اسرائيل قبل تنفيذ اعادة الانتشار

وقسال عشرفسات ليل الاثنين ان

الاقتراحات في شان السحاب

إغلاق حرم المسجد الأقصى

بعداعتقال

ثلاثة فلسطينيين

🗷 القيس للصتلة – 1 ف ب -

أعلنت دائرة الأوقاف الاسلاسية

في القيس الشرقية امس إقفال

بأحة المسجد الأقصبي أعام الزوار

الاسرائيلية أن الثلاثة اعتقلوا

بعنما رفضوا إبراز هوياتهم

لحرس الحنود الاسبرائيلي قرب البلحة. وادي الاعتقال الى تدافع

بين هرس الحدود وحراس دائرة الأوقاف الإسلامية التي قررت منع الزوار من دخول باحة المسجد

وتوجه فيصل الحسيني

الكلف ملف القرس لدى منظمة

الشحرير الى مقر دائرة الاوقاف

حيث عقد المسؤولون عنها

لجتماعاً استثنائياً. وطالبت

الدائرة بإطلاق الفلسطينيين الشلاثة وخروج جميع عناصر

حرس الحدود من بلحة المسحد

الأقمتي وقال ناطق باسم الشرطة

السرائيلية أن رئيس الشرطة في

القنس بالبر استعاقي توجه الي

مُنِتُسُ دَائِرَةُ الأوقيافُ وَالسَّهِدِيَّةُ».

ونشرت الشرطة الاسرائداسة

لعزيزات حول الباحة، كما حلقت

طائرة مليكوبتر اسرائيلية فوق

احتجاجاً على الحادث.

إثر اعتقال ثلاثة فلسطينيين. وقسال ناطق باسم الشسرطة

العسكري في الضفة.

الامين العام للحكومة داني نافيه ان والمسافة بين المواقف تتقلصت خلال الاسابيع الماضية، ولكن من نونّ التنوصلُ آلي اتفاق». وعقد الحائدان خلال الاسابيع الاخيرة سطسلة من اللقاءات السرية قادها رثيس المجلس التحشيريعي الفلسطيني احمد قريع (ابو علاءً)

السابق اسحق رابين. وتحد

النسق الاميركي لعملية السلام بنيس روس ووسطاء نروجيون في عملية السلام. ومعروف ان اتفاق اوسلو وقع

في مـــؤســســة نوبل في اوسلو: واثما بداية.

جرءاً من اقتراح اميركي يدعو أسرائيل الى الإنسحاب من ١٣ في المُثَةَ مِنَ اراضَي الصَّفَّةِ الْغَرِيدِةِّ. ومن شيان التوصل الى اتفاق في هذا الصنند تمهيند الطريق اسأم محادثات الوضع النهائي لمناطق

وتواصل سياسة عدم الانصباعة لاتفاق اوسلو في عهد نتانياهو الذي تغيّب عن الآحتفال. وتحسيث في المؤتمر رئيس

الوزراء الاسسرائيلي السسابق شمعون بيريز الذي تقاسم جائزة نويل للسلام عام ١٩٩٤ مع عرفات ورثيس الوزراء الاستسرائيلي

🗖 موسكو - والحياة و

🗷 اعربت موسكو عن قلقها من

قرار إسرائيل توسيع المستوطئات في الجولان المحتلِّ. وقال الناطق

الرسم في باسم وزارة الخارجية الروسية فلاديمير رحمانين امس

إن دهذه الخطوة من شأنها تعقيد

الوضع المتسوتر اصسلاء وابيجساد

افاد معتقلون اطلقوا ومنظمات انسانية امس أن اكثر من مثتى

فلسطيني تعتقلهم اسرائيل بداوا

اضراباً عن الطعام احتجاجاً على

الطعام في سجن الدامون (شمال

غــرب) وبخل اضــرابهم يومــه

الحَــامس امس في حين بدا ١٤٥

من رفاقهم اضبرأباً عن الطعام الاثنين في سجن شطة (شمال).

وتعقق اسرائيل اكشر من

ثلاثة الاف فلسطيني وأرجسات مسرات المفساومسات في شسأن

وكسانت ادارة سسجن شطة

غرضت مسريداً من القسيسود في

السجن اخدراً، اثر محاولة هرب

ويحتجز ١٠١ من المضربين عن

ظروف اعتقالهم.

اطلاقهم.

اوسلو احتفالا لمناسبة النكرى الخنامسسة لابرام اتفناق اوسلو، اتهم نتانياهو بانتهاج سياسات الاحتفال، مائير شبيتريت رئيس وعبررت مسساعس البياس والكره الكتلة البرلمانية لحرب ليكود في والعُنْف، ورفض عبرفيات وصف الكنيست انتقاد عرفات الحكومة الاقتراحات الاسرائيلية بأنها الاسرائيلية ، وقال: الا اعتقد ان توجيه اصابع اللوم سيفيد عملية انفراج وقال في مؤتمر صحافي

السلام. الحكومة ملتزمة هذه العصلية وعلى الجانبين بذل جهوده. وتابع أن بإمكان عرفات وتمثل الاقتراصات الاسرائيلية ان يقور ونتأنياهو بجائزة نوبل للسلام في غلصون سنوات أذا تعاون الجأنبان. آلى ذلك أعتبر مسؤول اميركى ان اعلان الناطق باسم نتانياهو فى شنان موافقة الاخير بشروط

الحكم الذاتي الفلسطيني. وزاد عسرفسات ان اسسرائيل على المبادرة الاصيركية ﴿لا يأتى بشيء جديده.

وكسان الناطق باسم رئيس الوزراء الاسسرائيلي ديفيد بار اللَّانَ اكد لوكالة وقرانس برس، الأثنين أن نتأنياهو أبلغ حكومته للمرة الاولى موافقته بشروط على مبدأ الانساحاب من ١٣ في المشة من مساحة الضفة الغربية وفق ما

قلق روسي من توسيع مستوطنات الجولان

اضراب عن الطعام في سجون اسرائيلية

تقترح الولايات المتحدة. ونكر بأر ابلان ان «نتانساهو اعلن خلال جلسة مجلس الوزراء الاحد الماضي موافقته للمرة الاولى على البنادرة الاميركيية شرط بقاء المسائل الامنية في ٣

عقبات أشرى تمنع استئناف المفاوضات السورية - الإسرائيلية

على اسباس مبدأ الأرض مقابل

السلام، ودعت موسكو حكومة

بنيامين نتانياهو إلى معاودة

النظر في قرارها والاستناع عن

القيام بـ مخطوات أحادية الجانب

تضع مريداً من العقبات في طريق

الفلسطينيين في ١٨ تموز (يوليو)

الماضي. ويشكو المعتقلون من اقتحام

غرفهم وتفتيشها ليلأ واتلاف

ممتلكاتهم وحرمانهم من قراءة

ونقلت ،مؤسسة الضمير

لرعاية السجين، عن فلسطينيين أطلقوا اخيراً أن مشكلة التهوية

و الاكتظاظ الشديد في ظل ارتفاع

ترجيات الحرارة أدياً الى اصبابة

عشرات من المعتقلين بالركام

ونقلت منصيفة «القنس» عن

هشنام عبيدالرازق الوزير المكلف

شـــؤون الاســـرى في السلطة

الفاسطينية أن أوضيام المعتقلين

في سجون اسرائيل تنتر بانفجار.

وامراض جلدية،

بالاحرف الاولى في اوسلو في ٢٠ أب (اغــسطس) ١٩٩٢ بعــد ١٥ جبولة من المصادثات السبرية توسطت فيها النروج ورفض معثل نتسانيساهو في

وصبرح مسسؤول في وزارة الخارجية الإميركية الى أفرانس برس، طالباً عدم ذكر اسمه بان الحكومة الاميركية دلم تبلغ أي تغيير في موقف، نتانياهو من الإنسحاب من الضغة. وإضاف: دربما يكون هناك شيء وراء ذلك، ولكن لم يظهر حتى الأَن،

واعرب عن تشاؤمه بإمكان اهتمام الفلسطينيين بالصيغة التي يقترحها نتانياهو، وتابع: وموقَّفْنا الإساسي ان على الطرفين التوصل الى اتفّاق بينهما ومنّ الافــضل ان يتناقــشــا وراء الكواليس.

وواشنطن لا ترى جديداً لدى اسرائيل متعاونين فلسطينيين فيما كانت الشرطة الفلسطينيية تنقلهم من أريحيا الى نابلس في الضيفية في للشة من اراضي الضفة تحت

الاربعاء ٢٦ أب (اغسطس) ١٩٩٨ للوافق ٤ جمادي اول ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٩٥٨

AL HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12958

الشرطة الفلسطينية

ضربت نوابأ اعتصموا

أمام منزل عوض الله

■ رام الله (الضفة الغربية) -

" ف ب - أفاد شبهود أن الشُّرطة الفلسطينية ضربت امس عبداً من النواب والصحافيين والناشطين في محسال الدفياع عن حقوق

الأنسان، خلال تظاهرة امام منزل

ونكسروا ان رجسال الشسرطة

أبعدوا بالقوة النواب والناشطين

الذين كانوا يحاولون الحوول

دون مصادرة افلام والات تصوير

الصحافيين النين كانوا يغطون

وتلقى اربعــة من اعــضـــاء

المجلس التشريعي الفلسطيني،

هم حسمسال الشيطي ومسوسي

الزعبوط وعبدرية أبو عون

وسليمان الرومي، لكمات وركلات،

ونقل الصحافي ناصر ناصر الى

واعتصم عشرة نواب ومئة من

الستشفى لمعالجته من رضوض.

الناشطين في مجال الدفاع عن

حقوق الانسان اصام منزل عماد

عـوضَــالله القبيادي في حــركــة

وحــمــاس، الذي هرب من ســحن

مدينة اريدا قبل عشرة ايام.

وتمكن عوضالله من الإفلات من

ومسلات التفتيش التي تنفذها الشرطة الفلسطينية. ويتربد إنه

هربّ الى منطقَّــة رآمُ اللَّهُ في

الفلسطينية النخول الى منزله او

الخروج منه بحسب منظمة طو

سوسايتي، المعنية بالدفاع عن

حفَّوقُ أَلَانسانَ والَّتِي نظَّمت

التظاهرة احتجاجأ على تصرفات

الجيش الاسرائيلي

ليخطف ٥ متعاونين

منشاحنة

للشرطة الفلسطينية

ف ب - افانت مصابر فلسطينية

في أريحسا امس ان الجسيش

الأسرائيلي انتسزع خسسسة

■ أريحا (الضفة الغربية) – أ

ومنذ هربه منعت الشبرطة

الضفة الغربية.

رجال الشرطة.

مسؤول اسلامي قار.

التظاهرة.

وأضافت المصادر أن الشرطة سيطرة الجديش الاستراثيلي الفلسطينية كانت تنقل الخمسة بشباحنة الى نابلس عندما انتزع عسكريون أسترائيليون الرجال الخمسة من الشاحنة الفلسطينية فور خروجها من منطقة الحكم الذاتي في أريحــا. وتابعت أن

الجيش الأسرائيلي نقل الخمسة الى مكان غير معروف ولم تقدم تفاصيل اضافية عن الحادث. وكأن السجناء متهمين بتقديم لعلومسات الى السلطات الاستبرائيليسة خثلال سنوات الانتهاضية (١٩٨٧ - ١٩٩٤) واحتجزوا في سجن أريحا مئذ خُـضُعْتُ هذه المدينة لسيطرة

السلطة الفلسطينية عام ١٩٩٤.

 بعد مرور خمس سنوات على توقيع اتفاق اوسلو، لا يجد الفلسطينيون ما يحتقلون به بعدما تمكنت الدولة العبرية من خلال صبيغته التي وضعتها بنفسها من تشريع احتلالها أرضهم، التي تحولت نتيجة الاتفاق من أرض محتلة يسرى عليها القانون الدولي الضاص بالاحتلال في زمن الحرب، الى أرض مُتنَّازع عليها بين طرفين لهما مطالب متساوية ومتكافئة فيها.

خمس سنوات مرت ولم تطبق اسرائيل من بنود الاتفاق المرحلي سوى تلك التي تكرس سيطرتها على الأرض القلسطينية، وتحول حياة الفلسطينيين الى جميم مستمر، مما دفعهم، كالنائب في الجلس التشريعي الفلسطيني حاتم عبدالقادر الى القول:

الفلسطينية أفواد لأشبعت الاتفاق بصقاء. ويجمع الفلسطينيون على ان اتفاق اوسلو، الذي خرج منات منات منهم الى الشوارع للاحتفال به في ايلول (سيتمبر) ١٩٩٢، يدفعهم الأمل بتغيير حياتهم المعيشية وإزالة مظاهر الاحتلال، زاد أوضاعهم

سوءاً على كل الاصعدة. ويشير الاستاذ المحاضر في جامعة بيرزيت على

المباشر وحدة جغرافية واحدة واستطاعوا التنقل بين الضغة الغربية وقطاع غزة وداخلهما بحرية نسبية واسعة، واصبحوا مع اوسلو محصورين في معازل وفَصلِت الضفة عن القطاع في شكل كامل تقريباً.

وأدى هذا الفصل بين الضفة والقطاع وخلق المعازل داخلهما الى صعوبة تنقّل الفلسطينيين بين المنطقتين. والمسافة التي كانت تحتاج الى اقل من ساعتين للوصول من غرة الى الضفة، اصبحت تحتاج عناء ايام، وربما الذهاب من غزة الى مصم المر الأردن ومن ثم الدخول الى الضفة في رحلة صعبة مكلفة مادياً ومعنوياً.

داخل الضفة الغربية عزل شمالها عن جنوبها عملياً عندما اغلقت مدينة القدس في شكل دائم بعد اتفاق اوسلو في وجه الفلسطينيين اهالي الضفة

واصبحت الرحلة من مدينة رام الله (شمال) الي مدينة بيت لحم (جنوب) والتي كانت تستغرق نحو نصف ساعة، تستغرق ساعات وتأخذ المسافر في طريق يسمى ووادي الناره وهو تعبير يصور حال

وتحت وطأة أوسلو قسسمت مدينة الخليل منطقتين ويسيطر الجيش الاسرائيلي على نحو ١/٥ من مساحة المبيئة.

وما زال أربعة الآف أسير ومعتقل فاسطيني في السجون الاسرائيلية، فيما يزداد عدد الفلسطينيين الاسرائيلي على الحواجر العسكرية.

ماذا بقى للفلسطينيين... مساحتها على الثلاثة في المئة من مساحة الضفة ونحو ٣٠ في المنة من قطأع غزة، وتخضع لسيطرة

رحلة وادي النار ومزلعاناتهم

خمس سنوات على الاحتفال بأوسلو:

🗖 القيس المجتلة - سائدة حمد

ولو كانت لأسوار القيس وجيران المنازل والارض

الجرياوي الى ان الفلسطينيين عاشوا تحت الاحتلال

(المحاجر) لتستخدم الحجارة في تشييد الستوطنات

وبعد خمس سنوات على توقيع الاتفاق ما زال الفلسطينيون من دون مطار او ميناء، يستخدمون المعابر الحدودية التي تسيطر عليها اسرائيل بالكامل وتستخدمها مصيدة لتوقيف واعتقال من تريد، وتمنع أيضما من تريد من السمفر، ولم يقدم جوان السفر الفلسطيني الذي كتب على صفحته الاولى انه أصدر وفقاً لاتفاق اوسلو، ولم يؤخر.

الذين تعتقلهم السلطات الاسترائيلية ويزداد القمع

والاتفاق المرحلي قسم الاراضي الفلسطينية ثلاثة اجزاء اولها أطلق عليه (أ) وهو في حال الضفة الغربية المدن الفلسطينية الست الكبرى التي لا تزيد

تقدم فالكون الآن موديلات الشباك الجديدة DELUXE التي تعمل بقوة وتصميم يمنحانها تفوقاً في الأداء فيستمر تبريدها ويدوم. وتتمتع موديلات فالكون DELUXE بمظهر جذاب، يتمثل بواجهة جديدة دائرية وانسيابية.

وتقدم فالكون أيضا مكيفاتها الجديدة المنفصلة (سبليت): ذات الموديلات المدمجة: السقفية والجدارية والأرضية، والتي تتميز بشكل إنسيابي، وتتأقلم مع مختلف المساحات والديكورات.

ولثقتنا النامة في كمبرسور مكيفات فالكون،



الحفاخية . معلقات Trettt ، الربياس ديث 1:51771 ، الفصاء ان AFT PTF











الأميرعبدالله

يتلقى دعوة

لزيارة كوريا الجنوبية

■ الرياض - دالحياة، واس

وحه رئيس الوزراء الكوري كيم

جونغ بل دعوة رسمية الى ولي

العهد السعودي نائب رئيس

مجلس الوزراء رئيس الحسرس

الوطني الأصير عبدالله بن عسبدالله بن عسبدالعسزيز لزيارة كسوريا

وتسلّم الأمير عبدالله الدعوة

خلال استقباله أمس السفير

الكوري لدى الملكة كيم تشونغ

وتلقى الأمير عبدالله ايضاأ

رسالة من أمين اللجنة الشعيبة

العامة في ليبيا المهندس محمّد

من جهة اخرى استقبل النائب

الثاني لرثيس مجلس الوزراء

السعودي وزير النفاع والطيران

الأمير سلطان بن عبدالعزيز في

الجنوبية.

والأمير عبدالله.

ALHAYAT ARAE ARAEA

إلىكنوية - جيهان العسبية

وانه الرئيس حسني سيارك الله وانه الرئيس على ارضاء، وقبال وو بالمان النفاء السوداني برطا

الملاحدة استنصبت الاراضع

الما يعن الشفاء، في الخوط بإنوامين الشفاء، في الخوط

بالاستان الأعلام المصري العد بالأن الأعلام المصري العد

ولا المعارية المصطنا النة

الله المستحدد الارهاب الم المالا بلنام عناصر الارهاب الم المالوك النسائر الى مصر

بالا وجود عناصر ارهابية ا

التدب نعت سسى مزارع

المقومة الاسلامية بقيادة ال

م الدران الولة والخل الد

المري الضا الولا كسرى د

المالنو الوسسانية وجمعاعاد

* السودان

ر-ار إلىوالية ومجلس الجامعة الا

إلى المعاطى مع شعب السود

المافد بصلحة الشعوب اسا

يدب السودائم

المرابني الى السودان سيج

الله المافنة محدودة ماسكة كا

إنواان فيه خبرات تطعم الش

بندأعلى ال والاراضي المصروة

ورس ال دولة، ناغياً بذلك الثهاء

بالر الطائرات الاستركية التي ذ

يزسارك الى موتمر قياداد

بُهُمْ القَاهِرة الخَيْرَا، وقالَ وهذ

ولنومل الى صيغة للحفاة

الااخلية الأو

اردوجير داونيتانو

ارواطوالس تستنس يوهين

والمسابقات سع بطليسوها

م سے عنی الساوش

ذيبة السر سعيد بن

ر تناول درنسات تفقفه

أوادر تكافحة الهجوق

اخزعة واندي شوصيلت فع

فالبا الشتركة التوشيية

تبانى فناء احتماعاتها

سنؤ الانفساق بإعسادة

مردی اول دیاء اول، الرومان فول دیاء اول،

المحادثات تشمل العراق وإيران وعملية السلام

وزراء الخارجية الخليجيون يجتمعون في جدة غدا

🗆 جدة – عبدالعزين نجم الدين

■ يلتقي وزراء خارجية بول مجلس التعاون الخليجي في قصر المؤتمرات في جدة غدا وبعد غد، في دورة اجتماعات عادية. كما يجتمع في الفترة نفسها وزراء المال والاقتصاد في دول المجلس ثم يعقد الوزراء اجتماعاً مشتركاً.

ويبحث وزراء الخارجية التطورات العربية والتولية، خصوصاً انعكاسات الضرية العسكرية التي وجهدها الولايات المتحدة للسودان وافغَّانستان، وسيناقشون أيضاً قضية الارهاب بكلُّ

وقبال منصدر مطلع لـ «الحبيناة» إن وزراء المال والاقتصاد سيقومون الأوضاع الاقتصابية في دول المجلس في ظل التراجع الذي تشهده اسواق النفط

والعراق وافاقها.

المتعلقة بإقامة الاتحاد الجمركي وسيعرضون النتائج التي توصلت إليها اللجنة الفنية. ويتوقع ان

تعانيها على الأمن في المنطقة.

يستكملوا مناقشاتهم الخاصة بتوحيد التعرفة الجمركية نجاه العالم الخارجي واقتراح نسبة الرسوم الجمركية على قائمة السلع الأساسية وتاريخ البدء بتطبيق التعرفة الموحدة تمهيدأ أرفع توصياتهم للقمة الخليجية التاسعة عشرة.

العالميسة، وانعكاسه على الاقتصاد الخليسجى

وسيناقش وزراء الخارجية تعثر عملية السلام فأ

الشبرق الأوسط وانعكاسيات حيال الجيمود التي

وأوضح المصدر أن المجلس الوزاري سيتطرق

وسيبحث وزراء المال والاقتصاد المستحدات

أيضاً إلى العبلاقات بين دول المجلس وبين إيران

احمد المنقوش، سلمها الكاتب العام لهيئة القوى العاملة في ليبيا السيد ابو بكر ناجي الذي نقل تحيات الزعيم الليبي ألعقيد معمر القذافي الى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز

نفت محاولتها التكتم على نتائج التحقيق في ازمة تلوث الياه

الحكومة الأردنية تعدبمرونة في تطبيق قانون المطبوعات

وعقَّد نائب الملك ولي العهد

الأمير الحسن الأحد الماضي لقاء

مع قيادات جساعة «الأضوان

المسلمان المعارضة سهدف اطلاق

وقال السيد عبدالمجيد نثيبات،

المراقب العام للجماعة أن الحركة

حوار بين الحكومة والمعارضة.

□ عمان - سلامة نعمات

■ دعـا وزير الإعــلام الأردني السييد ناصير جبودة امس الي اعتماد محوار هادئ وهادفء بين مؤسسات المجتمع المدنى وبين الحكومة والصحافة، للتعاون على طريق تجاوز الصعوبات التي تواجه الأرين. واكد جودة انه سيتعاما،

ب مرونة وإيجابية وحسن نية، مع تطبيق قانون المطبوعات والنشس الذي اصبرته الحكومة السابقة واقره مجلسا النواب والاعسان، والذي يضرض قسوداً شديدة على حرية التعبير. ودعا الوزير، الذي يعتبر اصغر الوزراء سنأ في الحكومية الأردنيسة الجديدة، الى تبني نظرة تضاؤل تعترف بوجود مشكلات وترحب بالنقيد البناء للسياسيات

وشيد في سياق حييثه عن قانون الصحافية الجيديد، الذي ينتظر المصابقة عليه بمرسوم ملكي، على أن الحكومسة دلن نج في تطبيق القانون، وسسيكون هناك حسسن نيسة في

MARSH

Bow Industrial Park

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK.

Unit 24

التعامل مع الموضوع».

وبالنسبة الى ارّمة تلوث مياه الشيرب في عميان، اكد حودة أن اللف اصبح الآن بحورة النائب العام الذي سيحقق في القضية، ليقرر هل سيحيل مسوولين في الحكومة على المساكسة. ونفى

وزير الاعسلام أن تكون الحكومة الحسن منكرة توضح وجهة نظر جساعة والاشوان، آزاء عدد من تسمعي الى التكتم على نتسائح القضايا السياسية والاقتصابية والاجتماعية. وقال إن الجماعة تقرير اعبته لجنة خاصة لتقصر الحقائق في ما يتعلق بالأزمة، تطالب بمزيد من الحرية من شلال مشيراً الى ضُرورة عدم التشبهير تغيير قانون المطبوعات والنشر بالمسؤولين قبل صدور قرار وقانون الانتخاب. ينكّر ان العناهل الأردني الملك

حسين كان كلف الحكومة الحسدة قباطعت انتيخيابات عيام ١٩٩٧ احتصاصاً على «تراجع الحريات الاسبوع الماضى معالجة الازمة الاقتصادية ومكافحة الفق العامةء واصدار قانون المطبوعات والبطالة والفسياد، مشيداً على والنشر الجديد. وتطالب الجماعة أنضنأ يتجميد معاهدة السلام مع أهمية الأنفتاح على مؤسسات المجتمع المنني واعتمأ الصدق اسرائيل ووقف تطبيع العلاقات والشفافية في تعامل الحكومة مع

The straight of Commercial Commercial

INTERNATIONAL

NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION

واوضح ننيسات ان الاسسر الحسن وعد بقراءة المنكرة والإجتماع مجدداً مع قيادة والاخوان، لمواصلة الحوار وفقا لتوحيهات الملك حسين الذي يواصل الآن تلقى العسلاج في الولايات التحدة من سرطان في الغدد اللمقاوية.

مكتبه امس الأصين العام لمجلس الاسلامية ترحب باللقاء، مشيداً التعاون الخليجي السيد جميل على أن الحسوار المطلوب محسوار الحجيلان. يفضي الى طول للمشكلات وتم خلال المقابلة معرض عدد المطروصة وليس صوار من لجل من المواضيع التي تهم دول وقدم ننيبات خلال لقائه الامير

سفيرفرنسي جديد لدى السعودية

■ باریس - ا ف ب - اعلنت وزارة ألخَّارجية الفرنْسية امس معروف أن المعارضة الاسلامية انَّ بَرْنَار بِولْنِتَي عَيْنَ سَنَّفَيِراً لفرنسا لدى السعودية بدل هوبير فوركينو دو لا فورتيل. والسنفيس الجنيد يصمل اجسازة من مسعسها الدراسسات

السيآسية ومن المعهد الوطنى للغات الشرقية، وكان شغل في الريباض بين عسامي ١٩٨٦ و١٩٨٨ بريدس جي ___ ي منصب مستشار في السفارة الفرنسية، ثم عين سفيراً في ابو ومنذ ایار (مایو) ۱۹۹۶ کان

مساعداً لمدير دائرة افريقيا الشممالية والشرق الأوسط في الخارجية الغربسية.

بلاده صواريخ يضضع لرقابة مشددة من خبراء الأمم المتحدة منذ العام ١٩٩٣.

أَنَانَ، وُنَشَرِت فَي بِغَدَاد، رِداً عَلَى تَصريحاتُ نسبت إلى ريتشارد بتلر رئيس اللجنة الخاصة المُكلفة نزع اسلحة العبراق المحطورة، في صحيفة «نيويورك تايمز، أكد فيها أنه يشتبه في أن العُراق طور أنتاج صاروخين باسم دالصمود، ودفولغا،، وُجِساء في رسالة طارق عسرين؛ منذ بدء

الوزراء العراقي السيد طارق عزيز أمس أن يكون العراق حاول تطوير أنتاج صواريخ يتجاوز مداها ١٥٠ كيلومترا، مؤكداً أن انتاج

■ بغداد، نيـويورك - أ ف ب،

رويترز - تستعد الولايات المتحدة

وبريطانيا لتقبيم مشروع قرار

إلى مجلس الأمن بتعليق المراجعة

النورية للحظر المفسروض على

العراق، رداً على وقفه التعاون مع

الوكسالة الدولسة للطاقسة الذربة

واللجنة الضاصبة التبابعية للأمم

التحدة المكلفة التحقق من نزع

اسلحة الدمار الشامل (أونسكوم).

سيمرها عيدي نحل الرئيس

العشراقي، إلى توجيه وضربات

موجعة، إلى المصالح الأميركية

في الدول العربية والإسلامنية

ودالجهاد ضد الطغيان، الأميركي.

وكانت بغداد جبيت تمسكها

اول من امس بقـــرارها وقف

التعاون مع داونسكومه فسما

استمع مجلس الأمن إلى تقرير

قدمه براكاش شاه ممثل الأمين

العام للأمم المتحدة، عن مهمته

وافاد ديبلوماسيون ان فرنسا

والصبن ابدتا اقتراح الأمين العام

كوفي أنان اجراء امراجعة عامة

سيريعية، للوضع في العيراق،

وصرح شاه إلى الصحافيين بأن

العراقيين مكانوا يشعرون بان

ليس هناك ما يدعوهم إلى تغيير

موقفهم طالما لم أقدم أقتراهات

الفاشلة في العراق احْيِراً.

ودعت صحيفة دبابل، التي

. وجاء هذا النفي في رسالة بعث بها طارق عزيز إلى الإمين العام للأمم المتحدة كوفي

العسمل بخطَّة الرقابة بموجب القرار ٧١٥ التسزم العسراق تقسنيم الأعسلانات الدورية الخاصة بكل النشاطات ومنها الصواريخ ومنذ نلك الحين تم تضمين كل ما يتعلق بالصبواريخ المشأمولة بالرقاية، ومنها صاروخ الصمود (ذو مدى أقل من ١٥٠ كلم فيه قبل اكثر من سنتين، إذ قدمتُ أستمارة التصميم الأساسي للصاروخ، وتوضع مثل بقية الإعلانات كل ستة شهور وكلما اقتضت

وأضافه بحسب طلب اللجنة الخاصة وبالإضافة الى الأعلان نصف السنوي عن برامج التسلح بدأ العراق بتقديم استمأرات شبهرية لكل المواقع المسائدة للصبواريخ منذ منتصِف ١٩٩٧، وتتضمن تلك الاستمارات حردأ بقيقأ لكل لجزاء الصواريخ ومنها

وقال القائم باعمال البعثة الاميركية لدى الأمم التحدة بيتر

عدي يدعوالى الجهاد صدمصالح الولايات التحدة

اميركا وبريطانيا تعدان مشروع قرار

بورليهه إن واشنطن ولندن استقترحان تعليق مراجعة الحظر طالما بقى العراق على موقفه الرافض معاودة التعاون مع مفتشي أونسكوم والوكالة البولية للطاقة النرية». وأشيار نائب المندوب البسريطاني لدى المنظمة الدولية ستيفن غومرسول إلى أن البلدين سيقدمان مشروع قرار في هذا الشان هذا الاسبوع. ينكسران مسراجهه الحظ المفروض على العراق منذ ثماني

سنوات تجري كل شهرين، وجدد محلس الأمن الحظر الضميس الماضي لفترة شهرين. وجسد مندوب العسراق لدى

الأمم المتحدة السفير نزار حمدون

تمسك بغداد بموقفها، وقال: وننتظر لنرى هل يتجاوب المجلس مع اهتمامات العراق». ً واوضح الرئيس الحــــ للمجلس مندوب سلوفاكيا دانيلو تيرك أن الدول الأعضاء أحرت ونقأشنأ واسعأه أظهر دتصميمه المجلس على مصعباودة العبراق تعاونه مع فرق التفتيش. لكن سيبلوم استين اشساروا إلى ان المناقشات أظهرت الانقسام

فحصها أو تجمسعها في تلك المواقع. إن

الكامبرات في الورش التي تجري فيها

عمليات انتاج منظومات الصاروخ الرئيسية

وفحصها تراقب بالصورة هذا النوع من

الفعاليات وتنقل الصور الى مركز بفداد

للرقابة، بالاضافة الى الزيارات المكثفة التي

تجريها مجاميع (فرقّ) الرقابة التابعة للجنةً

ولفت إلى أن واللَّحِنة الخاصة دابت على

تكثيف حجم فرق الرقابة عند اقتراب موعد

أجراء تجارب صاروخ الصمود، وتزور هذه

الفرق الموقع المعني بالشجميع حيث يعد

الصاروخ لتجارب الإطلاق في شكل يومي، علماً بأن فرق التفتيش التابعة للجنة

الخاصة ومجاميع الرقابة قد قامت باكثر من

٢٠٠ زيارة لمكتل المواقع ذات الصلة

بالصسواريخ، منذ بدء برنامج صساروخ

قال طارق عزيز إنه ويخضع لرقابة اللجنة

منظوماته، بحيث يتعذر اجراء أي تصوير

عليها من دون علم اللجنة، علماً أنَّ عمليات

تفتيش مفاجَّنة لهذه الصواريخ تجري في

واعتبر أن دمن المؤسف جداً أن تتكرر

هذه التصرفات الصارحة من قبل الرئيس

التنفيذي للجنة من يون أن تتخذوا وأن

يتخذ مجلس الأمن أي اجراء لوضع حد لها،

على رغم أن هذه التـصبرفات تتنَّاقض في

شكل صارح مع سلوك الموظفين الدوليين،

شكل عشوائي من قبل مجاميع الرقابة،.

وعن صاروخ «فولغاء الذي ينتجه العراق،

عن طريق وضع اللواصق على

الخاصة لهذه المواقع.

الت قليدي بين الدول الخمس الكبري، إذ تَبنتَ واشْنَطن ولنننَ موقفاً متشيداً، في حين فضلت الصين وفرنسا وروسيا الحوار

معروف أن العراق اشترط لاستئناف التعاون مع وأونسكوم، تغيير تركيبتها ونقل مقرها من سيويورك إلى جنيف أو فيينا لحعلها واقل خضوعاً للنفوذ الأميركي، لكن مجلس الأمن جند رعمه الكامل للحنة الخماصية ووكالة الطاقة، مشدداً على أن قرار استثناف عمليات التفتيش يعود إليهما وحدهماً.

'تفعيل الغصب' في بغداد، دعت صحيفة

دبابل، أمس النول العسربيسة والاسلامية الى توجيه «ضربات موجعة، للمصالح الاميركية ودالجهاد ضد الطغيان، الاميركي. واعتبرت ان دالمطلوب عربياً وإسلامياً وعالمياً ليس مجرد كلمات وخطب حماسية لا تضر ولا تنفع، بل تفعيل حال التضامن والتعاطف، وتحشيد الغضب والتنديد، إلى جبهة فعل مقتدر، والتخطيط لسبياسات وبرامج واجراءات مؤذية للمصالح الاميركية - الصهيونية، وتوجيه

لتجميد مراجعة الحظرعلى العراق ضربات موجعة إلى صميم هذه المصالح، وتابعت أن «الجهاد ضد الطغيان والغطرسة والعنوان هو جهاد حق ورسالة لأنه جهاد ضد الارهاب والشير والكفرة مشتيرة إلى أن الضربة الامسركسة لُلسودان وافغانستان هي أعدوان ضد الإنسانية جمعاءه.

واضنافت الصحيفة ان دنوافع العنوان الأخير لم تعد خافية على أحد، فكلفا واجسه الرئيس الأميركي الفاسق أزمة في الداخل يصدر مزيمته الى الخارج، بحثاً عن عدو جاهر اصرف انظار الشُّعنِ الْأُمنيركي عَمَا يَخْيِطُ بُهُ مِنْ فيضائح متضرية باتت تركم روائحها الانوف خصوصاً ان هذه الفيضائح مؤطرها الزنا الفاحش والابتذال الرخيص،

ورات أن والولايات المتحدة خسرت كل شيء تقريباً ولم تريح سوى قوتها الغاشمة الزائلة وفقيت الصنقية والحق والعدالة والسمعة والكانة الدولية واوغلت في الاثم والعسندوان، وواصلت الجريمة بإبادة شعبنا، ووجهت سهام الغير والبطش ضيد الشيعوب البيريشة وانشهكت القسرارات والقسوانين الدوليسة واشناعت شريعة الغاب الستنكزة وصادرت حقوق الشعوب.

طارق عزيزينفي انتاج صواريخ بالستية

مسابقة لنصب ام العارك

🚆 بفداد – أ ف ب – اطلع الرئيس صدام حسين على نماذج من النصب المختارة في اطار مسابقة لأقامة نصب دام العارك، التسمية الرسمية العراقية لحرب الخليج.

كبيراً من الفنانين العراقيين المبدعين، شاركوا في الْسَابِقة لاقامة النصب التذكاري، وقال الرئيس العراقي في ترجيهات أن دمن وأجب فناتيناً المبدعين أن يمجدوا الدور العظيم لكل شرائح شعبناً، كل منهم يؤدي واجبه في هذه الملحمةه.

مشاركة عراقية 'مميزة' في معرض دمشق

🖪 بغداد - أ ف ب - توجه وفعد تجاري عراقي الى بمشق امس للمشتاركة في معرضً دمشق الدولي وذلك للمرد الثبانية منذ عودة العلاقات التجارية بين البلدين عام ١٩٩٧ ، ونقلت موكالة الانباء العراقية، عن الدير العام لشركة المعارض العراقية رئيس الوفد فوري حسين الظاهر أن معروضات الجناح العراقي سنتضم منتجات للقطاعات الصناعية والزراعية والغذائية والأنوية والأجهزة النزلية والألكترونية والالبسة والمنسوجات. وأضاف: «مشاركتنا هذه السنة ستكون واسعة ومتميزة، وستشكّل فرصة لتعزيز اواصر التعاون التجاري والاقتصادي والتشاور

وأفادت موكالة الأتباء العراقية، أن معداً

في تنفيذ مشاريع مستقبلية بين البلدين،.

شيعت مسؤولاً سابقاً اغتالته 'مجاهدين خلق'

🗖 طهران - غسان بن جدو

■ شسيع في طهسران أمس جشمان اسدالله لاجوردي المدير السابق لاكبر وداشهر، سَجْن فَيَّ ايران، والذي اغستسيل في بازار العاصمة الأيرانية الأحد الماضي، واقيمت مراسم تابين رسمية وكال كيبار المسؤولين في النظام الانتقادات والحمالات العنيفة على «المنافسقين» وهي التسسمي المستخدمة في ايران للاشارة الى عناصر منظمة ومجاهدين خلق المعسارضية التي تقيم قبواعيد

الإسلامية آية الله على خامنتي بياناً اعتبر أن «المنافقين الخونة بجريمتهم النكراء مدى حقدهم على أنصبار الإمام (الخميني) الحقيقيين،

وكان لاجوردي تولى مناصب السجن ذاته.

ولم تتعاط السلطات في ايران دمجاهدين خلق، رسمياً تبنيها

عسكرية في العرآق. وحضر مراسم التشييع رئيس

البرلمان على اكتبر ناطق نوري ورئيس السلطة القضائدة أبة الله ورئيس الديوان الأعلى للقنضساء (المحكمة العليا) أية الله محمدي

وأصدر مرشد الجمهورية وعديمي البصيرة أظهروا والأوفسيساء وخسدم الشسعب

عدة بعد الشورة، وادار سبحن داوین، سنوات قبیل ان پتسرك المتصب في شبياط (فبراير) الماضي، وكسان من الناشطين سياسًا في عند الشاه وبخل

مع اغتباله بلا مبالاة، اذ أصدر كبسار المستؤولين في الدولية وفي مقدمهم الرئيس متحمد خاتمي ورئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام الرثيس الستابق هاشمي رفسسنجساني بيسانات تندأ دالعملية الارهابية، ودالجريمة البشعة، خصوصاً بعدما أعلنت

سياسياً مخطيراً».

المصارسيات الانمسكأ بالنظام ورفضناً لأعداء الثورة، لكنه لفت الى ضرورة تامين لحسراءات الصماية اللازمة لشخصيات كالجوردي، علماً أن المرشد كان منح صلاحياته الى وزير الداخلية الحسد عبدالواحد موسوي لإري في اطار الاشراف على قوى الأمن

وكأنت المناسبية مدخيلاً كي يوجه ناطق نوري انتقادات للدولّ الأوروبية والغيرب بمبيي داحتضانها، عناصر دمجاهدين

العملية، مما أعطى القضية بعداً وأشار ناطق نوري في كلمة التابين امس الى ترامن عملية الاغتيال مع بدء الاحتفالات ب داسيوع الحكومة، والتحضير لانتخابات مبطس خبراء القيادة، وقال ان «الاختيار كان أحمق، ولا شك أن الشبعب يدرك الخلف بيسات، ولا تزيده هذه

بعيد. وانتقد البلدان الأوروبية الانسان، وشعد على أن هذه

جنازة للدير السابق لسجن داوين، وشخصين قتلا في الهجوم الاحد للاضي. (ا ف ب)

ووصفت مقتل لاجوردي بانه

الصحيفة الى أن اغتيال لاجوردي هو دعائق على طريق العبلاقات، بين البلدين. ونكرت الصحصفة بأن لاجوردي قتل في وقت كان ورير الخارجية القرنسي هويير فينرين

ينهي زيارة رسمية لايران وتابعت: وكان من الممكن أن تتوقع ان تكون الحكومة الفرنسية التي تواحد احد اعضائها في نلك الوقت في طهـران، اول من يدين الاغتيال. يطالب شيعب أيران وحكومنها السلطات الفرنسية بتحديد موقفها من هذا الاغتيال وليس الترام الصمت، واقترحت على فرنسا رأن تتخلص من الارهابيين الخيثاء، في اشارة ألى

عناصر أمجاهيين خلق،

العراق مقرأ لها لم يشبر رئيس البرلمان الى هذا البلد من قريب او التي «توفسر ملحاً لهاؤلاء الارهابيين، ورأى في ذلك «تأكيداً لازدواجية المعابير في التعاطي مع قنضايا الارهاب وحنقوق

وليس واضحاً كيف يكون رد انتحر الثالث الذي اعتقل معاشرة

فيدرين وأزيز الرصاص

خَلق، وعلى رغم أن المنظمة تتخذ من منظمة «محماهمين خلق» وتحت عنوان دهل سمع الورير القرنسي أزيز الرصاصه اشارت

المسالة من شائها أن تُترك الرأ

السي نلسك (أ ف ب) - دعست المحافظة فرنسًا الى «التَّخْلُصِ»

على العسلاقسات مع الدول الأوروبية، الفعل الايراني، اذ يبدو أن أثنين من الذين نفذوا عملية اغتيال لاجوردي لاتوا بالفرار، بينما

صحيفة ورسالة، الإيرانية

الفتعام بأوضاع اللاجئ

🛘 القاهرة، باريس

■ في وقت ابقت ليبيا العالم

في حال ترقب أمس انتظاراً لردها

على الانستسراح الامسيسركي -

البريطأني المتعلق بقبول محاكمة

المتهمين الليبيين في قضية

لوكربي في لاهاي، اعتبر الأمن

العنام لجناصعية الدول العربيية

الدكتور عصمت عبدالجيد أن

اعتراض طرابلس عليه وغير

مطروح، لأن الأقستسراح يشكل

استجابة لإقتراح عربي - ليبي

ونقلت وكالة وفرائس برس

عن عبدالميد قوله للمتحافيين

اثر لقائه السفير البريطاني في

القاهرة السير بيفيد بلائرويك

انرحب باستجابة الولايات

المتحدة وبريطانيا الاقتراح

العربي - الليبي الذي كنَّا نطالبُ

به مَنْذُ ذَلاتُ سَنُواتَ، واصاف

عبدالمجيد ردأ على سؤال حول ما

اذا كان من المعكن ان ترفض ليبيا

الاقتراح: «هذا غير مطروح اصلاً،

وكأنت واشنظن ولندن اعلنتا

الاثنين موافقتهما على محاكمة

الليبيين المستبه بهما في لاهاي

وفق القانون الاسكوتلندي وامام

ونفى عبدالجيد وجود مهلة

تسليم المشتيه فيهما عبد الباسط

المقراحي والأمين خليفة فحيمة. وقسال رداً على سيؤال في شيان

أشتراط الولايات اللتحدة قبول

الاقتراح كله او رفضه كله: مهذا الموضوع مهم ويشغلنا، ولا بد من

التُحدَّثُ في كُلُّ الإصور المرتبطة

بتنفيذه من قبل الطرفين بحسن

نيــة من أجل وضع حــد لماســاة

وقال عبدالمجيد انه ابلغ أمين

اللجنة الشصعبيية للاتصبال

الخارجي اللببي (وزير الخارجية)

عمر المنتصر بالموقف البريطاني

- الأمسيسركي «الذي يتسفّق مع المقترحات التي اعلنتها الجامعة العربية ووافقت عليها ليبيا،

وتابع: دمــا من شك في ان

استنجابة الولايات المتسطدة

وبريطانيا هي استجابة مهمة،

(لَكُنَّ لا يزَّال) أَمامنا عَمَل طويل

وشاق حتى نضمن محاكمة عابلة

وأردف انه بعد تلقى التبليغ

ونضمن حقوق المشتبه فيهماء.

ستمرة منذ عشر سنوات.

لأن الأقتراح هو اقتراح عربي

ليبي وهو مستجاب له.

قضاة اسكوتلندين.

مهذا المعنى.

عبدالجيد يعتبران رفضها العرض الأميركي -البريطاني عيرمطروح

ليبيا تبقي العالم في حال ترقب

انتظارا لموقفها من المحاكمة في لاهاي

وفحيمة مقتنعان بان محاكمتهما

في مكان محايد هي افتضل حل

ممكن. وتابع انه يتسعين الايتم تسليمهما بل أن يسلما تفسيهما

طوعاً فور اقتناع فريق الدفاع بان

وفي باريس، رحبت الناطقة

باسم وزارة الخارجية الغرنسية

أن غازو سوكري باقتراح واشنطن

ولندن محاكمة المتهمين الليبيين

في لاهاي. وقــالت أنه وتطور

ايجابي، وعبرت عن امل فرنسا

بأن يؤدي الى وتحديد المسؤوليات

المحاكمة ستكون عادلة.

اوروبية اخرى قدموا طلبات

التعديد للقينال في صفوف جيش تصرير

كوسوفو يجرى النظر فيها حاليا

اضافة الى استعداد عدد كبير من

الألبان الموجوبين في انحاء العالم

للمشاركة في الكفأح المسلح في

كوستوفوء. وأشتار آلي ان هؤلاءً

للتطوعين وسييشهاركون في

الهجوم الواسع الذي يستعد لشنأ

جيش تحرير كوسوقو قبل حلول

فصل الشتاء ضد القوات الصريبة

السياسي لجيش تحرير كوسوفو

الماضي وأن الألبان الذين قاتلوا

ضد الصرب في كرواتيا والبوسنة

قد التحقق بجيش تصرير

كوسوفو وهم ضباط وجنود

يملكون خبرة قتالية كبيرة،

ينكسس أن رئيس الجناح

في انحاء الإقليم.

متطوعون عرب لتحرير كوسوفو

□ سكوبيا - دالحياة،

🗷 نقلت صحيفة ربلينس،

الصربية الستقلة الصابرة في

بلغراد أمس عن قائد عسكري في

جيش تصرير كوسوفو يدعى

رمونياً، (البرق) ان متطوعين من

جنسيات مضتلفة وصلوا الى

ونسبت الصحيفة الى رمونيا،

قوله دانه بحسب علمه يوجد بين

الذين وصلوا ١٢٠ مـجـاهدا على الاقل من منطقة الشسرق الاوسط

و١٧ شخصاً من مصر وسورية

وليبيا و ٢٠ من البوسنة و١٣ من

تركيباً وم من كرواتيا و٣ من

هولندا ومتطوع واحد من كل من

وأضاف دان متطوعين اخرين

من المانيسا وسسويسسرا ودول

ايطاليا وفتلنداء

الاقليم لمساعدة المقاتلين الإليان.

الضحاياء. وأضافت: دنتمني أن

وفي عمان، وصف وزير الإعلام

الاردني ناصر جسوده مسوقف الولايات المتحدة وبريطانيا بانه

متطور ابجابي، في أتجاه حل

ازمة لوكربي. وفي الضرطوم اعرب غازي

صيلاح الدين وزير الاعسلام

السوداني لورويترز، عن اعتقاده

بأن الموقف الإصيركي - البريطاني

الجديد ونجاح عظيم، للببيا.

تُنفَذُ العدالة، في هذه القَصْية.

مشروع قرار على العراق

حن فصلت واق التسترط ع داونسکوم، ل مقرضا من وعبأ للنفوذ ن الأمن جند

الشاصية سداً على أن

لعسربينة هه دصّربات الامسركنية ن، الأعدركي. علوب عربيا ال القضامن فعل مقتسر، ات وبرامج المتصالح وصادرت حقوق الشعوب نية، وتوجيه

مسابقة لنصب أم العارل

🗷 بغداد - 1 ف ب - اصلع الرئيس مدر حسين على نماذج من النصب الخدارة ألى و الرسمية العراقية لحرب الخليج

مشاركة عراقية مميزا

🗷 بغنداد – (ف ب – توجه وفنابلو)



لا في الهجوم الاحد الماضي. (ا ف ب) ووصيفت مقتل لاجوردي ينظمة تتخذ يشبر رئيس وتحت عنوان اهل سع الرا وست حدود المساحرة المان القرنسي أزيز الرصاصة المان الصحيفة الى أن اغتيال لإدانة الصحيفة الى أن اغتيال لإدانة من قريب او الأوروبية اله ولاء هو «عــائق على طريق العلاثات بين البلدين. ونكسرت الصحب لاحوردي قمتل في وقت كان الله

نكك وتأكيداً ي التحاطّي لي ان دهده المشارحية الفرنسي مويير ببنالا م تشرك اثراً ينهي زيارة رستنيان حي ريسره رسمية المكن أن تتوبًا وتابعت: مكان من المكن أن تتوب أن تكون المحكومة الفرنسية أله أ تواجد احد اعضائباني ف يكون رد الوقت في طهران اول من الر لة اغتسال الاعتداد مي سيسون منعد الأ الاعتدال يطالب شعد الأ وحكومتها السلطان الفرسيا بتحديد موقفها من هذا الإغلام وليس التزام الصعت. وانترث على فرنسيا دان تقضام ى سرمسسد «ال سمارة أنه الإرهابيين الخبثاء، في الثارة أنه سراء

عناصر مجاهدين خلق

بباص

، الايرانية

ALHAYAT ARAE ATTAKES

المصلب وربيس وسبود المطفيان والغطرسة والعواز المن المصرية المسرية المسرية المسرية العدوار الاخير لم تعد خعنه روائحها الأنوف خصوما

خصرت كل شيء تغريباً والمن مسوى قونها الغانسية فإلا وانتساعت شريعة الغاد للسنتم

ريخ بالستية

وأفادت موكالة الانباء العرافية فرير كبيراً من الفنانين العرانيين المبدّعين شارّير للسابقة لاقامة النصب التنكاري رفال ليأ العراقي في توجيبات أن مرواجرات المبسعين أن يمجدوا الدور العظيم الكازرة شعبتا، كل منهم يؤدي واجبه في فذه النمة

في معرض دمشق

عراقى الى دمشق امس للمشاركة فرعور دم شق الدولي وذلك للمرة الشانبة للاعبة العلاقات التجارية بين البلدين عام ١٩١٧، لله **وكالة الانب**اء العراقية عن المدير العامائية المعارض العراقية رئيس الوفد فرزود الظاهر أن معروضات الجناح العرائرسة منتجات للقطاعات الصناعية والزراعية وللاثأ والأموية والأجهزة المنزلية والاكترونية والإ والتسوجات. وأضباف: مستاركتنا فلدك ستكون واسعة ومتميزة، وستشكّل نرصاتين اواصر التعاون التجاري والاقتصادي والتاد عَى تنفيذ مشاريع مستقبلية بين البلير،



 عا للغرب المجتمع الدولي إلى الالتفات بسرعة إلى أوضاع السريع، النع مؤلاء حرية التنقل وزيارة عائلاتهم في الغرب.

ونفى التويمي أن تكون بلامه ترفض إضفاء طابع رسمي لحضور

مبارك يكرراتهام السودان بـ "إيواء الإرهاب": نقف مع الشعب ولا ندافع عن النظام

🗇 الإسكندرية – جيهان الحسيني

جهاد حق فرسالة الان المسودان المسودان المراب والنسر والعقر المراب المنظام السيوداني، نافييا ان تكون للسودان وافغانستان المسلم الولايات المتحدة است مستودان وافغانستان مرابع المجوم على مصنع «الشفاء» في الخرطوم. ضد الانسانية جنعاء مرابع الهجوم على مصنع «الشفاء» في الخرطوم. الولايات المتحدة استخدمت الأراضي المصرية في

واضافت الصحيفة التي ونير الإعلام بنصري . عنوان الأخير له تعريب الشريف الي مبارك قوله مساء اول من امس امام عنوان الأخير له تعريب الشريف الي الاستخدامة ونصحنا النظام السوداني أحسد، فكلنسسا وأحسد خفر الملاب جامعة الاسكندرية: «مصمح التي تقيم على الاصيركي الفاسق أنفة فراد غير مرة بالا يتبنى عناصر الارهاب التي تقيم على الاصيركي الفاسق أنفة فراد غير مرة بالاستان التسلل الى مصر وتم القبض الأصيركي المناسق واجمد والله غير مرة بالا يتبنى عناصر الارهاب التي تعبيم سي يصبر من المناسق والمناسق عن عبدو جساهر المالية عليها، ومنهم من اربحب حسب الله 1990) الشعب الإصدى على حياته في 1990) الشعب الإصدى عمل الشارة التي محاولة الاعتداء على حياته في مصروبان الشعب الأميركي عمايضرف لق اشارة الى محاولة الاعتداء حى مصريين فيضائح مصريين فيضائح مصنية تضم مصريين فيضائح مستدر مزارع (..) ويبدو ان شده الغسفسائي يوطرها المجبهة (القومية الاسلامية بعياده المسود مسود الغاجش والاستفاد المولة، وانتقل الغاجش والاستفال المرابي والمرابي والمرابي والمرابي المرابي والمرابي والمر الرئيس المصري أيضاً «ولا كبرى تؤوي الإرهاب وزات آن الولايات النبر وتفتح مكاتب غۇسساته وجماعاته لتسهيل

وفقنت الصدقية والدوران والتوالية ومجلس الجامعة العربية اوضح والسمعة والمكانة النولية ولا معاركة منحن تتعاطى مع شعب السودان ولا نساند في الانتهام والمكانة النولية ولا معاركة منحون المحاطى مع شعب السودان ولا نساند الجريمة بإبادة شعينا ورب كل للحائل مع مصلحة الشعب السوداني،

وقال: ومن ينهب إلى السودان سيجده وصل الشب عبود البريشة وانتيز الني مستوى (..) فئة محدودة ماسكة كل حاجة، على القسرارات والقبواني النبي مسوى (١٠) - مرات تطعم الشبعب العربي كله مشنداً على ان «الاراضي المصرية لا تُستخُ للاعتداء على اي دولة، نافياً بنلك اتهامات اطلقته الخرطوم بأن الطائرات الاميركية التي ضربت مصنع والشفاء، انطلقت من مصر.

وتطرق مبارك الى عوتمر قيادات المعارضة السودانية في القاهرة اخيراً، وقال: دهذا المؤتمر كان من لجل التوصل الى صبيخة للحفاظ على وحدة

🗆 تونس – رشيد خشانة

■ يبسدا وزير الداخليــ

الايطالي جورجيو نابوليشانو اليوم زيارة لتونس تستمر يومين

لإجراء محادثات مع نظيره

التونسي السييد علي الشياوش

ووزير الخَارِجِيةَ السِيدُ سعيدُ بِنُ

مُصَطَّفَى، تَتَنَّاوُل تَرتيبات تَنفيذَ

الإتفاق الرامى لمكافحة الهجرة

غير الشروعة والذي توصلت له

اللجنة العليا المثبتركة التونسية

- الأيطالية في حُتام اجتماعاتها

في روما في مطلع الشهر الجاري.

للهاجرين على نحو غير مشروع

التونسية. وكذلك المتسللين من

بلدان لخرى غير البلدان المغاريدة

وقالت محسائر ايطاليــة لـ

والحياقه إن للحادثات سنشمل

كنلك تكثيفُ المراقبة على الحدود

البحرية الشيتركية في شيكل

تدريجي كإجراء وقائي لمنع تسلل

والنبن يحسملون الجنسسي

إلى تونس.

ويتسعلق الاتفساق بإعسادة

السودان، ومساعنته للخروج من ازمته وحقن دماء الشعب، معرباً عن دهشته من «التهجم على هذه المحاولة، وحمل على وقيادات سودائية صرحت علنا أنها لا تعبأ بانفصال الجنوب،

وعن عملية السلام نفي مبارك ما تريد عن فرض مصر رأيها على الفلسطينيين وقال: دهم اصحاب الراي والقرارم مشيداً على أنَّ سورنا هو يفع مسيرة السلام العبادل والشبامل الذي يحفظ لكل شبعبوب المنطقة حقوقهاء ونكر انه تلقى اخبراً من الرئيس بيل كلينتون رسالة تتضمن كلاماً «مؤشرات ايجابية لتحقيق تقدم من جانب اسرائيل، اكنه اضاف أنه محتى الأن ليست هناك بوادر واصد أعلى ذلك، معرباً عن امله في «وصول الجانبين (الفلسطيني والاسرائيلي) الى حل يرتضيان به ما يضمن تنفيذ ما يتم التوصيل اليه،

وعن تنقية الأحواء العربية اشار مبارك الى ان اهنأك سعداً دائماً لتنقيتها (...). نبنل اقصى جهد لإزالة التحفظات عن العراق (..) مصر ليس لها اي تحفظات (...) وهناك جهد دائم لاعبادة الميياه الي مجاريها، قال أن القادة العرب بنتظرون دما ستصل اليه الامور على المسار الفلسطيني في عملية السلام. وإذا وصلت الى طريق مسدود فلن يتردد القادة في

التوقيع على الاتفاقية الدولية لحظر السلاح الكيماوي طالماً هذاك سيلاح نووي في اسرائيل، واتهم جهات بأنها «لا تُحب لَصِرْ ان تحقق تقدماً: وتزرع العقبات في طريقنا نحو التنمية وراء افتراءات نعلم مصدرها بوجود اضطهاد للاقباط في

وزيرالداخلية الايطالي يبدأ اليوم زيارة لتونس للبحث في ترتيبات مكافحة الهجرة غيرا لمشروعة

والتي ترمي لتحسوية أوضاع ثلاثمئة ألف مهاجر يوجدون في مراكب تحمل مهاجرين سريين. وكسانت سسواحل ايطاليسا اوضناع غير قانونية.

برودي اوضح ان جميع للهاجرين غُيْر القانونيين لن يحصلوا على بطاقة الإقامة التي ستمنح فقط للنين سبيبرهنونّ على أن لبيهم عملاً، أو أنَّهم على وشك الحصول عليه أو للنين يراولون أعسمالاً حسرة أو النين يترسسون في

تونس بعد نحو اسبوع من زيارة محانثات مع نظيره السيد انريس البصري ركراها على وسيأثل مكافحة الهجرة غير الشروعة، مما عكس رغبة رود ا بوضع حد نهائى للمشكلة، وتسوية اوضاع اكثر من مئة وستين الفّ مهاجرً مغاربى يقيمون بمسورة غير قَانُونْيَةً فَي ايطالياً، إما بترحيلهم

العيمل اول من امس إميام ميقير

البرلمان المغربي ديوماً تضامنياً ع

لإثارة الانتسبأه الى اوضساعسيم

والدعسوة الى الاستسجسابه الى

مطلبهم بالعمل. وياتي تنظيم هذا

البوم الذي شماركت فيه منظمات

تعنى بحقوق الانسان وهيشات

سياسية مع بخول اعتصام الطلبة

واكد المعتصمون النين يقدر

العساطلين أمسام مسبئى البسرلمان

عددهم بصوالي ٢٥٠ طالباً على

مسواصلة الاضسراب الي حين

استجابة مطالبهم ودإقامة حوار

جاد ومسسؤول مع الحكومية،

واعتبروا تصريح وزير العمل

خالد عليوة بايجاد مناصب عمل

لهم ضمن القطاع الضاص دغير

مقنع وغير ذي جنوى، وقال بيان

المعتصمين أن هذا الحل مرفوض

«لانه لا يراعي تخصصاتهم. وفي مدينة الدار البييضاء،

يتواصل الاضراب الذي تخوضه

الجمعية المهنية لتقنيى الخطوط

الجوية المغربية منذ أكشر من

المسانين يومساً. وقالت مسصادر

المعتصمين أن الاضراب المفتوح

الذي يخوضه التعقنيون

سيتواصل في غياب استجابة

مطالبنا الشيروعية، في اشيارة

الى المعوة الى تحسين الاوضاع

المالية لهذه الفئة، ومعاودة النظر

في الطرد الذي طاول عسيداً من

عمال الشركة بسبب خوضهم

المعهد المغربي للتكوين في النقل

الطرقي المختول امس الاضراب

عن الطّعام لحتجاجاً على وعدم

تسبوية اوضناعتهم وايجناد

مناصب عسمل لهم، وبدا هؤلاء

اضرابا مفتوحا منذ للاثين بوما

امام صقر وزارة النقل والملاحة

وقي الاطار نفسه غرر خريجو

المغربي يومه الثلاثين.

او بمنح وثائق الإقامة لمن يشبت أنه بملك عقد عمل بينهم.

الانطائية أومبارتو روسي وعضو محلس الشبيوخ انطونيودي بياترو المعروف به «قاضي الأيادي النظيفة، والذي اشتهر بقيانته للتحقيقات والملاحقات لشبكات نابوليتانو مع كبار للسؤولين

التونسدين أوضاع الجالبة التونسية القيمة في ايطاليا والتي يقدر عدد أفرادها بأكثر من

سبعين ألف والأجسراءات التي تعشرم روما تنفيذها في إطار الخطة التي قررتها أواخر أأشهر الماضي وأطلقت عليسهسا اسم «الوثيقّة العملية حول الهجرة»

المغرب: نقابي من الاتحاد الاشتراكي ينتقد حكومة اليوسفي الجامعية العليا العاطلون عن

لحقوقه دوسترفض ونقاوم كل موقف ضد مطامحنا ومصالحنا 🗇 الرياط - اقبال الهامي

أَنْقَقْد مِسؤول نَقَابِي اداء وطالب باجسراءات وقسرارات الحكومسة المغربية برئاسة عبدالرحمن اليوسفي. وقال نوبير الأموي العضو القيادي في حرب الأمساد الإشتراكي الذي يقود جريئة تخرج عمل المكومة من والحديث عن النيات، صعرباً عن قلقه للأوضاع الأجتماعية للبلاد، وقال دان حجم هذه الشاكل مقلق الالتسلاف المكومي أن نقسابته الكوثفيديوالية الديموقراطية ويزداد توترأه للعمل، غيز راضية دعلى ما اعتبر حدث الحداث، في اشسارة الى عملية التفاوب التي سمحت للمعارضة بشولي الحكومة. واضاف الاموي الذي كان يتحدث خلال تجمع في منطقة تاغبالوت

الى ذلك، نظم حملة الشبهادات

وانتقد الاصوي المؤسسات المنتخبة مصتى لو تشبث بها البعض ورغب فيهاء. وقال دان هذه الحكومة التي اعتبرت بداية شسراكية وتجسرية تناوب لا تمثل التناوب المنشودة مطالبة بأن تخرج بالبلاد من اوضاعها الصعية عبر واداء حكومي سليم واستشارة، مع جميع الفرقاء

الزباط تناشد الجتمع الدولي الاهتمام بأوضاع اللاجئين في تيندوف

اللاهشين الصحراويين في مخيمات تيندوف غرب الجزائد، وأبلغ السفير الغربي في جنيف ناصر بنجلون التويمي اللجنة الفرعية لمقوق الانسان أن أو ضاع مؤلاء اللاجئين تستدعي التدخل وقال ان بلاده تستقبل باستمرار مجموعات من الصحراويين النشقين عن جبهة وبوليساريو، يقدمون مطومات بقيقة عن والظروف

اللانسانية، التي يعيشونها وتستدعي تنذلاً حاسماً من اللجنة

الغوضية العليا للاجئين في الصحراء الغربية، وقال أن تقرير الأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان الأخير يوضح أن المغرب وافق على

الى نلك، نكرت بعثة الامم التحدة الى الصحراء الغربية «الينورسو» أن اعداد التحدرين من أصول صحراوية المعتمدين في قوائم الاقتراع بلغ ١٤٦٦٩٠ شخصاً.

ووصف مبارك العلاقات مع الولامات المتحدة، بأنها «قوية»، مُوضَحاً: «هناك اتفاق على عدم المساس بالمعونة العسكرية وتبادل لوجهات النظر حول الخفض التدريجي للمعونة الاقتصادية،. وشسند مبارك على تمسكه بموقف بلاده «رفض

وفي شان العلاقة مع اثيوبيا أكد أن والعلاقة جيدة وما يثار عن خلاف حول المياه غير صحيح،

الجنوبيسة وجسزر مسقليسة ولامبيدوسا وبانيتليريا القريبة من سيواحل تونس شيهدت في الشبهر الماضي سيبلأ كبيراً منّ المهاجرين السريين مما اثار حملة اعلامية ضد تونس قادها كل من زعيم درابطة الشمالء اليمينية

وكان رئيس الوزراء روسانو وتأتى زيارة نابوليتانو إلى

والتنسيق مع الدولة مساحب

الشان، وهي ليبيا، والامين العام للامم المتحدة، كوفي انان، ودهدا يحتاج الى بعض الوقَّت، وكان عبدالجيد اعلن الاثنين ان توافق الأقسراع الامسركي البريطانى مع الاقتراح العربي يعني بداية حلّ الازمة وصولا ألى

رفع الحظر الجسوي والعسسكري الذِّي تَحْضَعَ لَهُ لَيْبِيًّا مِنْذَ ١٩٩٢ بسبب رفضتها تسليم واشنطن ولندن مواطنيها المتهمين بالتورط في انف جسار طائرة وبان أم، الأميركية فوق لوكربي في ١٩٨٨، وهو الإنضجار الذي تسبب في مقتل ۲۷۰ شخصاً. -وكان الرئيس حسني مبارك قال في تصريحات خلال لقائه

مساء أول من أمس طلاب جامعة الاسكندرية، أن بلاده «تبسنل كل الصهد وتساعد ليبيا في كل للحافل الدولية لإنهاء الحضنار الذي طال لاكثر من سبت سنوات، منذ نیسان (ابریل) ۱۹۹۲.

وفيما وصف نبارك التطور في الموقفين الاميركي والبريطاني بانه مسبايرة للشوصل الى حل مقبول، علم أن الرعيم الليبي العقيد معمر القذافي يعا الرئيس حسنى مبارك وعدداً من القادة العرب لزيارة طرابلس للمشاركة في الأحتفال بالنكري آل ٢٩ لثورة القَاتِح من ايلول (سيتمبر) ١٩٦٩.

والمنطت وكالة درويتسرز، في تقرير من تونس أن ليبيا أبقت امس العسالم في حسال ترقب أنتظارا لردها على الخطة الاميركية - البريطانية المتعلقة بمكان المحاكمة. ولم تورد وسائل الاعلام الليبية أي رد على هذا الاقتراح الذي أعلنته وأشنطن ولنين الآثنين. ونقلت الوكالة عن ومصدر ليبي قريب من القضية، وانفا ندرس ألشقارير المتعلقة بخطة المساكسة لذلك لا تعليق لُنينًا في الوقت الراهن،

كَذُلُكَ مُقَلِّتُ عَنْ ومحساس في طرابلس، لم تسبقيها أن وزير الشارجية عمر مصطفى المتصر كان في مكتب الزعيم الليبي معمر القذافي يتأبع تغطيـة محطات التلفزيون الفضائية العالمة للخطة الامسركية - البريطانية. ولم يتسن الاتصال بمسؤولين من الوزارة للتعليق. وأبلغ ابراهيم الغبويل رئيس

طاقم النفاع عن المتهمين الليبيين ورويترز، الشهر الماضي انهما سيقيلان المحاكمة في لاهاي واذا ضميت لهم ظروف محاكمة عابلة تحمى حقوقهما اثناء المحاكمة وبعدهاء واضباف المصامي في نلك الوقت أن صوككيه المقرآحي

منزل لا مثيل له مستعمرة جورجيا السابقة مدينة أورلاندو - ولاية فلوريدا الأمريكية يـقـع هذا المـنزل بواحـدة من أرقــى مــناطبق

الجنتوب عملى الإطلاق بسيوست ووتنر كلاب التوجُّدوود ، إقباليتم سينمينسول ، فيلوريندا ، وقد بني مُنزلنا أجميل بشكل تشبهي له الْأَنْفَاسُ هَذَا وَالْكَبُونَ مَنْ ثَلَاثُهُ طِبُوابِقَ عَلَى مساحسة تنزيد أفيدنية من الأراضي ذات الطبيعية الخلابة البساحرة ويحشوي على:

– ٧ غَـرف نـوم ، - ٧ حـمـامـأت + ١ حـمـام ضـيـوف - حسامات سباحة ولوح غيطس منزلق وينبوع مياه معدنية

- مطبخ وقاعة إفطار مجهزة بشكل فخم ومشكامل قاعة وأسعة تؤدي إلى غرفة ألعاب ومغسل – غُـرقَـة لِسُلِيس والنزينية . عُرفة جلُّوس. - سنظح للشمس.

-غرفة تُطعائلية .

البراجية والبترفيية .

مسكن للخدم مجهز بجميع وسنائل

فساكسس: ٢٤٢١٣٦١ (م٩٦٠ +)

- ومييزات أخبري كيشيرة . وهو معروض للبيع بسعر لا يقارن يبلغ ١٩ ماليون دولار أمريكي فقط.

ويرجى من الجادين فقط الإنصال على: مجموعة مطاعم القيصر ص.ب 5592 النصيفاة – الرمز البريدي 13056 الكويت تليفون: ٩٦٥) ٢٤٢١٤٦٣ (٩٦٥ +)

ELANT Nizoral شامس نيرورال العلاج الفعال للمسر بيرورال بحتلف تماماً عن أي شاعبو احر لاحتواله على مادة تقصي على المُصر الذي انعق العلماء انه السب الرئيسو لطوور الفسوه الاسبهم لدة ثلاثه اسابيع ثم مرة ...و القشرة الى زوال وأحدة استونيا بعد ذلك حندا سبحه شُفَ لَا خَالَياً مِنْ الْفُشِرَةُ وِيؤُسُ السَّبِضُر عنى الششرة لمغرة اطول

نيويورد - رويترن اف به ا ب -

نقلت دوكالة الإنباء الإسلامية،

الافغانية أمس عن زعيم حركة

وطالبان، الملا مجمد عمر قوله ان

حكوسته رفضت اقتراح الولايات

المتحدة اجراء محانثات بينهما

بسبب الهجمات الاميركية على ما

تصفه واشنطن بقواعدك

دإرهابيين، في افتخانستان

الاسبوع الماضي. وصدر موقف

الملا عمر بعيما أعلن ناطق باسم

السفارة الاميركية في إسلام اباد

ان الولايات للتحدة تريد إجراء

حوار مع «طالبان، في شأن أسامة

بن لادن الذي تتسهسه واشنطن

بالارهاب. وترامن هذا الموقف مع

اصدار هيئة مجلفان فيديرالية

عليا في نيويورك قرار اتهام في

حق اساعة بن لابن عن اعمال

دارهابية، صد الولايات المتحدة،

في إجراء يتسيح لواشنطن العمل

ونسب تقرير أمس في دوكالة

الأنساء الاسلامية، الى الملا عمر

قوله انه لم يبق شيء للحوار مع

واشنطن في أعقاب هجماتها

دمعسكرات ارهابيين، وتسببت

الهجمات في مقتل ٢١ شخصاً.

وطلب عمر بغضب هذا الاسبوع

من بن لائن أن يكف عن توجيه

تهديدات ضد الولايات المتحدة من

وقيالت الوكيالة الاضغيانيية،

ومقرها باكستان، أن الملا عمر

قَسَالَ فَي مُسَقِّسَائِلَةً مَنْ مُسَقِّسَرَهُ فَي

أندهار، جنوب افغانستان، مساءً

الاثنين: وقلت للاصيركيين: صادا

بقى للمحادثات الأن (...) انتهى

كل شيء بعــد الهــجــمــات

الناطق بأسم السفارة الأميركية

في اسلام اباد، اكد أن بلاده تريد

بدء حــوار مع «طالبــان». ونقل

هوغلاند عن مصابر مسؤولة في

وزَّارةِ الخارجية الإميركية: «نريدً

طبعاً اجراء محانثات مع طالبان

في شسان ابن لابن وتهسديدات

ارهاسة دولية اخرىء وأضاف ان

الولايات المتحدة تحدثت منذ وقت

طويل الى حبركة طالسان، الَّتي

یسیطر مقاتلوها علی اکثر من ۹۰

القنات الافغانية الاخرى

في المئية من افسفانستان والي

وقال: محضت الولامات المتحدة

في أطار هذا الحوار «طالبان» على

وكسان ريتبشارد هوغبلاند،

الاراضي الافغانية.

الصاروخية،

على اعتقاله ومحاكمته.

محاولة الإغبت بال الأولى ضد

كلينتون كان مقرراً ان تتم خلال

زيأرة الرئيس الأميركي الفيليبين

في ١٢ تشرين الشائي (نوفمبر)

١٩٩٤، في إطار جولة اسيوية،

لكن الإجراءات الأمنية المستدة

لحمانته يفعت المخططين للعملية

الى التخلى عنها، واوريت

صحيفة أنيويورك تايمز،

معلومات مشابهة، إذ نكرت ان

رمـزي بوسف المدان في قنضية

مركز التجارة، كان هو الذي

سينفذ العملية ضد كلينتون، لكن

ونيورداي، كتبت ان يوسف ابلغ

محققي محتب التحقيقات

الفيسيسرالي (اف. بي. أي) انه

خطط لقتل الرئيس الأسيسركي

بقصف موكبه بصواريخ او

بمشفحرات وقالت مسويورك

تاسن أن هجوماً كيماوياً كان

اما ٱلمّحاولة الثانية، فكان

مقرراً أن تتم في شباط (فبراير)

١٩٩٥ لدى زيارة كان مقرراً ان

يقوم بها كلينتون لباكستان. لكن

الزيارة الغيث قبل حصولها.

ويُزَعم ان رمـزي يوسف أبلغ «أف.

بي. أي، بهذة الخطة لدى نقله في

١٩٩٥ من باكستان حيث اعتُقلُّ

الى الولايات المتحدة. ولم يُسمّ

يوسف اسسامسة بن لابن في هذه

القضية، لكن رفيقه في المحاكمة

في قضية تفجير مركز التجارة

سَابِق لابِن لابن، أبلغ السلطات

والَّي خان امين شاه، وهو مساعد

الفيديرالية في نيويورك أخيراً

بأن الأمر بقتل كلينتون صدر من

أسامة بن لابن، بحسب ما ذكره

مسؤولان اميركيان لم يُفصح عن

وقبالت المصابر أن متحكسة

فيديرالية في صانهاتن في

نيويورك استمعت اخبراً الي

تفاصيل عن محاولتي الإغتيال

إسميهما.

احتمالاً وارداً انضاً.

ALHAYAT

المحل والراس سوال

are and and

المالية فالمالية

إلى عالم العالم

できると

المرواعر عرب الرفادة

المرابي عواد والمستعقة

العد تدرضة بروسية

يهين المصدر على الرضيس

يوسسر واستوطعت

الماني عدد المسكن الحي

الله المكومة في مستقدا ملَّ

يها اسردر عبى نعسين

وروفت خسب توقع زعيم

والمن التسبوعي عبيدادي

إني لت التعملة

الزازية وينتدس سعس

وعراشير والشربين أأفعوا

الإناومج بردامح للمكومة

راسان المساق عشي

بها ورشر المسر الهواكان عربيبينيا الرائقائة

بروره تنب الثقافة

بالاعتراضات وجيقتين

أرير معة المساروج من

دولتاپ عبد سیاسی، عراسازدیا واسططه

الحق رائمتان متيماسي

ي تنبولومبر-س داني-

العارضة الروس

به اسر المناء

السودان يطلب من بريطانيا سحب سفيرها وينفي ادلة اميركية على انتاج اسلحة كيماوية

□ الخرطوم – كمال حامد □ صنعاء – الرباط – لندن، «الحياة»

🗷 طلبت الحكومـة السـودانيـة امس من بريطانيا سحب سفيرها من الضرطوم أحتجاجا على موقفها المؤيد الضربة الصاروخية الاميركية على مصنع للادوية في العاصمة السودائية. ونفت تقاربر امبركية اوربت أن لدى الولايات المتسحدة أبلة على أن المصنع ينتج مكونات سامة كيصاوية. ودعت مجدداً آلى أرسال لجنة لتقصي الحقائق وتحديد ما أذا كان المصنع ينتج هذه المكونات. وحذر السودان الدول العربية التي اينت الضَّربات الاميركية على السودان من ان علاقاتها مع الخرطوم ستتاثر اذا لم تعد النظر في موقفها في هذا الشَّان.

وقال وزير الضارجية السوداني الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل لدى وصوله الى الخرطوم امس أتياً من بغداد عبر عمان ان الحكومة السودانية ستجري اتصالات ديبلوماسية مكثفة بعدد من الدول التي أيدت الْهُجِّمات الاميركية على السودان، وستضع امامها الحقائق والمعلومات في هذا الشبان. وحنر من دان أي دولة لن تغيير، بعد ذلك، مواقفها وتستمر في تابيدها للعدوان، فان علاقتها بالسودان ستتاثر بطريقة او باخرى، ونفى الوزير الذي كان يتحدث في مؤتمر صحافي التلميحات التي ربطت بين الضربات الاميركية وبين زيارته ألاخيرة الى العراق. وقالُ أن تلكُ الزِّيارَةُ التي تلتُ الحادثِ بيوم كانت في اطار جولة بصفته رئيساً للنورة الحالية لمجلس وزراء جامعة الدول العربية روكانتُ بغداد المُحَطَّة السابعة من الجولة،

وكانت صحيفة «نيويورك تايمز، نظت امس عن مستؤولين حكومتين واخترين في اجهزة الاستخبارات الاسبركية تأكيدهم وجود ادلة على ان علماء عراقيين كباراً ساعدوا السودانيين على انتاج مادة كيماوية قاتلة في، مصنع «الشفاء» وفي مصنع أَخَرَ يبعد عنه بضعة كيلومترات. ونسبت الصحيفة الي مسؤول بارز في الاستخبارات الاميركية قوله ان مسؤولاً في برنامج الأسلحة الكتماوية العراقي يُقْيم عُلاقات وتثيقة مع كبار مسؤولي المصنع السوداني

كما أكدت المصادر نفسها أن أثار العنصر الكيماوي الذي عثر عليه قرب مصنع الادوية في الخبرطوم وجيدت في عبينات اختت من التَّرية قرب المصنع قبل اشهر، وانه يمكن لهذه المَادَّةُ الكَّيْمَاوِيةِ أَنْ تَسْتَخْدُمْ فِي تَصَفِيعِ غَالْ الاعصاب دفي - اكس، واكد المسؤولون أنه لا يمكن الحصول على هذه المادة الكيماوية سوى

لكن مسسوولاً رفسيع المستسوى في الاستخبارات الاميركية اوضح ان هذا الدليل لم يكن حاسماً باعتبار أن هذه المائة يمكن أن تكون خزنت فقط في هذا الكان.

وتدعى المادة الكيسسمساوية دثيل ينيلفوسفونونيونات، او داميتا، وهي سائلة لا لون لها ولارائته ويمكنها ان تقتل في دقائق قليلة بعد ملامسة الجلد او اذا تم في موازاة ذلك طلبت الحكومة السودانية

من بريطانيا سحب سفيرها في الخرطوم ونائبه. وأوضح وزير الاعسلام النَّاطق باسم الْحكومة الْدَكْتُورْ غَازْيُ صلاح الْدِينَ الْعُتْبَانِيُ ان القرار جاء تعبيراً عن استياء الخرطوم من الموقف البريطاني المساند للولايات المتحدة في عدوانها على مصنع دالشفاء، وقال ردأ على سؤال لدالحياة، خلال مؤتمر صحافي أمس: دام نتوقع من الحكومة البريطانية هذا ألموقف، خصوصاً انها تعلك حجماً من المعلومات عن السودان اكبسر وافسضل من قلك التي لدى الولايات المتحدة، وكنا نتوقع أن تقوم بدور الموضع والمفسسر لإمياركيا وأن تبين لها أن الاعتداء كيان خطأء وعبير عن امله في ان تنجلى الاحسدات عن حق السودان الذي لا يرفض من حيث المبدأ الحوار مع كل قوى العالم بما فيها الولايات المتحدة التي لم يقطع علاقاته معها رغم اعتدائها عليه. ونفي ان تكون لدى الولايات المتحدة اي الله مانية على انتاج دمصنع الشفاء، مواد كيماوية. وقال: دان الفيصل بين الخرطوم وواشنطن هو لجنة

لتقصى الحقائق، ودعا مجدداً الى متشكيل البعثة حتى يتضح كنب الادعاء الاميركيء وكان مجلس الأمن (أف ب) ارجاً مناقشة طلب السودان ارسال لجنة لتقصى الحقائق في شان انتاج اسلحة كيماوية في مصنع الأُنوية. وقال رئيس النورة الصَّاليَّة لمجلسٌ الأمن مندوب سلوفك كسيسا دانيلو تورك للصحافيينُ عقب جلسة معْلقة اول من امس: السعرنا أننا بصاجة الى مريد من الوقت للتفكير في هذه المسالة،.

وتركرت المناقشات خلال الجلسة على رسالة من الحكومة السودانية تطلب فيها ارسال لجنة تقصى حقائق.

وأوضح القائم باعمال البعثة الاميركية بيتر بورليه ان واشنطن تعارض ارسال لُحِنَّة كهذه لأن في حوزة بلاده ادلة تؤكد مزاعمها. وسئل رئيس للجلس عما اذا كان باة الإعضاء يؤيدون الموقف الأميركي، فأجاب: ولا

لست في وضع يمكنني من استخلاص نتيجة محددة ومهمة في هذه المرحلة، ارى انه يتعين علينًا الانتظار لنرى منا سينحصل في الإيام

الى ذلك دعا الأمين العام للجامعة العربية الدكتور عصمت عبدالمجيد مجلس الأمن البت بسرعة في طلب السودان تشكيل لجنة دولية لتقمى ألحقائق في شان مصنع الادوية. وقال، في تصريح صحافي امس تعقيباً على تاجسيل المجلس البت في طلب السسودان: «الجامعة العربية تؤيد تشكيل هذه اللجنة

عبنالله الأحمر

وفي صنعاء، دان الشيخ عبدالله بن حسين الاحمر رئيس مجلس الثواب رئيس التجمع ليمني للاصلاح الضربة الاميركية لمصنع الادوية في السبودان. وقسال في تصسريح صحافي أمس أن هذه الغارة داعتداء سأفر وطالم يتدرج تحت عسبسارة الإرهاب الدولي، وهو اكثر بشاعة من ارهاب الاضغان، والجماعات والمنظمات، وأضاف دان الاعتداء

باليمن، نند الاحمر بتفجير السفارتين

أما عن للصالح الأميركية في اليمن فاكد بان النولة تحميهاً. وقال: «نحن نحرص على علاقاتنًا مع الولايات المتحدة، وعلى سلامة مصالحها، ومصالحنا مرتبطة بمصالحها، وهي دولة صديقة».

وفي الرباط اعربت الحركة الديموقر اطبة

وَفَي لَنَدُنَّ دَانَتَ امس حَبْرَكَةَ «النَّهِضَّةَ»

يمثل بادرة خطيرة، وخرقاً لكل قوانين وقيم ومواثيق الامم للتحدث ويجب على العالم وكل النول والمنظمات ادانته باعتباره عسا لجرامياً غاشماً وغير لخلاقي وغير انساني

ويعدما نفى اي عبلاقية لأسامية بن لابن

الاجتماعية للغربية التي يتزعمها محمود عبرشيان عن قلقتها الشبيد ازاء الغيارات الأميركية على السودان وافغانستان. وجندت في بيان اصدرته اول من امس تضامنها مع شعبي البلدين.

التونسية الضربات الاميركية على السودان وافغانستان. وقالت انها تدين دبلا هوادة ارهاب النول والجماعات والافراد لاسيما اذا استهدف أبرياء وممتلكات مدنية، بما في نلك تَعْجِيرِ سَفَارِتِي امْيِرِكَا فِي كَيِنْيَا وِتَنْزَانِيا. ۖ

ودائت والجماعة الإسلامية المقاتلة، اللبيية القصف الاميركي على افغانستان والسودان. ودعت المسلمين ألى دان يقسفسوا في وجسه

العدوان الاميركي من لجل رد هذه الهجمة،

الاميركيتين في نيروبي ودار السلام.

اعتقد بانه يعكن التوصل الى هذا الاستنتاج بعد المناقشيات المحتودة التي حصلت (...)

🗖 لندن – دالحياة،

🖪 اكــد دالتــجــمع الوطني الديموقراطىء السوداني المعارض اتهامات واشنطن بان مصنع الشَّفَاء، للَّانوية في الْخَرطوم الذى است هـ نفته ضربات صأروخية أميركية الضميس الماضي ينتج مكونات لأسلحسة كيماويّة. وذكر «التجمع» في بيان تلقت والحياة، نسخة عنه أمس، تفاصيل جديدة عن مراحل انشاء

المصنع وبرامجه وقيال: دإن هذا المصنع مملوك للجبهة الإسلامية القومية ويعمل ضمن برنامج يشمل وحدات أخرى في منطقة كافوري في الضرطوم بحسري وفي منطقة الجديد الثورة والسعودية في ولاية الجسسريرة على طريق

المعمورين من مختلف أنحاء العالم.

لحبهة الإسلامية وأجهرتها الرسمية الإشراف وتوجيه هذا البرنامج ضمن شيراكة مع العراق ويعض الجسهسات الامسوليسة المتطرفة وعلى راسها أسامة بن لادن. ويقسود العسمل في هذا البرنامج علماء وفنيون عراقيون على راسيهم الدكستسور خ. أ. م. واستبويون ويعض الخبراء من أوروبا الشرقية. وكتاكيد على

تحالف النظام الشبوه مع العراق جاءت زيارة وزير خارجية النظام (مصطفى عثمان إسماعيل) لبغداد بعد الغارة الأمسركية مسافيرة كطيل آخر على الشراكة بينهما». واوضح البسيسان الأللصنع انشى على مرحلتين، وان «الرحلة الأولى بدأت عسام ١٩٩٣ عندمسا

حصل احد كوائر الجبهة

مهرجان القاهرة للأغنية

تكريم الطرب المصري عمرو دياب بسبب خلافه المحتدم مع اللحن حلمي بكر عضو لجان تحكيم المهرجان، ثم عادت ادارة المهرجان لتعلن أنها

ستكرم دياب في الحفلة الختامية وتقديراً لحصوله أخيراً على جائزة بولية، ومعروف أن خلاف عمرو دياب وطمي بكر يتمجور حول إعلان

الأخير أن الجائزة التي حصل عليها دياب من مهرجان اقيم قبل شهرين في إمارة موناكو «هامشية ويحصل عليها سنوياً عشرات من المطرين

والموزع الموسيقي مودي الإمام من عضوية لجنة تحكيم السابقة الغريية، بعدماً نشب خلاف بينه وبين الأمين العام المهرجان الوسيقي محمد نوح.

فيدرين التيار

تتعة الصفحة الاولى

وممارسة دور اقليمي متناسب مع حجم الدولة وتاريخها، مع حاجة

مُلحةً إلى ايجًاد تور شريك مع الغّرب في الطول السياسية للازمات

وقد لمست الاوساط الفرنسية لدى المسؤولين الإيرانيين النين التقاهم

لوزير الفرنسي مستجدات في نظرتهم وتأييدهم للحركات الإسلامية الأصولية. ففي إيران استياء وتخوف كبيران من حركة مطالبان، في

افغانستان، ممَّا أدى إلى حنر شعيد وجديد في إيران بالنسبة إلى تاييد

المجموعات الإسلامية الاصولية. وفي هذا السياق علمت الحياة، أن

إيران تلقت للمرة الأولى رسالة من الإدارة الأميركية، غداة هجوم

وطالبان، على مزار شريف، تعبر عن مشاركة الولايات المتحدة إيران في

ونقلت مصادر الوقد الفرنسي عن الإيرانيين أنهم مرتاحون جداً إلى

التقارب بينهم وبين السعودية حتى أن بعض المسؤولين أشار إلى

وافتخارهم بكون بعض كبار المسؤولين السعونيين اقاموا استثمارات

خاصة في إيران، وعنهما اثار فيدرين موضوع إيران مع الإصارات

العربية المتحدة حول الجزر الثلاث، رد الجانب الإيراني دبانهم يقضلون

العمل على حل هذا الخلاف عبر الحوار مع المسؤولين ألإماراتيين وليس

كما تريده الإصارات وفرنسا في المحكمة الدولية في لاهايَّ. وأبلغُ

الجانب الإيراني الفرنسيين أن وزير الدولة الإماراتي للشَّوْون الْحَارَجْيةُ

الاتحاد الأوروبي وإيران التي تتعلق بحقوق الإنسان وفتوى إهدار دم

الكاتب سلمان رُشدي وعمليات قتل معارضين قامت بها إيران في

الماضي في فرنسنا وأوروبا. ولمن الجنائب الفرنسي حنراً كتبيراً

وخلافات حولِ هذه المسائل. وعلى رغم خروج فيبرينَ من لقاءاته في

طهران مقتنعاً بضرورة تعزيز الحوار بين إيران وفرنسا، إلا أن نلك لا

يعنى زوال الحذر الفرنسي من احتمال تقلب الوضع الداخلي في إيران.

وأصر فيدرين خلال لقاءاته على إثارة المواضيع والصعية، بن

الشيخ حمدان بن زايد سيزور قريباً طهران للتحادث في الموضوع.

اهتمامها في ان يسود الهدوء في افغانستان.

الكبرى مثل أفغانستان وقره باخ وارمينيا وغيرها من الدول المجاورة.

ومن تلك الحوادث أيضاً استبعاد إدارة المهرجان قبل يومين اللحن

بيطرية... وفي اللرحلة الثبانيية صادرت حكومة (عمر) البشير -(حسن) الترابي في مطلع ١٩٩٥ ... وانخل تعييل على ترخيص المصنع ليستسمل انتساج الأتوية البشسرية. ورافق هذا التسعميل انشاء مبان جبيدة (...) وبعد فترة وجسيسزة وصلت إلى للصنع حاويات ضخمة قيل إنها معدات لانتاج النواء الحيبواني، ويبنو

حراسة مسلحة (...) وربط المستع

السودانية في لنبن تصريحا للمهندس حسن بشيير مؤسس مصنع دالشيفاء، والمالك الأول له وصف فيه الدعاوى الأميركية أنها مرتبطة بالتصنيع الحربي لإنتاج المصنع للأسلحة الكيماوية بأنها عارية عن الصحة ولا أساس (...) وبدا الانتساج في عسام ١٩٩٧ لها. واكد أن مستندات قوائم (...) وحرى الاستعانة مكوادر ملتزمة من الجبهة الإسلامية على المستريات الموجبونة تثبت ان المستريات اقتصرت على المواد رأسها المهندس الكيمياوي احمد للتعلقة بانتاج الانوية البشرية محمد صالح. وتم تغيير نظام الحراسة على المنتع لتصبيح

العام وإدارة التصنيع الحربي في كافوريُّ. وهذه المانيُّ كانت تَضم مكتب أسامة بن لاتن الذي كنان يتسولى إدارة مكتسبسه، المدير

التجاري الحالي للتحصنيع الحربي في السودانة. وفي لندن، وزعت الســفـــارة والبيطرية وانه لم يتم شراء أي مولد أخرىء

واشنطن تؤكد لباكستان انهالم تقصدا يذاءها منفرد ضد مواقع ارهابية مزعومة في افغانستان والسودان، ولم يطلب السفير الباكستاني اجراء

محكمة أميركية تصدر قراراً إتهامياً ضده يُمهد الطريق لاعتقاله

حوارفي شأن بن لادن تعرضه واشنطن وترفضه "طالبان

وهاجم الملا عمر الرئيس بيل

كلينتون وحض على عزله بعد

اعترافه بإقامة علاقة دغير لائقة،

مع المتدرَّبة السابقة في البيت

الأبيض مونيكا لوينسكي. وقال:

وفي شريعتنا الاسلامية العقوية

(للزّاني المصمّن) الرجم صتى

لاتحة إتهام

دو اشتطن بوست، امس ان هيئة

محلفين فسيديرالية عليا في

نيسويورك اصسترت قسرار أنهاأ

محتوماً في حق اسامة بن لان

عن اعسسال دارهابية، في حق

الولايات المتحدة. وأضافت نقلا

عن مسؤولين اميركيين كبار لم

تنكس استماعهم أن قبرار الاتهام

سيتيح العمل على اعتقال ابن

لابن ونقله الى الولايات المتحدة

لماكمته، وقد يُستخدم في اقناع الحكومات الاجنبية بحرمانه من

الحماية من الإعتقال. ولم يوضح

المسؤولون الاميركيون الكبار متى

صندر قبرار الاتهنام او مناهي

الجسرائم المنسبوبة اليسه. لكن

مسؤولا اميركياً رقيعاً سابقاً في

مكافحة الارهاب قال للصحيفة ان

قبرار الاتهام صدر في حبزيران

(يونيو)، أي قبل التفجيرين اللَّذين

استهدفا سفارتى الولايات المتحدة

في كينيا وتنزانيا في السابع من

آبُ (اغـسطس) الجـّاري. وقّـال

المسؤول السابق انه يعتقد ان

قبرار الاتهبام يقبوم على اسباس

تهمة تتصل بالتحريض على الفتنة، وهي تهمة مماثلة للتهمة

التي استخدمت في ادانة الشبيخ

عصر عبدالرحمن عالم النين

المصري الضرير عن تصريض

أخرين على تفجير مركز التجارة

دادلة دامسغة، على ان ابن لادن له

صلة بتفجيري السفارتين في دار

وكَانتُ واشنطن قالت ان لبيها

العالمي في ١٩٩٣.

وفى واشنطن، كتبت صحيفة

السلام ونيروبي. ويشتبه بان

الأخير متورطقي هجمات عدة

على اميركيين ورعم أن له بدأ في

قتل جنود اميركيين في الصومال

في ١٩٩٣ ومصاولة نسف قوات

وسئل جيمس فولى الناطق

باسم وزارة الخارجية، في لقائه

مع الصحافيين الإثنين، عن إماكن

إصدار قرار اتهام في حق بن

لأبن فرفض التعقيب محيلا

الإستفسارات على وزارة العدل.

ورفض الناطق باسم البسيت

بيبلوماسيون غربيون الأثنين عن

القائم بالإعمال الاميركي في الامم

المتحدة بستر بورلاي قوله ان

الولايات المتحدة تؤكد أن شبكة

استامية بن لادن مسرتبطة بـ ١٨

اعتداء عبر العالم واعلن بورلاي

هذه الارقام خلال لجتماع مغلق

لمجلس الامن الدولي. ومن بين الاعتصادات التي

اشيار اليها بورلاي الهجوم على

السياح الإجانب في مدينة الأقصر

المصرية في تشسرين الثسائي

(نوفمبر) الماضّي والذّي اسفر عنَّ مقتل ٦٠ شخصاً من بينهم ٣٦

سويسريا، ومصاولة اغتسال

الرئيس المُصري حسني مبارك في ابيس أبابا في ١٩٩٥ ومـحـاولة

اغتيال البابا يوحنا بولس الثاني

في ١٩٨١ والهجوم على الجنود

الأميركيين في ١٩٩٣ في الصومال

والاعتداء على مسركنَّ التجارة

الاميركيء في نيويورك في ١٩٩٣.

فتل كليئتون

ونيورداي، الصادرة في نيويورك

ان أسامة بن لانن وجَّه أتباعه

مرتين على الأقل لقتل الرئيس بيل

كلينتون. ونقلت الصحيفة أمس

عن مصادر في مكافحة الأرهاب

الى نك كتبت صحيفة

الإبيض مسايك مكوري ايض

اميركية في اليمن أواخر ١٩٩٢.

🔳 نيويورك (الأمم المتجدة)، اسلام اباد، طوكيو، جاكارتا - أ ف ب، رويترز - أبلغت واشنطن اسلام أباد امس انها لم تكنّ تقصد ايذاء باكستان في الهجوم الصاروخي على مواقع في افغانستا

الخميس الماضي. وكان السفير الباكستاني لدي الأمم المتحدة احمد كمال بعث اول من امس برسالة الى رئيس الدورة الحالية لمجلس الأمم المتحدة سفير سلوفينيا ابنيلو تورك شكا فيها من أن صواريخ «كروز» الاميركية التي اطلقت على افغانستان انتهكت المجال الجوي لبلاده. وقال أنه عثر على صاروخ لم ينفجر في غربي باكستان. وأضَّاف دهذا العمل الذيُّ نقذته الولايات المتحدة تضمن انتهاكا للمجال الجوي لباكستان (...) اذا تم التغاضي عن مثل هذا العمل سيستل سُابْقة يمكن ان تشجع بولاً اخرى على

وقال كمال في الرسالة دان باكستان لا يمكنها ان تتحدث باسم الحكومة الاقفانية لكنها اوضحت ان القيادة في كابول وقندهار جددت في شكل حاسم انها لن تسمع باستخدام اراضيها في اعمال الارماب ضد دولة ثالثة،

التفجيرين اللنين استهدفا السفارتين الاميركيتين في نيرويي ودار السلام ويدعى محمد صابق عويض

إن هجومها الصاروخي على مواقع في افغانستان لم يكن يقصد به انزال آذي بباكستان. ومن المتوقع ان تكون بدأت امس محادثات في لندن بين مساعد وزير الخارجية الاميركي سترويي تالبوت وأمين الخارجية الباكستاني شمشاد احمد، تهدف الى وقف سباق التسلح النووي في جنوب

الأرض منذ ثلاثة أشهر.

ان اندونيسيا ترفض الأرهاب ونحن ندينه اينما كان الى ذلك، جددت السابان اول من امس تأييدها

اهداف في افغانستان والسودان. وقال مسؤولون يابانيون أن وزير الضارجية الياباني ماساهيكو كومورا ابلغ وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت في اتصال هاتفي واننا تقهم موقف الولايات المتحدة في اتخاذ لجراءات فاعلة ضد الارهابيين،

المعارضة السودانية تؤكد الاتهامات الأميركية الوقاء بالمعابير المعترف بها توليأ لحقوق الانسان والمخدرات الخرطوم - منني. تتولى قيادة الإسلامية، وهو المهندس ب.ح. بطريق تصل إلى مـجـمع الأمن | والارهاب ومنها ضرورة منع بن الافغانية للتخطيط والتدبير وشن هجمات ارهابية. ونقلت الوكالة الإفغانية عن

لللا عمر قوله أن الولايات المتحدة يجب ان تكون مستعدة لدفع تُعَمُّويضَاتُ أو الإعستسذار عن هجساتها الصاروخسة على افغانستان والسودان اذا عجزت عن تقديم بليل على نشاط ارهابي فى هاتين الدولتين. وأضـــاف: سُّيكون مُبعث إحراج بالغ وخزي المولايات المتحدة واجسارة مخابراتها اذا عجزت اميركا عن ان تثبت دولياً ان اسامة بن لادن كان متورطاً في تفجيري سفارتي

الولايات التحدة في شرق افريقياً وان مصنع الادوية في السودان يصنع الاسلحة الكيماوية،

انتهاج مخططأت عدوانية ضد جيرانها تحت نراثع واهية أو لا تستند الى الله. أ

وأوضح أن باكستان سلمت أحد الشنبه بهم في الى كينيا وإنها تتوقع أن تطلع واشنطن حكومته على نتائج التحقيقات.

وقال كمال في الرسالة ولكن الولايات المتحدة رغم علمها بموقفنا المناهض للارهاب قررت القيام بعمل

وقي اطار ردود القعل على الضريات الصاروخية الاميركية، اعلن وزير الضارجية الاندونيسي علي العطاس أمس ان اندونيسيا تدين اعمال الأرهاب الدولي، لكنها ترفض الضريات الاميركية على السوبان وأفغانستان. وقال في تصريحات صحافية

وفي اسلام اباد قال ناطق باسم السفارة الاميركية أمس أن الولايات المتحدة اكنت لباكستان

ومهما كانت نوافعه (...) لكن لا نعتقد انه من المكن انتهاك سيادة اراضي دولة ما وسلامتها بهذا قرار الرئيس بيل كلينتون توجيه الضربات الى

الاطراف المعنية، كي تتم عملية التسليم في طروف لا تشهوبها اي الجزائر؛ مقتل العسكريين

لمطاردة المجموعة. ومعلوم أن وسائل أعلام جزائرية اتهمت المغرب في السابق بإيواء متشددين أسلاميين وهو اتهام نفته الرباط تكراراً. أما صحيفة «لاتربيون» فأوربت أن قوات الحكومة قتلت خما دارهابيين، وهو التِعبير الذي تستخدمه السلطات في الاشبارة الى المتشديين الاسلاميين، في هجمات على مخابئهم في سيدي بعلباس في ولاية تلمسان على بعد ٤٤٠ كيلومتراً غرب العاصمة. واضافت الْصَّحيفة انَّ الجيشْ شن عمليةٌ كبيرةٌ في تُلمسان لملاحقةُ اعضاء والجماعة الإسلامية السلحة، المُحْتبِئينَ هناك.

الرباط تنفي إيواء ارهابيين

لكن مصدراً قريباً من الحكومة المغربية ابلغ وكالة «فرانس برس» ان الاخبار المتعلقة بتسلل عناصر ارهابية جُزَائرية من المغرب الى الجزائر دليس لها أساس من الصحة، واضاف ان هذه الإتهامات ليست سوى وسيلة التهرب من الرد على الاقتراحات المغربية في شأن تطبيع العلاقات بين البلدين. وضاعف رئيس الوزراء المغربي عبدالرجعن اليوسفي أخيراً مبادراته تجاه الجزائر من أجل اعادة فتح الحدود وتطبيع العلاقات بين البلدين.

مجلس الأمن تتمة الصفحة الاولى

ان أنان دكان مسروراً جداً، للإقتراح البريطاني - الأميركي وديامل بأن بتعاون كل الاطراف، للوصول الى حل لازمة لوكربي. وفي القاهرة، وصف وزير الخارجية المصري عُمرو موسى العرض الإميركي - البريطاني بانه متقدم واضح، وديلتقي مع لحد المقترحات الليبية، كنلك رحب ألامين العام لجامعة النول العربية عصمت عبد المجيد بالاقتراح معرباً عن اعتقاده أن طرابلس لن ترقضه.

وفي لندن، قال المصامى الإسكوتلندي اليستر دوف انه تحدث الى رئيس طاقم المحامين عن المتهمين الليبيين ابراهيم الغويل بعد قليل من اعلان الاقتراح البريطاني - الاميركي. واضاف: متكوَّن لدي انطباع بأن هذه المسالة يجري التعامل معها بصورة عاجلة (في ليبياً) وانه يتعين الانتهاء منها على وجه السرعة،. واضاف ان هيئة النفاع ستلتقي مع الرجلين في ليبياً بأسرع ما يمكن موضحاً: «ثريد ان تلتقي بهُماّ للاطلاع على ما اذا كان الآمر يستلزم ضمانات امنية اضافية، وينفي المقراحي وفحيمة اي تورط لهما في تفجير الطائرة فوق لوكربي.

طرابلس: لوكربي ولاشيء أخر

وفي الرباط نكرت مصادر بيبلوماسية عربية ان ليبيا آجرت اتصالات مع عواصم عربية عدة للبحث في افضل الصبغ المعكنة لنامين محاكمة عائلة للمتهمين. وتوقعت المسائر أن تضطلع جامعة النول العربية، من خلال اللجنة السباعية بدور بارز في أدارة المفاوضات مع

ضغوط اصْافة الى رعايتها من طرف جهات أو منظمات محايدة. لكنَّ بعد اكتمال كل الأجراءات التي يفضل الليبيون ان تحسم في اتفاق مسبق. اضافت المسادر ان محامين بارزين عرباً واجانب يساهمون في اعداد ملف متكامل حول هذه القضية، معززاً بالوثائق والشواهد، على اساس ان تركز المحاكمة المرتقبة على وقائع الاتهامات وليس اي شيء

وعلمت والحياة، أن ليبيا أبلغت أطرافاً عربية استعدادها للتعاون مع اي محكمة محايدة، لكن في اطار احترام القوانين الدولية وعدم اضْفاء اي بعد سياسي على المحاكمة، واستنكت على ذلك بأن الملف الذي كان عالقاً مع السلطات الفرنسية بسبب حادث مماثل تمت تسوية جزءً كبير منه في سياق الاحترام الكامل للقوانين. واستبعدت المصادر الريط بين تطور الموقفين البريطاني والاميركي ازاء محاكمة متهمي لوكريي وحادث التفجيرين في نيروبي ودار السلام وربود الفعل حولٌّ الغارّاتُّ الصاروخية على السودان وافغانستان، وقالت أن ملامح هذا التطور كانت بانية في السابق، وأنَّ الموقف ازاء استمرار فرض العقوبات على ليبيا الذي بدأ يقابل بالمزيد من الرفض كان في مقدم اسباب التحول في موقفى لندن وواشنطن.

نتانياهو: الساعي تتمة الصنفحة الاولي

بعمليات ثارية عبر اطلاق صواريخ على بلدات شمال اسرائيل فقال ان «الإجراءات الضرورية ستتخذ، من دون ان يعطى ايضاحات اضافية. فُبِعد اعلان الرئيس الاسرائيلي عيروا وأيرمان أول من أمس أأن هناك أجماعاً اسرائيلياً على ضرورة الانسحاب من الجنوب اللبناني، رافضاً الانسحاب الفوري أو الأحادي الجانب ومؤكداً الحاجة الى تفاهم في هذا الشان أكد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو امس ومواصلة للساعي من أجل الخروج من لبنان بترتيبات أمنية مناسعة. ودعا وزير الامن الداخلي الاسرائيلي افيغدور كهلاني الى وانسحاب

الجيش الأسرائيلي من الجنوب اللبناني وضمان امن شمال آسرائيل. وقالت مصادر لبنانية رسمية ان الاتصالات التي اجرتها بيروت مع كل من باريس وواشيطن هدفت الى التحنير من امكان استغلال اسرائيل للناخ الناحم عن الضربتين الاميركيتين لافغانستان والسودان لتوجيه ضربة الى لبنان بعد تهديدات كهلائي، كان هنفها التحوط من التصبعيد الاسرائيلي واستباق أي نية لدى اسرائيل للقيام باي عمل ضد لبنان.

وأوضَّحت المضادر أن دليس هناك قلق لبناني من تصاعد الوضع العسكرىء واعربت عن اعتقادها دان اي عمل عسكري اسرائيلي ضد لبنان منَّ النَّوع الذي هند به كهلاني لن يكون متاحاً في سَهُولُه لأن الولايات المتحدة الأميركية ليست في وارد السماح بفتح جبهات في وقت تسعى الى إخراج عملية السلام من جمودها،.

إلا ان اوساطاً مراقبة في بيروت دعت الى درصد مدى علاقة عودة الجأنب الإسرائيلي الى التركيز على الانسحاب من لينان، مع انباء عن إمكان أحداث تقدم يعلن قريباً على المسار الفلسطيني من مفاوضات

السلام، في شكل يتيح لإسرائيل العودة الى الحديث عن تطبيق قرار مجلس الأمن الدولي الرقم ٤٢٥ الذي كأن اطلقه وزير الدفاع الاسرائيلي اسُحقَ موريحًاي داَّعياً إلى التفاهم مع سورية في شانه، وكان وزير الخارجية اللبنانية فارس بويز لفت القائمين باعمال

تتمة الصفحة الاولى

كيماوية. ودعت مجدداً الى ارسال لجنة لتقصى الحقائق وتحديد ما اذا كان المصنع ينتج هذه المكونات. وكشفت الصحف الاميركية امس نقلاً عن مصادر رسمية قولها ان

مُنِيثَة محلفين كبرى في نيويورك وجهت الى اسامة بن لانن تهم القيام بأعمال ارهابية ضد الوّلايات المتحدة وان قرآر الاتهام احيط بالسرية. ونكرت التقارير التي رفض مسؤولون اميركيون اخرون تاكيدها -كونها تتعلق بامر سري - ان توجيه التهمة الى ابن لان قد يسمع للحكومة الامتركية بملاحقته والقبض عليه واحالته إمام القضاء

وقالت صحيقة وواشنطن بوست، امس أن هيئة المحلفين الكبرى في نيويورك ادعت على ابن لابن بفعل حابث تفجير السفارتين الاميركيتي في نيروبي ودار السلام. ونسبت الى مسؤول سابق في جهاز مقاومة الأرهاب قوله انه سمع من مصادر حكومية أن الاتهام صدر في حريران

الى نلك نكرت صحيفة ونيويورك تايمن، تقلاً عن مصادر رسمية، ان لانتاج السلاح الكيماوي دفي إكس، في مصنع الشفاء في السودان. من العينة الترابية الملخوذة من المصنع وهي مادة داميتا، التي ليس لها اي استعمال سوى تصنيع مادة دفي إكس،

ونقل الناطق باسم السفارة الأميركية في اسلام اباد ريتشاره هوغلاند عن مصادر رسمية في وزارة الخارجية الاميركية ان واشنطن ترغب في بدء حوار مع اطالبان، وقال: الريد طبعاً احراء محادثات مع طالبان في شان (اسامة) ابن لابن وتهديدات ارهابية دولية احرى، واوضح أنَّ الولايات المتحدة تحدثت منذ وقَّت طويل ألَّى مطالبان، وأنها محضت في اطار هذا الحوار مطالبان، على الوفاء بالمعابير المعترف بها دولياً لحقُّوق الانسان والمُخَدرات والارهاب ومنها ضرورة منع ابن لابن عن استخدام الاراضي الافغانية للتخطيط والتدبير وشن هجمات ارهابية،. وربَّت طالبان، في حبِّيث نقلته روكالة الْأنْباء الإسلامية، الافغانية امس عن رعيمها الملا محمد عمر الذي رفض الحوار مع الولايات المتحدة بسبب الهجمات الصاروخية الاميركية على مواقع في افغانستان والسودان، وطالبها بدفع تعويضات أو الإعتدار عن الهجمات أذا عجرت عن تقديم بليل على نشياط ارهابي في هاتين النولتين، ونسبت اليه الوكالة الافغانية قوله: وماذا بقى للمحابثات الآن (...) انتهى كل شيء بعد الهجمات الصارو دية،

سَغَارَتِي الْوَلْآيات المُشَحَدَّة وفَرُنْسَا الى الْمُنَاوُفَّ نَهَايَةَ الاسْبِوَّعُ الفَائْتُ استناداً الى التصريحات الاسرائيلية.

طالبان ترفض

(يونيو) الماضي. (راجع ص ٦) الإدارة الإمدركية مقتنعة بأن عنداً من العلماء العراقدين قدموا مساعدة وللمرة الاولى كشف النقاب عن أسم المادة التي حصلت عليها واشتطن

م أن له بدأ ف في الصومال ة نسف قبوات أشر ١٩٩٢. فولي الناطق يسلم فَى لَقَائِكُ يه عن إماكن ام في حتق بن ورارة العدل ودي ليضسسأ

طريق لاعتقاله

ين الاثنين عن بركي في الاسم رلاي قبوله ان كد أن شبكة رتعطة بـ ١٨ واعلن بوزلاي سداءات المتى الهجوم على مدينة الأقصير رين الشساني ڌي اسفر عن من بينهم ٣٦

> وصحاولة بولس الثاني تعلى الجنود في الصومال كر التحارة ك في ١٩٩٣. في نيويورك جه اتباعه

الرئيس بيل

اف في افغانستان والسودان

اً إلى التفاهم مع سورية في شانه.

حقته والقبض عليه واحالته امام القضاء

م حدد معي بحس، السفارة الاميركية في اسلام اباد رينسار معية في وزارة الخارجية الإميركية ان واست رطاله ا ي يوروه المحارجية الاميرسية الأميرانية المعارفية الأنائة المحالفات المعالفة المحالفة المحالف

واخسرى في الإستسفسيال مستساولة الإغتسيسال الولول مستساولة الإغتسيسال الولول

في 17 متسرين الشاني الوام معي المراد مي المواد ا لكن الإجراءات الاصنيدال لحمايته دفعت المخططيزالي الى التسخلي عنهساً وال سى مستقد والاستقدة والمستوبول الله معلوصات صشبابية. رمسزي يوسف المدان في تنفر مسركين التسجيارة، كيان هوا سينفذ العطية ضد كلينتوا ونيوزداي، كتبت از يوسو سحنفقي مكتب التصغيل معسى الله (افد بي أوا خطط لقتل الرئيس الارا مقتصف صوكسية بصوارة

ممتنف جسرات وقبالت طبولا تليمز أن هجوما كيساويا احتمالا واردا ابضا أصا المصاولة الشانية و مقوداً أن تشد في شباط العرب ١٩٩٥ لمدى زيبارة كساز صلوا يقوم بنها كلينتون لباكستان الزيارة ألغيت قبل حصود ويزعم أن رصري يوسف اللاء بي. أي، بهذة الشَّطَّة لدى تقار ١٩٩٥ مَنْ بِاكستان حيث المُ المى المولايات المتسحدة. ولايم يوسف اسسامية بر لادر في ئي ميارك في القضية. لكن رفيقه في للملك في قضية تفجير مركز النج والِّي خَازَ امينَ شَادٍ، وهُو سَنَ مستابق كابن كادن ابلغ السلط الفيديرالية في نيويورك انب مِأَنُ الْأُصُو بَقَيْلُ كَلِينَتُونُ صَدِيًّا أسامة بن لابن بحسبِ مالكُمْ

مسؤولان أميركيان لمبغمه وقسالت المصابر أن سنفأ فسيسديوالبسة في مسانكهانزم نيويورك استشعت اخبرأا تَفَاصِيلُ عن سحاولتي الْإغْنَيْزُ

هالم تقصدا يذاءها

هجومها الصاروخي على مواقع في الغانينان يكن يقصد به أنزال أذى بباكستأن ومن المتوقع أن تكون بدأت امس معاللانم ن بين مساعد وزير الخارجية الاميركي سير بوت وأمين الخارجية الباكستاني نسلالده بعت الى وقف سباق التسلح النووي لم جوب يا بعدما اجرت باكستان والهند تجارباند

وفي اطار ردود الفعل على الضربات الماررة الماررة الماررة الماررة الماررة المارك المارك

ار الرئيس بيل كلينتون توجيه الضربادالم وقال مسوولون بابانيون أن وزير الفاردية اباني ماساهيكو كومورا اللغ دريرة المارجيا عركية مادلين اولبرايت في انصال هانفي النا عم معقف الولايات المتحدة في انخاذ اجرادا

طالبان ترفض الى ارسال لجنة لتقصي الحقائق وتحدداقاً إ

، نيويورك وجهت الى اسامة بن لابن نهر الله كيأت المتحدة وان قرار الإتهام احيط بالسية ي رفض مسؤولون اميركيون آخرون الكينا ري - ان توجيه التهمة الى ابن لادن قد بسي نينطن بوست، ادس ان هيئة المحلفين الكبركاني المنطن بوست، ادس ان هيئة المحلفين الكبركاني لادن بقعل حادث تفجير السفارتين المبركية، فلما م. ونسبت الى مسؤول سابق في جهاز مقالها

ق بأن عدداً من العلماء العراقيين قدموا مساية وي دفي إكس، في مصنع الشفاء في السوالي المنافق إكس، في مصنع الشفاء في الشفاء في المنافقة المن ت ي إسل مي مصدع السعادي والنظر قاب عن اسم المادة التي حصلت عليها والنظر التي عن اسم المادة التي حصلت عليها السالة من سم مده سي حصيت سبع ونة من المصنع وهي مادة الميتا، التي ليس الأ له والتربية

كلينتون كأن مقررا المتورم فعارة الرئيس الاصور المعادد

ويبورك شقل ولة اغتسال

نزد ضد مواقع أرهابية مزعومة في افغانينا

معودانه. ولم يطلب السفير الباكسناني ابراً

وفي اسملام اباد قسال ناطق باسم السفارة ميركية امس أن الولايات المتحدة أكد ليك أ

يليء لكنها ترفض الضربات الاميركية على ودَّان وأفعانستان. وقال في تصريحان صعاف النعونيسيا ترفض الارهاب ونحز ندينه ابنهاكا هما كاتت دوافعه (...) لكن لا نعتقد أنه مز المكر هاك سيادة اراضي دولة ما وسلامتها بينا

ح لإسبرائيل العودة الى الحديث عن تطبق أرا رقم ٤٢٥ الذي كان أطلقه وزير الدفاع الاسرطام بية اللبنانية فارس بويز لفت القائمين يلمه: حدة وفرنساً الى المضاوف نهابة الإسبوع النا

من مصادر حكومية أن الاتهام صدر في حزيرة ص ٢٠) عة ونيويورك تايمز، نقلاً عن مصادر الساية

بىء وسان «دريد صبعا اجرا - المركادة ال ب حس وسهدون ارساس حراله والمالة والما موار مطالبان، على الوفاء بالمعاليد المدرفية المضرات والارهاب ومنها ضرورة منع ابر الر الافغانية للتخطيط والتسيير وشن ديم ن، في حديث نقلته وكالة الإنباء الإسلامين م. ا ١٠١١ معها الملا محمد عمر الذي رفض الحوارية الله عمر الذي رفض الذي أنعاد بعد محمد عمر الذي رقص المراق المركبة على دواته في المركبة في ال ن، وطالبها بدفع تعویضات او الاعتداد

الهجمات الصاروخية».

تركيا: تهمة اختلاس اموال الى أربكان وزعماء إسلاميين

> القرة - رويترز - أعلن المدعي العام لمحكمة الأستثناف في تركياً أمس الثلثاء أنه طلب محاكمة زعماء المعارضة الإسلامية بتهم اختلاس تريليون ليرة تركية ٣.٦ مليسون دولار) من أمسوال حزب سياسي. وتصدر اسما زعيم المارضة رجائي قطان ورئيس الوزراء السابق نجم الدين أربكان انحة انهام تشمل ١٢ زعيما إسلاميا وزعها على الصحافيين مكتب المدعى العسام لمحكمسة

الاستثناف أمس الثلثاء. وأتهمت اللائحة الإسلاميين ماختلاس أصوال من حرب والرفاء، الذى حظرته المحكمة الدستورية

في كانون الثاني (يناير) بتهمة وجاء في لائصة الاتهام ،من الواضح أن رعامة الصرب نفنت أكسيس اخستسلاس في تاريخ جمهوريتنا لمنع استيلاء الخزانة على أموال ومنقولات الحرب. وبواجه المتهمون احتمال

الحكم عليهم بالسجن ثلاث ونفى أحد الإسلاميين المتهمين التهم المنسوبة إليهم. وقال عضو البرلمان عبدالقاس اقصو وإنه زعم ستضيف. لم نرتكب أي حريمة. وقبل حظر الحزب وزعت الأموال

سسوف يصسر على أن تعبت مب الحكومة الخطة المتفق عليها،

شسريطة أن ويكف الرئيس عن

التنخل في عمل الوزارة، ويعترف

بأن استبأب الأزمة الخطيرة في

روسيا داخلية وليست خارجية

ويقدم اقستراحات حبول تعديل

ستوري يتنازله بموجبة عن جزء

من صلاحياته ويوافق على أن

تكون الحكومية مسيؤولة اميام

وحذر سيليزتيوف وهو أحد

غواجسهمة قرار بحله، اي انه لن

على تنظيماته المحلية. المعارضة الروسية تتوقع رحيل يلتسن قريبا

> 🗇 موسكو - جلال الماشطة صعدت المعارضة الروسية

همبوميها الخصاد على الرئيس بوريس بلتسسن واشتسرطت مُوافَقَتُهُ على «عَدَمُ التَّدِخُلِ، في شسؤون الحكومة في مقابل مصابقة البرلمان على تعيين فيكتور تشيرنوميردين رئيس وفي الوقت نفسه، توقع زعيم

البسرلان وليس أمسام رئيس المعارضة الشيوعي غينادي زيوغانوف استقالة يلتسن مخلال اسابيع، فيما أستفحلت أقطاب الحرب الشيوعي، من أن البسرلمان ومسستعد هذه المرة الأزمة المالية بانخضاض سعر الروبل بنسية ١٠ في الثُّة أمسّ يُوافق على تعيين تشيرنوميردين وواصل تشيرنوميربين أمس

إذا رفضت شروطه. مشاوراته لوضع برنامج للحكومة الالتسلافسيسة والاتفساق على تشسيسرنومسسردين إلى تشكيل تشكيلتها. ونكر رئيس البرلمان محكومة وفاق وطني، يتم اختيار اعضائها على أساس الكفاءة. غينادي سيليرتيوف، اثر لقائه رئيس الورراء المكلف، أن أتفاقياً ونكر المكتب الاعلامي للحكومة انه مبنئياً تم على إعداد وثيبقتين أبلغ عسداً من النواب أن الأصراب الأولى هي خطة للخسروج من التي ستنتيب ممثليها إلى الوزارة الأزمة، والثانية معقد سياسي، بين الكتل البرلمانية والسلطة يجب أن تكون مسسؤولة عنهم. ووعد باتضاذ اجبراءات عباجلة لتصحيح الأوضاع الاقتصابية

التي قال إنه «ليس يائساً منها». وأوضّح أن المجلس النيسابي

تتعلق القضية بوظائف وهمية لمصلحة اعضاء دائمين في حزب التجمع للجمهورية في عهد كان شيراك الرئيس الفرنسي الحالي عمدة باريس وكان جوبيه اميناً عاماً للحزب. وقال محامو جوبيه وروسان لصحيفة الوموند، انهم لم يتلقوا بعد رسالة ابلاغهم بوضع موكليهم قيد التحقيق. يرتبط الملف الأول في التحقيق بمبالغ دفعها

■ كىنشاسا، غوما ~ رويترز، أ

ف ب - قَال المتصردون في الكونغو

أمس الثلثماء إن مستمات المدندين

قتلوا في غارات شنتها طائرات

حربية أنغولية وزيمبابوية في

منطقتي كيسانغاني (شمالً

شرقي) وكيسانتو (على بعد ٥٠

كلم إلى غرب العاصمة كينشاسا).

العامسية الكونغولية أمس

متوعداً بـ سحق، المتمردين.

وبنت معنوباته مرتفعة، فيما

تمكن رجاله والقوات الزيمبابوية

والانغولية، التي تدعمهم، من

وقف تقدم المتسمرديين في غسرب

محورين ضد المتمريين التوتسي،

حول مسار الحرب، إذ قال وزير

الاعلام بيبييه مومنجي إنه يتوقع

تعسريز مسوقف الحكومسة على

العت ألقبوات المتسمردة أنهسا

وفي الشيمال الشيرقي، حيث

ويبسدو أن الهسجسوم على

البلاد وشمالها.

الجبهة الغربية.

وعاد الرئيس لوران كابيلا إلى

□ باريس - رنده تقى الدين

وضع القضاء الفرنسي رئيس الحكومة
 السابق الان جوريه قيد التحقيق في قضية

وظائف وهمية، في رئاسة بلديةً باريس

لصلحة الحرب الديفولي، التجمع من اجل

الجمهورية. وقد تلقى جوبيه، وهو حالياً ععدة

بوردو، وميشال روسان الوزير السابق الذي

كان مدير مكتب رئيس بلدية باريس (انذاك

جاك شيراك) رسالة من القاضى باتريك

ليمور، يوم الجمعة الماضي، يبلغهما قراره

برضعهما قيد التحقيق.

بعض الشركات الفرنسية كأجور لـ ١٨

غارات زيمبابوية وأنغولية

تقتل مئات المدنيين ُفي الكونغو

استولت على مدينة كيسانغانم

القتالُ العنيفَ ما زال مستمر

ووحدات، قال إنها اوغندية.

الاستراتيجيّة، قال مومنجي إنّ

حول المطار بين القوات الحكومية

واستمر طيلة يوم اول من

أمس تدفق الألوف من القسوات

الانغسولية ومسدرعاتها على

الكونغو الديموقراطية (زائير

سابقاً)، واتجلهت هذه القوات أساساً إلى الشمال الشرقي

لمهاجمة مؤخرة قوات المتمردين.

واسترد الجنود في طريقهم

بلنتى مواندا وبنانا الساحليتين

بعد إستعادة قاعدة امدادات

المتصربين في كسيتونا الأحد

الماضي. ونكر شبهود عيبان أن

القواتُّ الأنغولية التيّ تتحرك إلى

الحدود تتضمن ببابات وناقلات

جنود مدرعية تحيمل الألوف من

ودان الفريد نزو وزير خارجية

جنوب افريقيا حشيد وتحرك

الجنود المتججين بالسلاح.

القوات الإنغولية.

موظفاً كانوا يعملون في الواقع لحزب التجمع من أجل الجمهورية. أما اللف الثاني في التحقيق فيتعلق بأجور دفعتها بلدية بأريس لبعض معاوني جوبيه عندما كان امينا عاما للحرب، مثل باتريك ستيفانيني الذي كان عضواً في هيئة التفتيش العام في بلدية باريس منذ ١٩٩٠ وكان يشغل مناصب في الصرب، ونورالنين شرقاوي الذي كان سكرتيرا الشباب

الاربعاء ٢٦ أب (اغسطس) ١٩٩٨ للوافق ٤ جمادي اول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٥٨

AL HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12958

ألان جوبيه قيد تحقيق قد يطاول شيراك شخصيا

وفسور الاعسلان عن هذا المسدد اتصل التلفزيون الفرنسي بالان جوبيه لاستشافته مساء في حديث حول الموضوع. وكان الرسام الفرنسي ألشهور بلانتو

اشار امس في كاريكاتير ولوموند، الى ان القضاء يريد بخطوته هذه أن يصل الى الرئيس جاك شيراك نفسه، اذ انه رسم جوبيه وسط قضاة وبدا شيراك وراءهم مشيرا الي جوبيه ويقول لهم: دانه صديقي، وكانت اجابتهم: تحديداً هو هذا السبب،.

وبَقُول مصادر فرنسية مطلعة ان والوظائف الوهمية» طريقة معتمدة تقليدياً في العديد من

الدوائر اياً كان الحزب الحاكم. وهي تتعلق بتمويل الاحزاب السياسية حتى أنه سبق ونشر في الصّحافة الفرنسية أن رئيس الحكومة الاشتراكي الحالي ليونيل جوسبان عندما كان رئيساً للحزب الاشستراكي كان ليضاً يتلقى اجهوراً لقاء «وظيفةً وهمية، في الخارجية الفرنسية. وقد اثيرت هذه المسألة اخبرا خلال احدى جلسات مجلس

ويدخل قرار وضع جوبيه قيد التحقيق في اطار حملة القضاة على السياسيين الفرنسيين وسلطتهم للتصاعدة، وليس مستبعداً ان تكون هناك نيسة لدى القسضساة في الوصسول الي التحقيق مع الرئيس الفرنسي شخصياً اذا تشعبت القضية وتطورت ألى اعادة طرح

مسالة تعويل الحرب الوظائف الوهمية. الا أن جميع الاحزاب في فرنسا تتعاطى مثل هذه الوسائل للتمويل. وكان جوبيه طرح على النواب وضع قوانين لتمويل الاحزاب في فرنسا الا أنه لم يستمر في الحكم للقيام بهذه



استمرار القتال العنيف في كوسوفو وقذائف صربية على قافلة 'الأم تيريزا"

كوسوفو وسطمعلومات عن تشديد الهجمات العسكرية الصربية وأجراءات البانية مضادة من اجل مقاومة منظمة وطويلة الأمد. وياتي نلك في وقت تزايد اخفاق المجتمع الدولي في ألاتفاق على اجراءات ذات شنان تضع حدا للمخاطر

🗆 سكوبيا - جميل روفائيل ■ استمر تصاعد القتال في اقليم

> الناجمة عن مشكلة كوسوفو. في غضون نلك نكرت صح «كوخًانيتوراً، الأنبانية الصادرة في بريشتينا أمس الثلثاء أن قنابل القوات الصربية اصابت آلية تابعة للمنظمة الالسانية الضيرية «نينا تيريزا» (الام تبريزا)، كانت تنقل مساعدات غذائبة وأبوية للمستنيين المشسربين في الغسابات القريبة من بلدة ماليشيقو جنوب غربي بريشتينا. وأوريت الصحيفة أسماء ثلاثة من العاملين في المنظمة قتلوا بسبب القنابل الصربية. ومعلوم ان منظمة الأم تيريزا التي هي الجمعية الانسانية الرئيسية الخاصة بالبان كوسوفو والمنسوبة الى اسم الراهبية الالبانية

الشهبِيرة التي عملت في الهند، تحرضت احْدِراً الى مضايقات شديدة من السلطات الصَّربيةُ التي تَهمت مركزها العام في بريشتينا وأعتقلت العديد من كبار مستؤوليها بتهم مساعدة الحركة

الانفصالية والمقاتلين الألبان. وأفاد الركز الإعلامي لالبان كوسفو ان المفعية الصربية واصلت بك منازل الألبسان في ١٣ قسرية في وسط الاقليم ويلنية بتيش، ما ارغم الألاف من سكانها عَلَٰى القرار الى مناطق اخرى في كوسوفو او أئى جمهورية الجبل الاسود.

وتقلت صحيفة «بويكو» الالبانية الصادرة في بريشتينا امس عن مصادر المقاتلين الالبّان أن جيش تحرير كوسوفو واتخذ قرارات مهمة باعادة تنظيم قياداته العسسكرية ووضع خطط طويلة الامسد غُواصلة القَّتَالَ صَدَّ الصربِ في الإقليم، واشارت الصحيفة آلى تصريح أبلى

به رئيس الجناح السياسي لجيش تحرير كُوسُوفُو أَنْمُ بَيْمَاتُشْنِي وَرِدْ فَيْهُ أَنْ كُلُّ مَا يملكه الزعيم الألباني أبراهيم روغوفا هو «تأييد الولايات المتحدة الاسيركية له باعتباره رئيساً وهمياً للاقليم،

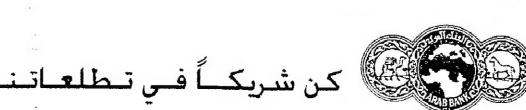
الحكومة الكولومبية تبدأ مفاوضات شاقة مع تنظيمين ثوريين

بوغوتا - أ ف ب - أعلن التلفزيون الكولومبي وكاراكول، أن الحكومة الكولوميية بدأت أمس الثلثاء في جنيف مفاوضات مع ممثلين عن المتمردين الكولومبيين. وأوضح التلفيزيون أن المفوض السيامي للسيلام عكتور ريكاردو سيلتقي على انفصال في مقر الصليب الاحمر، المتحدثين باسم أبرر حركتين للمتمردين، القوات المسلحة الثورية الكولومبية (ماركسية) وجيش التحرير

الوطني (غيفارية)، راؤول رايس وبابلو برتران. وكان الرئيس اندرياس باسترانا، الذي تسلم مهامه في السابع من أب (اغسطس) خلفاً لارينستو سامبر، اكد يُّ خطابة اثناء تنصيبه أن حكومته ستضع في اولُّوياتها البحث عن السَّلَام. وآجتمع باسترانا في تَموزُ (يوليو) في كولومبيا، الى الزعيمُ الاسطوري للَّقواتُ

المسلحة الثورية، مانويل مارولندا «تيروفيجو»." ثم بدأ المجلس الوطني للسلام محانثات سلام ف مايانس (غرب المانيا) مع جيش التحرير الوطني. وأنشأً الكونغرس الكولومبي (البرلمان) المجلس الوطنيّ للسلام الذي يضم مندوبين من مؤسسات الدولة، ومنظمات غير حكوَّمْسِةً والمُجْسَنَعَ المُدني، مطلع نيسسان (ابِريل)، للمساعدة في البحث عن مخرج سلمي للحربُ الأهليّة الدائرة في البلاد منذ ٤٠ عاماً. واعلن الرئيس باسترانا الجمِّعة ٱلماضي انه مستعد «للنظر» في طلب القوات المسلحية الشورية الكولوميسية حتول تبابل سيجناء متمردين بنحو ٣٠٠ عسكري وقعوا اسرى بين أيدي المتعربين في كانون الاول (بيسمبر) الماضي.





كن شريكاً في تطلعاتنا

عدة طرق جوبة من كل اتجاه، ولكن تنظيم الحركة الجوية فيها

يقع على عاتق الدولة المكلفة بالأشراف على المنطقة، ولا يمكن

لأى طائرة مدنية ان تدخل مناطق

المعلومات الجوية هذه إلا بشرطين

اساسىيى: أولهما: أن يكون هنائك

اخطار مسبق من ملاك الطائرة أو

مشغليها بان الطائرة ستنخل

منطقة المعلومات في تاريخ معين

ووقت تقريب حسب ما يسمى

ثانيهما: أن تخطر الطائرة

مركز منطقة المعلومات الجوية

بانها ستدخل النطقة بوقت

يتراوح بين خمس وعشر بقائق

قبل الدخول، ومركز المنطقة دائماً

في عاصعة الدولة أو في مدينة

باخستسسار فبإن منطقية

المعلومات اللاوية الضاصة بالدول

العريسة مجتمعة عيارة عن

صندوق رهيب يمتسد الى بضع

بخطة الطيران.

ترجب والحياة، برسائل قرائها وتتشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشير وما يحفظ عرية الرأي في أن. وتحتفظ والحياة، بحق تنقيع الرسائل

واختصارها. وتعتذر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب والصياة، الواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

الارهاب

ما أورده الكاتب جمال خاشقجي في مقاله عن تفجيرات نيروبي ودار السلام في العند (١٣٤٦ حول آرتباط حوانث الخطف والاغتيال

وَالتَّفْجِيرِ ۚ التِّي جِرِت في ايطاليّا في السبعينات بالاستَّحْباراتْ

الإمبركية وما لوحظ من طَغيان مشاهد الكلاب الإسرائيلية في

نشرآت الآخبّار المتلفزة ضَمن قريق التحقيق الإسرائيليّ الَّذيّ كانُّ

أولِ من وصل (كانهم أصحاب قضّية كما ورد في المقال) باعداده

والموساد، ليس بحاجة اشهادة في تفوقه على جميع أجهزة

المشابرات في العالم اجمع، بدوله المتحضرة والمتاخرة، في عمليات

الخطف والأغتيال والنسفة فعمان وبيروت وتونس وجنيف

والأرجنتين ورومًا بعض من رأس جــبل الجليد... والحكومــة

الإسرائيلية الليكودية تعاني من حصار سياسي وموقف متردي

داخليا وعالميا حتى ضمن اكثر الدواثر السياسية الغربية المنتمين

لها قبل بلدانها لن تتورع عن البجاد مخرج لها بتركير دائرة الضوء

على أمور أقرب إلى فهم وأهتمام رجل الشَّارع الأميركي. ولا يستبعد أن ينطبق المثل المصري الشَّائع «يقتل القتيل ويمشي

بجنازته، على تحمس إسرائيل اللامسبوق في ارسال فريق تحقيقً

بالكم والنوعية، وما لقيه من إطراء من محطات اخبارية تلفزيونية

رُكِرْتُ عَلَى أَخْبَار الكلابِ الإسرائيلية أكثر من تركيرُها على السفيرة

الأمدركية. كما لا يستبعد أن يكون الهدف إلغاء وإخفاء اللة جنائية

الموقف الأميركي الضاري والتعصب والانحياز في ضعفه أمام

الارهاب الإسرائيلي، مقابل مقاطعتها وحصارها لثماني دول

إسلامية من دون نرة اعتبار لما تكايده شعويها من نتائج بالغة

الأضرارلا يبرر الرد بتفجيرات بذهب ضحيتها الابرياء. فإن أراد

المسلمون رد الكرامة والاعتبار، فأمامهم دروس من التأريخ القريب

المشرق الذي حقق المجد والانتصار مثل غاندي ومانديلاً، فالأول

انتصر بحكمه وبهاء بمقاطعة البضائع والإضرار بالاقتصاد الذي

هو اللغة الوصيدة التي يفهمها الغرب، والثَّاني رفض بكبرياء كلُّ

الصومال والخططات الأثيوبية

اطلعت على التحليل الاخباري الذي نشرته «الحياة» في عددها

إن عَقدٌ بعضُ شخصيات محسوبة على قبائل الدارود الصومالية

اجتماعات في مدينة جدوه في الشهور الماضية، تم بإلحاح وضغوط

من قبل الحكومة الاثيوبية، بهدف نسف اتفاق السلام (إعلان

القاهرة)، الذي توصلت اليه الأطراف الصومالية المتحاربة، ووقعه

كل قادة الفصائل الصومالية السلحة في القاهرة في كَانُونَ ٱلأول

(ديسمبر) الماضي، بعد جهود كبيرة بنلتها الديبلوماسية المصرية

لتحقيق نلك الهدف، استفريت اليوبيا بزعامات قبلية من

الداروده مستغلة حال الانعزال التي تكتنفها منذ انهيار نظام سياد

يري التحدر من هذه القبائل، وهي التي تحالفت مع نظام حكمه

كُمُلِّنشيات مُسلَّحة قاتلت صد المُعارضة الشعبية المسلَّحة في شمال

الصّوماًل (أرض الصومال)، ثم في الجنوب، قَبْل سقوطه، وهو ما اعتبره الداروبيون هزيمة لهم بعد فقدانهم كل امتيازاتهم في الحكم.

المسالحة الوطنية في الصومال، لتحول بنلك دون تمكنّ الصوماليين

من استعادة كيان دولتهم الوطنية الموحدة، بدافع من هوس

العداوات التاريخية المسيطر على عقلية المسؤولين الاثيوبيين،

فأثيوبيا تصرعلي عدم تفهم تطلع الصوماليين ألى توحدهم كأمة

على تراب وطنهم أي «الصومال الكبير» الذي لا يقتصر على مناطق

شمال الصومال وجنويه. ويلاحظ أن اثبوييا تسعى الآن جاهدة

لتنفيذ مخططاتها لتفكيك الصومال الى تويلات عشائرية متحاربة،

لكنَّ، ولحسنَّ الحظِّ، تنبهت شخَّصياتُ وطنية بارزة من قبائل

الدارود، من أمثال الشيخ الجنرال محمد ابشر موسى – زعيم جبهة

الخسلاص الوطني، والأمسيس المصامي عبيدالله بوقس متوسى-

للمخططات والمؤامرات الإثبوبية ضد وحدة الصومال، اثناء انعقاد

مؤتمر مدينة جروه ونددا بتدخل الحكومة الاثيوبية في شؤون الصومال، كما عارضا المنحى الانفصالي للمؤتمر، وأعلنا أنهما لا يعترفان بدويلة «البونت» ولا بالرجل آلذي أصرت البوبيا على

تُنصيبه رئيساً لهذه الدويلة، بعد ممارستها ضغوطاً كبيرة على

المشاركين في المؤتمر. وتبين ان معظمهم لا ينتمون الى أي جزء من شرق الصُّومَال، بل استقدموا من اليوبيا ذاتها، بدليل ما ثبت من

ان من واجب كل وطني صومالي ان يشيد بمواقف الزعيمين الشبيخ محمد أبشر موسى والأمير عبدالله بوقر موسى لتصديهما

تَحْضَع، كلها، في نهاية الطاف، للهيمنة الحَنْسَدة.

ونظل اثبوبيا تتخذ مواقف سلبية من كل اتفاق يرمي الي تحقير

الصادر في ١ آب (اغسطس) ١٩٩٨. وأودّ إبداء الملاحظات الآثية.

الرياض - يوسف عبدالرحمن النكير

احتقان مشاعر الغضب في العالمين العربي والإسلامي على

■ السيد المحرر،

وعُده يثير اكثر من تساؤل مشروع.

قد تَفُضُّحُ تورط إسرائيل نفسها بالعملية.

الصغوط الأميركيةا

🗯 السيد المحرر،

لحل القضية الصومالية.

S. AUGUST. 1998 ISSUE 10 lbs

الحقائق الفنية والقانونية تؤكدان ليبيا ضحية لمؤامرة

تاج السركنة *

■ خـــلال رحلتي الطويلة في مجال الطيران، التي امتدت لأربع عقود من الزمان - وما زالت -شباعت الظروف ان اقضي سبع سنوات في الجماهيرية الليبية. اذ عملت فيها كطيار وأيضًا كمستشار فني لإدارة العمليات الجسوية. وأتأح لي هذا الوضع الفرصة لكي أعرف الكثير عن الخطوط الجوية العربية الليبية والمسؤولين عن ادارتها.

تركت العمل بالجماهيرية اللبيية مستقيلاً عام ١٩٨٧، وكان نلك قبل عام ويضعة شهور من حادثة لوكربي، وبعد عام واحد من الغارة الاميركية على بعض المواقع اللبيية عام ١٩٨٦ بما فيها منزل العقيد القدافي في معسكر «العزيزية».

اتاح عملي بالخطوط الجوية الليبية ليَّ الْفرصة لمعرفة المسؤولين عنَّ كثبُ، كما أسلَّفت، وهذا ينسحب على المتهمين في صادثة الوكربيء عبدالباسط المقدحي الذي كَان عَضُواً في اللجنة الشبعبيية لإدارة مطار طرابلس الدولي، والامين فحيمة الذي كسان يشسخل منصب مسدور مكتب الخطوط الجوية العربية اللبيئية في مالطا، وكأنَّ مكتبه في عاصمتها مفاليتاء. وعلى رغم انني قمت بعشرات الرحلات الي مالطا كقبطان ونزلت في مطار طوكا، إلا أنني لم اشناهدُ الأمينُ فحيمة يحضر ألى المطار ليستقبل ای رحله، اذ لم تکن هذه مهمته وآنما من مسهسات مسبير اللطار للخطوط الليبية. كانت لي لقاءات مع الأمين فتحييمة في مكتب اقتضتها ظروف العمل احيانا وزيارات المجاملة احيانا أخرى أما عبدالباسط القرحى فقد التقيته كثيراً في مطار طرابلس بحكّم الواقّع، على رغم علمي ألتام بأن قضية لوكربى ستنتقل الى سناحية العبدالة كمنا تشبير الدَّلائل، إلا انني استطيع ان أقولُ استناداً لمعرفتي للمتهمين ان أياً منهما لا يمكن أن يشترك في عؤامرة بهذا الحجم المريع لتفجير طائرة وقعل ٧٧٠ شخصاً من

لمنتين الأبرياء. بعد هذه المقدمة أود أن انتقل الى الموضوع.

الجماهيرية الليبية هي عضو في المنظمة العالمية للطيران المُدني (ICAO) وهي من الدول الموقعة على ميشأقي وارسو وشبكاغو لتنظيم حركة الطبران المنتى بوليسا وتأمن السلامية الجوية، وميثاق وارسو هو الأول لأنه عسدر بعد الحبرب العبالمينة الأولى، اما ميثاق شيكاغو فصدر قبيل نهاية الصرب العالمية الثانية، وتحديداً بتاريخ ٧ كانون الأول (نيسمبر) ١٩٤٤. ولنقرأ ما تقوله المادة (£٤) الفقرة (F) من منتأق شبيكاغو عن أهداف المنظمة

المجال الجوي العريي لتسيير حركة الطيران.

> من احترام حقوق النول الإعضاء، وان كل بولة تجد الفرصة العابلة لتسيير رحلات جوية عالمية».

إنَّنَ الأساس هو ان ميشاق شيكاغو عليه حماية حقوق الدول الأعضاء، فماذا حدث بالضبط في قضية لوكربي وكيف كان مسار الاحداث؟ تم تَفْجِير طائرة شركة دبان آم، في ألجو لتستقط فوق قرية لوكربي في شمال اسكتلنداً عام ١٩٨٩، واثبتت التحقيقات الفنيسة أن الطائرة انفسجسوت في الجو بسبب وجود عبوة ناسفأ على متنها، وهذه حقائق لا يمكن ان تكون مـوضع مـغالطة، لكن السَوَّالُ: من هي الجهة المسوولة عن بس العبوة الناسفة والاشراف على عملية التفجير؟ لم تصلنا أي حقَّانق منطقية أو براهين علمية حتى يومنا هذا لتُحيبُ عن هذا السؤال، كل ما في الأمر أن هناك اتهاماً ضد شابين ليبيين هما عبيداليباسط المقترحي والأمين فحيْمة، لَكن متى وأينَ وكَّيفٌ قامًا بتنفيذ الحملية؟ فهذا في علم

الحقائق الفنية والعلمية والبحث عن الدلائل ثلاث سنوات تقريباً، وفي النهساية أعلنت كلُّ من بربطانيا واميركا ان مسؤولية التفجير تقع على عاتق عناصر ليبيية، وسخّرت النولتان كل ما لديهما لكسب أصوات نول العالم عن طريق الوعسود، وأحسيساناً بالوعبيد لإدانة ليببيا في الأمم المتحدة وتم لهما ما أرابتا وصدر قبرار المظر لأن ليبيا رفضت تسليم الشابين المعنيين ليريطانيا واميركا، وكررت بأنها مستعدة لمُحاكمة الشابين في بلد محايد. وبصيدور قسرار الحظر انتسقل الحصنان الى خلف العربة، فندلاً من ان تتولى المنظمة العالمية

بحصارات متعددة الاسماء والعلل

ومن بلاحظ الاحداث عن كثب

يلمس تطورات مسميسرة في هذا اللطار تكاد تخسرج عن المسسار المعهود، فثمة أولاً قبول اميركي -

بريطاني مسرايد لإمكان تسوية

قضية لوكربي مع ليبيا، بما ينثر

بتحول في المُوقف تجاهها. وثمة

ثانياً، تهيئة الجواء حوارية بين

ايران والولايات المتحدة بعد أن

قطّع الأوروبيّون شوطاً بعيداً على الصعيد ذاته، وكان هناك شالثاً

حبيث عن احتمال فك الحصار عن

العراق في تشرين الاول (اكتوبر)

جرى نلك كله بتواتر وتتال

سريعين خلال بضعة اشهر، مع ان

واحداً من الترتيبات الاقليمية

الكبرى المقصودة، لم ينل حظاً من

النجاح المطلوب. فالشرق اوسطية

. كمنت من جديد وعادت لبيات قد

يطول، والمتوسطية تكاد تلحق

بها، والتسوية الصهيونية -

العربية تواجه حال موات بعد

شيخوخة مبكرة. ما الذي يدعو

والحال كذلك، الى اعادة النَّظر في

أوضاع الدول المستبعدة والتفكير

في الأفراج عنها واطلاقه

والدرجات على الدول الثلاث.

قواعد العدالة، وصدر قرار الحظر في كانون الأول ١٩٩٢ بعد إمهال ليبيا عدة اشهر، وسكنت دول العالم بعد صدور القرار لا عن قَنَاعَةً، وَانْمَا لِأُسْبَابُ تَبَايِنْتُ مَا بين الخوف والمجاملة.

وإذا أبعدنا من محصيلتنا الناحية الانسانية لحادثة لوكربي واحستكمنا الى المنطق نجسد أنّ بريطانيا واميركا اقتمتا باقي دول العالم في مشكلة لا تخصهم مباشرة فألطائرة اسيركية ومنطقة التفجير بريطانية والمتهمان ليبيان، وكان المنطق يقتضي أن تقضد بريطانيا وامسركا أسلوب القانون بأن تتقيما بشكوى للمنظمة العالمية للطيرالن المدنى كما تقول المادة (٨٤) من ميثاق شيكاغو، وتنص: دإذا نشسا اي خسلاف بين دولتين عضوین او آکثر بشان تفسیر او تطبيق هذا المنشاق أو الملاحق المكملة له، ولم تحل المشكلة عن طريق المفاوضات، فإنه يتم حلها عن طريق المجلس (وهو منجلس المنظمة العالمية للطيران المدني)، ولا يجوز لأي طرف في المشكلة أن يشتترك ليتصبوت عند بحث القضية، كما ويحق لأي دولة ان تستأنف قرار المجلس حسب

تسلم قرار المجلس، كما وتؤكد

المادة (٨٦) ان قرار محكمة العدل

العالمية للطيران المنتي. ب - المسادة (٩٣) (ع) (٢): أي الى محكمة العدل الدولية، على أن تم ابلاغ المجلس عند أي أستئناف خيلال ستين يوماً من

إلا إذا أرفقت الجمعينة العامة للامم المتحدة على قرار الطرد منكرة توصى بعكس نلك. ح - المائة (٩٣) (b): إذا فقدت أي دولة عضوية المنظمة العالمية للطيران المدنى كنتيجة لتطبيق ما

استصدار قرار يتنافي مع أبسط رحلاتها الى ليبيا أو تسمح للأسبأب التى دفعتها للتصويت

كانت ليبيا ضحية لاستخدام الطيران المدنى ضدها بعراها عن دول العالم جوياً على رغم من ان المادة الرابعة من مبتاق شبكاغو تقــول: دعلى كل دولة أن توافق وتقر على عدم استخدام الطيران المدنى لأي غرض لا يتمشى مع أهدافٌ هذا الميشاق، وليس من بين أهداف الميشاق العرل طالما تتمتع الدولة المعنية بعضوية الامم المتحدة وايضا يعضوية المنظمة العالمية للطيران المثنى وعضوية الجهتين ما زالت حقيقة وسارية المفعول بالنسبة ليبيا، فَالْمَادَةُ (٩٣) لَلْمَايِثَاقُ تُوضَح الحالات التي تفقد فيها الدولة

1 - المسواد (٩٣) (a) (1): إن الدولة التي تقرر الجمعية العامة للامم المتحدة البعاد حكومتها من الوكالات الدولية التي انشاتها أو لها صلات وثيقة معها ستفقد تلقائيا عضويتها للمنظمة

> الدولية يكون نهائياً وملزماً. أصندرت محكمة العدل الدولية قراراً بأهليتها للنظر في القضية، وبالتالي فإن الموقف حتى الآن عدم تجريم أو تبرئة الجماهيرية، ولكن الحظر الجوي ما زال قائماً على ليبيا من دون سند قانوني. وتستطيع الآن أي دولة أن تسير

للطائرات الليبيية بالسفر الى أراضيها من دون ان تكون معرضة لأي مساطة قانونية من أي جهة، لكن دول العالم لا تود ان تقدم على مثل هذه الخطوة

لصالح فرض الحظر. عضوية المنظمة العالمية للطيران المدنى على النحو الآتي:

منطوق المادة (٨٥) لأي جهة تحكيمية يتم الاتفاق عليها بين أطراف النزاع، أو تحسال المشكلة

دولة بتم طريها من عضوية الأمم المتحدة ستفقد تلقائبا عضويتها للمنظمة العالمية للطيران المدني

ورد في المادة (٩٣) (A) اعلاه فإنه يمكن أعادة العضوية لها بعد موافقة الجمعية العامة للامم المتحدة، ولكن بعد تقديم طلب

النين يضقدون التسمتع بمزايا وحقوق عضوية الامم المتحدة سيفقعون ايضأ التمتع بحقوق ومرايا عضوية المنظمة اذا ما طلبت ذلك الامم المتحدة. سلمساول أن أبين أن هذا

الحظر كان من المكن ان يفشل منذ ميلاده، وإن الامم المتحدة كانت سنجد نفسها مجبرة على

إلغاء القرار. المجال الجوي لأي دولة في العالم هو الكتلة القَصْائية فوقّ الحدود الجغرافية لتلك الدول يما في ذلك المياه الإقليمية، لكن بالنسبة للطيران فإن المجال الجوي العالمي مقسم بنقة الى مناطق للمعلومات الجوية (FIR)، وهى اختصار للكلمات الانكليزية (Flight Information Region) وكل منطقة تكون تحت نفوذ بولة بعينها لتشرف فيها على مسار الطيــران، لكن هذه المناطق لا تتطابق بالضسرورة مع المسدود الجغرافية للدولة أو المصال الجوي لها، فقد تتعداها بمثات الكيلومترات احساناً، او قد تقصر دوئها حسب تخطيط وتقسيم المنظمة العالمية للطيران المنثىء

وكسشال بسيط فأن منطقة المعلومات الجوية بالنسبة لليبيا تمتد شمالاً حتى خطعرض ٣٤ شمال. أو بمسافة ٢٦٠ كيلومتراً شمال مدينة بنغازي في الشرق، ويمسافة ١٥٥ كيلومترأ شيمال قَاعدة ومعبتيقة، النبيية، وكل ذلك داخل البحر الأبيض المتوسط وتمتد المنطقة غربا حتى تبدأ النطقة التونسية في الشيمال والجيرائرية في الجنوب، وجنوباً حتى خط عرض ٢٢ شمال، لتلتقى مع مناطق نفوذ تشاد والسودان وشرقأ حتى منطقة نقوذ مص

التي تبدأ غرب دسييدي برائي،

ومناطق المعلومات هذه تمريها

The Committee Charles and Committee

المصيط الهندي شوقاً، ثم بالمثل داخل المحيط الأطلسي غرباً، كذلك لهذا الغرض ومنوافقة اغلبيية الى داخل البحير الأبيض وأسيا الصبيعيسري ويمر داخل هذا الإعضاء لمجلس المنظمة. د - المادة (٣) (C): الإعضاء

الصندوق عشرات الطرق الجوية في كل أتجاه، فإذا امتنع موظفو الحركسة الجسوية عن تقديم المعلوميات لأى طائرة غيير عربيية في حالة حدوث مواجهة حقيقية فإن مثل هذه الخطوة ستصيب حركة الطيران بالشئل التام لأن الإلت فاف حول هذا الصندوق

العربي سيجعل أي رحلة جوية غير مجدية تجاريا بسبب زيادة الوقبود وانعبدام مطارات تهبيط الطاثرة فيها للترود بالوقود والاغتنية والزيوت الخ... كسذلك لا يجرؤ أي طيار على التحليق في منطقة لاتتوافر فيها المعلومات الجوية لأن ذلك سيعرض السلامة الجوية لخطر داهم ويتعارض مع قانون الطيسران المنثي العسالمي. وإذا استنعت الدول العربية عن تطبييق قسرار الحظر، فيأن أي رد فعل شحو الدول العربية من الدول الاحتبية سيقشل لأنها أساساً هي المستفيد الأول تجارياً من تسيير

رحلاتها الى افريقيا والشرق الأوسط وجنوب شرق أسيا. مسرً على فسرض الحظر على ليبيا ست سنوات حتى الأن، وبمرور الوقت ظلت نظرة العالم تتسغميس، وريما لأنه كسانت هضالك مراجعة للمواقف او شعور بالنئب وتحنت لبينا الحظر اكثر من مرة، وفعلت الشيء نفسه بول أخرى، ولكن لم تحرّك أي جهة ساكناً لتحاسب النين تحدّوا قرار الحظر، والسبب هو انه لن تجيد المحاسبة أي سند قانوني بعد صدور قرار محكمة العدل الدولية الذي الغي قرار الحظر تلقائباً، وعلى الجامعة العربية ومنظمة الوحدة الافريقية ان يتحركا الآن لإعادة الحقوق الى اهلها.

* خبير طيران معتمد من هيئة الطيران المدنى السودانية.

للطيران المنني التحقيق في الحايث ورفع تقرير للامم المتحدة تمكنت بريطانيا واسيركا من العالمية للطيران المنني: «التأكد دوافع التصعيد الدوري ضدالعرب

محمد خالد الازعر *

 لعمليات الهدم والبناء، التي تجري منذ مطلع التسعينات في رحاب النطقة المعروفة غربياً بالشسرق الاوسط ثلاثة مظاهر أساسية إدلال النظام الثبرق أوسطى في مكان النظام العربي، بناء مشاركة متوسطية، وتسوية الصراع الصهيوني – العربي ه القضية الفاسطينية.

يضطلع بهذه العمليات كل من الاميركيين وحلفائهم الاوروبيين، تحت برجات ستنفاوته من التنسيق والتباين والنجاح الاسسرائيلي نقطة تلاق ووثام إن اسرائيل المضمونة

الصيدارة والحيضيور، الماخوذ بنصبائحها وأولوياتها الاستراتيحية السياسية والأمنية والاقتصادية، ضمن أية ترتبيات اقليمية في محيطها، من الأمور المتفق عليها بين الاصدقاء الالداء على جانبي الاطلسي. منذ قبترة طويلة وحتى وقت قريب جداً، بدا أنْ هُؤُلاء بينهم وفاق ودي ابضاً على استبعاد كل من ايران وليبيا والعراق من التفاعلات الاقليمية المستجدة بمظاهرها المذكورة، وفي بعض الحالات، ظهر هذا التوافق على نصو شبيد التهور قى عدائيته. إذ كيف يمكن مثلًا تترير استبعاد ليسا، صاحبة اكدر شباطئ على المتوسط من مشاركة تدعى بالمتوسطية، فيما

تلحق الاربن بها؟

وتم ردف هذا الاستبعاد، على

خلوه من الحكمة وحسن التمويه،

احد الاجتهادات هنا، ان السياسة الاميركية بخاصة، قد تلحق بالاوروبيين الى طهران، بعد أن خرجوا عن طوعها وخسرقسوا قسانون ددامساتوء واحرجوها، ولا سيما أن هناك مصالح تغطية مهمة بالجوار في وسط أسيا، لا يتعن تركها من أجل عطية احتواء لا يشاركها اقرب الجلَّفاء في أحكامُ ها حول النظام الايراني، وصودى ذلك من

ناحية أولى، أحتمال استمرار

اتجاه التهدئة ووصل ما انقطع مع ايران في ظل هذا النظام. السياسة الاميركية وحليفتها البريطانية اصبحتا عاريتين في قضية لوكربي، بعد موقف محكمةً العسدل الدوليسة الذي ناصس طرابلس، كنلك في ضوَّء التمرد الافريقي الواضح، والعربي الأقل وضوحاً (للاسف)، على عطية الصصار غير المبرر منطقيا ولا قانونياً ضد لبينا، وهذه حبثيات

مع الحال اللبيية. لكن القناعــة بالنســــة الي

المسالة العراقية ما زالت مختلفة، تحيوهم رغية محمومة في عيم كنلك لن يسحد الشرق افلات الفرصة القائمة للضغط أوسطيين المتسربصين الآن خلف إذ العامل الاسرائيلي محدد قوي على بعداد في هذا السياق، الأكمة، أن يعود العراق الي الصف لفكرة اعادة النظر في الصصار، ومن ناحية اخبرى، فيان والرأي الراجح أن العراق كان وثمة صلة اخرى مقبولة عظياً العربى، بما يزيد تعقيد الامور

المشروع الاميركي - الاسرائيلي وقوعله تحت طائلة الحلمبار تأعادة إحساء هذا المشعروع في سياق صيغتي مدريد - اوسلو، وعلى رغم الاطم ثنان للم وقف أدعى لتفهم الإقتراب الامبركي العراقي الرافض لتفريغ حق الاوروبي عموماً من زاوية مختلفة

م شُحاً دائماً للمشاركة في لاستيعاب وتوطين قسم معتبر من اللاحشين الفلسطينيين، وتراس والاعتصار مع تصاعد الأمال

العودة الفلسطيني في الرحاب المدى، ضد الطرف الاسرائيلي. العربية أو الاقليمية، فإنَّ هناك من

بين مسار التسوية الصهبونية -العربية واحتمال حل الأزمة العراقسة، فالدفء المتنامي بين بغداد ودمشق لا يناسب التسوية على المسيار السيوري -الاسترائيلي، ويتصور حلفاء اسرائيل في واشنطن، أن الوقت ما زال مبكراً على افلات العراق من القبضة بما قد يثري أوراق دمنىق التفاوضية بظهير يصعب حساب تأثيره، قصيراً أو بعيد

The second secon * كائب فلسطيني مــقــيم في

امام مشروعهم العتيد. من يتابع

السياسة الاميركية وانحيازها

اللامحدود الى استرائيل، لا

يستهجن هذا النبط من التجليل،

ولا يشير دهشته سلوك رئيس

هيئة التقتيش الدولية ريتشارد

بتلر، الذي يضع العصا تلو

العصا في دولاب الأزمة العراقية.

للمخططات الاثيوبية وتمسكهما بالوحدة الوطنية في الصومال وبمقررات اتفاق القاهرة للسلام في الصومال. صالح على شيره عضبو الحركة الوطنية الصومالية

العزبواميركا

■ السيد الحرر،

جهلهم باللغة الصومالية.

أود التعليق أو توجيه هذه الرسالة الى السيد ادوار سعبد حول ما حِماء في مُعقاله في والحمياة، بتاريخ ١٨٨٧/١٢، تحت عنوان «الغطرسة والنسيان في سياسة اميركا الخارجية». وكالعادة فإن الاستاذ سعيد يصب جام عضبه على سياسة أميركا الخارجية (ولست هنا في وارد النفاع عن تلك السياسة)، وفي مقالات وكتابات اخرى، كان الاستاذ سعيد ينتقد ومن دون تجرد كل سياسات اميركا الداخلية منها والخارجية وينعتها بابشع الأوصاف ويلومها على معظم أوكل مصائب الدنيا.

والاستاذ سعيد، ومن خلال فكره غير المتجرد، لا يرى في اميركا إلا الشير، وهو وغيره من بعض عرب اميركا يرفضون الأيجابية ومحاولة الاندماج والتاثير من داخل النظام كيما تفعل باقي المجموعات التي يتألف منها المجتمع الاميركي كاليونانيين والطليان والبابانيين والصينيين وحتى الفيتناميين، فهم يشاركون بالحياة الإميركية بصورة الجابية. أنَّ انتقاد اميَّركا الأعمَى ونعوة العرب لمحاربتها بمختلف الوسائل سوف لن يغير الاوضاع بل على العكس سوف يجعل الجالية العربية في الولايات المتحدة صورة طبق الأصل عن غالبية العرب في بلايهم

ان دغدغة الغرائز وشحن النفوس سوف لن ينفع الجالية (وانا واحد منهم)، بل سوف يزيد من عزلتهم ويحجم امكاناتهم. إنك تدعو العرب بصورة غير مباشرة الى مقاطعة الولايات المتحدة اقتصابياً ونلك عند اشارتك الى شراء الاسلحة منها، وانت تعلم يا استاذ سعيد بان مجموع ما تستورده كل الدول العربية من الولايات المتحدة سنوياً (ومن ضمنها الاسلحة التي نكرتها) لا يزيد على ٢ أو ٣ من الألف من مجمل الانتاج القومي الأميركي. فارجو الكف عن رفع تلك الشعارات البالية. في احر رسالتك أو مقالتك وصفت هنري كيسنجر وامثاله بالاوغاد (ومع أني مثلك امقت هذا الرجل وسياسته)، ولكن من غير اللائق استعمال هذه الإوصاف من قبل استاذ الانكليزية والأنب المقارن في جامعة كولومبيا.

ژ**م**یر عبدالله

وتتناه فيبد خللب الوشيس بموائد سنة أفأطفرونة مواصنة العمل الهنسكل فيستسب والمستبعور ماليونيل الشائد باعصاق الألااء فاربقنا حكومينا

النز-إبراهيم خياط

إست الخطوط الجلوية البلويط

ي، كسر نافلة جنوبة على أوروبا، إبر

الروسياد ونفس القيمة الاجعالة

ويوان سا بجعنها أكبر صفقة

يور رئيس النوزر ۽ اليبريطا**ئي علي**،

بالرجوب قريب. للتوجيه إلى م

ين الموية الأوروبية واليرياص ال

و لا أحول الدريطانية ، للعرة ١١

يوب الاعدق ادول وصت المناشة

والوروس في الرحقة الأولى،

بالاروا عن عَوْالْ دائي - ١٩٠٩ ك

ريزاد ۱۳۱۹ شائرة الحرى **من اللط**و

أعلبه عادرات البرباص ومشتفة

أرب لينبه النعمة الأولى في

وسندر حشى سشة ٢٠٠١ وهيغهنا

رُونَةُ لِنَاسِةً هِلَى سَفَّةً ١٤٠١٪.

الداسريفاسية الذي الموقية والقام

بالربية - ١٥١ منويلة المدي (١٦٩

الوالاطناء واحتفظت يحق خيا

برنبة صفنة بوينغ منحو يخم

الأحرار بعد السنيم الطائرات ال

والماء على أن يشبوالني المعطعية الد

لمنفوذ نت. أعسنت المانتيبا المراضيت تخطط بينتسن الدولارار تفع مقابل البين وا لنام نيويورك يبدعم اإ

ض الحياة، وويقوق -

تن سفار الأسيد عي صعفه

المن الالروبية والأسيوية

المنافرة بالرشفاع الاستهد فعي المنفويورك خسان المصوصين مين عليسا أن المتسداق في فالمتخذصيات كبائ ضسعيف مُ عَمَادُ بِسَسِمِ الْكُلُقُ مِن المنفسادي في ووسييا المؤدول السيوكمة المنافقينية بمرانو احصاءات اقتصادية منعيقُ السستوق. أبلغ الشؤكاد مستقسامل السين إلال تضاعلت احتمالات والمصارف الموكاية لمشعوين مالينبانية. غيشاً انتقطي فاللَّالِيُّ فِي الْمُتَّطِّلُونَ الْمُسِاءِ عَنْ مُطِولُهُ لِيقِلُ رُوسِياً. المامسو الشولار في طوكديو الله الشولار في طوكديو الما الما من و١٠٩٠ مول لارار المراريق المرارية المساول المسا الملية التسفياصل يوم الاول حق المسجل التولار في الحقولة الماليوون مي ومد. اينافرو ۱۷۹۹ علول اينافرسساول في عسسوق الادامسساول في عسسوق بين أصر بنادشخداع صوفه تشهو البين أصر بنادشخداع صوفه تشهو المُعَيِّنِ الْحَشْرِ مِن الْمُعْطِيِّةِ. الْمُهُمِّنِ الْحَشْرِ عَنِ ١٠٠ مُعْطِطِةً. '' في المُنتَّ مِنَ عَصِصتِهِ،

(الموضى المسرس سي (الموضى المعلقة عن الحكسنياج للملخ وتقلب المؤشسس في على التعليبة عن التعلق. الملاسوق نسيويون جييق الألائفسيين الميضاوف في الأوة الروسية وعسية ي همانيركا البلاتينية وارتفع موايركا البلاتينية وارتفع دهلو جيونز، ين في المنشق الفاق المونز، ين في المنشق المائية السوق بود الاول من الإيطانيسا التفع سؤيث أن الم منيين ١٠٠، ٠٠٠ ___ المجالة المتعامل العسباحية مار تاليمن ١٠٠٠ مقطة وراد المعادة المعادة المعادة

تسليم تشرين الاول (اكتوبر) هاه

(مزيج برنث)

نولار . برميل)

خطط لزيادة مخزون الطوارىء الأن الخام رخيص ً

واشنطن تحاول خفض اعتمادها على الواردات

OIL Brent One Month Delivery, 1430 GMT

12.59

12.42

1208 \$12.25

تى سوق لىندروها

TAT -0

المكسيك وفنزويلا امداداتها من

النفط الى الولايات المتحدة، لكنه قال: «ان ذلك لا يعنى بالضرورة ان

الولايات المتحدة ستكون اقل اعتمادا على نفط الشرق الاوسطء

الخليج وعلاقاتنا في مجال الطاقة

جسيسدة لكن هنفنا هو تقليل

اعستسمادنا على واردات النقط

وقال الوزير الاميركي: «بسبب

انخفاض اسعار النفط ريما تكون

فترة مناسبة لشراء الخام لخزنه

في أحتياط النفط الإستراتيجي

للولامات المتحدة الذي بدأ بناؤة

قبل ٢٥ عاماً كم حُرُون نُعْطَي للطوارىء، وانخسسقض هذا

الاحتياط بشكل مطرد من دروة

بلغت ٩٩٢ مليسون برمسيل عسام

١٩٩٤ الى ٥٦٣ مليسون برمسيل

ونحن سنحاول ان نفعل تلك،

وذكر: وأن ارقسامنا مع دول

ترحب والحياة، برسائل فرانها وتشر يتعارض وتواند النشر يمأ يعنظ الارشاب

ALHAYAT

يد ١٢٩٤٦ حول أرتباط حوالث الخطف والغير رت في ايطاليا في السيستينات بالا تساؤل مشروع.

نطيق المثل المصري الشائع ميقتل القتيل ويش معيني بسرا و إستواثيل الملامستيوق في ارسال فريق تعليا ا لقيه من إطراء من محطات أخدارية تأويون الله الإسوائيلية أكثر من تركيزها على السفيرة متبعد أن يكون المهدف إلغاء وإخفاء الله مانان ائعل نفسها بالعطية بر للغيضب في العبآلمين البعربي والإسلام غساري والتعصب والانحياز في ضعف

والاعتبار، فأصاصهم مرؤس من التاريخ لفود

لمجد والانتصار مثل غاندي ومانبلا فالا

م بمقاطعة البضائع والإضرار بالقنصاد الن

لقي يفهمها الغرب، والتاني رفض بكبرهاء

الرياض - يوسف عبدالرحس للكي

مومال والخططات الاثيوبية

ليل الاخباري الذي نشرته -الحياة، في عسا سطس) ١٩٩٨. وأود إبداء الملاحظات الأند صيات محسوبة على قباتل الدارود الصوبان جدوه في الشبهور المأضية. تم بالماح وضوط الميوبية، بهدف ندف اتفاق السلام (اعلا ت اليه الإطراف الصومالية القمارية ووق معومالية المسلحة في القاهرة في كانور الوا الديبلوماسة الديبلوماسة الديبلوماسة المرا

هقم استفردت اليوبيا بزعامات لطاوز ال الانعزال التي تكتنفها منذ انهبار نقادية » **اللقيبائل، وش**ي التي تحالفت مع نقاديمه انتنت ضد المعارضة الشعبية المسلحة لمنط ومال)، ثم في الجنوب، قبل سقوط، وفرنا يمة لهم بعد فقدانهم كل امتيازاتهم في لنكم مواقف سلبية من كل اتفاق يرمي الرنطبير ة **دولت**هم الوطنية الموحدة، بدافع مزفوس أ للسبيطر على عقلية المسؤولين الالبويية هم تفهم تطلع الصوماليين الى توصفونك **«الصومال الكبي**ر» الذي لا يقتصر على مناطل **نوبه. ويلاحظ ان اثيوبيا تَسْعَى الأنجائة** كيك الصومال الى دويلات عشائرية متطربة

ه، تنبهت شخصيات وطنية بارزة مز قبالًا **يخ الجنرال محمد ا**بشر موسى - زعيم هبة لأميس المصامى عبيدالله بوقر سوسي ه الأثيوبية ضد وحدة الصوعال، اثناء الطُّه ونندا بتدخل الحكومة الاتبوبية في سُؤُلا ا المنحي الانفصالي للمؤتمر. وأعلنا البنالا ونت، ولا بالرجل الذي أصرت البوبياعل الدويلة، بعد ممارستها ضفوطاً كبيرة على وتبين أن معظمهم لا ينتمون الى أي جزء من متقدموا من اليوبيا ذاتها، بدليل سا نبدير

ة المطاف، للهيمينة الحيشية

عني صبومالي أن يشبيد بمواقف الرعبعين سى والأمير عبدالله بوقر موسى لنصلبها وتسكهما بالوحدة الوطنية في الصومال ة للمبلام في الصومال. صالح علي شيره

عضو الحركة الوطنية الصومانية

العرب واميركا

سية هذه الرسالة الى السبيد الوار سعيد حوا ي «الحياة، بتاريخ ٨٨٧/١٢، تحت عنوان ي سياسة اميركا الخارجية، وكالعادة أبار جام غضبه على سياسة اميركا الخارد غاع عن تلك السياسة)، وفي مقالات وكنابات يد ينتقد ومن دون تجرد كل سياسات ادبركا ميد وينعتها بابشيع الأوصاف وبلومها على

س خلال فكره غير المتجرد، لا يرى في اسبكا من بعض عرب اميركا برفضون الإبدالية التركية التباثير من داخل النظام، كما نفعل بأني منها المجتمع الاميركي كالبونانين والطلبان وحتى الفيتناميين، فهم يشاركون بالحباة وحد الفيتناميين، فهم يشاركون بالحباة لية. أن انتقاد أصركا الأعمى ودعوة العرب المارية ماثل سوف لن يغير الأوضاع بل على الاصل

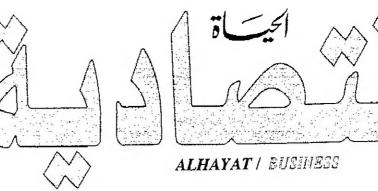
ربية في الولايات المتحدة صورة طبق الاصل شحن التقوس سوف لن ينفع الجالبة (وا^{نا} زيد من عزلتهم ويحجم امكاناتهم الولايات سورة غير مباشرة الى مقاطعة الولايات عند اشارتك الى شراء الاسلمة منها، وانت ن مجموع ما تستورده كل الدول العربية من أمد (ومن ضمنها الأسلحة التي تكرتها) لابرته

ع محمل الانتباع القومي الأميركي فاربو المات ال رات البالية. في أخر رسالتك أو مقالت ماد د البالية. في أخر رسالتك أو ده هذا وامثاله بالاوغاد (ومع اني مثلك امفت الما من غير اللائق استعمال هذه الأوصاف من ريب المقارن في جامعة تولومبيا.

عند الملاق السوق يوم الأول من وفى بريطانيسا ارتفع صوشسر سال تايمز ١٠٠٠، ١٠٠٠ يقطة

خلال جولة التعامل الصباحية،

ALHAYAT / BUSINESS





طرازات مختلفة من عائلة «ايرباص» ستشتريها «بريتيش ايرويز» (١ ب)

بريتيش ايرويز تشتري ٢٢١ طائرة بقيمة ١٤ بليون دولار

أكبر صفقة في تاريخ الطيران المدني

🛘 لندن - إبراهيم خياط

 اعلنت «الخطوط الجوية البريطانية» (بريشيش ايرويز)، أكبر ناقلة جوية في أوروبا، إبرام اتفاقين لشراء ٢٢١ طائرة جديدة. وتقدر القيمة الاجمالية للطائرات بنحو ١٤ بليون دولار، مما يجعلها أكبر صفقة في تاريخ الطيران

وحرص رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير، على قطع احازَّته في جنوب فرنسا، للتوجه إلى تولوز، مقر اتحاد الصناعات الجوية الأوروبية «ايرباص»، حيث حضر حفل توقيع اتفاق بحول «البريطانية»، للمرة الأولى في تاريخها، إلى ربون له دايرياص. وبموجب الأثفاق الأول أوصت الناقلة السريطانية على

مبدئياً بشراء ١٢٩ طائرة أخرى من الطرارين، إضافة إلى وتبلغ قيمة طائرات «ايرباص» تسعة بلايين دولار. ومن المنتظر أن يبدأ تسليم الدفعة الأولى في أيلول (سبتمبر)

۱۹۹۹ ويستنصر حتى سنة ٢٠٠٤، بينما يُتواصل تسليم طائرات المرحلة الثانية حتى سنة ٢٠٠٦. وأعلنتُ «البريطانَية»، في الوقت ذاته، أنها أوصت على ١٦ طَائرة مبوينغ - ٧٧٧، طويلة المدى (٢٥٦ راكباً وحمولة شحن تبلغ ١٦ طناً)، واحتفظت بحق خيار شراء ١٦ طائرة

أخرى من الطرار بنسه. وتناهرُ قيمةً صفقة موينغ، نحو خمسة بلايي دولار. ومن المنتظر أن يبيدا تسليم الطائرات الست الأولى مطلع السنة ٢٠٠٠، على أن يتبوالي تسليم الطائرات العبشبر

٥٩ طَأْثُرَةُ وأيرباص، في المُرحِلةِ الأولى، ٣٩ مُنْهِنا مِنْ طرازُ واي - ٣١٩ م ٢٠٥ من طراز واي - ٣٢٠. كما اتخذت قراراً

الجسم المتوسط

الباقية خلال الفترة بين السنة ٢٠٠٠ و٢٠٠٢. وبموجب الصفقة الحالية تكون البريطانية، الغت طلباً سابقاً اوصت بموجبه على خمس طائرات دبوينغ ٧٤٧

وسترود طائرات وايرباص، محركات وفي - ٢٥٠٠، من انتاج ؛انترناشيونال ايرو انجيئز، وهي اتَّصاد يضم في عداده درولز رويس، (حنصنتها ٣٠ في ألمنة) ودبرات اندّ ويتني، ودام، تي، يو، ودجـــابانيستر ايرو انجــينز كوروبرينشن، اما طائرات دبوينغ ٧٧٧، فسترود محركات يعتقد أنها ستكون من صناعة درولز رويس، على رغم ان

وكان الرئيس التنفيذي لـ دالبريطانية، بوب ابلينغ أعلن مطلع السنة الجارية أن الشركة بصاحة فقط إلى شراء ١٩ طائرة اليرباص، قيمتها بليون دولار. إلا أن هذه التقديرات

ما لبثت أن ارتفعت إلى ٥٩ طائرة مؤكدة. وقالت ناطقة باسم «البريطانية» لـ «الحساة»: «إن الطائرات الجديدة تتميز بمعدلات ضوضاء محدودة واكثر

القصوى والتي تتسع الواحدة منها لـ ٤٠٠ راكب.

للشبركة أن اشترت طائرات «ايرباص». إلا أنها ورثت عشر وتحتاج الشبركة إلى تجديد اسطولها المتقادم من

منها لدى شرائها شركة ديريتيش كاليدونيان، عام ١٩٨٨. طائرات ،بوينغ - ٧٣٧ (٢١ طائرة) والطرازات الأخرى ذات

ولا مؤكدة وسبع طائرات خيار شراء ذات الحمولة

استدراج العروض في هذا الخصوص فتح أمام شركات صناعة المحركات وبينها، بخلاف درولز رويس، و،جنرال الكتريك، ودبرات اند ويتنيء. ويضم اسطول دالبريطانية، ٢٨٦ طائرة تتكون من سبع

طرازات رئيسية من بينها ٢٤١ طائرة «بوينغ» تضم في عسدانها ۷۸ طائرة «۷٤٧» و۱۸ طائرة «۷۷۷». ولّم يسب

رافة بالبيئة من الطائرات الحالية الذي سيجري استبدالها وأشمارت إلى أن ءالبريطانية، تنوي مستِقبلاً شراء

بلير يصافح رئيس «البريطانية» تحت طائرة «ايرباص» (1 ف ب)

نى سوق لندن

المارك الألماني

الجنيه ألاسترليني

1. 174

I VAEV

IEE VE

155, 11

1 1E-V

1,7709

رويترز - راوحت استعار النفط

عند معدلاتها السابقة في حدود بين ١٢.٥ و٧٠,١١ دولار (برنت)

ولم تتأثر ارتفاعاً بقرب اجتماع

وزراء التفط في السحودية

والمكسيك وفنزويلا بعد يومين في

الامسيسسركي الجسديد بيل

ريت شيار بسيون في اليوم الأول

لتسلمه منصبه أن على الولايات

المتحدة ضغض اعتبصادها على

النفط الاجنبى رداً على دريادة

الارشاب الدولي، وتسستسورد

الولايات المتسحسدة ننصبو نصف

النفط الذي تستهلكه ومن المتوقع

ان تريد شحنات النفط الاحنسية

وقال: «اود أن يزيد التركييز على تطوير الموارد هنا واربد أنّ

نحد وسائل لتسهيل نمو انتاج

واظهرت بيانات اولية لوزارة

استوردت ۸٫۲۹۸ ملیون برمیل

الطاقية أن الولايات المنتح

النُفطي المحليء.

مع انتَّخفاض انتاجها من الخام.

مكان ماء من اميركا اللاتينية. هُ الوقت نفسسه اعلن وزير الطاقية

> طائرات ذات سنعمة كسبيرة تبلغ ٢٥٠ راكباً، على أن يتم اختسيارها معندمها تتسوافر وبناء على قاعدة الكلفة ونكر مدير العبلاقيات العيامة في «ايرباص، دايفيد

فيلوّبيلّاي فيّ اتصال هاتفي مع «الحّياةُ، مِنّ تولوّرُ أنه واثق من أنَّ «الْبريطانية» سُتَمَّضَى قَّدَماً في صَّ الطَّائِراتَ السَّامُ التَّي أوصت على شُسِّرائهسا في المرحلة الثانية، مشيراً إلى أن تُجميع طائرات داي - ٣٢٠، سيتم في تولوز، بينما سيتم تجميع طائرات ،آي - ٣١٩، و،اي -٣٢١، في المانيا.

وبخَّصوص التمويل والعرض المقدم للناقلة الجوية، قال: «الأمر يتعلق بالخطوط البريطانية وحدها، ولديها خيارات عدة وبوسعها اختيار المناسب. وكانت «البُريطانية، طرحت مناقصة في شباط (فبراير) المَاضِّي لتحديثُ اسطُولها دعت إليها ،ايرِّباص، و«بوينغ»،

وطلبت من الشركتين تقعيم صيغ جديدة للتمويل بينها صيغة دفع كلفة التشغيل بالساعات. إلا أن مُصادر مطلعة في الشركة ذكرت أمس أن الخيار قد يُحسَّم في نهاية المطاف لصالح الصبيغ التقليدية

وعلى رغم التصريصات المضتلفة التي حاولت تبرير الصغقة التي مالت لصالح «ايرباص». إلا أن المراقبين اعتبروا أن القرّار الذي أعلن أمس وأنخذ في اجتماع مغلَّق لمجلسُ الإدارة في الثامن من الشهر الجاري في لندن، خضعً لاعتبارات سياسية أكثر منها تجارية.

كريدي ليونيه الفرنسي يسيطرعلي "كريبدي ماروك"

🛮 الرياط - محمد الشرقى

🕿 عزز مصرف «كريدي ليونيه» الفرنسي حضوره في السوق المغربية بعد إعادة سيطرته على غالبية سهم مصرف اكريدي ماروك رابع آهم مصرف بملكه القطاع الخَاصَ المُحلي مَنْ خَالَال تملك حامتص أضافية عبر بورصة الدار البيضاء الإسبوع الماضي. وقالت مصادر مالية مطلعة إن كريدي ليونيه، بات يملك نحو ٧٥ في المئة من رأس منال المصرف الْمُغربِّي، مما يؤَّهله لقَّيادة مجلس الإدارة ومن ثمة

الأشراف على نشاط المصرف. وكنان كريدي لينونينه اشترى حنصة رئيس الحكومة الأسبق كريم العمراني البالغة ١٧ في المئة

بقيمة ٥٠٠ درهم (٥٥ دولارأ) للسبهم الواحد. واشترى في وقت سابق نحو ٢١٥ ألف سهم يملكها ،البنك المُغْرِبِي للتَجارِةِ الخَارِجِيةِ، بِثَمَنَ ٥٠ دولاراً للسهم الواحدُ لتتراجع بنك مساهمة الأخير من ٢٦.٥ في أللية فيقط في رأس ماروكُ، وَبِدُلك يَكُونَ •كريدي ليَّونيه؛ أكبر مصرفَ فرنسي موجود في المغرب بعد "بنك ناشيونال دي بارى، ٱلذي يملك مصف أسهم والبنك المغربي للتجارة

واعتدر المراقبون عودة المصارف الفرنسية إلى سوق المال المضربية، مؤسسراً على التنافس الذي يشهده قطاع المصارف لجهة تنويع المساهدين وكان «البنك المغربي للتحارة الخارجيية» وسع دانرة الشُركاء مِنْ خُلال السُماح لمصرف أكوم يرس بثك، الألماني بتسملك ١٠ في المنسة من الاستهم ومتثلها لمجموعة وتوموراء البابانية التي باعت ٨ في المئة من الحصص لمصارف أسيوية أهمها «بنك هونغ كونغ وسُنعَهاي كوروبوريشنَّ، تمهيداً لإنشاء قرع لَّ «المُغربي للَّمَجارة الخارجية» في الصين. وحقَّقت ، نوموراً ، من العملية نحو °٣٠ مليونُ دولارُ أرباحاً ،

وزارة الطاقسة حل العسراق في حالياً وهو ما يعني أنّ هناك طاقة تخزينية غير مستغلة تسع نحق الرتبة التاسعة بين اكبر مصدري ١١٧ مُلْيسون برمسيل. وقسال النفط الى الولايات المتحدة في ريتشاريسون: داعتقد ان من المهم، حزيران ۱۹۹۸. في وقت انخفضت فيه اسعاء وتوقع ريتشاردسون ان تزيد دول في أميركا اللاتينية، مثل النَّفط ان ندرس زيادة الاحتياطه. 'دايو'الكورية تفوز بعقدمصري

□ القاهرة - «الحياة»

من النفط في حسريران (يونيسو)

الماضى منها ٦٢،٩ مليون برميل

من منطقة الخليج. ووفقاً لبيانات

■ قال رئيس «شركة النصر للتلفزيون» المصرية المهندس سامي بيومي لـ «الحياة» ان السّركة وقعت امس عقداً قبيمته ٢٦ مليون بولار مع شركة هايو، الكورية لشراء مكونات ٢٠ ألف جهاز تلغزيون ملون خلال السنتين المقبلتين مقاسات ١٤ و١٦ و٢٠ و٢٩ بوصة، مشيرا الى ان الشحنة الاولى (ثمانية الاف جهاز) ستصل الشهر المقبل.

ويشار الى ان دايو، تصندر الى دشتركة بنهنا للصناعات الكهربائية، المصرية نحو ٤٠ الف جهان سنويا، علما ان سسوق التلفيزيونات في مسمس تستوعب ٢٠ الف جهاز سنوياً

لتصدير مكونات اجهزة التلفزيون

ويتوقع أن تشهد السوق المصرية منافسة بين الشركات الكورية الجنوبية واليابانية وغيرها على تسويق منتجاتها، ومن بينها شركة «ال. جي، التي كانت تسوق منتجاتها تحت اسم «غولدستار» سابقاً انتاجها رجل الأعصال أَضَافَةَ الْيُ «سَامُسُونَغُ» التي تنتج ا**جبهرتها في** مصانع «الهيئة العربية للت<mark>صنيع، ومصانع رجلً</mark> الاعصال احمد بهجت التي تنتج أجهزة خاصة بشركته مثل أغولدي، وأغروندنغ، والشركات اليابانية مثل «ان. إي. سي، و شارب، و مناشيونال،

وقال رئيس غرفة الصناعات الهنسبية في مصر على السواح لـ والحسياق، أن ظاهرة وحرق أسعار الاجُّهْرَةِ، (الخصوماتُ) التلفُريونيَّة في مصر تصلُ في بعض الاسواق الرئيسية الي نسب تراوح بين ٣٠

و أه في المئة. وقال إنه على رغم زيسادة عمد الأنسواع التي يستم تجميعها في مصر الا أن نسبة التسمنيع

موسِكو: انخفاض جديدللروبل وتشيرنوميردين يتعهدالتركيزعلى الاصلاحات لتوليه منصبه أن دعم الروبل من مستمرة. وقالت في ساعة متأخرة ستبرغي كبربينكو الذي أقاله وانخفض الروبل بنسبة ١٠ يلتسن فحاة من رئاسة الوزارة بين أهدافه الرئيسية. في المشة إلى ٧٠٨٥ من ٧٠١٤ روبل

🗷 موسكو، طوكيو، باريس – رويتسرز، أف ب - انخسفسف العملة الروسية انخفاضا حادأ أمس الثلثاء، فيما طلب الرئيس الروسي بوريس بالتسسن من الحكومة المعرولة مواصلة العمل إلى أن يشكِل فــــيكــــور تشيرنوميردين، القائم باعمال رئيس الوزراء فريقا حكوميا

في غضون ذلك، أعلنت المانيا واليابان دعمهما لخطط بلتسن لاصلاح الإقتصاد.

■ لئنن ~ دالحيات، رويترز ~

تحسنت أسعار الأسهم في معظم

البورمعات الاوروبية والأسيوية

أمس متاثرة بارتفاع الاسهم في

بورصة نيويورك خالال اليومين

لْلَاصْنِينَ، عُلَمْنَا أَنَّ السِّدَاوَلَ فَي معظم البورصات كان ضعيفا

بشكل عسام يسبيب القلق من الوضع الاستصادي في روسيا

وعدد من دول اسيركا اللاتبنية

وغياب أي احصاءات اقتصادية

وارتقع الدولار مسقسابل الين

امس بعد أن تضاعات احتمالات

تنخل للصارف المركزية لشعزيز

العملة اليابانية، فيما انخفض

مقابل المارك في انتظار انباء عن

وبلغ سعر النولار في طوكيو

أمس ۱۶۲٬۲۸ ين و۲،۷۹۳۲ صارك

مقابل ١,٧٩٩ ين و١,٧٩٩ مارك

في نهاية الشعامل يوم الاول من

وسسجل الدولار في اوروبا

وبدا التسداول في سسوق

نيويورك أمص بارتفاع مؤسر

«أو جونز، اكثر من ١٠٠ نقطة،

تعامل ١,١٨ في المئة من قيصته،

خلال نصف سناعة من افتشاح

السسوق، وتقلب المؤشس في

الساعات الثالية من التعامل

وتجاهلت سوق نيويورك خلال

البومين الماضيين المضاوف في

شأن الأزمة الروسية وعملات

وأسهم اميركا اللاتينية وارتفع

مؤشر داو جونز، ١، • في المنة

١١٤،٤٨ مِنْ و ١٦٤٧،١ مأرك.

اعادة جدولة بيون روسيا.

مهمة تحرك السوق.

الدولار ارتفع مقابل الين وتراجع امام المارك

افتتاح نيويورك يدعم البورصات الاوروبية

الثانية خلال الجلسة الصباحية. نحو ٢٠٢ مقابل الدولار،

للدولار قبل تعليق التداول للمرة

والأفسسراد الأيريدون الروبل بيسساطة. وبمجسرد بدء هذا الاتجاه، فإنه سيستمره. وأكد تشبيرنوميربين في اليوم الثاني

أي نصو ١,٨ في المئة، مشاثرا

بارتفاع بورصية نسويورك بوم

الاتنين والبورصيات الأوروبية

والأسببوية الاخترى، علما أن

المؤشير تراجع من هذا المستبوي

في الساعات التالية من التعامل

وعاد الى الارتفاع بعد افتشاح

بورصية نيسويورك المتين. واستفادت السوق اللننية امس

من اعلان صفقة شراء شركة

الخطوط الجوية البريطانية

(بريتيش ايرويز) نحو ٢٢١ طائرة

المانيا اكثر من اثنين في المئة على

اساس مؤشر اداكس، خلال جولة

التسعسامل بعسد الظهسر، وواضئل

الؤشر ارتفاعه متأثرا باقتتاح

ف انكفورت كانت حذرة امس في

انتظار التطورات في روسيا، نظراً

الى انكشاف المائيا أكثر من غيرها

من الدول الاوروبيسة على الديون

مكاسب متواضعة عند الإغلاق،

وأضاف سؤنسر ،نيكاي، ٥٧ ، ٨٤

بقطة، أي نحو ٥٦,٠٠ في المئسة،

وسط قلق من يصطه تنفيي

الحكومية برنامج التخلص من

النبون المعدومة في الجهاز

المصرفي ومخاوف في شان ارباح

شركات الصناعات التحويلية

كونع عند الاعلاق ١٤,٦١

نقطة، اي بنسبة ٥٧، • في الله،

بعد ان عبوضت خسسائرها

الصبياحية في أواخر جلسة

التعامل بدعم من عمليات شراء

وارتفيعت استهم هيونغ

وحققت الاسبهم السابانسة

وقال متعاملون ان السوق في

بورصة نيويورك.

وارتفعت اسحار الأسهم في

من شركة ،ايرباص، الاوروبية.

الوقت الذي يسمعى إلى كـسبّ مـوافـقـة البـرلمان على تشكيل وقبل عشرة أيام كان سعر الروبل الحكومة الحسدة. وقسال ديرك دامسراق، رئيس وبعد عودته إلى المنصب الذي الإسمسات في دام. اف. كسيسه. شيعله من عيام ١٩٩٢ إلى اذار رينيسانس، إن السشمرين

(مـــارس) الماضى، قـــال تشيرنوميربين لصحيفة «كـومسـومـولسكايا برافـداً» إن محور اهتمامه سيختلف عن

أخبار . الأخبار العربية والدولية

وتقنية العلومات

مستلزمات التشغيل،

□ كومبيوس أبل ماكنتوس مع

□ ۸ منغانات رام (RAM)

سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية

🗖 ٤٠ ميغابايث على القرص الصلب (Hard Disk)

إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية

عليم وتكنولوجيا : الاخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

عام . المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثغافية

والزوايا للثابتة وملمقا نيارات وأفاق وصفحات قضأيا وأفكار

(ياضة : الأخبار والتصفيفات والمقالات الرياضية

0 سيارات : الأحبار والتحقيقات حول السيارات

مساء الأحد الماضي. وأشبار إلى كما وعد بإعادة التركيز على الإصلاحات الإستصالية، في أن الأولوية ستكونٌ في البداية للنفاع عن المصالح الاجتماعية وسداد المعاشات والأجورء وثانيأ سياسة صناعية حكومية، إذ أن الوسائل النقدية وحدها لم تخرج روسيا من أزمتهاء.

في واشتطن، أعلنت الناطقة باسم منتوق النقد الدولي، الذي قدم برنامج معونة قيمته ٢٢.٦ بليون دولاًر لروسيا، أن المعونة

أول من أمس: «إن صندوق النقــد الدولي يعسمل مع دول وليس مع أفراد. إنَّنَا سنواصل العمل بنشاط مع من يتولون السلطة، ويتسوقع ان تعلن مسوسكو شروط إعادة هيكلة ديون محليا

قيمتها ٤٠ بليون دولار، بعدما أجلت الخطة مسرتين الأسسيوع الماضى، وتخطط الحكومــُــ لاستبدال النيون قصيرة الاجل ذات الْفَائدة المُرتَفِعة بديون أطول أجِئزُ وأقل كلفة.

المحسلي لم ترد في صناعة التلفريون على ٤٠ في

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

نعن نوفرهاك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيفالحياةالإلكتروني"1990،1997،1997،199 AL HAYAT ON CD ROM

تصنيف موضوعي حسب صغحات «الحياة»:

 • نظام إسترجاع يتبيح السحث عن المعلوسات في نصب وص الوثائق، بواسطة العناوين والكتساب والتساريضين الميسلادي والهسجسري وأرقسام الاعسداد الكومبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكرمبيوتر والإنترث

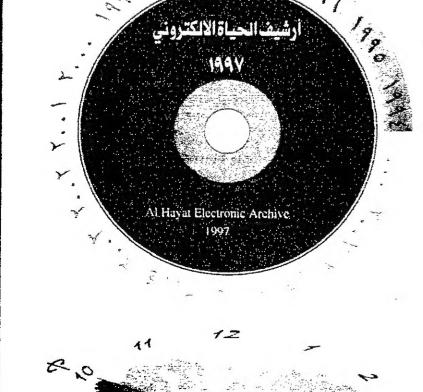
البوليانية (مع، بدون، أو) ضُمن حقول البحث وضمن

 تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الاسبوية والافريقية ودول أميركا

سهل الإستخدام مع إمتائية إستعمال أدوات البحث

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولارا أمير كيا للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

لزيدمن العلومات الاتصال بالدكتير عماد بشير AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com





الغرفة التجارية في الرياض تؤسس مركز تنمية النشآت

 ■ الرياض - «الحياة» - اعلن الأمين العام للغرفة التجارية الصناعية في الرياض حسين بن عبد الرحمن العنل أن الغرفة اسست مركزاً مستقلاً اطلقت عليه اسم مركز تنمية المنشأت والإستثمار، لتقديم الدعم والعون الى المنشأت الصغيرة والمتوسطة سواء كانت قائمة أو في طريق التأسيس.

وقال في بيان اصدرته الغرفة وتنحصر مهام المركز في تقديم العون الى ألستتمرين الناشئين وتعريفهم بفرص الإستثمار المتاحة وإمكانات تنفيذها ومتابعة تنفيذ برنامج المستثمر الناشيء الذي تتبناه الغرفة وتوفر من خلاله الدعم لدراسات الجدوى المبدئية والنهائية

وأضاف: «أن الركز يسعى إلى إنشاء قاعدة معلومات متكاملة عن المنشآت المتوسطة والصغيرة في منطقة الرياض من واقع الحصر الدقيق لها وحصر المسكلات والبحث في المعوقات التي تواجه المنشأة المترسطة والصغيرة وإقتراح الحلول المناسبة لها وعرضها على الجهات المختصة ومتابعتها، اضافة الى إنشاء قاعدة عن الإستثمار تضم الأنظمة والتعليمات والبيانات والإحصاءات المتعلقة بالإستثمار في السعودية، ومن ثم توفير هذه المعلومات للمنشآت».

وأشار العنل الى أن المركز يدرس حالياً المناخ الإستثماري في البلاد ورصد ايجابياته وسلبياته وتحديد كيفية تحسين هذا المناخ من خلال إستخدام الإيجابيات في علاج السلبيات.

السعودية: تعيين اعضاء مجلس ادارة غرفة حائل

● الرياض - «الحياة» - قرر وزير التجارة السعودي السيد اسامة بن جعفر فقيه بعد التشاور مع وزير الصناعة الدكتور هاشم عبدالله يماني تعيين اربعة اعضاء في مجلس ادارة الغرفة التجارية الصناعية في حائل (شمال السعوبية) بناء على نظام الغرف التجارية

ويموجب القرار، تم تعيين كالاً من السادة خالد على السيف ومبارك فريح السلامة وعبدالله محمد الطخيم ويوسف محمد الستحى ينضموا الى بقية اعضاء مجلس الادارة الذين تم ترشيحهم بالتصويت لنورة المجلس المقبلة، وهم السادة سالم العميم وصالح الراشد ومنصور العمار وعيسى الحليان عن فئة التجار، والسادة حمد السيف وفهد المعجل ومرشد الفريح رعيد الغدير عن فئة الصناع. ويشار الى أن نظام مجلس الغرف السعودية يقضى بأن تعين يزارة التجارة بالتشاور مع وزارة الصناعة نحو ثلث اعضاء مجالس ادارات الغرف التجارية، فيما يتم تعيين العدد المتبقى بالتصويت بين المنتسبين الى هذه الغرف.

الذهب يغلق على انخفاض طفيف في هونغ كونغ

● مونغ كونغ - رويترز - قال متعاملون إن اسعار البيع الفورى للنهب في سوق هونغ كونغ انحفضت بدرجة طفيفة أمس غير انها تجاورت أبنى مستوياتها خلال تعاملات ضعيفة.

وانخفض سعر الذهب إلى ٢٨٤,٣/٢٨٣,٨ يولار للأونصة قبل أن بغلق على ٩. ٢٨٣/٤. ١٨٤ بولار انخفاضاً من مستوى اغلاقه أول من أمس في نيويورك عند ٤ . ١٨٤٤ ٩ . ٢٨٤ دولار.

وقال متعامل في مؤسسة استثمار محلية: «الدولار ارتفع فوق ١٤٤ يناً مما ادى إلى اقبال على بيع النهب اليوم (امس)». وبلغ سعر البيع الفوري للفضة عند الاغلاق في هونغ كونغ ١. ١٣/٥. ٥ دولار للأونصة بالمقارنة مع ١٣. ١٦/٥. ٥ دولار عند

ارتفاع واردات الصين من النفط ٩ ٧ في المئة

● بكين - رويترز - أظهرت أرقام للجمارك اتيح الاطلاع عليها أمس أن الصين أستوردت ١٢. ١٩ مليون طن من النفط الخام في المشرد الاشهر السبعة الأولى من هذا العام بزيادة ٢. ٧ في المنة على المفترة نفسها من العام الماضي.

وأوضحت الأرقام أيضاً أن صادرات الصين النفطية في الفترة من أول كانون الثاني (ينأير) إلى نهاية تموز (يوليو) انخفضت بنسبة ٥ , ١٥ في المنة إلى ٩ ، ٦٧ مليون طن.

مازدا لسيارات تعلن زيادة صادراتها بنسبة ٢٠ في النة الشهر الماضي

• طوكيو - رويترز - قالت شركة ممازدا موتور، اليابانية لصناعة السيارات إن انتاجها المطي زاد بنسبة ثمانية في المنة في تموز (يوليو) بالمقارنة مع الشهر تفسه من العام الماضي إلى ٨١٠٦٠ سيارة وأضافت الشركة ان صادراتها في تموز قفَّرت بنسبة ٢٠.٢ في المنة عما كانت عليه قبل عام إلى ٥٠٢٨٠ سيارة.

وزادت المبيعات المحلية في تموز بنسبة ١٠٧ في المئة إلى ٢٠٢٧-٣ سِأرة وتملك شركة دفورد موتور، حصة قدرها ٢٣٠،٤ في المنة في

ارتفاع أرباح الخطوط الجوية التونسية في النصف الأول من ٩٨

🗨 تونس - رويترز - أظهرت نتاثج مبدئية أمس أن أرباح شركة الخطوط الجوية التونسية، ارتفعت إلى ٢٦،٥٧١ مليون بينار (٢٢.٩ مليون دولار) في النصف الاول من السنة الجارية من ٦٧٠. ٥٦ مليون في الفترة المقابلة من العام الماضي.

وبلغ اجمالي الايرادات ٩٨٢. ٤٥٠ مليون دينار انخفاضاً من

الومنيوم البحرين تعين نائباً جديداً للرئيس التنفيذي

♦ المنامة - رويترز - قالت شركة «الومنيوم البحرين» (البا)
 أمس إنها عينت نائباً جديداً من جنوب أفريقيا للرئيس التنفيذي

وقالت الشركة في بيان إن جيريمي نوتنغهام عين نائباً للرئيس التنفيذي في «الباء، وأضافت ان نوتنغهام كان مدير عمليات في والوساف، ألتابعة لشركة وبيليتون بيك، في جنوب افريقيا.

Major importer of new automobiles from the Far East into Lebanon requires a

उच्छा अधिक शिक्ष

for its department. Minimum of 10 years experience. Must be fluent in English and Arabic. Please send your resumé to fax No: 961-1-601994. Very good terms and conditions for the right applicant.

لايمس بسيادة الدولة اوا

يضفف اعياء الاستشمارات عن

الموازنة العامة للدولة بما يتميح

الفرصية للاستنفسادة من تلك

الاستثمارات في تطوير الخدمات

🗍 القاهرة – دالحياة،

🛎 قال الرئيس المصري حسني سبارك إن تخصيص المطارات ومسحطات الكهرياء يتم في اطار خريطة التنمية الشاملة المتكاملة في البلاد التي تصتاح الى بناء مطَّارات في امأَكن تخدم السياحة

ونقل البضّائع. واشار مبارك لدى لقائه شباب الجامعات مساء أول من امس، الى أن هناك مطارات عسدة تم توقيع عقود بنائها وعلينا الأ

واقامة مشاريع البنية التحتية تُبنى تقع تماماً تحت السيطرة والمساريع الكبرى. واكد أن بناء المحطات الكهربائية بنظام الانتاج الكاملة للدولة وإن ما يقسمه والتشفيل والنقل دبي. أو. تي، القطاع الضاص نتيجة اقامة يتيح طاقة كهربائية لمصر المبنى هو حق الامتياز لخدمات يخدم التنمية وتصدير الفائض يقدمها مؤكداً أنه «لا مساس إلى الشبكة الموحدة، وعن قانون بسيادة الدولة أو امنهاء. تخصيص المسارف قال: دإن واوضح الرئيس المصري أن خطواتنا الاقتصابية مدروسة بناء المطارآت او محطات الكهرباء

وتعد الحكومة براسات متانية وتستفيد من كل الخبراء كما تتم مناقشة تلك القوائين في مجلس



 □ امرأتان من هونغ كونغ تمران في محاذاة مخزن لمستحضرات التجميل في سوق تجارية أمس. وتظهر الاحصاءات الأخيرة تراجع المبيعات بالمفرق للشهر الثامن على التوالي، في حزيران (يونيو) الماضي، نتيجة الأزمة الاقتصادية في أسياً، ما يشير إلى عمق الكسماد في الاقليم الصيني. وانخفضت قيمة المبيعات وحجمها ٢٦ في المئة بالمقارنة مع الشهر نفسه من العام الماضي. ويساهم ارتفاع البطالة وأسعار الفائدة في التأثير على معنويات الستهلكين. (رويترز)

يعقد بين ٢ و٦ الشهر المقبل بمشاركة ١٠٠ من الخبراء

"المنتدى المتوسطى للتنمية "في مراكش يهدف إلى تكريس "شراكة حقيقية في نشر المعارف"

ك الرباط – دالح*داقه*

■ قال خبير مغربي إن دالمنتدى المتوسطي للتنمية، الذي تستضيفه مدينة مراكش المغربية بن ٣ و١ الشبهر المقبل بهدف إلى تكريس شراكة حقيقية، في نشر المعارف وتعزيز شبكات التواصل وأوضح السبيد على بلحاج رئيس دجمعية ٢٠٢٠ التّي تشارك في تنظيم الملتقى أن نحو ٢٠٠ من الخبيراء والعياملين في قطاع التنمية سيحضرون اللتقى الذي سيعقد تحت شعار والمشاركة والتنمية، من خالال حلقات دراسية تدرس «التنمية البشرية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقياء ودالتنمية الاقتصادية وخفض أعداد الفقراء، وانظام وممارسية سلطة الإدارة، الكفاءة والشراكة، ودالشراكة بين

القطاعين العام والخاص في منطقة ألشبرق الأوسط وشبصال افريقيا، ودالافادة من العولمة، وسيرأس ولي العهد المغربي الأمير سيدي محمد افتتاح الملتقي، وسيلقي كلمة يرجح أن يدعو فيها إلى إبداء الزيد من التنضامن في التنعامل مع دول الجنوب في مسعى لتحقيق الاستقرار في منطقة حوض البحر الأبيض المتسوسط، وتقليص

الفوارق عبر تشجيع النمو في

البلدان الواقعة جنوب الصوض

🗆 لندن - نديم كعوش

■ يُشوقع أن يشضاعف العبجسرُ في الموارِّنة

السعودية السنة الجارية نحو ثلاث مراث تقريبا

بسبب انخفاض أسعار النفط آلا انه اسيبقى تحت

السيطرة، بسبب اجراءات ترشيد الانفاق، وسيتم

في المملكة العربية السعوبية ستنخفض كثيرا عما هو مقدر في الموازنة اذ أن أسعار الضام السعودي

لنُ تتجاورُ ١٣٠ دولاراً للبرميل السنة الجارية اي أقل

وقال الخبير هنري عيام له «الحياة، ان

واضاف: «لا يُعرف حتى الان حجم الخفض اذ ان

نلك يمكن ان يظهر فقط في نهاية السنة. لكني اعتقد

بأن العبجيز يمكن أن يتنضاعف ثلاث مرأت لامه سيكون هناك انخفاض كبير في الايرادات النفطية.

وأشيار عزام الى ان الارتفاع في العجـز لن يكون

مشكلة كبيرة للمملكة لأنه عجر مرحلي وليس

لسنوات عدة، ويمكن تغطيته بسهولة عبر الاقتراض

الموازنة للسنة المالية الحالية بنحو ٨,٤ بليون دولار

وكأنت الحكومة السعودية غدرت العجيز في

الداخلي كما فعلت الحكومة سابقاً.

«خطوات ترشيد الانفاق ستسهم فقط في منع ارتفاع

وقال خبيران اقتصاديان ان الايرادات الحكومية

تمويله بسهولة عبر الاقتراض الداخلي.

بنحو ثلاثة دولارات عن السعر المفترض.

العجز بنسبة كبيرة وخروجه عن السيطرة.،

المتوسطي.

عدد من المؤسسات بينها معهد التخطيط العربي، ودمعهد التنمعة الاقتصادية التابع للبنك

الدولي جبيمس وولفنسن كلمة المالية في تحقيق النسو في دول حوض البحر الأبيض المتؤسط ويشارك في المؤتمر الذي تستمر أعماله أربعة أيام السيدة حنان عشراوي وورير الشوون العامة المصري عاطف عبيد، والباحثة

المغربيَّة فاطمة المرنيسي، ومن البنك الدولي كسمسال درويش، وفينود توماس مدير برامج التنمية الإقتصادية. وسيبحث الخبراء في مؤتمر مراكش تقريراً عن التنمية في العالم لسنة ٢٠٠١، مشاكل الفقر والنمسو من راوية الخطط

والبسرامج التي يضمعها البنك النولي لتفعيل الحوار مع الدول ويضم جدول أعمال المنتدى

محاضرات يلقيها متخصصون في شيؤون التنمية، إضافة إلى مداخلات نخبراء اقليميين وبوليين. كما سيتم توفير «مقهى اتصالي، في موقع المنتدى يحتوي على عدد من أجهزة الكومب يوتر التحصلة بشبكة

ويشارك في هذا اللقاء أيضاً الدولي، وامنتسدى البسحسوث الاقتصادية للبلدان العربية

السعودية: ترشيدالانفاق يبقى العجز تحت السيطرة

وإيران وتركياء وداغركر المصري للدراسات الاقتصابية، ودالمغرب يطرح فيها مساهمات المنظمة ٢٠٢٠، وبجمعية الاهتصابيين الفلسطينيينء

ويهدف الملتقى الذي يتم تنظيمه بشراكة بين عشس مجموعات من المفكرين في المنطقة ومعهد التنمية الاقتصابية التابع للبنك الدولي، إلى تشجيع الحوار والوقوف على الاستراتيحيات المبستكرة، ووضع البسرامج في المجالات الرئيسية على الصعيد الاقليمي كأصلاح انظمة التعليم وتنمية المؤسسات الصغرى وإدارة شؤون الاقتصاد، فضلاً عن دعم برامج الأبحساث ونشسر نتائجها من أجل دعم الشكات التي تنضم جماعات المفكرين في

ومن الأهداف التي رسـمـهـا «المنتدى المتوسطي للتنمية ١٩٩٨» تشجيع مشاركة القطاع الشاص واتعبئة موارد المجتمع لتحقيق الزيد من المشاركة في الحوار في شأن السياسات التي يتم التفكير في بلورتهاء، إضافة إلى «تحسين مستوى استيعاب التحديات التي تواجه المجتمعات المعنية في المنطقة، ومناقشة الاستراتيجيات التي من شبانها ان تسباعد على الاجتماعية في تحفيز التنمية الاقتصادية وتحسين الاندماج في

الفقراء وحالات عدّم المساواة».

على اساس معدل انفاق قُدر بنحق ٢,٢ه بليون دولار

وقال عسرًام دهناك بالفعل تقليص للانقاق في

السعودية اد أن الحكومة أعطت الأوامر للمقاولين

بعدم تنفيد كثير من المشاريع كما ان هناك زيادات في

أسعار تذاكر السفر ورسوم على استخدام الموانئ

وغيرها من الاجراءات التي ستسهم في زيادة الدخل

غير النفطي، وتوقع الإقتصادي السعودي احسان

ابو حليقة أرتفاع العجز في موازنة السنة الجارية

لكنه اتفق مع عرام بانه الن يصل الي مستويات

مقلقة. وقال: «ما أود ان أشير إليه هو ان العجز،

وان كان مرتفعاً، قانه ببقى عجيز داخلي يمكن

معالجته بسهولة... المشكلة المقيقية هي في العجز

واضَّاف: «اعْتَقد أن الحساب الجاري سيعاني من

عجز السنة الجارية بعد ان سجل فانضاً في العامين

السابقين وهذا ابضا لا يشكل مشكلة كبيرة في غياب

وأوضح ابو حليقة ان الحكومة السعودية ملتزمة

وقدرت الخسائر المتوقعة للسعويية السنة

معالجة العجرين في اطار برامج الاصلاح

الاقتصادي وهو صا بفعها الى اتضاد اجراءات

الجارية بسبب انخفاض اسعار النفط بنصو ٢٠

لخفض النفقات وتنمية الموارد غير النفطية.

بليون دولار مقارنة مع عام ١٩٩٧.

الخارجي اي ميزان المنفوعات و تراكم النيون.

ىيون خارجية متراكمة،.

وايرادات بنحو ٤٧,٤ بليون دولار.

فالدة سنداث الخزينة الاميركية مريه مدا ٣ سنوات ٥ سنوات السعل ۱۰۰٫۳۷ ۱۰۰٫۶۳ ۱۰۰٫۲۱ ۱۰۰٫۳۷ ۱۰۰٫۳۷ العائد ۱۰۰٫۳۷ ۵٫۱۵ ۱۰۰٫۳۷ اركلة مختلف القطاعات الاقتصاد العالمي وخفض أعداد

الساعة ١١ صياحاً

	14	141	السعر
تسليم شبهر	السابق	1/40	سلعة
تشرین-۱	777,0	3, 177	کر (دولار)
ايلول	1770	1701	(دولار)
ايلول	1.77	1.77	کاو (جنبه)
ايلول	V1,0	V.,0.	ح (جنيه)
تشرين-۲	٦٨	Y. , Yo	عير (جنيه)
أبلول	175.7	ודו	ويا (دولار)
نيسان ١٩٩٩	17.7	147.0	ناطا (جنيه)

● الجداول التالية مقدمة من بنك الكويت فلاتحد في لندن ليبور لذن، سندان المرينة الاميركية اسعار صرف العملات النوابية اسعار الفائدة الاروبية اسعار صرف قعملات العربية، أسعار الفائدة على العملات العربية وللمادن قشينة. ● جدول اسعار صرف عدلات متفرقة من بعك الخليج الدواي (اندن). ●● لسعار النفط من شركة مبتروليوم اكونوميكس، (الندل).

حؤشرات أسواق اللال واسطار السلع

القرنك السويسري	الفرنك الفرنسي	المين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الاسترليني	النولار الاميركي	العملة
£,44V	14,78	٤٧١	0,00	,0.75	۸۲۰۳۸	2 61 12 1
,2.17	1,7.7	TA,05	, £V4Y	7.107		بينار الكويتي
, 2 - 91	1,71.	74,77	,£A4£	7,.70	T, Vo.	ريال السعودي
F, 9A7	10,47	TAT, £	£,YIY	3417,	7,777	رشم الإعارات
T,4.T	10,75	TY0.0	\$,775	,7710	,777	يتنار البحريني
,\$174	1,700	14.41	, EATA	0,44.	,TAE4	ربال العمائي
1.1.	701.4	1.0.	AEE		7,779	ريال القطري
, EPAE	1.VoV	£Y.1V		454.	1017	ليرة اللبنانية
Y, 177	٨,٥٠٨	1	3370,	9,777	T, £YY	حنيه المصري
1,111	7,5.7	9.£,1	Y.ork	1,141	, V· A	ببنار الاردنى
-	-	-	-		-	ببنار العراقي

علة الدولار الجنيه المارك الين الفرنك المفرنك المورتك المورتك المورتك الإسترليني الإلماني اللياباني الفرنسي السويسري الاسترليني ١٦، - ١٠١١، ١٠٥٠، ١٢٥٠، ١٢٥٠، ١٦٠٠، ١٦٠٠، ١٦٥٠، ١٦٥٠، ١٦٠٠، ١٦٦٠، ١٦٥٠، ١٢٥٠، ١٦٦٠، ١٦٥٠، ١٢٥٠، ١٦٠٠، ١٦٥٠، ١٢٥٠، ١٢٥٠، ١٢٥٠، ١٢٠٠، ١٢٥٠، ١٢٠٠، ١٢٠٠، ١٢٠٠، ١٢٠٠، ١٢٠٠، ١٠٠				ةالرئيسية	لإتالدواي	ارصرف العه		عار مرک هرون و هجم دو از در ایک دو در دو دو دو
الاستوليني ١٦, - ١٦١٠, ١٦٢٠, ١٦١٠, ١٦٢٠, ١٦٢٠, ١٦٢٠, ١٩٥٢, ١٩٥٢, ١٩٥٢, ١٩٥٢, ١٩٥٢, ١٩٥٢, ١٩٥٢, ١٩٥٢, ١٩٥٢, ١٩٠٢، ١٩٠٠، ١٠٠، ١	ti ,	•			_			العملة
الاميركي - ١,٦٤٠ ٣٢٥٥, ٢٦٠٠, ٢٦٠١, ١٥٦٢, الاميركي - ٢٥,١٤١ ٢٣٧١ ٢٤٠٨ - ٢٩٩٩ ١٩٦,١٩			,1-11	, * * £ ₹	.7791	-	-71	الحنيه الاسترليني
المِانِي ٢٢,١٩ - ٨٠,٤٢ ٢٣٧,١ الاقرار المرابع			,177.	, • • ٦٩		1.11:0		الدولار الاميركي
		1,11	17,99	-	A+, £Y	YTV.1	122.07	الن العاباني
		-	7117	, • १४٤	_	Y, 45A	1, 4940	हिपशे उत्ता
149		,149	-	7730,	7,701	1,44		الفرنك الفرنسى
4			, 7 2 9 2	,.1.4	, 4771.	Y, £70		الفردك السويسري

دینار کویتی ریال سعودي درهم الامارات الریال العظری الدیار البحریتی من الی من الی من الی من الی ۲	لاجل ا				سعودي	نرهما	الإمارات	الريال	القطري	الديثار ال	بحريني
9, TV 0 9, TY 9, EY 7, VO 7, TY 1 AV 7 77, V	1	من	الی	نمن	الی	من	ألي	من	الى	من	المي
	شهر واحد	7.77	7,49	7,78	٦,٧٥	0,24	9,77	- ' '	-	0	٧٣, ٥
VA, F 71, V YF, F 07,0 YF,0 F.,0 73,0	ـ ۳ اشهر	7,47	V,14	7,77	7,40	0,40	77,0	-	-	0,+3	0,24

		2/11	يةالزذ	تالدوا	العملا	يةعلر	الاورو	الفائد	اسعار	
a:	ш	ئىھر	ستة ا	شهر	تلائة ا		شهر	ام	ıl V	
الى	من	الى	من	الى	من	ائی	من	المى	من	العملة
0,77	0,07	0,77	0,07	0,77	0,07	۶۵,۵	0,0.	0,77	0,07	الدولار الاميركي
٧,٥٠	Y,0:	Y,77	٧,٥٦	Y,74	٧,٦٢	٧,٦٨	V,77	٧,٦٨	V,07	الجنيه الاسترليني
+ , 24	٠,٣١	1,57	17,1	٠,٤٣	1,17	*,55	+,0+	.,0.	1,77	الين الياباني
٣,٦٨	7,03	7,07	٣,٤٣	7,01	7,77	٣,٤٣	7,71	٣,٤٣	7,71	المأرك ألالماني
٣,٦٨	7,07	7,37	7,0.	7,0:	٣,٤٣	4,00	7,77	4,00	7,77	القرئك الفرنسي
۲	1,47	1,47	1,40	1,40	1,77	1,70	1,74	1,41	1,74	الفرنك السويسري
\$,14	1,.7	1,0.	2,28	٤,٨٧	£, Y0	0	2,98	0,17	٤,٩٣	الليرة الإيطالية

		ونصقاحا	بنة (دولار ا	لعادن الثم			
ادنى سعر	اعلى سعر			1994			1
(1944/1997):	(1994/1997)	4/14	۸/۲۰	A/T1	A/YE	A/TP	للعدن
YYA,Y•	£1£,A+	YA0,0.	YA=, T+	YAY, 0+	YAE, 0.	YAT, . 0	نھب
۳,0٦	٧,٥٨	9,17	0,17	0,17	0,10	۵,٠٦	فضة
WWW N/m	408 VO	V-1 0	197/1 Av	91/-	PTV A.	WT 6	1

			1994			اعلى سعر	ادنى سعر
عنن	A/TP	A/Y£	A/T1	۸/۲۰	4/11	(1994/199F)	(1944/1997) ::
- w	۲۸۳,۰۵	YAE, a.	YAY,0+	۲۸0,۳۰	YA0,0.	£1£,A+	YYA,Y•
نية	0,17	0,10	0,17	0,17	9,17	٧,٥٨	٣,٥٦
لاتين	770	77V,00	۳۷۰	TV1,0:	YW.0.	\$09,40	774.V0

	ن
	(Mari
	س (يولار)
177. 1727 1727 1722,0 1727 1744,0 1771 1777 1778,0 177V (X	نيوم (بولار)

توی ۹۲/۸۳	لدتى مب	توی ۹۸/۹۳	اعلى مس			1444			الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السبعر	A/11	A/Y•	A/Y1	A/Y\$	A/10	رح.
14/1/17	4,41	14/1/1	YY, A+	17	17,70	17,10	17,7-	14,4.	ي -
14/4/11	11,7+	47/11/17	¥£,4.	17,70	17,20	14,40	17,7	17,70	يج برنت
14/1/10	14,40	44/1/4	47,20	14,4.	17,70	17,00	14,50	۱۳٫۸۰	پ تکساس

0,7470

۸/۲٤	A/Y0	العملة	الدولة
٤٠	£.	ليرة	سورية
140,44	17-,44	ريال	اليمن
,TAOY	,TAOY	ديثار	ليبيا
1,10AY .	1,1044	بعثار	تونس
09,91	04,4140	دينار	الجزائر
1,000	4,777	درهم	المغرب
4.4.44	7.7,770	اوقية	موريتانيا
147,7+	147,70	بينار	السودان
177,77	177,77	فرنك	جيبوتي
414.	777.	شلنغ	الصومال
V, VE4	V, V14.	انولار	هونغ كونغ
19,40	£4,Y.	روبية	باكستان
VY, V.	£Y, Y.	بيسو	القيلبين
1,4700	1,4700	ىولار	سنغافورة
78,79	71,7910	ىولار	تايوان
\$1,70	\$1,7.	بات .	تايلاند
,41.Y	,41+V	ايكو	العملةالاوروبية
. T. E, aV	T. E, 0V	دراخما	اليونان
107,79	107,74	بيزيتا	اسبانيا
7.5,17	7.2,17	_	الفرنك الإفريقي
71,007	71,447	نيرة رسمي	نيجيريا
100.	100.	ليون	سيراليون
7.5,17	7.1,17.	فرمك	غابون
1,4754	1,4444	دو لار	استراليا
1,014.	1,084.	دولار	كندا
111111			U X -

اسعار صرف عملات متف فته *

	,0770	جنيه	قبرص
	,V011	وحدة	حقوق السحب
•	1,054.	ىولار	كندا
7	1,4754	بولار	استراليا

بن ،—پ	العملة في مقار	-

ر فقة داء التكبيت الأولى (١٠٠٥	تاريخ اخر اثبيت	عدد الإسهم المتداولة	عدد الإستهم المعروضة	سعر التلبيت أرال.	سعر التثبيت \$	سعر التلبيت السابق \$	اسم الشركة
ر هذه هذه - التنبيت الأولى ال المحمد التنبيت الأولى المحمد التنبيت الأولى المحمد التنبيت الأولى المحمد التنبيت الثاني المحمد التنبيت الثاني المحمد التنبيت الثاني التجارة هذه المحمد ال		440.	T1.A17	PYAGE	1.,0	1.0	سوليدير فئة داء - التنبيت الأول
ر فقة داء - التثنيت الثاني ال	*			1	11	11	سوليدين فئة هب، - التثبيت الأول
ر فقة بي، -التلبيت الثاني التاني التاني التاني التاني التاني التوارة دجه عبد التاني التوارة دجه عبد التاني التوارة دجه عبد التوارة دب عبد التوارة دب عبد التوارة دب عبد التوارة دب عبد التوارة دب عبد التوارة التوارة دب عبد التوارة التوارة دب عبد التوارة					1.0	1.0	سوليدين فئة داء - التثبيث للثاني
البنائي التجارة دجه الا الا الا الا الا الا الا الا الا ال				1	11	11	سوليدير فئة ب، -التثبيت الثاني
ية عب المبادلة المبا				1	17	14	البنات اللبنائي للتجارة دجء
وت دجه الله الله الله الله الله الله الله ال		1 1		; '	YA.TV	YA, TY	بتك عودة ، چــ
لوس (۲۰۰۱ کامه ۱۳۰۷ کامه کامه ۱۳۰۷ کامه کامه کامه کامه کامه کامه کامه کامه				1		V.17	بنك بيروت مجه
ساهني يونس - ٢٠٤٠ - ٢٢٤٩٢ - ٢٠٥٣ - ٢٠٠٩ - ٢٠٠٩ الم ١٩٠٠ -				1		۲.۸۱	يئك بيبلوس
الربانية اللبنانية - ١٠٥٠ - ١٤١٨ - ١٤١٨ - ١٠٥٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠		. 4.31			_	7.70	شركة رسامني يونس
الإستيت الإنيض (اسمي) - ١٠٥١ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠٠ - ١٠٠		-		1	_	• .47	شركة الترابة اللبتانية
الإسمات الأبيض (لحامله) ١.٦٢ - ٢٤٥٧ - ١.٦٢ - ١٩٩٨ - ١٠٠٠ الأسمات الأبيض (لحامله) المالية الإسمالية الإسمالية المالية		-	11.1	1	_	1.04	شركة الإسعنت الأبيض (إسمى)
ترنیت ترنیت ۱٫۰۰۰ - ۱٫۰۰۷ - ۱٫۰۰۷ - ۱٬۰۰۷ - ۱٬۰۰۸ - ۱		-			_		شركة الإسمنت الأبيض (لحاملة)
رامتان (احادله) عن المراسلة ا		-		1			شركة الرنيت
		-		1	1.At	1.48	يونيسيراميك (لحامله)
		TAYA		1	1.74		يونيسيراميك (إسمي) (١)

ALHAYAT

154 TO

هذا الاسبوع



ايران وروسيا في مواجهة الرياح الأفغانية... وباكستان

طالبان: نهایه حرب آم بدایه حروب؟

معلاری کلیتون: رحلهٔ البت الایم تنکی بشروی عمله

آسيا: الانهيار الروسي والفيضانات الصينية

مسؤول تنزاني له «الوسط»: انفجار دار السلام وراءه تنزاني و عربي هرب الى السودان

سلسلة امتحانات سورية للمرشحين للرئاسة اللبنانية

قادة حزب «الاحرار» المصري يتبادلون الاتهامات بالصهيونية والفساد و«الخمينية»

لعبة شفير الحرب على المسرح القبرصي ايزابيل إبرهارت: ألغاز كثيرة لحياة قصيرة غريبة

الدا دراجهوا عن دويم عمرو دياب؟ كم سيدفع محمد الحلو للضرائب؟ خلافات النجوم خلافات النجوم تهدد أفلامهم... أين سهير زكي؟ فيلم أوما تورمان الجديد؟



اسبوعية سياسية مستقلة تقلع حباح كل اثبين

4.44

YVA,Y

77.770

0,0--

7,2..

4.1V1

0.0.3

17.374

727

•

1.441

1.724

1,141

14.

£7A

17.74.

7.71.

33,8+7

44.

10.070

17.147

PTA.A

1,177

£,Y71V

P,AY4

٨١

1.101

4.5

1.1%

7.441

1.50

141

7,40+

įa.

٤٦٠

17.740

7.3..

111

40

144

\#A

۲V+

Y14

774

#Y"1

177

144

114

777

77

A.P

74

77

77

24

41

AA

7.4

140

1to

ITA

4.

177

140

n

1-6

re

41

76

77

775

04

26

14

14 14

97

24 PF Y0,717

W |

14.

41

177

774

10A

T¥4

₹₹+

777

91°0

177

1.4

121

YY+

TTA

7.7

AP

1.4

£Y+

A£

72

17

100

113

41

AY

T+ T

170

127

177

YA:

172

144

**

1.6

772

44

₹₹.

٧£

1.1

TTE

#4

₽¥

YA

34-48

44.

41

1.87 1.7

1.4

44

1-

t-

٣-

۱٧٠

40

144

ATTA

11-

***V**+

**-

414

277

177

140

111

11.1

۸e

11

AΣ

71

2.4

41

T- E

123

144

4.

YA+

148

170

44

1.0

74

44

74

77

772

44

**

44

44

14

až

41

177

774

11.

TV •

177

ore.

134

141

187

777

Ao I

14

A£

TÉ

ŧ٣

41

*

7.4

177

111

174

45

YA+

171

177

44

1.0

71

173

77

77

277

94

97

74

48

45

بتك للرياض

بتك الجريرة

بنك الإستثمار

البنك الهولندي

البنك القرنسي

البنك البريطاني

البنك العربي

البعك الامريكي

شركة الراجحي

السعودي المتحد

للصافي العربية

التصنيع الوطئية

الصناعات التطورة

الإحساء للتنمية

اسميت الصامة

اسمنت القصيم

اسمئت الجنوبية

اسمئت ينبع

اسعنت تبوك

النقل البحري

النقل الجماعي

للواشي الكيرش

تهامة للاعلان

طيبة للاستثمار

العزيزية بنده

كهرباء الشرقية كهرياء الجنوبية

القصيم الزراعية

حائل الزراعية

الساحة الصادرات التعمير

ثعار

الكهرباء كهرباء الوسطى كهرباء الغربية

الزراعة نادك

السيارات

العقارية

الخيمات الفنادق

اسمنت الشرقية

الإسمدة

مناقولا

العوائية

الفاز

الجبس

الغذائية

الكايلات

رُجاج

اميانتيت

اللجين الاسمنت العربية

الصناعة سابك

البنوك

Andread Agents of the second o						14	
		- 1				الاردن	
1,70	77.,	TTA, Vo	-	TANK MAYO			
4,44	1,17	1,11	1,11	1,77	7.77	البنك العربي	البنوك
	٣,٠٠	 -	 		01.14	البنك الأهلي	
*,**	1,17	1,17	1,17	1,17	1.1	بنگ القاهرة عمان بنگ الاردن	<u> </u>
<u> </u>	1,+1	-		-	-	بنت الشرق الأوسط	
•,••	1,04	1.0A	1,04	1,00	£.70.	بنك الإنماء المطاعي	
·,·Y	1,47	7,17	7,17	۲,۱۰	111.17A	ينك الإسكان	
<u> </u>	*,3,	1,47	1,47	1,41	710	للبنك الأربني الكويتي	
•	7.17	 	-	-	-	بنك الأردن والخليج	
•,••	1,78	1,48	1,75	1,72	Y.V00	بنك الإستثمار للعربي البنك الإسلامي الاردني	
	•,4٨	-	-	-	•	منك الإلجاد	
•,•٢-	1,07	1,08	1,07	1,01	7.457	الاردني للاستثمار	
-	7,70	-	 - : -			بينا	
۰,۰۴–	1,73	٠,٦٢	٠,٦٣	٠,٦٢	TV£	بنك للؤسسة العربية بنك فيلاللغيا	
<u></u>	٣,٠٠	-	-			الدامين الأرسية	المتامين
	1,74	· -	-	-	-	القنس للتأمين	<u> </u>
1,11	1,11	1,17	1,17	1,17	10.	الأربنية الفرنسية	
1,11-	1,00	1,07	1,00	1,11	1.70	الأراضي للقامنة الكورياء الرائنة	
٠,١٣-	7,07	۲,27	7,17	۲,٤٣	T	الكهرباء الأردنية كهرباء إربد	الخيمات
-	4,*A	-	-	-	-	الفنابق والسباحة	
-	1,77	-	-		*	قحمة للعبنية	
-	1,4.		-		•	الدولية للفنادق	
٠,٠٠	74,4	74, +	۲۸,۱	۰,۸۳	10,000	الخطوط البحرية المخططة الوطنية	
٠,٠١	۰,۷٥	٠,٧٦	٠,٧٦	٠,٧٠	A++	عقاركو	
	1,47	-	-	-	-	تاجيركو	
*,**	77.	*,**	۲۲,۰	*,**	3	للركز الأرنئي	
	1,11	-	-	-	-	Bearing	<u> </u>
٠,٠٢	7,	7,.7	٧,٠٢	Y,+1	1,000	الكومودور الدونية للتعليم	
1,11-	1,41	PA, *	۰ ٫۸۹	٠,٨٩	1,000	الزرقاء للتعليم	
,&-	1,11	1,.4	1,:4	1,.4	A,Ye.	النقل البري	
	1,17	-:-	-	•	•	تطوير الإراشني	
	1,1			•	-	التيغ والسجائر التنقيب	المبناعة
*,**	1,44	1,44	¥,**	1,44	A, ·Yo	الإسمئت	
1,18-	1,70	1,3+	1,10	1,4.	٣٠.	القوسقات	
1,11-	11,74	1.7.7	2,77	1,71	41.4+1	البوتاس للعربية	
1,11	0,01	0,34	8,1:	4.17	311	مصفاة الأربن / جويترول الدباغة	
_	1,-4		-		•	المناءات الصوفية	
2,12	1,10	1,11	1,71	1,10	A.7**	الإنتاج	
	٦,١٥		•	4	•	الأجواخ الاربنية	
*,**-	1,17	7,77	Y,Y0	۲,۷۲	15,400	العربية للأنوية	
-,	Y,V0	1,14	1,14	1,17	18.401	الشؤف الأربنية الألبان الأربنية	
-	1,11			-		التنابيب الترسية	
-	₹,•₹	-	•	•	•	الورق والخرتون	
۰,۰۸-	1,77	1,04	1,04	1,09	٧٤٣	تعينكو	
	+,04	-	-	- 1:	-	قبدكة رافيا المناعبة	
1,11	*,A* 1,A*	Φ,A+ -	4,81	σ,A• -	**.3**	دار الدواء الاقومتيوم /ارق	
7,11	*,5*	*,&*	·,£•	*,\$*	¥,***	الوطنيوم الزاق للواشي والنولجن	
	4,99		-			تصنيع الورق	
٠	+,174			a	•	الصلب	
1,11	+,179	1,79	1,74	•,144	1,111	المستاعات الوطنية	
*,**	1,57	*,17	-,17	•,15	0,***	البتروكيماويات الصوف الصخري	
	-,4+	-			*	الصوف الصحري العالمة الكيماوية	
	+,٧٢	-	•	4	-	الوطنية للكوايل	
1,11	179	٠,٤٠	*,5*	۰,۳۹	14.4.	السلفوكيملويات	
1,11-	1,50	1,74	1,7	1,44	4,444	للركز العربي / يوالي	
1,00	*,51	•,71	-,11	1,45	0,1··	الزبوت النباتية للوارد الصناعية	
*,**	+,50	•,30	•,70	+,50	0,701	الكابلات الحديثة ١	
1,15	1,17	1,14	1,14	71,1	T.+TV	الزي لصناعة اللبسة	
	+,4%	-	-		. •	السجائر الدولية	
*,**	٠,٨٨	٠,٨٨	٠,٨٨	٠,٨٨	100	إنحاد الزيوت	
23. No. 1	ئى يە ئار ىسى ن		27. 27.			. 41	
3 4 40 60 1	an or fire out			de la constantina della consta		البحرين	
•,••	_	,£77 ,vv	*,£77 *,YYE	-		بنك البحرين الوطنى	البثوك
*,***		377,	•,172			بنك البحرين والكويت البنك الأعلى التجاري	-
-	-	999	. 797			بناد البحيث الاسلاب	

	*,174	1,174	1,174	+,144	1,111	المناعات الوطنية			91				-	تبوك الزراعية	
*,**	1,55	*,177	-,17	1,15	0,***	البتروكيماويات ا	 	<u> </u>	179	-		-	-	الأسماك	
4	1,\$1	•				الصوف الصدري	ļ		1 14	14	19	11	7.447	الشرقية الزراعية	
-	*,4*	-	-	-	-	العائمية الكيماوية الوطنية للكوايل		'	171	77	177	177	10,-11	الجوف الزراعية	
٠,٠١	179	1,51	1,51	1,14	14.4	السلفوكيملويات		 - -	[YY	-	- 04	*	•	بيشة الزراعية	
1,11-	1,5	1,79	1,50	1,74	7,000	للركز العربي / دوائي	1	<u> </u>	- 44			84	3.4	جازان الزراعية	
*,**	1,51	+,71	-,31	+,71	0,1	الزيوت النبائية		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	0.000	:801:827:	rich armani		A State State		
1,11	+,aY	*,04	4,04	1,05	Y.\$++	لثوثرد الصناعية								الكويت	
.,	+,70	٠,٦٠	•,70	+,7#	0.70	الكابلات الحديثة		1			7.				
1,15	1,17	1,14	1,14	1,17	T.+TV	الزي لصناعة اللبسة		10 10 20 100					Charles that the c		
	+,4%	4	-			السجائر النولية		<u> </u>	290	- 140	190	290	Y.7V	للبنك الوطني	لبنوك
*,**	٠,٨٨	٠,٨٨	٠,٨٨	٠,٨٨	100	إنحاد الزيوت		<u> </u>	111	11.	11:	540	\$22,000	ينك الخليج	
	Acres Hara A		Carrie as to be			44		14	YET	Yee	You	YE+	750,000	البنك الثجاري	1
1 . K	03.355			3		البحرين		70	144	Y0.	144	184	A1,***	البنك الإهلي	
			No of the					- 10	7.0	71.	71.	7.0	Y**,***	الكويت والشرق الاوسط البنك العقاري	
.,	. •	773,	1,237			بنك البحرين الوطنى	البثوك		727	757	757	337	7	بنك برقان	
*,***		,475	• ,YYE			بنك للبحرين وظكويت			YA.	٧٨٠	V4+	YA	A+,+++	بيت المثمويل الكويتي	-
*,***	•	,227	•,117			البنك الأهلي القجاري		0-	YAP	YA.	YAO	YA-	74	الكويت الاستثمارية	ستثمار
*,***	•	,777	*,177			بنك البحرين الإسلامي		1=	5	01.	01.	0).	4	التسهيلات التجارية	
*,***	 -	,177	•,177	-		البنك البحريني السعودي	1.5-	۲-	177	178	177	175	Y	الاستثمارات المالية	
*,**		1,Y0	4,40	+	(3	لثؤسسة العربية المسرفية (ا	امنتمار		10.	-	-			الاستثمارات الوطنية	
*,***		,146	*,174	+		بنك الخليج المتحد بنك البحرين الدولي	ļ		188	188	1\$4	188	T.M	مشاريع الكويت	
*,**	\rightarrow	176	\$,77	+		بنگ انفساتدورب (\$)		¥-	74.	YYA	17.	AYY	#A+,+++	الأهلية لاستثمار	
*,***		1777	1,414			بنك البحرين والشرق الأوسد		<u> </u>	157	147	127	18.	£A+,+++	الساحل للتنمية	
		.744	+,746	 		شركة البحرين للتسهيلات ال		1,	92.		891	871	1,10	مستثمر دولي البيت أوراق مالية	
.,	_	,044	*,0**		منبع	الشركة الخليجية للتحدة للذ			700	Y00	700	700	¥1	الاستثمارات الصناعية	
*,**		17,1	1,71			بنگ طیب (\$)		,	71-	Y1:	71.	T1-	23	م . الأوراق المالية	
*,**	,	Y, *A	۲,۰۸			عصرف فيصل الإسلامي (\$)			£Y.	-			-	الدولية للمرابحة	
+,++1		,404	+,008			شركة البحرين للتأمين	المتلمين	Y	177	17%	142	177	9,750,000	المركز المالمي	
.,		,744	4,44		لتامين	الشركة البحرينية الكويتية ا شركة التامين الاملية		1	\$0.	Įá:	£0:	ia.	10,000	الكويت للتامين	التامين
*,***	_	177,	4,YY, + \$\$+,+		/4	الشركة العربية الدولية للتله		-	41.		 			الخليج للتأمين	
*,***		,-4£	*,117			شركة اتحاد الخليج للتامين		-	\$£0	-	-	-		الإهلية للتامين	
4,***		,F+3	1,717	_		الشركة الوطنية للتأمين		11-	75:	77.	77.	77.	Y	وربه للتأمين عقارت الكويث	العقار
*,***		,04.	1,071		ن والهنسة	شركة البحرين لتمطيح السأ	الخمات	4	177	174	174	137	¥A+,+++	المعقارات المتحدة	Jun
*,***		,V++	٠,٧٠٥			شركة البحرين للسينما		6 -	77:	700	700	70.	44	الوطنية العقارية	
1,440-	- •	,YA#	۰,۷۸۰			الشركة الوطنية للإستيراد و		•	9++		-			الصالحية العقارية	
1,111		J***	*,***			الشركة العامة للتجارة وصن		ŧ	178	۱۳۰	۱۲۸	17.	71.7**.***	لؤلؤة الكويث العقارية	
*,***		,71.	*,71*			شركة البحرين للملاحة والك شركة البحرين للإتصالات (ي		¥-	145	147	144	148	#11,111	التمدين العقارية	
1,111		,101	*,102			شركة البحرين أواقف السيا			YEY TIA.	1174	110	YTA	Y*.***	الدولية م را اجيال	
*,***		,1W	•,199			شركة البحرين اطلحن الدقي	المناعة		*1*	*1:	-1.	91.	YA+,+++	المساعات الوطنية	الصناعة
*,***		,•٧1	+,+Y1		خفيفة	شركة البحرين للمخاعات ال		9-	T	7.,	7	7	A4+,+++	صناعة الإنابيب للعدنية	
*,***	•	,171	۰,۱۷۲			شركة داون للدولجن	2.0348	-	Toe		•			إسمنت التحويت	
4,+++		317,	-,418			شركة فنادق البحرين	الفنادق	8	£7.	110	173	110	۲۸۰.۰۰۰	صناعات التبريد	
* * * * *		,1.4	•,1•٢			شركة الفنادق الوطنية شركة البحرين للسهاحة			.771		-		-	الخليج للكابلات	
*,***	_	,120	*,180	-	مائلے.	الشركة البحرينية للترابيه ال		18-	¥.Y	7+7 ±1#	17.	194	9-,	اصلاح السائن الخنمات البحرية	
13 % co. i		2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	a district	-	4			7.	٧٧٠	V£ .	Ya.	V£.	Y	اسمنت بورتلاند	
		7		3		الامارات	- 1	0-	770	٣٦٠	n.	77.	7	الشبعيدة للصناعات الورقية	
2707			Augustus March					-	11.		-			الكويت لتجميع المعادن	
			1			بنك أبو ظبي الوطني	البنوك	٧.	V4-	۸۱۰	۸۱۰	۸۱۰	0,111	سكپ. ك	
	1	4 4 4	1111			بنك أبو ظبي اللجاري		<u> </u>	•••		-		-	خرسانة	
•		1	11	-		ينك يبي الوطني		·	17.	14.	177	174	Y. TA+ . + + +	ص.متمدة	
•		140	100			بنك دبي التجاري بنك الإتحاد الوطني		1	٦	09:	-4-	04.	30,000	السينما الكويتية	خدمات
•		10.	110.			بنك الشارقة الوطنى		-	4.0	7	7	79.	7.2	المخازن العمومية	
•		F 1	77			بنك رأس الخيمة الوطني		8-	74.	449	YAD	144	£1,111	مجمعات الإسواق	
		o\ o£•	•£•			بنك الفجيرة الوطني		4	174-	177-	177.	177.	£+,+++	الإتصالات للتنقلة	
<u> </u>		er.	44.			بنك ام القوين الوطني		10-	14.	141	198	14.	75	الحاسبات الالكترونية	
		er.	107+	+	<u>-</u>	بنك المثرق		t- +-	ies	in.	140	141	11	الخدمات التعليمية المجموعة البترولية	
		00:	801	+-		البنك العربي للشجد		<u> </u>	177.	17	171.	17	٤٧٠,٠٠٠ ٧٧,٥٠٠	المجموعة فبدرونية المنظيف	
*		0°F	۳۵	+		بنك الاستلامار		Y	174	17**	174	17	it	موصية سنطيف م سلطان	
			14.			بنك دبي الامعلامي		-	770	770	770	170	71	م . منطقان نقل وتجارة المواشي	الإغلية
		١٧٠				ينك الإمارات النولي	3-4 .4	Y-	144	17.	172	174	1,17	الاسماك الكويتية	
•		1Y	7.7				الصناعة	<u> '</u> -	-		+			المتحدة للدواجن	
			74			ابو ظبي المواد الغذائية		1	7.7				1 - '		
		17				شركة العين الإهلية للتامع	تلمين		7.7	•	<u> </u>	•	<u> </u>		
•	1	17	7. \£ \A\#		· ·	شركة العين الإهلية للتأمي شركة الطائرة للتأمين	تلمين	•	4		-	10.	-	الكويت للاغنية	شر کات
*	1	7V	7* 1£** A1#			شركة العين الإهلية للتأمير شركة الظفرة للتأمين شركة الإمارات للتأمين		- A-	17.	toy	17.	-	11,04-,	الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني	شرکات غیر
•		17 1	7: 16:- Alo 1:Y- TT:			شركة العين الإملية للتامع شركة الظارة للتأمين شركة الإمارات للتأمين أبو ظبي الوطنية للقالق	تامين الخدمات	A- Y•	71.	107	- 17-	10.	11.04	الكويت للاغنية	غير
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	17 1	14 114. 114. 114.			شركة العين الإهلية للتامع شركة الخطرة للتامين شركة الإمارات للتامين أبو ظبي الوطنية للقادق اتصالات		- A-	17.	toy	17.	10.	11,0A-,	الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني شعاع اسمنت الشارقة	• • • •
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1	17 1	7: 16:- Alo 1:Y- TT:			شركة العين الإملية للتامع شركة الظارة للتأمين شركة الإمارات للتأمين أبو ظبي الوطنية للقالق		- A- Y• £-	17: 17: 17:	107 #1.	 	10. YE. 171	11.0A 11.0A 11.1A	الكويت للاغنية بنك البحرين الوطني شعاع	غير

	مصر						
البنوك	بنك الاثنمان الدولي ، مصر	۳.۷۱۰	F1,91	41,41	71,41	YT,0A	1,7٧-
	البنك الأهلي سوستيه جنرال	V.41A	00,70	۵۷,۰۰	07,+0	07,70	1,1-
	بمك التمويل المصري السعودي	-			-	17,	
	البتك الوطني للتنمية	1.71*	17,00		17,01	17,77	.,1
	البنك التجاري الدولي ، مصر	V4.177	TV,4-	۲۸,۳۵	44,15	3.,47	٠,١٠
	ينك مصر الدولي	17.040	٦٨,٠٠	V.,£0	14,71	V-, 47	.,00-
]	البنك الوطني المصري	۵٫۹۷۰	۲۷,۱۰	۳۹,۰۰	7A,47	7A,4Y	٠,٠١-
	البنك المصري الامريكي	10,644	£A,0Y	14,00	19,50	£4,7A	-۳۰, ۱
	بنك للهندس	٧٣٠	14,**	14,40	14,+7	14,41	· ,Yt-
	شركة مطلحن شرق البلتة	£.Y11	Y9,Y0	71,00	¥4,4A	79,99	•,•1-
	مطلحن ومخابر شمال القاهرة	1,44.	•V,••	0A,-1	۵۷,۱۰	07.44	٠,١٢
غذئلية	الاهرام للمشروبات مطلحة مصد المسط	1	Y1A, • •	*14,**	Y1A,	Y1A,0.	•,0•-
	مطلحن مصر الوسطى مطلحن جيمر، القاهرية عال جرية	V, 47.	15,44	17,50	10,10	10,70	* * * *
	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة مطاحة مسط مغير بالدانة	1,7.0	Y1,**	77,17	41,4.	Y1,	• ,4•
	مطاحل وسط وغرب الدلتا المردية امرزاعة النثراء الحامك	7.4-1	£+,1+	177	٤٠,٤٥	17, 13	*,1£
ļ	المرية لصناعة النشا والجلوكور	£ a .	77,01		77,44	77,77	-, ٢١
	العامة للصوامع والتخزين مطاحن مصد العلبا	7,++V	74,24 60.73	79,49	74,4.	31,17	- ,V1
	مطاحن مصر العليا النمو لتحقيف المتحاث الن اعدة	A41+	£0,V\	27,10	\$0,98	£=,A0	1,-4
71	النصر لتجفيف المنتجات الزراعية مصر للثيمت والصارون	1,170	77,21	78,44	77,47	17,01	77, •
ئىوية مەر ئاعات	مصر للزيوت والصابون الأدمت الستخلصة ممنتجاتها	1,1	T0,07	70,75	40,31	40,04	٠,٠٢
1	الزيوت المستخلصة ومنتجاتها	4 60-		-	44 . 7	YA, YA	. 100
كيماوية	البويات والصناعات الكيماوية . باكين اللصدية للصناعات الدوائية	Α, ξο:	VA, Ye	AY	A1,-1	A+,17	۰,۷۳
-	المصرية للصناعات الدوائية فاداء مصد	77.50-	177,44	177,0-	197,	171,45	1,41-
	فايزر مصر الصناعات الكيماوية الصرية . كيما	1,712	T1,0+	YY,A0	Y1,V1	Y1,48	• , 4 • -
	الصناعات الكيماوية للصرية ، كيما مصد لصناعة الكيماويات	70	11,2.	11,5-	17,	17,	*,**
	مصر لصناعة الكيماويات العربية للأنوية	10,000	25.00	0,7.	2,77	20.0A	.,•\$
	الغربية تلانوية	9 - Y 4AP	78,00	74,.7	70, - 7	70,-7	.,
	المسيل بلادويه الإسكندرية للأدوية	4,4,4	٠٨,٥٢	77,44	77,71	10,14	*,24
-	الإستندرية بلادوية معفيس للأدوية	- Pa	45	43.34	47 44	127,27	-
	مقفيس تخدوية القاهرة للأدوية	6°(41,**	41,10	47,44	47,44	*,**
صناعة	الاسكندرية للغزل والنسيج	1.270	11,0.	11,44	££,0¶	££,44	, ٤٠-
****	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	77.171	4.13	4.71	4.61	4.75	- 77
	المعربية والمحدد للعرب والنسيع النساجون الشرقيون	74.44	4,·1	4,71	YY AF	37, P	.17
1	النصر للملابس والمسوجات ـ كابو	1	AV. 11	۷۲,۵۰	۷۲,۸٤ ۵۷ ، ۱	94.49	.44-
1	النصر للعلابس والنسوجات عبو		A PY	ργ, ι ι Α ٦ ο	A 6V	4 74	1,44-
<u> </u>	الفاعة لصناعة الورق و راها الشرقية إيسترن كومبانى	15 574	A, YY	λ,1• Vi · · ·	A,eV	A,14	,17-
<u> </u>	الشرفية إيسترن كومياني المشروعات الصناعية والهندسية	12.77	45	¥£,	94,54	V٣,٠٦	14
	الاسكندرية للحديد والصلب	14,0.4	100.00	107	107.74	101,10	*,14 *.V3
-	الاستعدرية بنخديد والصلاب التحديد والصلب المصرية	1.+A0	101,11		197,77	10.,	7,47
	التحديد والتصلب المصرية الصناعات الهندسية وللعمارية ، ايكون	4.4	4.1.	a Ya	0 10	7,4.	-
	الكابلات الكهرباذية المصرية	1.7	45.44	9,70	0,1.	0,\·	, · ·
		701	77.07	8V,+8	97,50	0V,40	,01-
~4.1 % e	ظعربية للراديو والترانزستور، تليمصر المتحدة للإسكان والتعمير	1.7.7	10.70	10.51	10.70	10.57	· , • Y
عقارات	المتحدة للإسكان والتعمير	1,Y+Y V.£#4	10,70	10,51	10,70	4.0	, • V £ #
	التعمير والاستثنارات الهندسية	V. 174	4,01	4,47	4,40	4,0×	, ٤ •
	التعمير والاستثنارات الهندسية الشمس للإسكان والتعمير	4Va	A.Y1	A. £1	A. YE	A.T.	
		10.710	A,Y•	157.45	A, YE	A,7°	,•1- V1-
	مدينة نصر للإسكان والتعمير	1	177,		174,14	179,40	,V1-
ļ <u> </u>	مصر الجديدة للإسكان والتعمير النداء للكويت والساكة الحاهاة	1.500	771, **	14.44	YV1,**	14 11	,0٧-
d	النيل للكبريت والمساكن الجاهزة	TV4	12,17	15,84	12,77	16,71	,20-
اسعنت	القومية للأسمنت السميس للأسمنت	To 45V	17,70	17,70	14,40	17,70	.,
	: السويس للأسمئت : اسمئت يم، ثلاثد جامان	T0.4EV	69.00	05,	64,41	44,12	, eV
	: اسمئت بورتلاند حلوان اسمئت العامرية	11.70	24,11	£4,£+	\$9,10	£9,77	, •¥-
	اسمئت العامرية اسمئت طبقالمسية	11.70	01,40	04,0.	P7,79	07, • £	۰,۲٥
	اسمئت طرة للصرية الاسكندية لاسمنت ممتلان	11.700	44	9A,0+	04,71	0A,VE	,07-
	الاسكنبرية لاسمنت بورتلاند	Y.70-	£4,++	24,**	£4,++	£4,Y+	,¥•-
زراعة	النوبارية للهنبسة الزراعية	100	79,00	11,**	*1,**	Y1,-Y	, + ٧-
	القاهرة للدواجن	•	-	-	-	74,44	
	ويسهر بوديد والأسالية والأسا	77	39, **	54,44	74,70	74,70	,
	كفر الريات للمبيدات والكيماويات الوقير للاسمدة والصناعات الكيماوية	1.74	05,78	00,	02,77	70,30	,70

	عُمان						
	للحفظة العمانية للاوراق للالية	\$, 77%	1,.4.	1,.0.	1,.7.	1,.٧.	1,404-
	الوطنية العمانية القابضة	-	.,,-(-			7,70.	
T		7,5	£,#++	2,70.	2,711	\$,5	*,1**=
<u>مار</u>	البناء فوطني العماني		,,,,,				
\vdash	للحفظة الاعلية للاوراق للالية	71.71	1,44+	Y ,	Y, 1 * 1	Y,+4+	1,141-
-	ظفار النولية للتنمية والإستثمار	7,7	۲,۸۵۰	· Y,4.4		Y,4	*.***
╄	بنك عملن قدولي	10.777	7,10.	¥, YY.	7,14.	7,77.	+,+4+-
_	عمان للاستثمارات والتمويل		-	11.5	-	4,410	-
┖	للحمانية للعالمية للتنمية والإستثمار	•	4	1.7	-	£,4V+	
	بتك عصان والكويت والبحرين					Y,3Y*	•
П	عمان والإمارات للاستثمار (ع) • ٥٪		-	-	-	Y,	
Т	عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪	5	T,01.	7,07.	Y,0Y.	Y,0Y+	*,***
\vdash	الخليجية لخيمات الاستثمار	17.0	٠,٩٨٠	1,.1	1,	1, . * .	*,+¥+-
\vdash	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	-	•		-	7,77	
\vdash	الشامان للاوراق لثالية			-	-	٣,٤٤٠	_
Η.						0,000	
1	العمانية للتحية للتامين	-	•	-	-		-
⊬	ظفار للتامين	-		•		٣,٩٣٠	-
┼-	التامين الاهلية	•	•	•	~	٦,٠٠٠	•
_	مصقط للتامين			-	-	١,٨٨٠	-
36	الكروم العمانية ٥٠٪	•	-	•	•	1,340-	-
	للغاز الوطنية	7.7**	٤,٢٥٠	٤,٢٥٠	£, ¥a.	٤,١٠٠	.,10.
L	مسقط للغازات الصناعية	1.4++	٧,٤٢٠	۲,٤٢٠	Y, 27 .	4,41.	+,15+
	الوطنية لمنتجات الالبان					Y , As .	-
	صناعة قرطاسية للكومديوتر			-	-	۳,۸۰۰	-
	اعلاف ظفار			-	-	Y,Y++	
	للطاهن للعمائية					a,¥++	
-	ريموت للاسمئت		•				
\vdash	ونحوق مرسطين صفاعة الكاملات العمليدة	•	-		-	7,11.	-
\vdash		P		•	-	۳,۰۰۰	•
_	اسمنت عمان	٣.٢٠٠	۲,٦٣٠	۲,٦٥٠	۲,٦٢٠	۲,۷۰۰	·,·Y·-
ات	العمانية لخيمات الطيران	Y. D. Y.	۲,٤٦٠	۲,۵۰۰	¥,£Y+	۲,٤٠٠	٠,٠٧٠
	مؤسسة خيمات للولئىء	-	-	•	-	۲,11۰	-
	الكهرباء الوطئية العمانية		٠	*		۴,٧٥٠	-
_	للزراع الحنيثة للنواجن	•	-	*	-	1,44.	
ļ	الإسمال العمانية	17.471	1,500	1,0	1,200	1,04+	٠,٠٧٠_
L	المتحدة للطاقة	*	*	-	u	1,47"	
	النهضة للخيمات	•	- 1	- 1	-	1,44.	
	المحفظة العمانية للأوراق المالية			. [-	1,4	
ن	دياك مس قط الإهلى العماني	1,000	٤,٤٠٠	٤, ٤٢٠	t, t **	1,21.	. , . £
1 4	حساب أوريكس للاستثمار المشترك	13.2++	٠,٩٧٠	.,44.	٠,٩٨٠ .	+,44+	.,-1
	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	7 7	٠,٨٥٠	٠,٨٧٠	٠,٨٧٠	٠,٨٧٠	•,•••
\vdash	حساب مجان للاستثمار المشترك	-	-			1,180	
	العمانية لخبمات التمويل			<u></u>			-
<u> </u>	صندوق مسقط الدولي للضمون (ب)	-			-	1,47.	
						٠,٨٧٠	
<u> </u>	مندوق مسقط الدولي للضمون (١)		•	•	-	٠,٨٧٠	•
	بنك التضامن للاسكان	۰۰۱۰۰	1,17	1,77*	1,77.	1,74.	۰,۰٦۰-
	مستنوق مزون الاول	٣.٣٠٠	.,71.	٠,٦٢٠	٠,٢١٠	٠,٦٤٠	• , • ٣•-
	الدولية للاستثمارات للالية	7.7++	1,77.	1,774	1,71.	1,774	٠,٠١٠-
	الموارد للاوراق المالية (٥٠/)	11.1	٠,٨٥٠	۰٫۸۷۰	٠,٨٦٠	٠,٨٩٠	٠,٠٢٠_
	الساطنة للتنمية والاستثمار (٥٠٪)	-	-	.	-	٠,٨٩٠	
	3.55	Y. +A£					
-	المتحدة للتمويل		1,1**	1,110	1,1**	1,11:	*,*\$*-
	العمائية العائية القابضة	117. • 7	1,74.	1,510	1,770	1,70.	•,•٢٠
	البنك للصناعي العماني	7.70.	1,•1•	1,.٧.	1,.٧.	1,.٧.	•,•••
	بنك عمان اللتجاري	۲	١٫٨٧٠	1,411	١٫٨٨٠	1,51-	٠,٠٣٠-
	مطلحن صلالة	-				1,4	
_	العمانية الاوربية للصناعات الغذائية	-	-			.,47.	
	العمانية للالياف اليصرية	•	•		-	1,24.	
	الوطنية لتكرير السكر	۲.***	-17,-	•,71•	•17,•	•17,•	*,***
	للظفات المشاعية للرنة				. !	1,.4.	
	شل العمانية للتسويق	٣٠	٦,٧٨٠	٦,٧٨٠	٦,٧٨٠	٦,٧٨٠	•,•••
_	صلالة لشيعات للوانىء		-			۲,۰۵۰	
ļ	، سند- سند- بر					١,٠٤٠	.,.1
_	2- W11. TRILITY -	17. 174					
	توباز للطاقة والملاحة الوطنيةالعملاية لتتمية فاثروة الحيوانيا	17". 174	1,.4.	- 1,+1+	1,000	.,40.	,,,,,,

es F

123

ALHAYAT TOOK MARKET TO

.USTRALIA

IEW YORK

KATE SO STATE

<u>u</u>s

9G,

₹.E

Αľ

'88 45T

我们是这个人,我们也是我们的一种,我们是这个人,我们是我们就是我们的人们是不是我们的人们的人们的,我们就是我们的人们的人们的人们的,我们是这一个人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的

orf

的,这种是一种,我们是一种的人,我们是一种,我们是一种的人,我们是一种,我们是一种,我们是我们的人,我们是不是一种的人,我们是不是一种的人,我们就是一种的人,我们 第二十二章 是一种的人,我们是一种的人,我们是一种的人,我们是一种的人,我们是我们的人,我们是我们的的人,我们是不是一种的人,我们是不是一种的人,我们就是一种的人

The Control of the Co

Z F

HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST,

TYA, VO TY.... YYA, 1.

17. 1, 17 1, 17 1, 17

1, 17 1, 17 1, 17

1, 10 1, 00 1, 00 1, 00

1, VE 1, VE 1, VE

7,15 1,17 1,11 1,17 1,17 1,17 1,07 1,07 1,07 1,07 1,07 7,17 7,17

Y, Y, Y, Y, Y, Y, Y, A

1,11 1,44 Y,00 1,44 1,45 1,45 1,70 1,70

1,1V 1,05 1,45 1,45

1.71 1.71 1.44

T, Y*

0,A1 A,A1

- ; •

*,TT *,TT

1,74 1,70 74,74

.31 .31 -33 Jan. 20,0 70,0 70,0 470 170 TO

1,14 - 1,14 市時

+,44

.,237

. TYE

.,557

* , 35 7

*,13Y

5.Ye

4.1YA

* . TAY

5,77

*,177

* , 79.5

1,71

T.+A .,...

1.744

٠,۲٧٨

*,+45

*,11T

.,5.2

*,0T+

.,٧.0

* .YA •

* , 7.5 *

* ,77#

*,106

1,177

· , • Y1

*,177

-, 112

4.1.4

.,110

*, * 44

1 . . .

1 ...

11 ..

34 40= ,AA

----A

1,10 1,15- T,V0 T,VY

3,11

+,4V + ,17%

+,44

17.1

٠,٦٥ 1,19

> 18. F,AA

٠,٨٨

1, TYE

+ , ££Y

, 177

,177

1,70

341.1

+,146

1777

1,755

.,0., 1,41

¥,+4

178A

· m

1,141

11115

1,713

1,07.

۰,۷۰۵

AAY,

1.381

057,"

.105

1,100

۱,۰۷۱

1,177

3774

* 1 + 4

1,120

y may hear

*,•97

100

1,55

1,17

Fill Fill File

1	الحيساة
11	اسمار الاسهم الدولية

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية											
1544	/1990	۸/۲۰	۸/۲۱	A/11	A/Ye	للؤشر	اليورمية				
ادنى مستوى	اعلى مستوى					3 3	33.				
11771,11	******	10741,21	10144,7+	18944,77	10-47,47	نيكاي داو	اليابان				
TV41,1.	1777,17	13,1174	APTT, TO	15,55¢A	A%44,44	داو جونزه	نيويورك				
T11.,T.	PVIT	*3, VFF0	01YY	٥٥٥٣,٧٠	#174,V	ق. ت (۱۰۰ سهم)	بريطانيا				
YYY1, £ -	7171,17	PEAN, YY	0177,01	٨٨, ٤٣٢٥	4TY1,Y3	داکس (۲۰ سهما)	المائيا				
1477,11	£YAA,£A	£ . AV, £4	7917,74	747V, 27	1-77,77	(1 -) 리도	قرئسا				
Y1.1,1.	P7, 779	\$A+1,4Y	ETTA, OT	YFOS	£770,774	س بی ای	سويسرا				
177. £Y	וזזאר,יוע	YYEY, OT	Yery, 11	VAEO, EA	YA4+,+4	هانغ سنغ	هونغ كونغ				
117,71	7547,71	74,77	977,17	117,71	411,77	س تی ای	ستغافورة				
IATT,T.	YM1,1.	TTOA, O.	7770	۰۸, ۲۰۲۲	Y,YY/Y	المؤشر العام	استراليا				

(٠) غيويورك ظهر					
اسم الشركة	البيعر	السعر السابق (الفرق)	اعلی مىعر (س ئ ة)	ادنی مبعر (منلة)	
UNITE	D KII	NGD	OM		

استم الشركة	سعر	سعر الد للبق دة)	معر الس	سعر س
UNITE	DΚ	,,,,,		
ABBEY NATIONAL AEGIS GROUP	1117 97.5	19 0	1320 112 541	822.5 59.75 345
AIRTOURS ALLIANCE & LEICESTER ALLIANCE UNICHEM ALLIED DOMECQ	396.5 858.5 500 537.5	7 3 0.5 -0.5	964 602.5 634	627 260 460.5
AMVESCAP	615	26.5	743	363.5
ANGILAN WATER	853	5.5	956	770
ARIO WIGGINS APL	140.5	5.5	254	131
ARRIVA	377.5	-0.5	512.5	332
ASDA GROUP	179.5	4	218.75	142.5
ASSD BRIT FOODS	546	45	664.5	470
ASSD.BRIT.PORTS AVIS EUROPE BAA	296.5	-1_5	387.5	269.5
	256	1_5	292.5	31.5
	658	0	731.5	451
BANK OF SCOTLAND	652	-3	793	409
BARCLAYS	1574	70	1949	1404
BASS	946	-20	1175	755,16
BAT INDS.	647.5	20.5	721	516.5
BBA GROUP	395	8	535	346
BG	389.5	3.5	396.25	253.67
BILLITON	123.5	1.5	249.5	121.5
BLUE CIRCLE INDS,	322	12	416.5	293.75
BOC GROUP	848	-2	1137.5	736
BODYCOTE INTL.	937.5	2.5	1282.5	835.2
BOOTS	1038	24	1070	792
BOWTHORPE	412	11.5	603.5	348.5
BPB	307.5	4.5	440 °	297
BRIT.AEROSPACE	430	10	545	359_37
BRIT.PETROLEUM	829.5	-1.5	968.5	746
BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	484 1313.5 503	11 48.5 6.5	512 1356.5 703	342 819.5 488 262.5
BRITISH ENERGY BRITISH LAND BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.	577 534 119 847	10 1 0.5 22	606 803 190,25 902	495 113.25 389
BTR	150.75	9 -28	259.23	146.5
BUNZL	239		343.5	220
BURMAH CASTROL	965		1330	950
CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES	733	-11	856	46.5
	570.5	12.5	716.5	210
	896	21	993	561.5
CAPISHOP.CENTS. CAPITA GROUP CARADON	347,5	0	. 459	345
	593,5	25	626	266.5
	151,5	5	216	146.5
CARLTON COMMS. CATTLES CENTRICA	468	-2	585	410
	583.5	-1.5	680	339_5
	87.75	0.5	116.25	81
CGU	1010	25	1280	725
CLOSE BROTHERS	697.5	0	925	440
CMG	1925	35	2245	650
COBHAM	892.5	0	1244	732.5
COCA COLA BEVERAGES	161.5	0	191	142.5
COLT TELECOM	2780	45	3327.5	398.5
COMPASS GROUP	609	9	689	291.25
COMPUTACENTER	640	-7.5	783	640
COOKSON GROUP	160	0	278.5	159.5
COURTAULDS	447.5	0	473	238.5-
DAILY MAIL'A'	2598	-7	3170	1677.5
DEBENHAMS	336	21	426.5	301.5
DIAGEO	665	-13	778.5	535.16
DIAGEO 'B' SHARES DE	485	0	520	425
DEXONS GP.	582	12	720	472.5
ELECTROCOMP.	380		601	367
EMAP	1135		1298	817.5
EMI GROUP	480.5		614.5	430
ENERGIS	920	-27.5	1122.5	254
ENTERFRISE OIL	417	5	718.5	412
FIRST GROUP	459	9.5	501	197
FKI	147	3	227	144
GALLAHER GROUP	361.5	-7.5	405	267
GENERAL ACCIDENT DEA	1390	0	1599	907
GENERAL CABLE GENERAL ELEC. GKN GLAXO WELLCOME	287	7.5	321	78
	446	20.5	558	362
	724	-9	925	574
GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST.	1890 858 400 221.5	38 -11 1.5 -0.5	1983 1208 538 295	1180 790 315 207
GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX HALIFAX	760	0	911	624.5
	290	12	474.34	271.12
	721	24	977	663
HAMMERSON	405	1	537.5	384
HANSON	342.75	2.75	386	250
HAYS	853	3	1132	611.5
HILLSDOWN HDG.	154_5	-3.5	206.5	142_5
HSBC HOLDINGS	1367	-7	2246	1260
HSBC HOLDINGS (L)	1332	-8	2144.5	1188
HYDER IMI IMP.CHM.INDS.	960 313.5 686	5.5 18	1048.5 532 1244	833.5 308 660
IMPERIAL TOBACCO GP.	512.5	3.5	558	363.5
INCHCAPE	177	-1.5	293.5	136.5
IOHNSON MATTHEY	395.5	3	694	3 69
KINGFISHER	499	14	582.5	362.5
KWIK-FIT HDG.	437.5	-1 <i>5</i>	581	285
LADBROKE GROUP	248	-1.25	360	248
LAND SECURITIES LASMO	886	8	1155	815
	619.5	-2	879	608.5
	193.25	-1,75	297.5	188.5
LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP. LOGICA	774 471.5 789 1987.5	9 -9 30	774 618.5 1075	444.5 464.5 661.5
LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.) MAN(E D & FIGP.	238.5 1575 352	35 4.5 -7.5 3.5	2312.5 284.25 1930 371.5	785 188,25 1140 202,5
MARKS & SPENCER	526	16	664.5	492
MEPC	501.5	15.5	604.28	445.47
MERCOR GP.	193.5	0	248.5	170
MISYS MORRISON(WM)SPMRTS. NAT.WSTM.BANK	2924	-26	3696	1432.5
	268.5	0	301.5	178.5
	1197	20	1222	787.5
NATIONAL EXPRESS	914	0	1117.5	482
NATIONAL GRID	436	10	450	263.5
NATIONAL POWER	553.5	4.5	694	480
NEXT	466	1	835	445
NPC	132	2	202	130
NORTHERN FOODS	178	10	236	159,5
NORTHERN ROCK	\$20.5	2.5	668.5	463
NORWICH UNION	475	0	523	327.5
NYCOMED AMERSHAM	387	-2	489.36	354.54
OCEAN GROUP	732.5	1	815.5	535
ORANGE	799	4	799	206
PEARSON	1080	25	1200	725
PENNON GROUP PERPETUAL	776 1044 3777.5	7 •2 •20	1007 1128 4537.5	641 790 <u>.5</u> 21 <i>5</i> 7.5
PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL	84	-2	167.5	82
	768	8	893	660
	903	23	1060	658.05
PRUDENTIAL CORF. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP	868	8.5	957	603
	372	-0.5	427	201.5
	1457	55	1567	757.5
	314	2	410	280
RECKITT & COLMAN	1072	13	1300	811.5
REED INTL	470	5	716	465
RENTOKIL INTIAL	393.5	14.75	454.75	213
REVITERS GP. REXAM \(\circ\) RIO TINTO (REG)	574	12	765.5	511.97
	212.5	7.5	349.5	204
	627.5	5.5	1025	610
RMC GROUP	818	31	1400	760
ROLLS-ROYCE	236	20.75	304.5	189.25
ROYAL & SUN ALL.IN.	558	27	808	500
RYL BIGOF SCTL	928	8	1127	586
SAFEWAY	317.5	5_5	405.5	312
SAGE GROUP(THE)	1467.5	10	1782.5	670
SAINSBURY (J) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC.	522 1540 809 553.5	105 30	561 1998.66 945 602	422 1066.67 619
SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SECURICOR SEDOWICK GROUP	598 565 213	+3 12 25 70.5	602 620 565 213	412.3 420 254.5 119
SLICT APPTING. SEMA GROUP SERCO GROUP	913 677 1372.5	70.5 -6 0 -2.5	1069 825 1447.5	547 306.25 744
SECOGROSP SEVERN TRENT SHILL TRANSPORT & TR SIEBE	988 348.25 230	13 13 8,75 12	1072 484.5	853.5 139.5
SILDUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH(WH)GROUP	305 155 467.5	1.5 3 5.5	383 75 414 191,75 589,26	218 297.5 145 367.97
SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS.	735.5 653 378	29.5 8	845 997	367.97 517 640
SOMERHIELD	378	•3	481	181.5
SOUTHERN ELEC.	555	9	587	430
ST JAMES'S PLACE CA	324.5	-0.5	3725	138.5
STAGECOACH HDG	1140	22	14625	664
STAGECOACH BIAT STD CHARTERED STORFHOUSE	600 222	7 0.5	1039 293,5	543 217_5

117,71				استر	ستغافورة
۲۲۰۱,۸۰	777Y,Y		ر العام	المؤشر	استرائيا
SUN LIFE & PR	OVINCIA	554	29	641.5	351
TARMAC		85	1	133.5	#2
TATE & LYLE		460	0	580	403
TELEWEST CO	MMS.	179	7	208.5	68.5
TESCO		166.5	2.5	202	136.33
THAMES WAT		1025	13	1176,03	797.88
THISTLE HOTE		168	0	250	121
THOMSON TRA	AVEL GRP	154	1.5	199	152.5
THORN		246	0	246	136.5
TI GROUP		436	4	690.5	389.5
TOMIKINS		279	4	378.75	275
UNIGATE		516.5	1.5	738	515
UNILEVER (UK		578	15.5	707	427.12
UNITED ASSUI		621	8.5	641.5	430.5
UNITED BISCU		207	1	289.3	195.28
UNITED UTILI		875	13	945	678.5
UTD.NEWS & B		728	22	940	673
VODAPONE GI		927	4	927	304.5
WASTE MANJ		330.5	0	331	176
WESSEX WATE	ER	595.5	0	611.5	453.\$
WHITBREAD		211	23	1130	695
WILLIAMS		369	1	496.03	326.6
WILLIS CORRO	XX	199	2.5	207.5	115.5
WOLSELEY'		304	7	556	294
WOOLWICH		337.73	3	395.25	287.5
WPP GROUP		369	2	467	243
YORKSHIRE W	ATER	502.5	1	548.5	435_5
ZENECA		2407	25	2762	1717
	E	2 A S			
	T I	α	ICE		

FRANCE									
ACCOR	[450	58	1772	910					
AGF-ASR.GL.DE FRN.	350	3,4	389.9	216					
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	849 [13]	-7 49	1080.89	756.45 653					
ALSTOM	164	1	205	163					
ATOS	1448	58	1640	599					
AXA-UAP BIC	785 363	13	#30	344.1					
BNP	439.5	3 -0.5	510 573	350.7 248_5					
BOUYGUES	1144	4	1234	486					
CANAL+	1232	34	1377	958					
CAP GEMINI CARREPOUR	1017 3470	58 -34	1917 3985	358.86 2802					
CASINO GUICHARD-P	525	20	525	289					
CASTORAMA DUBOIS	1050	10	1095	536					
CCF CETELEM	491 780	6.5	575 886	300.7 580					
CGIP	3060	10	3350	1693					
CHRISTIAN DIOR	619	Ð	926	550					
CIC'A'	576	1	670	569					
COMM UNION FRANCE LI COMPT, MODERNES	890 3444	0 104	920 3444	581 2136.35					
DANONE	1652	\$	1838	809					
DASSAULT AVIATION	1730	-9	1994	1209					
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	320.9 822	7,4 17	327 914	152.5 524					
ELF AQUITAINE	580	5	890	613					
ERIDANIA BEGHIN SAY	3141	30	1375	770					
ESSILOR INTL.	2295	54	2680	1444					
EURO DISNEY SCA FINAXA	9.63 620	0.35	12.85 720	6.9 327					
FRANCE TELECOM	487.9	33	487.9	187					
GAN	170	0	191.4	1193					
HAVAS HERMES INTL	490 373.5	0	590	365.5					
L'OREAL	3561	-9.1 50	533 3658	353 1992					
LAFARGE	569	23	557	333.21					
Lagardere Groupe	233.8	-1.3	291.9	156.1					
LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	1470 1995	-14 0	1749 2900	1045 1863					
LVMH	1036	22	1382	294					
MICHELIN	284	2	405,9	273.8					
MOULINEX NAVIGATION MIXTE	127.5	-1,4 0	194 1280	120 757					
PARIBAS (EX-BQ.PARIB	570	7	643	403 A					
PECHINEY 'A'	201,7	2.7	306	202					
PERNOD-RICARD	417	25.9	457.5	261					
PEUGEOT SA PINAULT PRINTEMPS	1109 963	25 35	1410	500					
POLIET	527	-1	550	480					
PROMODES	3918	189	3918	1800					
RENAULT REXEL	310	-19	393	146.8 361.25					
RHODIA	133.9	0.6	705.5 183	133.3					
RHONE POULENC 'A'	306	3.4	346.9	222.3					
SAGEM	952	40	4799	2517					
SAINT GOBAIN SANOFI	700	12 14	1186 752	781 479					
SCHNEIDER	360	3	523	300					
SCOR	391	9	435	238					
SITA	1383	13	1589	978,12					
SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	1035	2 43	1497 1297	700 643.83					
SOLLAC LIMITED DATA	90	0	139	64.1					
SUEZ (CTE.)	23.15	0.2	27.95	12.4					
SUEZ LYONNAISE DES E	1005 900	15	1133	567					
SYNTHELABO TFI (TV.FSE.I)	961	19 41	1006	617 492,1					
THOMSON-CSF	224	9	257.8	145.9					
TOTAL	637	-1	800	569					
UAP (CIE.)	313	5	323	150					
USINOR VALEO	71.7	2.05	124.5 672	69.65 354.4					
VIVENDI (EX-GENERALE	1228	-2	1425	648					
WORMS ET CIE R	360.2	0,2	519	330.7					

GE	RM	AN	Y	
ADIDAS-SALOMON	225.5	1.5	328.5	210.5
ALLIANZ ALLIANZ LEBENS.	585	20	679	370.8
ALLIANZ LEBENS. ALTANA	1195	8	1774.29	979.8
NLIANA NMB AACHAMUNCH BET.R	115.7 248	0.8	155.9 263	114 145
LXA COLONIA KONZERN	218	-15	280	141.8
ANKGESELLSCHAFT BER	32.5	0.7	49.99	31.75
ASF	74.8	1.7	93.4	54.9
SAYER	71.8	1	96	57.1
BAYERHYPBK	119.8	4	137.95	66
BAYERISCHE VBK	159.5	6.5	184	91.48
BEIERSDORF	101.5	-4.5	126	71,4
BERLINER KRAFT&LICHT	75	0	91.75	37.75
BHF-BANK	75.25	2.25	\$6.7	45.2
SHW HOLDING SMW	25.3 1400	0	34	28.8
COMMERZBANK	57.3	-20 2.5	1980 75.5	904,4
CONTINENTAL	52.5	0.53	62.45	38.8
DAIMLER-BENZ	179.5	4.5	201.54	107.6
DEGUSSA	91.6	-0.3	120.2	75
DEPFA-BANK	144,5	45	157	92.6
DEUTSCHE BANK	128.6	4.5	162.2	104.5
DEUTSCHE TELEXOM	50.5	0.8	55.4	29.9
DRESDNER BANK	89.2	4.3	113.6	65.1
ENERGIE BADEN WUERT.	73	-1	79.2	50
ERGO VERSICHERUNG	290	G	330	153.5
FORD-WERKE	800	0	920	750
FPB HOLDING	312	0	330	303
FRESEN MEDICAL CARE	101.5	1.5	142.8	99.5
FRI.KRUPP-HOESCH KRU	287	2	400	280
TEHE	109.5	2	114.6	87.5
HEIDELB.DRUCKMASCHIN HEIDELB.ZEMENT	133 139.5	-2 25	168 179	95.8 123
IENKEL	132	9	159.5	79.5
ENKEL PREF.	150	-2	182.9	15
EW	49.5	0.5	52.5	44
OCRTIEF	75	0.5	90.5	60.6
TOECHST	79.3	3	96.25	58.8
SAR-AMPERWERKE	690	0	871	545
CARSTADT	805	23	986	530
CINOWELT MEDIEN NM	289	18	392	160
AHMEYER	22	3	101	65.5
LIFHEIT	60	¢	86.5	50.6
INDE	1090	17	1374	440
UFTHANSA	47.3	1.5	55.3	29.3
MAN	554	9	773	475.5
MANNESMANN	172.75	6.55	206	71.8
METALLGESELLSCHAFT	33.95	-0.05	47.8	30.85
HOBILCOM NM	96.9	2.6	121.5	63.65
WUNCHLRUCKLREGD.	571 787	6 23	668 965.41	50.5 473.E
VECKARWERKE STUTTGAR		_	983.41 615	
ESTLE DEUTSCHLAND	476	3		410
ORSCHE PREF.		0	545	462.5
REUSSAG	4500	50	5650 769	2330
(WE		22		447
(WE FREF.	91.3	2.9	110.5	73
TWE-DEA	64.3	3.3	25.2	60
AP	490	-18	515	421
AP PREF.	1072	24	1219	398
CHERING	1152	23	1315	413
KHEKING KGL CARBON	177	4.5	276.9	152
	176.5	0.5	290	176
TEMENS KW TROSTBERG	119.3	-0.35	138.6	99.5
	53.5	2	72.5	51.5
PRINGER (AXEL) R	1080	-70	1620	1060
AJEDŽUCKER HYSSEN	960	15	11.59	820
1133EN	374.5	· ·	49]	350
ÆBA	92.95	7.95	131.4	36,8

_						
7	VEW B.	500	Ð	63\$	475	
1	VIAG	1280	20	1374.5	749.5	
1	VICTORIA VERS.	2105	0	2495	1150	
1	VOLKSWAGEN	143.4	3.4	196.8	88.34	
_	VOLKSWAGEN PREF.	99.5	3	139	67.86	
Ł	WCM BETEILIGUNG	72.3	1.05	79.5	27.45	
ı	WUERTT.VERS.BET.	2630	5	2920	1645	
ı						7
4	SWIT	וקדרי	RT 4	MD		1
ı	DAATI	دسالىك.		עויע		1
1						
1	AARE-TESSIN R (ATEL)	890	16	991	765	
ч	ABB AG B'	1808	-15	2575	1633	
1	ABBAGR	364	-1	523	321.5	
4	VDECCO,B,	744	34	792	349	
1	ALUSUISSE R	1636	27	2011	1203.73	
1	ARES-SERONO B'	1895	\$	2900	1890	
4	BALOISE R	1300	66	1550	636.29	
1	BARRY CALLEBAUT	338.5 550	6.\$ 0	347 740	310 369	
	BCV B'	357	7	453	206	
-	CIBA SPECIALTY CHEMS	153.5	i	214	128.5	
1	CLARIANT	784	24	1040	486	
-	CREDIT SUISSE R	299	6	382	174	
	ELEKTROWATT B'	550	0	615	513	
	EMS-CHEMIE 'B'	8700	0	9100	6695	
	GEORG FISCHER R	49 \$ 1185	10 1	662 1400	346 200	
	GOTTHARD BANK 'B' HELVETIA PATRIA R	1690	40	2120	890	
	HOLDERBANK 'B'	1659	46	2149	1093	
	HOLDERBANK R	326.5	13.5	436	221	
	RALRIS BAER B	4530	-20	5475	2000	
	KUONI REISEN R	5925	-20	8770	4900	
	LLBB	905	4	980	524	
	NESTLE R	2920	7 48	3498	1730 2079	
	NOVARTIS B'	2440 2437	42	2751 2749	2079	
	OERLIKON-BUEHRLE R	243	0.25	310	167.25	
	PARGESA B'	2215	10	2725	1700	
	PHARMA VISION B' (L	936	15	1074	805	
	PIRELLI DITL 'R'	345	5	385.5	298	
	RICHEMONT B'A' RIETER HOLDING R	1800 940	9	2245 1175	1450 557	
	ROCHE HOLDING 'B'	23740	140	27000	20400	
	ROCHE HOLDING GSH	15595	170	17655	12090	
	SAIRGROUP R	416	15	517	352.6	
	SAURER AGARBON R	1255	5	1710	904	
	SCHINDLER R	1905	85	2695	1510	
	SIG R STILLHALTER VIS.	1085 402.5	-5 -3	1405 486	902.5 338.54	
	SULZER MEDICA	312.5	-1.5	430	302	
	SULZER R	930	-3	1286	879	
-	SURVEILLANCE B'	1889	62	2940	1779	
	SWISS LIFE B	985	35	1395	710	
7	SWISS RE R	3388	55	4120	1967	
	THE SWATCH GROUP B'	\$69 208.75	23 -1.5	1300 272	715 174.5	
ŀ	THE SWATCH GROUP R UBS R	534	-1.3	653	295	
I	VALORA R	415	10	479	275.5	
-	VONTOBEL 'B'	2140	-10	2790	975	
	ZURICH ALLIED R	999	25	1187	540	
						7
	1	APA	TALA			t
	J	m z	TIN			ı
						-6
	ACOM	7330	330	2000	5180	
	ADVANTEST	6580	90	12363.57	6490 6250	
	AIFUL AISIN SEIKI	6330 1250	30 11	1750	1200	
-	AIWA	5150	-50	5520	2190	
1	AJENOMOTO	1131	25	1450	1000	
- 1	ALL NIPPON AIRWAYS	455	10	762	430	
	ALPS ELECTRIC	1865	17	1910	1010	
	ASAHI BANK	457	0	903	405	
	ASAHI BREWERIES	1715	3	2100 648	1600 406	
	ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS	461 690	0	958	480	
į	BANK OF FURUOKA	484	-5	596	399	
	BANK OF TOKYO-MITSUB	1146	-45	2320	1116	
	BANK OF YOKOHAMA	260	0	540	260	
	BANYU PHARMS.	1800	10	2100	1220	
	BENESSE	5450	40	5830	2790	
- 1	BRIDGESTONE CANON	3360 3270	20 40	3540 3680	2490 2620	
i	CANON	24/0	₩.	2004	2020	

City)
Al Bait ISLAMIC PRIVATE

Geneva Tel: +4122 320 2777 - Fax: +4122 328 1024 A Joint venture company between Pictet & Cie and The International Investor

CANON SALES	1870	29	2580	1320
CASIO COMPUTER	1108	3	1330	ROS
CENTRAL JAPAN RATLWA	598000	21000	599000	363000
CHIBA BANK	413	4	647	399
CHUBU ELEC.POWER	2085	0	2170	1960
CHUGOKU BANK	1835	-10	1883	1530
CHUGOKU ELEC.POWER	2105	15	2105	1810
CHUZEN WATER	1070	30	1191	193
CREDIT SAISON	2765	-10	3600	2510
DAI NIPPON PRINTING	2115	35	2710	2070
DALICHI KANGYO BK.	630	4	1470	609
DAJICHI PHARM.	1810	0	2050	1230
DAINSPON INKACHEMIC	338	11	479	230
DATWA BANK	173	-1	649	130
DAIWA HOUSE DIDUSTRY	1196	9	1410	624
DATWA SECURITIES	51B	-25	787	405
DDI	385000	1000	690000	289000
DENSO	2230	45	3060	2110
EAST JAPAN RAILWAY	683000	15000	699000	522000
EBARA	1166	0	1640	1166
EISAI	1715	22	2510	1610
PARTE WASART	5110	40	5530	4080
FANUC	4780	80	5150	4180
FUJI BANK	439	-3	1540	425
FUN ELECTRIC	381	9	457	300
FUJI HEAVY INDS.	785	20	865	313
FUR PHOTO FILM	4950	-130	\$500	4180
FUJI TELEVISION NETW	554000	-1000	712000	503000
FUJISAWA PHARM.	1197	-2	1339	997
FUITTSU	1462	0	1602	1270
FURUKAWA ELECTRIC	410	-2	726	393
PIPPADA	5590	90	6000	4780
GUNMA BANK	932	-7	1070	840
HACHIJUNI BANK	1122	-10	1236	950
HANKYU	515	-3	619	515
HIROSE ELECTRIC	8040	-20	9430	5860
HITACHI	749	4	1190	745
HITACHI CREDIT	2325	25	2680	2040
HOKKAIDO ELEC.POWER	1970	8	2020	1780
HOKUKIKU ELEC POWER	1881	4	2010	1800
HONDA MOTOR	5150	0	5500	3590
BOYA	4850	Ð	3550	3350
INDUSTRIAL BICJAPAN	609	-1	1720	609
	229	-1	378	189
ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO	6280	40	7450	5550
TTOCHU	247	1	526	192
		-6	413	317
JAPAN AIRLINES	343	-6 50000	513 2150000	337 969000
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	343 1060 0 00	50000	2150000	969900
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	343 1060 0 00 971000	50000 20000	2150000 1000000	969000 310000
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	343 1060 0 00	50000	2150000	969900
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	343 1060000 971000 481 2325	50000 20000 -18 -15	2150000 1000009 684 3220	969000 310000 445 1450
IAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA	343 1060000 971000 481	50000 20000 -18	2150000 1000000 684	969000 310000 445
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK AUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO	343 1060000 971000 481 2325 355	50000 20000 -18 -15 -2	2150000 1000000 684 3220 666	969000 810000 445 1450 282
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK AUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO	343 1060000 971000 481 2325 355 2290	50000 20000 -18 -15 -2 -15	2130000 1000009 684 3229 666 2469	969000 810000 445 1450 282 2010
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY RID. KAWASAKI STEEL	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0	2150000 1000009 684 3229 666 2469 2395	969000 810000 445 1450 282 2010 1630
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298	\$0000 20000 -18 -15 -2 -15 0	2150000 1000009 684 3220 666 2460 2395 489	969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457	\$0000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12	2130000 1000000 684 3229 666 2460 2395 489 299	969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEI ELECTRIC BAIL WA	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160	\$0000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60	2150000 1000000 684 3229 666 2460 2395 489 299 8590	969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAJLWA KEYENCE KINDEN	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457	\$0000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12	2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570	969000 310000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN JINKI NIPPON RAILWAY	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 1700 602	\$0000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3	2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20300 728	969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14830 1290 391
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KED ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 1700 602 1155	\$0000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22	2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20380 1800 728 1310	969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 909
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK AISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	343 1060000 971000 481 2325 335 2290 2225 298 219 4100 457 1700 602 1155 103	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0	2150000 1000000 684 3220 666 2440 2395 489 299 8590 570 20300 1800 728 1310 170	969000 819090 445 1456 282 2019 1630 195 145 4190 434 14850 1290 391 909 95
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 4160 457 15550 1700 602 1155 103 103 1046	50000 20000 -18 -15 -2 2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0	2150000 1000000 684 13220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20340 1800 728 1310 170 1615	969000 S10000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 391 909 95 800
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KED ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KURI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	343 1060000 971000 481 2325 335 2290 2225 228 219 4160 15550 1700 602 1155 103 1366 2170	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 +3 -72 0 0 +15	21,50000 1000000 684 1229 666 2460 2395 489 299 570 20340 1800 7728 1310 170 1615 2950	969000 819090 445 1456 282 2019 1630 195 145 4190 434 14850 1290 391 909 95
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 4160 457 15550 1700 602 1155 103 103 1046	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15	21,50000 1000000 684 3229 666 24440 2395 489 8390 570 728 1800 778 1310 170 1615 2950 853	969000 S10000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 391 909 95 800
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	343 1060000 971000 481 2325 335 2290 2225 228 219 4160 15550 1700 602 1155 103 1366 2170	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 +3 -72 0 0 +15	21,50000 1000000 684 1229 666 2460 2395 489 299 570 20340 1800 7728 1310 170 1615 2950	969000 310000 445 445 1450 282 2018 1630 195 145 14100 434 14850 1290 95 99 90 90 1770
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEPLECE KINDEN KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	343 106000 971000 481 2325 335 2290 2225 298 4100 457 1700 602 1700 602 1155 103 1346 2170 635	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 2 2 -15 0 7	21,50000 1000000 684 3229 666 24440 2395 489 8390 570 728 1800 778 1310 170 1615 2950 853	969000 310000 445 1450 282 2010 1630 195 4100 434 145 4100 434 1290 591 909 95 800 1770 499
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK AUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMATAU KURARAY KYOCERA	343 1060000 481 2325 335 2290 2225 298 219 4160 457 1550 602 1155 103 1366 2170 635 281	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 2 2 3	21,50070 1000000 684 3220 666 2395 489 299 8590 570 20,340 1310 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	969000 310000 445 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 909 95 800 1770 499 273
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEPENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBABAY KYOCERA KYUSIU FLEC.POWER	343 1060000 971000 481 20225 3355 2290 27225 288 219 4160 457 1700 602 11755 103 11366 2170 635 281 1271	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 2 2 -15 0 7	21,50000 1000000 684 3220 666 2395 489 299 8590 570 20300 1800 728 1310 170 1615 2950 853 1301	969000 310000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 391 99 95 800 1770 499 273 1040
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAIIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEPENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBABAY KYOCERA KYUSIU FLEC.POWER	343 1060000 481 2325 335 2290 2122 2225 2298 219 457 15550 1700 602 1155 103 1366 2170 635 281 1271 6450	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 13 -22 0 0 -15 2 3 -2 -5 -40	21,50000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20340 1310 170 1615 2950 1310 1615 2950 1310 1301 1301 1301 1301 1301 1301 13	969000 310000 445 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14830 1290 391 909 95 800 1770 499 273 1040 5660
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEPLOWE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUNO KOWATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU MATSUSHITA EL	343 1060000 481 2325 335 2290 2225 298 219 4160 457 1550 602 1175 103 1366 2170 6450 2211 221 221 221 221 222 232 242 243 243 243 243 243 243 243	\$9900 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 -60 12 -70 18 -3 -22 0 0 1-15 2 -2 -15 2 -4 5 -2 -2 -15 2 -2 -4 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	21,50000 1000000 684 3220 666 2440 2395 489 299 570 20340 1800 170 170 170 1615 2950 853 1301 1615 2950 853 1301 853 1301 853 1301 854 854 854 854 855 855 857 857 857 857 857 857 857 857	969000 310000 445 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 909 95 800 1770 499 273 1040 1830
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUMATSU KUMATSU KUMATSU KYOCERA KYUSIN ELECTOWER KYUSIN ELECTOWER KYUSIN ELECTOWER KYUSIN ELECTOWER KYUSIN ELECTOWER KYUSIN MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR	343 1060000 481 20225 3355 2290 21225 288 219 4160 457 1700 602 2170 635 281 1271 6450 2125 2170 6450 2125	50000 20000 -18 -15 -2 -2 -70 18 -2 -2 0 0 -15 -2 15 -5 -40 -5 14 190	21,50000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8390 570 20300 728 1310 170 1615 253 130 183 130 183 140 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	969000 310000 445 445 1450 282 2018 1630 195 145 4100 434 14820 1290 391 909 95 800 1770 499 273 1040 5666 1830 1130 5700
JAPAN JARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAJLWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSIN ELECTOWER KYUSIN ELECTOWER KYUSIN ELECTOWER KYUSIN HATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI	343 1060000 481 20225 3355 2290 2225 298 2190 4160 457 1700 602 2170 635 281 1271 6450 2170 6452 2125 281 1271 6450 2170 2170 2170 2170 2170 2170 2170 217	\$9900 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -5 -2 0 0 -15 2 8 -5 -14 19 9	21,50000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20340 1800 778 1310 11615 2950 853 1301 1615 2950 813 1301 170 170 170 170 170 170 170 170 170 1	969000 310000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 99 95 800 1770 499 273 1040 5660 1830
JAPAN JARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KED ELECTRIC RAILWA KEYENEC KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUH	343 1060000 481 2025 3155 2290 2225 225 225 226 2170 605 2170 605 2170 6450 2125 2170 6450 2125 2170 6450 2125 2070 240 240 240 240 240 240 240 240 240 24	50000 20000 -18 -15 -2 -2 -70 18 -2 -2 0 0 -15 -2 15 -5 -40 -5 14 190	21,50000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8390 570 20300 728 1310 170 1615 253 130 183 130 183 140 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	969000 \$10000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 95 96 97 97 98 99 273 1040 1830 1830 1130 5700 195 195 195 195 195 195 195 195
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUMATSU KUMATSU KUMATSU KUSINI ELECTOWER KYUSINI ELECTOWER KYUSINI ELECTOWER KYUSINI WATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHKOTOBUKI ELT	343 1060000 481 2325 335 2290 21225 228 219 457 15550 1700 602 1155 2170 602 2170 6450 2170 6450 2171 6450 2125 2125 2170 6450 2125 2125 2170 6450 2125 2125 2127 2127 2127 2127 2127 2127	50000 20000 -18 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -72 0 0 0 15 -2 18 -3 -7 18 -3 -7 18 -4 15 -2 -15 12 -7 18 -4 15 -18 -4 16 12 -18 -4 16 16 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	21,50000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20300 728 1310 170 1615 253 1301 853 1301 853 1301 854 1700 10600 450 450 450 451 451 451 451 451 451 451 451 451 451	969000 310000 445 445 1450 282 2018 1630 195 145 4100 434 14820 1290 391 909 95 800 1770 499 273 1040 5660 1830 193 193 193 193 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KED ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURABAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMIS. IN	343 1060000 481 20225 3355 2290 24160 457 2199 4160 457 1700 602 2170 635 281 1271 6450 2170 6452 2170 6452 2170 6452 2170 6457 2170 6458 2170 240 240 240 240 240 240 240 240 240 24	50000 20000 -18 -15 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -5 -22 0 0 -15 2 8 -5 -14 190 9 -5 -80 0	21,50000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20340 1800 170 1615 2950 1310 170 1615 2950 1310 170 1615 2950 1301 1301 1301 140 2240 1700 1400 1400 1400 1400 1400 1400 14	969000 3100000 445 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 995 800 1770 499 273 1040 1830 1130 1130 1130 1131 1131 1131 113
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KED ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUHABAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUIS MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL MATSUSHITA ELECINDL	343 1060000 481 2025 2025 2025 2025 2025 2025 2025 202	\$9900 20000 -18 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -72 0 0 -15 2 8 -5 -40 100 9 -5 -5 -80 0 -5	21,50000 1000000 684 1220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20340 1800 7728 1310 170 1615 2950 853 1301 834 1700 10600 1070 1070 1070 1070 1070 107	969000 310000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 909 95 800 1770 499 273 1040 130 1130 1130 193 1890 3090 1780
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KED ELECTRIC RAILWA KEYENEC KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	343 1060000 971000 481 2325 2325 2325 2325 2325 2325 2325 232	\$9000 20000 -18 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -72 0 0 0 15 -2 8 -4 15 -2 -70 12 -15 0 7 -4 15 -2 -15 0 7 -4 15 -2 -15 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	21,50000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 3590 570 20340 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 170 1615 2240 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	969000 310000 445 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14830 1290 391 909 95 800 1770 499 273 1040 5666 1830 1130 5700 193 1890 3090 3160 1780 1000
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KED ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURABAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDL	343 1060000 481 20225 3355 2290 2225 298 2199 4160 457 1700 602 2170 635 2281 1271 6450 22125 15599 1000 2010 2010 2010 2010 2010 2010 20	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -5 -2 2 8 -5 -15 14 190 9 -5 3 15	21,50000 1000000 10000000 10000000 10000000 100000000	969000 3100000 445 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 995 800 1770 499 273 1040 1830 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113
JAPAN JARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEJO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATSU KUBOTA KURABAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU BATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MARTII MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	343 1060000 481 2025 2025 2025 2025 2025 2025 2025 202	\$9900 20000 -18 -15 -15 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -5 -4 100 9 -5 14 100 9 -5 3 15 22	21,50000 1000000 684 3220 666 2440 2395 4899 2399 8590 570 20300 1800 7728 1310 170 1615 2950 853 1301 10000 450 2195 4310 2195 2195 4310 2195 2195 4310 2195 2195 2195 2195 2195 2195 2195 2195	969000 \$10000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 909 95 800 1770 499 273 1040 5660 1830 1130 5700 1130 5700 1130 1
JAPAN JARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENEC KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MARTII MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MARSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBAA MITSUBISHI	343 1060000 481 2025 335 2290 2225 2298 219 4160 457 15550 1700 602 1155 103 1366 450 2127 6450 2127 6450 2127 240 4880 2010 1070 504 1485 788	50000 20000 -18 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -72 0 0 -15 2 8 -5 -40 -5 14 100 9 0 -5 5 3 15 22 21	21,50000 1000000 684 3220 6666 2440 2395 489 299 8590 570 20340 11800 728 1310 170 1615 2950 1300 10660 450 2345 4310 5090 10660 450 2355 4310 5090 23355 1340 523 1564 1240	969000 310000 445 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14830 1290 391 909 95 800 1770 499 273 1040 1300 1130 5700 1130 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURABAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	343 1060000 481 20225 3355 2290 22225 298 2199 4160 457 1700 602 2170 635 2281 1271 6450 22125 1559 103 2010 2010 2010 2070 3400 2010 1070 2010 1070 2010 1070	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -5 -2 2 8 -5 -15 100 9 -5 3 15 22 11 0 0	21,50000 1000000 684 3220 666 2440 2395 489 299 8590 570 20300 1800 1800 1801 1801 1801 1801 1801	969000 3100000 445 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 995 800 1770 499 273 1040 1830 1130 193 1890 1780 193 1890 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
JAPAN JARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KED ELECTRIC RAILWA KEYENEC KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA CEMEL. MASUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	343 1060000 971000 481 2325 2325 2325 2225 2225 2225 2225 222	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 0 0 15 -5 -40 -5 3 15 22 11 0 7	21,50000 10000000 684 3220 6666 2460 2395 2570 202000 728 1310 170 1615 295 295 1301 8340 420 10600 450 450 450 450 450 450 450 450 450 4	969000 310000 4445 1450 232 2018 1630 195 145 4100 434 14820 1290 591 905 800 1770 499 273 1040 5660 1830 5700 193 195 1890 3090 1786 1890 1990 193 11786 1000 244 1160 711 11786
JAPAN JARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU HATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MARTIS MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	343 1060000 481 2025 335 2290 2192 2225 298 219 1700 602 115550 1700 602 11555 103 1366 2170 6450 2170 6450 21271 6450 21271 6450 21271 6450 21271 6450 21271 6450 21271 6450 21271 240 2400 4880 2010 1070 504 1485 788 220 277 1147	\$0000 20000 -18 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 13 -22 8 -3 -20 0 0 15 -2 15 -2 -15 0 7 -4 10 10 9 -5 -3 14 10 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	21,50000 1000000 684 3220 6666 2460 2395 489 299 8590 570 20340 11800 728 1310 170 1615 2950 1300 853 40 450 2240 450 2345 4310 5090 2335 4314 5564 1240 337 579 1840	969000 310000 4445 1450 282 2010 1630 1630 195 145 4100 434 14820 1290 391 909 95 800 1770 499 273 1040 1130 5700 1830 1130 5700 1830 1160 1780 1160 1780 1160 1787 1160 137 127 120
JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYEMCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBATA KURARAY KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	343 1060000 481 2025 335 2290 2225 298 4160 457 1700 602 2170 605 2170 635 221 281 1271 6450 2070 3400 2010 1070 240 2070 3400 2010 1070 240 2070 3400 2010 1070 3400 2010 1070 3400 2010 1070 3400 2010 1070 3400 2010 1070 3400 2010 1070 3400 2010 1070 3400 2010 1070 3401 1485 7838	50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -5 -40 -5 14 0 9 -5 3 15 22 11 0 7 20 -3 3 15 22 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 22 2 11 0 7 20 -3 3 15 2 2 2 2 11 0 7 20 -3 3 15 2 2 2 2 11 0 7 2 2 2 3 3 15 2 2 2 3 15 2 2 2 3 15 2 2 3 15 2 2 3 15 2 2 3 15 2 2 3 15 2 2 3 15 2 2 3 15 2 2 3 15 2 2 3 15 2 2 3 15	21,50000 1000000 684 3220 666 2440 2395 489 299 8590 570 20340 1800 1801 1802 1955 1950 1801 1802 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950 1950	969000 3100000 445 4450 282 2010 1630 1630 195 145 4100 434 14850 1290 95 800 1770 99 273 1040 1830 1130 193 1890 1780 1890 1780 1890 1780 1890 1780 1890 1780 1890 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
JAPAN JARLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK RISCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER KYUSHU HEATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. INI MATSUSHITA ELEC. INDL MATSUSHITA ELEC. INDL MATSUSHITA ELEC. WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	343 1060000 481 2025 335 2290 2192 2225 298 219 1700 602 115550 1700 602 11555 103 1366 2170 6450 2170 6450 21271 6450 21271 6450 21271 6450 21271 6450 21271 6450 21271 6450 21271 240 2400 4880 2010 1070 504 1485 788 220 277 1147	\$0000 20000 -18 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 13 -22 8 -3 -20 0 0 15 -2 15 -2 -15 0 7 -4 10 10 9 -5 -3 14 10 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	21,50000 1000000 684 3220 6666 2460 2395 489 299 8590 570 20340 11800 728 1310 170 1615 2950 1300 853 40 450 2240 450 2345 4310 5090 2335 4314 5564 1240 337 579 1840	969000 310000 4445 1450 282 2010 1630 1630 195 145 4100 434 14820 1290 391 909 95 800 1770 499 273 1040 1130 5700 1830 1130 5700 1830 1160 1780 1160 1780 1160 1787 1160 137 127 120

12958				INIEK
MITSUBISHI MOTORS	283	2	702	281
MITSUBISHI TST.A: BXG	8.04	-6	1900	780
MITSUI & COMPANY	757 362	11 6	1050	651 175
MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN	1016	20	1650	965
MITSUI MARÆFIRE INS	627	12	776	555
MITSUI MNG.& SMELT.	630	5	646	462 165
MITSULTST.BANKING MURATA MANUFACTURING	195	0 110	719 5800	3300
MYCAL	901	Đ	1470	760
NAGOYA RAILROAD	409	9	463	390
NANKAI ELEC.RY.	563 1090	4	600 1550	550 1086
NEC NGK INSULATORS	1290	-10	1314	988
NICHIDO FIREAMAR INS	735	-10	635	626
NICHIEI	10200	670 -50	13999.93 12600	7700 4350
NIDEC NIKKO SECURITIES	483	4	667	324
NIKON	845	14	2230	795
NINTENDO	13720 142	270 3	14280 209	9900 93
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	663	-8	856	585
· NIPPON LSI CARD	125000	0	235000 1908	116000 1440
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1617 378	-2	559	327
NIPPON PAPER INDS.	446	-9	698	380
NIPPON STEEL	238 44950	-2 700	306 47500	148 34600
NIPPON TELNETWORK NIPPON YUSEN KK	423	11	496	327
NISSAN MOTOR	454	0	778	385
NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO	2170	5	2390	1720
NKK	121	-1	195	95
NOMURA SECURITIES	1476	13	1800 600	1280 359
NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG. & TEL.	544 1120000	0 40000	1270000	920000
NSK	549	24	651	290
NTTDATA	509000 518	0 13	717999.94 768	430999.94 358
OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY,	396	-2	621	395
Of PAPER CO.	506	-5	704	403
OLYMPUS OPTICAL OMRON	1557 1972	-14 0	1589 2600	774 1800
ONO PHARM.	3450	0	4050	2020
ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1814 5040	45 90	1960 7490	1370 4950
ORIX	9700	-110	10600	7790
OSAKA GAS	347	4	360	261 1850
PIONEER ELECTRONIC PROMISE	2580 6470	10 300	2895 7850	5000
RICOH	1451	12	1820	1270
ROHM SAKURA BANK	15280 283	-50 0	16000 748	14200 275
SANKYO (IST)	3100	105	4230	2870
SANWA BANK	967	2	1580	924
SANYO ELECTRIC SECOM	359 8150	9 -40	457 8870	296 7130
SEIBU RAILWAY	4229	20	6020	3950
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	695 1083	13 25	1060	633 762
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8550	-20	9460	8060
SEVENTY SEVEN BANK	1150	23	1290	930 795
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	911 2030	-4 30	1336 2090	1810
SHIMANO	3330	10	3670	2380
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	399 2140	5 10	650 3550	281
SHIONOGI	765	21	868	540
SHISEIDO	1480	10	2070	1460
SHIZUOKA BANK SHORKOH FUND & CO.	1295 33100	-47 -400	1500 46300	1060 31500
SMC	10410	10	12000	9750
SOFTBANK	6710	360	7290	2000
SONY MUSIC ENTINT (JA	11390 5400	0	13390 6350	9450 3700
SUMITOMO	630	-13	1010	574
SUMITOMO BANK	1176	.9 3	1860	1094 237
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	1262	-14	1940	1262
SUMITOMO MARAFIRE I	769	-[]-	866	580
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	190 466	1-4	290 743	139 364
SUMITOMO TRUST & BAN	393	-9	1260	393
SUZUKI MOTOR	1260	10 5	1440 499	1040 [7]
TAISEI TAISHO PHARM.	261 2790	.5	3430	2460
TAKASIRMAYA	971	16	1489	646
TAKEDA CHEMICAL INDS	3670	40 -70	3830 7680	3150 4470
TAKEFUJI TDK	6740 9810	90	11700	8900
TEUIN	366	7	503	220
TERUMO TOBU RAILWAY	2775 330	60 -1	2775 509	1700 330
TOHO	14250	50	17000	13300
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2015	15	2060	1800
TOKAL BANK TOKIO MARÆFIRE INS.	560 1260	-12 -5	1520	539 1040
TOKYO ELECTRIC POWER	2595	-10	2750	2170
TOKYO ELECTRON	3440	-30	6670	3440
TOKYO GAS TOKYU	292 355	-1 -3	314 638	261 355
TONEN . :	630	5	1190	619
TOPPAN FRINTING	1470	-II	1800	1420
TORAY INDS. TOSHIBA	620 547	5	730	514 504
TOSTEM CORPORATION	1870	50	2580	1110
TOTO	E14	16	1370	760
TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	1901 497	-3 -8	2350 1010	1480 497
TOYODA AUTOLOOM WKS		-20	2520	2200
TOYOTA MOTOR	3210	0	3930	3080
UNICHARM UNY	5220 2010	-70 -30	5620 2445	3700 1640
WEST JAPAN RAILWAY	496000	-1000	540000	367000
YAMAGUCHI BANK	1599	-1	1819	1500
YAMAIIA YAMANOUCHI PHARMS.	1236 3090	27 115	2010 3250	1100 2680
YAMATO TRANSPORT	1510	15	1800	1396
YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRERMARINS.	1255	31	1750	1070
I ASUVA PINERMARLING.	561	-7	763	401

	I	-			
	AMOY PROPERTIES	3.72	0.18	8.7	3,83
	BANK OF EAST ASIA	8,15	0.2	30.2	7,25
	CATHAY PACIFIC	6.5	0.9	13.4	5
	CHEUNG KONG HDG.	34.5	0.5	92.25	28.85
	CHEUNG KONG INFR.	14.25	1.05	253	26.11
	CHINA MRCH.HOLDINGS	3.67 5.7	0.07	24.5	3.38
	CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM	11.05	0.25 0.35	35.3 16.25	4.57 8.9
	CTTIC PACIFIC	10.3	0.85	46.4	9.35
	CLP HOLDINGS LTD	35.3	0.8	44	29.85
	HANG LUNG DEV.	6.4	0.1	15.1	5.45
	HANG SENG BANK	44.9	1.2	103.5	36.7
	HENDERSON INV.	4.2	0.23	9	3.32
1	HENDERSON LD.DEV.	23.5	0,4	71	29.3
	HICA CHINA GAS	9.05	0.65	14.77	7.5
	HK.TELECOM.	15.8	-0.4	18.35	11.85
	HONG KONG ELECTRIC	25.1	1.35	30.5	20.6
-	HSRC HDG. HUTCHISON WHAMP.	172.5 38.2	-5,5 -0,8	262	151
	JOHNSON ELECTRIC HDG	14.9	-0.3	77.25 17.6	29.75 8.7
	NAT.MUTUAL ASIA	3.27	0.3	8.6	2.97
	NEW WORLD DEV.	9	0.4	53	7.95
1	PALIBURG INTL HOLDIN	3.92	0	7	3.92
	SHANGHAI INDUSTRIAL	10.7	0.2	54	102
İ	SMARTONE TELECOM	20.3	1.0	25.4	13.7
	SUN HUNG KAI PROPS.	26	0.35	97,75	21.6
	SWIRE PACTFIC 'A'	24	0.3	67	20
ł	SWIRE PACTFIC 'B'	3,75	-0.02	12.1	3.27
1	TSIM SHA TSUI PROPS.	12	0.05	8.91	1.8
	TV.BROADCASTS	17.45	1,85	28.55	14 55
1	WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	7.A 4.1	0.65	29.55	6.2
1	YUE YUEN INDLIEDG.	14.5	0.22	17.8 20	3.3 11
1	TOE TOEN INDESTEDS.	14.3		20	
1	l ont	~	n ^ n	-	
- 3	I CINI	$I \rightarrow \Lambda$	บกาบ	H-i	
- }	I DIEN	VIA.	r	1 '	
	DILA	UA.	POR	ند	
	<u></u>				200
	ASIA PACIFIC BREWS.	3.14	ρ	5.6	2.98
	ASIA PACTFIC BREWS.	3.14 3.52	Q -0.02	5.6 11.7	3.52
	ASIA PACIFIC BREWS.	3.14	ρ	5.6 11.7 46	3.52 16.2
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY	3.14 3.52 19.2	Q -0.02 -0,4	5.6 11.7 46 11.3	3.52 16.2 3.14
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING.	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96	0 -0,02 -0,4 -0,1	5.6 11.7 46	3.52 16.2
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.04 -0.92	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL.	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.04 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 38	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.04 -0.92 0	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 38 17.4	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.04 -0.92 0 0	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 38 17.4 9.5	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.23
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KLPFEL CORPORATION	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.04 -0.92 0 0 -0.2 -0.1	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 38 17.4 9.5 6.1	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.55
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.02 0 0 -0.2 -0.1 -0.04	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 38 17.4 9.5 6.1 3.52	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.53 1.58
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURIONG SHIPY AND KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.02 0 0 -0.2 -0.1 -0.04 0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 38 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.53 1.58 4.36
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY AND KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.02 -0.92 0 -0.2 -0.1 -0.94 0.02 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.55 38 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 6	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.55 1.58 4.36 2.55
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURIONG SHIPY AND KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55 7.8	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.04 -0.92 0 0 -0.2 -0.1 -0.04 0.02 -0.1	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.55 5.8 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 6.9.05	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.53 1.58 4.36 2.55 6.3
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG ROTHMANS INDUSTRIES	3.14 3.52 19.2 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.02 -0.92 0 -0.2 -0.1 -0.94 0.02 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.55 38 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 6	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.55 1.58 4.36 2.55
The second secon	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIG OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND	3.14 3.52 19.2 3.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55 7.8 4.84 4.84 4.84 2.45	0 -0.02 -0.4 -0.1 0.01 -0.02 0 0 -0.2 -0.1 -0.04 0.02 -0.1 -0.04	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 38 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 6	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.53 1.58 4.36 2.55 6.3 4.84
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIG OVERSEAS CHINES BIG OVERSEAS CHINES BIG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE LAND SINGAPORE TRESS IIDG.	3.14 3.52 19.2 19.3 1.14 4.96 3.06 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55 7.8 4.84 4.84 2.45 112.8	0.022 -0.02 -0.4 -0.1 -0.01 -0.02 -0.02 -0.1 -0.02 -0.02 -0.02 -0.02 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.65 38 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 6 9.05 9.4 9.4	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.53 1.58 4.36 2.55 6.3 4.84
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY AND KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL.	3.14 3.52 19.2 19.2 1.14 4.96 3.06 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55 7.8 4.84 4.84 2.45 1.28 1.21	0.002 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.92 0 0 -0.2 -0.1 -0.04 0.02 -0.01 -0.02 0.1 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 38 17.4 9.5 6.1 3.52 6.5 6.9 9.5 9.4 7.4	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.53 1.58 4.36 2.55 6.3 4.84 4.84
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURIONG SHIPY AND KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL.	3.14 3.52 19.2 19.3 14 1.14 4.96 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38 4.35 7.8 4.84 2.45 12.8 1.21 1.21	0.02 -0.02 -0.4 -0.1 0.01 -0.92 0 -0.2 -0.1 -0.04 0.02 -0.01 0.1 -0.08 -0.02 0.1 -0.08	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 3.8 17.4 9.65 3.7 17.4 9.61 3.52 6.5 9.05 9.4 7.4 20 2.79 3.48	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.55 4.36 2.55 4.36 2.53 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84 4.84 4.8
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KLEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPOR	3.14 3.52 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55 7.8 4.84 4.84 4.84 1.21 2.57 2.57	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.92 -0.1 -0.04 -0.92 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.08 -0.02 -0.1 -0.08	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 3.8 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 9.4 9.4 9.4 20 2.79 3.48 3.48	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.23 1.53 1.53 4.36 2.55 6.3 4.36 2.55 6.1 11.18 0.89 2.05
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE ARILINE 20 SINGAPORE ARILINE 20 SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGA	3.14 3.52 13.14 1.14 4.96 26 8 7.7 1.55 3.44 2.85 7.8 4.84 2.45 1.21 2.57 2.57 2.58	0.02 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.02 -0.01 -0.02 -0.01 -0.03 -0.03	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.65 38 17.4 9.65 6.1 3.52 6.9 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 4.36 2.55 4.84 4.84 2.1 11.18 5.89 2.05 2.05
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY AND KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE BIKG OVERSEAS CHINESE SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPORE TELECOM SINGAPORE	3.14 3.52 3.14 1.14 4.96 3.06 26 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55 12.8 4.84 4.84 2.45 12.1 2.57 2.57 2.57 1.46	0 -0.02 -0.4 -0.5 -0.6 -0.02 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.08 -0.02 -0.1 -0.08 -0.05 -0.0	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.55 38 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 6 9.4 7.4 20 2.79 3.48 3.48 3.48 3.48	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 5.3 4.84 4.84 4.84 11.18 0.89 2.05 2.05 2.05
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE ARILINE 20 SINGAPORE ARILINE 20 SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGA	3.14 3.52 13.14 1.14 4.96 26 8 7.7 1.55 3.44 2.85 7.8 4.84 2.45 1.21 2.57 2.57 2.58	0.02 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.02 -0.01 -0.02 -0.01 -0.03 -0.03	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.65 38 17.4 9.5 6.1 3.52 6.9 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 7.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9.4 9	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 4.36 2.55 4.84 4.84 2.1 11.18 5.89 2.05 2.05
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SIN	3.14 3.52 3.14 1.19 3.06 28 7.7 (.55 3.44 4.38 4.84 2.45 1.21 2.57 2.57 2.58 1.46 4.98	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.92 0 0 -0.2 -0.1 -0.04 -0.02 0.02 -0.02 0.1 -0.02 0.1 -0.02 0.1 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 3.8 17.4 9.5 6 9.05 9.4 7.4 2.79 3.48 3.48 1.6 9.4	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 5.3 4.84 4.84 4.84 11.18 0.89 2.05 2.05 2.05
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SIN	3.14 3.52 3.14 1.19 3.06 28 7.7 (.55 3.44 4.38 4.84 2.45 1.21 2.57 2.57 2.58 1.46 4.98	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.92 0 0 -0.2 -0.1 -0.04 -0.02 0.02 -0.02 0.1 -0.02 0.1 -0.02 0.1 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 3.8 17.4 9.5 6 9.05 9.4 7.4 2.79 3.48 3.48 1.6 9.4	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 5.3 4.84 4.84 4.84 11.18 0.89 2.05 2.05 2.05
The second secon	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SIN	3.14 3.52 3.14 1.19 3.06 28 7.7 (.55 3.44 4.38 4.84 2.45 1.21 2.57 2.57 2.58 1.46 4.98	0 -0.02 -0.4 -0.5 -0.6 -0.02 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.08 -0.02 -0.1 -0.08 -0.05 -0.0	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 3.8 17.4 9.5 6 9.05 9.4 7.4 2.79 3.48 3.48 1.6 9.4	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 5.3 4.84 4.84 4.84 11.18 0.89 2.05 2.05 2.05
Į	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY AND KEPFEL CORPORATION NATSITEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIG OVERSEAS CHINESE BIG OVERSEAS CHINESE BIG OVERSEAS CHINESE BIG SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE LAND SINGAPORE TELECOM SINGAPORE STERIOR SINGAPORE STERIOR SINGAPORE STERIOR SINGAPORE STERIOR SINGAPORE STERIOR SINGAPORE STERIOR SINGAPORE SIN	3.14 3.52 3.14 1.19 3.06 28 7.7 (.55 3.44 4.38 4.84 2.45 1.21 2.57 2.57 2.58 1.46 4.98	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.92 0 0 -0.2 -0.1 -0.04 -0.02 0.02 -0.02 0.1 -0.02 0.1 -0.02 0.1 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 3.8 17.4 9.5 6 9.05 9.4 7.4 2.79 3.48 3.48 1.6 9.4	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 5.3 4.84 4.84 4.84 11.18 0.89 2.05 2.05 2.05
Į	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KLPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM 10 SIT ENGINEERING UNITED OVERSEAS BANK MA BERJAYA SPORTS TOTO	3.14 3.52 3.14 1.19 3.06 28 7.7 (.55 3.44 4.38 4.84 2.45 1.21 2.57 2.57 2.58 1.46 4.98	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.92 0 0 -0.2 -0.1 -0.04 -0.02 0.02 -0.02 0.1 -0.02 0.1 -0.02 0.1 -0.02	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 3.8 17.4 9.5 6 9.05 9.4 7.4 2.79 3.48 3.48 1.6 9.4	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 5.3 4.84 4.84 4.84 11.18 0.89 2.05 2.05 2.05
ì	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIG OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINE 20 SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE	3.14 3.52 3.14 1.14 4.96 3.06 8 7.7 1.55 3.44 4.38 4.84 2.45 12.8 1.21 2.57 2.57 2.58 1.46 4.08	0 -0.02 -0.4 -0.5 -0.02 -0.1 -0.02 -0.1 -0.02 -0.1 -0.02 -0.1 -0.05 -0.02 -0.05 -0.0	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.05 3.8 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 9.4 9.4 7.4 20 2.79 3.48 3.48 3.48 3.48 3.48 4.48	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 6.3 4.84 4.84 4.84 11.18 5.89 2.05 2.05 2.05 2.05
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY AND KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIGG OVERSEAS CHINESE BIGG OVERSEAS CHINESE BIGG OVERSEAS CHINESE BIGG SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPO	3.14 3.52 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55 7.8 4.84 2.25 1.21 2.57 2.58 1.21 2.57 2.58 1.40 4.08	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.02 -0.1 -0.02 -0.1 -0.02 -0.1 -0.03 -0.02 -0.03 -0.05 -0.05 -0.06 -0.06	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.65 3.8 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 9.0 9.0 9.4 7.4 20 2.79 3.48 3.48 1.6 9.4	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 6.3 4.84 2.1 11.18 5.89 2.05 2.05 2.05 1.06
ì	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL. GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KLPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE TECH INDL. SINGAPORE TELECOM 10 SINGAPORE TEL	3.14 3.52 3.14 1.14 4.96 3.06 26 8 7.7 1.55 3.44 4.38 2.55 7.8 4.84 2.25 1.21 2.57 2.58 1.21 2.57 2.58 1.40 3.12 8.1 7.9 5.26 8.1 7.7 1.28 1.21 2.57 2.57 2.58 1.21 2.57 2.57 2.58 1.40 2.57 2.57 2.57 2.57 2.57 2.57 2.57 2.57	0 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.04 -0.02 -0.1 -0.02 -0.1 -0.08 -0.02 -0.1 -0.08 -0.05 -0.06 -0.05 -0.06 -0.15 -0.2	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.55 3.8 17.4 9.5 6 9.05 9.4 7.4 2.79 3.48 3.48 1.6 9.4	3.52 16.2 3.14 1.13 4.96 2.0 8 6.25 1.53 1.58 4.36 2.55 6.3 4.84 2.1 11.18 6.89 2.05 2.05 2.05 1.1
	ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY AND KEPFEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BIGG OVERSEAS CHINESE BIGG OVERSEAS CHINESE BIGG OVERSEAS CHINESE BIGG SINGAPORE ARLINES SINGAPORE ARLINES SINGAPORE TELECOM SINGAPORE SINGAPO	3.14 3.52 3.14 1.14 1.14 2.6 3.06 2.6 8 7.7 1.55 3.44 4.84 2.45 1.21 2.57 2.57 2.57 2.57 4.84 4.84 4.84 5.12 1.21 2.57 2.57 2.57 4.86 4.96 4.96 4.96 4.96 4.96 4.96 4.96 4.9	0.002 -0.02 -0.4 -0.1 -0.04 -0.02 -0.2 -0.1 -0.04 -0.02 -0.01 -0.08 -0.02 -0.1 -0.07 -0.07 -0.09 -0.09 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.05 -0.01	5.6 11.7 46 11.3 4.32 9.16 9.55 3.8 17.4 9.5 6.1 3.52 8.5 9.4 9.4 7.4 20 2.79 3.48 3.48 3.48 1.6 9.4	3.52 18.2 3.14 1.13 4.96 3 20 8 6.25 1.58 4.36 2.55 6.3 4.84 4.84 4.84 2.1 11.18 5.89 2.05 2.05 2.05 2.05 2.05 2.05 2.05 2.05

11.4 14.5 14 4.94 4.7 9.95 3.72 21 3.26 10.05 6.65 21.4 8.81 10.3 2.53

0 0.15 0.2 -0.29 0.18 -0.06 0 -0.01 -0.16 0.26 -0.2 -0.06 0.45 -0.01

2.95 7.7 6.85 2.3 2.02 4.3 1.7 16 0.76 2.77 3.6 12.5 2.97 5.05 0.85

HONG KONG

651 175 965	ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TANUONG PLC TECHNOLOGY RESOURCES	1.86 3.44 5.074	0.18 0.18	7.6 9.25 4.36	1-86 3-26 0.73	
555 462 165	TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL	6.I 2.25 2.8	0.2 0.01 -0.05	13.1 9.85 7	5.9 2.19 2.8	
3300 760 390	YTL CORP. YTL POWER	1.67	0.1	3.6	1.57	_
550 1086 988	AU	STR	AL	IA		
626 7700 4350	AMCOR AMP AUS& NZ.BANKING GRO	6.8 21.69 9.65	-0.19 -0.04	8.93 23 11.88	6.18 18.58 9.08	
324 795 9900	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY. CMWLBK OF AUS.	34.9 13.43 19.36	0.6 0.11 0.09	35.15 17.26 20.55	24.5 12.6 14.7	
93 585 116000 1440	COCA-COLA AMATIL COLES MYER CSR	4.55 6.59 3.84	-0 02 0.06 0.09	10.78 7.95 5.9	4.55 5.97 3.75	
327 380 148	FOSTERS BREWING GP. GENERAL PR.TST. LEND LEASE CORP.	3.53 2.7 34.3	0 0 01 0.25	3.84 3.01 38.15	2.57 2.62 26.94	
34600 327 385	NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS (NZ NEWS CORP.	23.12 2.78 12.04	0.4 0.12 -0.01 -0.01	23.35 4.03 13.21 11.81	18.75 1.95 5.82 4.87	
1950 1720 95	NEWS CORP. PREF ORD. RIO TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	10.7 18.11 10.35 4.61	0.47 0.08 0.11	22.3 10.75 4.7	16.05 7.95 2.53	
1280 359 920000 290	WESTFIELD HDG WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK	8.55 3.18 10.06	0.01 0.02 0.12	8.65 3.46 11.38	4.82 2.54 7.73	
430999.94 358 395	WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	4.67 7.88 5.12	0.05 -0.02 0.03	7.18 13.35 6.1	4.28 7.3 4.08	
403 774 1800	NE	W Y	OR	K		
2020 1370 4950 7790	ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI	43.25 62 13	-0.13 2	45.06 64.88	29.13 33.63	
261 1850 5000	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER.EXPRESS	35 43 06 97,19	0.19 2.13	47.13 51.5 117.88	33.63 36.31 74.75	
1270 14200 271	AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS. AMER.INTL.GP.	68.19 56.13 89.69 108.81	1.25 2.88 2.06 -1.31	75.38 56.13 101.96 136.13	47.81 34.59 62.92 32.12	
2878 924 296	AMERICA ONLINE DEL AMERITECH AMGEN AMOCO (US)	48.38 69.38 50.69	0.38 2.31 -0.75	51,94 76,31 51,81	31.19 45.94 39.56	
7130 3950 633 762	AMR (AMERICAN AIRLIN ANTIEUSER-BUSCH AT&T CORP.	62.06 50.5 57.06	-0.5 0.81 1.13	89 25 53.13 68	50.38 39.5 39	
8060 930 795	ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	64.25 70 45.06	-1.38 -0.13 0	86.69 74.94 64.88	64.19 45.25 43.01	
1810 2380 281	BANK OF MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	39.63 28.44 79.06	-1.63 0.44 0.56	60.06 33.97 99.31	37.75 22.31 62.63	
2100 540 1460	BANKBOSTON BAXTER INTL BELL ATLANTIC RELLSOUTH	40.94 59 43.75 68.31	-1 0 0.5 1.88	58.69 61.69 52.41 72.19	38.53 44 36.19 43.81	
1060 31500 9750 2000	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS BOEING	68.31 69400 52.94 35.69	1.88 100 ' 0.75 -0.69	80900 60 57,44	41500 44.56 35.69	
2000 9450 3700 574	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	79.69 109.69 99.75	-1,13 0.19 3.19	81.13 [25 8] 106.75	41.56 75.44 85	
1094 237 1262	CAMPBELL SOUP CARNIVAL CATERPILLAR	52.44 32.19 48.94	0.31 -1.38 1.56	60.11 42.06 60.75	44,42 21,59 44,75	
580 139 364	CBS. CENDANT CHASE MANHATTAN	27.69 15.81 64.06	-0.63 0.06 0.38	36.19 41.38 77	25.06 14.13 50.94	
193 1048 171	CHEVRON CHRYSLER CIGNA	78.69 55.31 66.75	-1.5 -0.19 0.44 0.25	88.69 60.63 74.25	71.13 32 51.21 46.5	
2460 646 3150	CISCO SYSTEMS CITICORP CLEAR CHL.COMMS. COCA COLA	103 133.44 51.25 79.63	-0.88 -0.56 0.31	103.19 180.88 61.75 87.94	112.75 30 53.56	
4470 8900 220 1700	COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN.	26.94 84.88 177	-0.06 1.88 -2.38	41.13 96.94 223	26.56 61.81 26	
330 13300 1800	COLUMBIA/HCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	26.94 44,88 35.56	1.06 -1 -0.06	34.19 48.75 39.13	23.75 22.72 23.25	
539 1040 2170	COMPUTER ASSOCS.INTL CORESTATES FINL DEA CVS	33.94 98 45.06	-0.13 0 0,81	61.13 101.75 45.06	30,75 60,88 27,5	
3440 261 355	DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	46.63 119.13 33.38	1.63 0.13	52.63 122.13 42.37	26.19 36 25.25	
619 1420 514	DOW CHEMICALS - DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	85,06 60,94 62,13	0.44 1.38 0.69	101.5 82.75 62.56	84.63 53.25 45.75	
504 1110 760	EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	85.63 39 56.5	0.88 -0.13 -1.63	50.25 58.13	54.13 32.63 23.63	
1480 197 2200 3080	EMERSON ELECTRIC ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES EXXON	61.81 47.06 72.44 70.56	-0.44 -0.31 -0.81 -0.31	67.13 57.94 83.31 75.63	51.56 35.48 39 58	
1700 1640 367000	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	59.56 58 73.88	0.69 0.88 0.25	68.31 65.88 97.5	44 39 ,68,19	
1500 1100 2680	FIRST DATA FIRST UNION ELEET FINLGP	24.69 52.63 74.94	-0.19 i 0,5	41.63 65.69 90	24.69 46.94 61.94	
1390 1070 101	FORD MOTOR FREDDIE MAC GANNETT	49.75 44.63 63.06	1.69 0 1.69	60.75 51.38 74.69	28.77 32.63 47.69	
	GAP GEN.ELEC. GEN.RE	65.94 89.75 235.5	2.5 0.13 0.75	66.75 96.69 259.69	29.25 61.94 193.19	
1.83	GENERAL MOTORS GILLETTE GTE HBO	63.63 47.88 51	-1.5 0 0.44	76 62.56 62	56,31 39,5 41,88 17,91	
18.85 1.05	HEINZ HI HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	28.88 54.13 54.13 44	0 1.31 -0.75 1.13	37.5 59.44 81.63 48.69	41.63 50.13 23.59	
1.38 1.57 1.9	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	42.44 58.56 84.63	-0.31 1.38 -0.31	52.44 71.81 99.13	36.48 48 65.94	
3.5 9.85 i.45	INTLBUS MACH. INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	128.56 42.88 76.56	0.69 1.38 0.44	133.38 58.06 79.38	90 41.5 55	
6.7 :32 :9.3	KIMBERLY-CLARK	30.75 30.13 41	0.13 0.44 0.5	50.31 43.13 58.94	29.56 29.69 39.69	
1.85 0.6	LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.	38,75 74.88 95.81	-0.38 0.69 -2.19	42.12 74.88 117	6.2 51.41 91.94	
51 9.75 17 197	LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES	40.75 88 56 69 65	1.25 1.06 0.44 0.44	45.13 102.25 64 70.63	17.25 36.47 45.5 50.31	
.95 .92 0 2	MBNA CORP MCDONALDS MCI COMMS.	29.88 65.44 62.88	-0.38 -0.56 -0.88	74.13 69.56	25.56 44.06 27.31	
3,7 1.6 0	MEDIAONE GP. MEDTRONIC MELLON BANK	48.94 57.88 60.19	0.31 0 -0.94	49.63 69.81 78	19.94 42.5 47.31	
.27 .1 4 55	MERCK MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO	131.38 84 94 77 75	2.38 0.81 0.88	138,38 107,94 96,88	85 60,44 47,31	
3	MICROSOFT MINNESOTA MNG. MNFG MOBIL MONSANTO	110.38 75 73.25 61.56	-0.25 -0.13 -0.25 4,06	117.94 100.38 82.56 61.56	59,47 73,63 62,94 36,56	
	MORGAN JP MOTOROLA NAT CITY	61.56 119.25 49.25 62.75	4.06 -0.13 0.56 0.06	61.56 148.69 77.56 77.5	36.56 98.81 48.69 56.13	
.98 .52	NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP.	70.38 32.19 24.23	0.06 0.13 -0.69	87.94 43,44 39.94	56.88 28.72 18.06	
6.2 .14 .13	PENNEY IC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPIOHN	57 88 33 56 105,38	0.75 1.96 -0.69	77.88 44.69 118.69	54.5 32.5 53.8\$	
0	PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK	47 44.25 54.38 48.06	-0.56 0.5 -0.19 0.38	49.13 47.88 55.38 64.88	30 35.19 38.19 42,63	
.25 .55 .58	PROCTER & GAMBLE QWEST COMMS.INTL RAYTHEON B'	80.81 31.39 49.63	1.81 -2.05 1.38	94 46 60,69	64.72 19.99 46.75	
.36 ·	SAFEWAY SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	42.88 48.94 40.5	-0.13 2.25 0.38	45.69 63.19 46	2538 40,25 27,19	
.84 .84 .1 1.18	SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SECURITY FIRST NETWO	100.25 55.25 52.81	2.25 0.13 1.56	105.5 94.19 63.75	47 19 51.75 39.88	
.89 .05 .05	SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	14.38 27.31 72.38 48.25	-0.5 0.19 2.13 -0.5	26.38 29.81 75	5.75 21.06 45.38 31.75	
.05 .1 .06	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELECOMNEW LIBERTY	63.38 37,31 36.06	-0,44 1.19 0.25	52 87,44 41,75	61.25 17.5 17.13	
	TELLABS TEXACO TEXAS INSTS.	58.06 60 44 57.75	9.25 -4.38 -1.63 -0,19	43,44 89 63.63 70.5	45,13 50,25 40,88	
.95	TIME WARNER TRAVELERS GP TYCO INTL	90.38 53.88 59.81	2.38 -0.75 0.81	99.63 73 68.56	51.25 42.34 36.19	
.7 .85	UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL. US WEST NEW	86.25 39.#1 51.75	-0.31 -0.19 0.69	99.56 47.06 57.44	68.5 29.18 35.81	
.02 .3 .7	WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	59.19 84.25 67.25	-0.25 1.38 2.06	70 89.94 69	27.94 61.63 32.19	
76 .77	WALGREEN WARNER LAMBERT WASHINGTON MITTIAL	47 25 72.63 35	0.56 0.81 -0.44	47.75 83.13 50.92	25.63 36.29 35	
6 2.5 97	WASTE MAN, DEAD - ME WELLS FARGO WILLIAMS COS.	41 69 318 28,25	0 4,44 -0.44	41.69 392.94 36.81	22,25 250 (3 23,03	
85	WORLDCOM INC.QA_ XEROX	51.75 104.31	-0.69 1.88	56.88 114.38	28.81 68.38	
	·					

YTL POWER	1.67	0.1	3.6	1.57
YTL CORP.	2.8	-0.05	7	2.8
TENAGA NASIONAL	2.25	10.0	9.85	2.19
TELEKOM MALAYSIA	6.1	0.2	13.1	5.9
TECHNOLOGY RESOURCES	0.74	0	436	0.73
TANIONG PLC	3 44	0.18	9.25	3.26
SIME DARBY	1.86	0	7.6	1.86
ROTHMANS OF PALL MAL	20	0.8	35	19.2
RHB CAPITAL	1.05	0.06	5.35	Ð.\$
RESORTS WORLD	3.52	0.1	9.55	3.18

NEWS CORP. PREFORD. RIO TINITO	10.7 18.11 10.35	-0.01 0.47 0.08	11.81 27.3 10.75	4.87 16.05 7.95	
ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION WESTFIELD HDG	4.61	11.0	4.7 8.65	2.53 4.82	
WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK	3.18 10.06	0.02 0.12	3 46 11.38	2.54 7.73	
WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	4.67 7.88 5.12	0.05 -0.02 0.03	7.18 13.35 6.1	4.28 7.3 4.08	
		ZOD			٦
NE	WY	UK	<u> </u>	···-	J
ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATI	43.25 62 13	-0.13 2	45.06 64.88	29.13 33.63	
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	35 43 06 97,19	-2.44 0.19 2.13	47.13 51.5 117.88	33.63 36.31 74.75	
AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	68.19 56.13	1.25	75.38 56.13	47.81 34.59	
AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL	89 69 108 81	2.06	101,96 136,13	6Z-92 3Z-12	
AMERITECH AMGEN	48.38 69.38	0.38 2.31	51,94 76.31	31.19 45.94	
AMOCO (US) AMR (AMERICAN AIRLIN	50.69 62.06	-0.75 -0.5	51.81 89.25 53.13	39.56 50.38	
ANTIEUSER-BUSCH AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD	50.5 57.06 64.25	0 81 1.13 -1.38	68 86.69	39 <u>.</u> 5 39 64.19	
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	70 45.06	-0.13 0	74.94 64.88	45.25 43.01	
BANK OF MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK	39.63 28.44	-1.63 0.44	60.06 33.97	37.75 22.31	
BANKAMERICA BANKBOSTON	79.06 40.94	0.56 -1	99.31 58.69	62.63 38.53 44	
BAXTER INTL BELL ATLANTIC BELLSOUTH	59 43.75 68.31	0 0.5 1.88	61.69 52.41 72.19	36.19 43.81	
BERKSHIRE HATHAWAY BEST FOODS	69400 52.94	100	80900 60	41500 44.56	
BOEING BOSTON SCIENTIFIC	35.69 79.69	-0.69 -1.13	57.44 81.13	35.69 41.56	
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT	109.69 99.75	0.19 3.19	125 81 106.75	75.44 85	
CAMPBELL SOUP CARNIVAL	52.44 32.19	0.31	60.11 42.06 60.75	44,42 21,59 44,75	
CATERPILLAR CBS. CENDANT	48.94 27. 69 15.81	1.56 -0.63 0.06	36.19 41.38	25.06 14.13	
CHASE MANHATTAN CHEVRON	64.06 78.69	0.38	77 88.69	50.94 71.13	
CHRYSLER CIGNA	55.31 66.75	-0.19 0.44	60.63 74.25	32 51.21	
CISCO SYSTEMS CITICORP	103 133.44	0.25 -0.88	103.19 180.88	46_5 112.75	
CLEAR CHL COMMS.	51.25 79.63	-0.56 0.31	61.75 87.94	30 53.56 26.56	
COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM. COLT TELECOM GP.SPN.	26.94 84.88 177	-0.06 1.88 -2.38	41.13 96.94 223	61.81 26	
COLUMBIA/HCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A'	26.94 44,88	1.06	34.19 48.75	23.75 22.72 -	
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL	35.56 33.94	-0.06 -0.13	39.13 61.13	23.25 30.75	
CORESTATES FINL DEA	98 45.06	0 0,81	101.75 45,06	60.88 27.5	
DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER	46.63 119.13	1.63	52.63 122.13	26.19 36 25.25	
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS - DU PONT E I DE NEMOÚ	33,38 85,06 60,94	0.13 0.44 1.38	42.37 101.5 82.75	84.63 · 53.25	
DUKE ENERGY EASTMAN KODAK	62.13 85.63	0.69	62.56 88.19	45.75 54.13	
ELECTRONIC DATA SYST EMC CORP.MASS.	39 56,5	-0.13 -1.63	50.25 58.13	32.63 23.63	
EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	61.81 47.06	-0.44 -0.31	67.13 57,94	51.56 35.48	
ECXON	72.44 70.56	-0.81 -0.31	83.31 75.63	39 58	
FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	59.56 58 73.88	0,69 0,88 0,25	68.31 65.88 97.5	44 39 ,68,19	
FIRST DATA FIRST UNION	24.69 52.63	-0.19	41.63 65.69	24.69 46.94	
ELEET FINL GP FORD MOTOR	74.94 49.75	0,5 1.69	90 60.75	61.94 28.77	
FREDDIE MAC GANNETT	44,63 63.06	1.69	51.38 74.69	32.63 47.69	
gap Gen.elec. Gen.re	65.94 89.75 235.5	2.5 0.13 0.75	66.75 96.69 259.69	29.25 61.94 193.19	
GENERAL MOTORS GILLETTE	63.63 47.88	-1.5 0	76 62.56	56.31 39.5	
CITE HBO	51 28.88	0,44	62 37.5	41.88	
HEINZ HI HEWLETT-PACKARD	54.13 *54.13	1.31	59,44 81.63	41.63 50.13	
HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL.	44 42.44	1.13 -0.31	48.69 52.44	23.59 36.48	
ILLINOIS TOOL WKS. INTEL INTLBUS MACH.	\$8.56 84.63 128.56	1.38 -0.31 0.69	71.81 99,13 133.38	48 65,94 90	
INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	42.88 76.56	1,38	\$8.06 79.38	41.5	
KELLOGG KEYCORP	30.75 30.13	0.13	50.31 43.13	29.56 29.69	
KIMBERLY-CLARK LEVEL 3 COMMS	41 38,75	0.5 -0.38	58.94 47.12	39.69 6.2	
LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP LOWE'S COS.	74 88 95.81 40.75	0.69 -2.19 1.25	74.88 117	51.41 91.94 17.25	
LIVENT TECHNIOLOGISC	88 56 69	1.06	45.13 102.25 64	36.47 45.5	
MARSH & MCLENNAN MAY DEPT.STORES MBNA CORP MCDONALDS MCI COMMS.	65 29.88	0.44	70.63 38	50,31 25,56	
	65.44 62.88	-0.56 -0.88	74.13 69.56	44.06 27.31	
MEDIAONE GP. MEDTRONIC MELLON BANK	48.94 57.88	0.31	49.63 69.81	19.94 42.5	
MERCK MERKILL LYNCH	60.19 131.38 84.94	-0.94 2.38 6.81	78 138.38 107.94	47.31 85 60.44	
MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT	77 75 110.38	0.88	96.88 117.94	47,31 59,47	
MINNESOTA MNG& MNFG MOBIL	75 73.25	-0 13 -0.25	100.38 82.56	73.63 62.94	
MONSANTO MORGAN JP	61.56 119.25	4.06 -0.13	61.56 148.69	36.56 92.81	
MOTOROLA NAT CITY NATIONSBANK	49,25 62,75 70,38	0,56 0.06 0.06	77.56 77.5 87.94	48.69 56.13 56.88	
NORWEST ORACLE CORP.	70.38 32.19 24.25	0.06 0.13 -0.69	87.94 43,44 39.94	28.72 18.06	
PENNEY JC PEPSICO	57 88 33 56	0.75 1.06	77.88 44.69	54.5 32.5	
PFIZER PHARMACIA UPIOHN PHILIP MORRIS	105.38 47	-0 69 -0.56	118.69 49.13	53.84 30 25.10	
PITNEY-BOWES PNC BANK	44.25 54.38 48.06	0.5 -0.19 0.38	47 88 55.38 64.88	35.19 38.19 42,63	
PROCTER & GAMBLE QWEST COMMS.INTL	80.81 31.39	1.81 -2.05	94 46	64.72 19.99	
RAYTHEON TO	49.63	1.38	60.69	46.75	

أن الدولة ستكون مفتوحة أمام هجرة

يهود العالم، وعلى رغم أن الوثيقة نصت

على أن الدولة ستضمن المساوأة النامة

فى الصقوق الإجتماعية والسياسية

لجميع مواطنيها من دون التميير بيثهم

بسبب العقيدة أو العرق أو الجنس، إلا

أن ثملة تناقضًا بين إعلان الدولة كدولة

لكل بهسود العسالم، وبين النص على

المسأواة التامة بين جميع مواطئيها،

وهذا الأصر اكده فأنونان اساسيان من

قوائن وإسرائيل، ليس لهميا مثيل في

أية دولة من دول عالمنا المعاصر، وأقصد

هنا قسانون العسودة (١٩٥٠)، وقسانون

الجنسية (١٩٥٢). وكان من الطبيعي -

والحال هكذا - أنْ نشياهد كل المارسات

العنصرية للسلطة الإسرائيلية تحاه عرب

الضغة الغربية وقطاع عُرْةً، بل وتجاه

العسرب الفلسطينيين في وإسسرائيل،

وهدف تحسويل فلسطين الى دولة لكل

يهبود العالم هو ما دأب زعماء الحركة

الصهيونية وساسة الدولة الصهيونية

على تحقيقه يوماً، ونلك من خلال سياسة

تهجير الجماعات اليهودية من مختلف

القارات الى فلسطين، ثم الى «إسرائيل»

منذ اليوم الأول لوجودها وحتى اليوم -

حدوداً جغرافية، وهذا ما يتعارض مع ما

يجمع عليه فقهاء القانون العام وعلماء

السياسة من أن لتحديد إقليم الدولة

نهاية الأمر - خاسرة.

وانقسامة على نفسه.

٢- إن داسرائيل؛ لم تحدد لنفسها -

بعد العام ١٩٤٨.

عام على وفاة ديانا وعماد الفايد:

محمد نور الدين أفاية *

■ سواء كانت حادثة عادية أو

مؤامرة، مدبرة، سناهم فيها

الباباراتزي، أو صنعها عقل

جهنمي، فإنّ نهاية دياناً وعماد

الفايد لم تنته بعد. فموتهما لا

يشبه موداً أخر، اذ كان له وقع

الارتجاج، في العلاقات والأحداث

والصور، ولأنَّ للموت بعداً مفارقاً،

كما هو الشبان بالنسبة الى

الصور، انتزع انطفاء حيأة بياناً

وعماد الفايد، كثافة مفارقة أنضًا

إرادات مبتعددة للقوة التقت في

نفس المنعطف إرادة التحصرر

والعسشق، وإرادة الضبط

والاحشواء، وإرادات لاحدً لها

للتعويض عن النقص، كل أشكال

موت بيانا كان مثيراً للدهشية.

ان تنتبهي حياة هذه المراة بهذه

الطريقة التراجبية؛ كل شيء

ممكنٌ. غير ان الشُعور العام التقَّي

على اعتبار أن ما حصل أمر من

قبييل الظلم. والدهشية، هذا، كان

لها فعل الارتجاج بقدر ما ولنت

لدى البعض شبيثاً من الفضول،

ولا يتعلق الأمر بدهشة الفلاسفة

او فضول المنقبين على الحقيقة

المجردة، لأن الفلاسفة، منذ ما قبل

افلاطون، عملوا على البحث عن

الحقيقة من دون فائدة تذكر، لأن

الفلاسفة، منذ ما قبل افلاطون،

عملوا على البحث عن الحقيقة من

دون فسائدة تنكس كما يقول

اومبيرتو ايكو، وهو وإن كان يقر

للفلسفة بدور كبيير في معرفة

الحقيقة، فإنه برى أنَّ أجهزة

الشبرطة اكشر الإجهزة امتلاكأ

لوسيائل ومناهج الوصيول الي

الحقيقة. فالشرطي غير ملزم بأن يتلقى دروساً في الفلسفة، على

الطريقة الديكارتية، إلا أن مهامه

تحيفل منه أكثر الكاثنات شكأ

وتساؤلاً عما يقع من حوادث.

وحادثة نفق دالمًا، رُجت باكثر من

جهاز في مهاليـز البحث عن

الْحَقْيقية. حَقيقة موت بيانا ومن

معها، لَهَذَا يَظْهُرِ انْ انْطَفَّاء جَسَدُ

هذه المرأة لا يؤشر على نهايتها

بقدر ما سيشعل الرغية المتجددة

في أحسناتها، سواء من خلال

الطقوس التي أقامتها الحداثة أو

بواسطة البحث عن حقيقة موتها،

هذا إذا افسترضنا ان هناك قبراراً

فعلياً للوصول دبالتحقيق، الي

دامسيسرة الشبيعييم وتتأسيث

الرسميون الفرنسيون بنعتها بكل

الأومساف التي تُحسيل الى الحداثة، دامراة حديثة، قالها

شيراك، ودجوسبان،

واشتوفتمان،... والحمولة الدلالية

التي يمنصها الفرنسيون

طلحـــداثة، يصبعب على

البريطانيين الاتفاق عليها، في

هذه النازلة بالذات. فالحداثة لمّ

تكن تعنى نمط لياس بدانا أو

تسريحات شعرها او ارتباطها

بمطآهر الفن الحديث فقط وانما

كانت تعنى استحضار صفات

التمرد على التقليد والأحتجاج

على نظام معياري قاهر. كيف

يعتقل لمن جسست بعض قيم

الأتوار، من أِحَاء ومحدة ومساواة

وحسرية، أن تموت في مسينة

الانوار من دون صعرفة «صقيقة»

وانما معن يستهويهم البحث عن

الحقيقة، حتى ولو كانت نتاج

جهد بوليسي. وما دام الغموض سيد الموقف، فلا شك ان اكثر من

حقيقة في حاجة الى من يتجرأ

على الجهر بها. وفي كل الاحوال،

فالمسالة في منتهى التعقيد، لأن

الحدث كان مهولاً ومفجعاً. قد

يقال بأن الشغف ينتهي بصاحبه،

عموماً الى نتائج تراحيسة.

شعف شبابة ذات سيحسر جبائب

تتروج بمؤسسة تاريخية ورمزية

تقييلة وتهمتدي الى ان منطق

الدولة لا يمكن أن يولد الحب أو

يرعاه، فتعلن الإنفصال، لأن هوية

اللوسسة لن تتسامح مع اختلاف

الحب أو أن حب الآخط الكف لن

يتوافق مع المؤسسة الصارسة

الهوية، وظهر لها، بالموس ان

للحب مناطقه الخصوصية التي

تعين الإنصبات إليهاً، لأنه كلساً

حاولت السياسة أن تصنع حياً ما

إلا وصنعت، في القابل، كائنات

مُمسوحة لا روح فيها ولا حياة.

فسالدولة لم تعسمل، في يوم من

الأسام، على تعليم الحب، لأن

جــوهر سلطنــهــا يتــحلي في

الاستنشال والطاعية، ولأن بداناً

امراة فنانة، شغوفة، وحديثة،

فانها شقت عصا الطاعة واعلنت

العسسيان، وارتمت في نزعة

حامحة للانقصال، عن الزوج

وإذا كسان زواج بيانا مع

تشباران مطبوذا بطريقة افضت

الى نتائج مرة، فإن لقاعما عماد

الفيايد تميين، في كل الإحبوال،

بنسبة عالية من التحرية ومن الميل

الشخصي الى الارتباط بالإخر.

فالإنفصال بولد اتصاله الخاص،

والمؤسسة والتقليد

لست من دعا القول بالمؤامرة،

ماتت بياثًا، سماها البعض

اهمية كبرى، حيث ترتبط سيادة النولة

بإقليمها، فهي تمارس سيانتها على

أقَلبِ مَهَا وداخلُ حدودها. ولعل هذا ما

يفُسُرُ الهُدِفُ الرئيِّسِي للسَّيَاسَةَ الشَّارِجِيةَ الإسرائيلِيةَ، المُتَمَثِّلُ في

التوسيعُ الْخارجي وضرب كل القوى التي

تعسادي وإسسرائيل، والذي يقسوم على

تنفسينه ما يسمى حبيش النفاء

الإسرائيلي، ودإسرائيل، بشعبها

وجيشها ومؤسساتها تتلقى - في سعيها هذا - دعما سخيا جداً، وليس له مثيل

في عسلاقيات منا بين الدول، من الولايات

المتحدة الامبركية المدافعة الأولى عن «قيم

الحرية والمساواة والديموقراطية، في

إطار تحسالف استسراتيسجي قسوي بين

يكفوا عن إدعائهم الحكمة وبعد النظر،

ويكفى اننا نعيش اليوم وعملية سلمية،

تغرض علينا وسلاماء بشروط إسرائيلية

امتركية. فلدقل هؤلاء أن منطق القوة هو

الذي حكم عــ لاقــات العـرب باليــهـود

واعسوانهم في السسابق، ولا يرال هذا

المنطق يحكم عملاقات النول العربية

بداسس البله ودالولايات المتحدة اليوم،

ولبَــقل هؤلاء – أيضَــاً – إن العسرب

مُدفُّوعونُ دفِّعاً لهذهُ العملية في ظل نسقُّ

عالمي يهيمن فيه القطب الأميركي بمفرده

وانناً لا نستطيع القيام بما قام به العرب

من قبل حينماً قاوموا الصهيونية

والقوى الغربية قدر ما استطاعوا، أما أن

يدعى هؤلاء التحكمة ويُعد النظر فهذا ما

يريد أن يسمعه «المفاوض» الإسرائيلي،

ومن ورائه «الوسيط، الاميركي، من العرب

حلقات التضليل التي يتسم بها الخطاب

the Professional State of the S

الصهيوني على الدوآم.

* جامعي مصري.

تعهدوا فيها بإلغاء الامتيازات التي كانت معطاة للأجانب المقيمين في

مصر، وهي امتيازات كانت تجعل لهم مكانة المواطنين من الدرجة الأولى

وتجعل المصريين مواطنين من الدرجة الثانية، يمكن أن نفترض أن

سلبيات المعاهنة كانت، إلى حد ما، لا تزيد كثيراً عن ايجابياتها، حتى

ولو أن وضعية السودان، المحكوم مشاركة من الانكليز والمصريين، بدت

التفاوض على المعاهدة، لم يرقهم ما توصل إليه مصطفى النحاس

فانتفضوا وكان في مقدمهم والحزب الوطني، وومصر الفتاة، يحركهم احساسهم بالعار من جراء تاكيد المعاهدة على ابقاء أكثر من ١٠ الاف

جندي انكليزي في منطقة القناة (يمكنهم أن ينتشروا في طول مصر

وعرضها في حال حدود ما يتطلب نلك). الوطنيون - في نلك المين -

والورخون - بعد ذلك - اعتبروا أن مصطفى النحاس لم يتمكن من أن

يحصل من الانكليز على أي شيء ملموس، وإن الصيفقة كانت – في

لمطلب وطني مصري بالغاء الامتيازات الأجنبية (عبر معاهدة مونترو التي وقعت في نلك العام)، كانت (المعادة) بداية خسارة «الوفد» لشعبيته

ي العمل المساود. من هنا، وعلى رغم أن الانكليز أستجابوا في العام التالي ١٩٣٧

وراح وضع «الوفد، يتفاقم، شعبياً وسياسياً، حتى وجد نفسه في

العام ٤٠٤٠ مضطراً للمطالبة بتعديل المعاهدة (التي كأن الفاؤها، علي

أي حال، بات أحد المطالب الوطنية الرئيسية في مصر طوال السنوات

مصطفى النحاس نفسه، وفي الحكومة التي كان يراسها أوائل الخمسينات، عاد وألفى المعاهدة يوم ٨ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٥١،

وكان ذلك الإلغاء الذي بدأ يومها، من طرف وأحد، السبب الذي حرك -

كما يبدو - الأحداث التي أدت إلى حريق القاهرة الشهير قي أوائل

العام ٢٩٥٢، نلك الحريق الذي سيقول المؤرخون إنه، بدوره، أدى إلى

قيام أثورة الضباط الأحرار في تموز (يوليو) ١٩٥٢.

الوطنيون المصريون بشكل عام، خارج إطار الأحزاب المشاركة في

أثناء التفاوض. وهذا يمثلُ حلقة من

ولهدا كان على دحكماء، البوم أن

الدولتين،

مجريات «التحقيق»

والاقتصاد المختل للصور

والهروب من جفاف المؤسسة قد

ينتج علاقة لها معنى. هل موت

بيانا وعماد إعلان عن فشل

تراجبيدي أخر للقناء الغيرب

والشرقِّ؛ هلِّ العائلة المُلكية، ومُنْ

ورائها المؤسسة الإنكليكانية، لم

يكن بمستطاعها احتمال استغرار

حَصْباري من قبيل (زواج ملكي،

قد تكون هذه الإسئلة غير ذات

موضيوع، أو تحركها «هلوسات،

عربي حزن على موت شاب مسلم

في عز نجاحه المالي والأعلامي

وعلى أميرة انطفات قبل الأوان،

غير أن في الأمر ظلماً ما. هذاك لا

تَكَافُ وَ حَستى في الموت، بل وفي

نفس الموت نلك أن النظاء

الوسائطي الغربي رفع من شنأنْ

نهاية بيأنا الى ترجة جعلها

تلتقي بالتعبير الاسطوري -باست تناء نظام اخسراج

الدبي بيسيء لطقوس الجنازة

- في حين أن عساد لا ينعت إلا

يد ومسديق، دها، والمليساردين،

العربي. ولأن حجم الكارثة كان

كبيراً، ولأن ديانا برزت بالصور

بين مسلم ومسيحية؟

IL HAYAT

وحيد عبد المجيد *

دسوانه وعلى الرعومي

م حُف محدد دريجي اصغوقة

ماصره بداعيا صوغهمع ظ

عنوب ولم سفه ب اللي العبوطان فه

الرسعيد متشاريع أبضاء يد

طُرُ تُدَدِّ فَالْمُونِ السَّالِكَانِّتُ فَ**ي مَصُو**

مرسير ١٩٤٦عشي نحق جعا

مادر منداب كثر صعوبة. ونز

فرحده فصالبة باعدة عي مطلع الأ

سريت صديدن للموجة الأوكي

مدقد وحدث بستس ذلك، جعدم ب

تعم فتيشى خان أسبعت خيطية فخ

المستحاريث فسيحث تنفضني أصلقوا

مرمه معلمة ليوضع البعولة

مولتر في الإطار مشاعا الي وسيعه مستع وما الإطار مشاعا كان عليه إ

معمد العنواء الماليق عن سير. العنواء الماليق عن قبل د

ماء» العرب اليوم ومشكلة «الفرص الضائعة»

عبدالفتاح محمد ماضي *

🖪 يريد بعض محكمائناء العبرب اننا اخطانا حين لم نقبل الجلوس مع اليهود منذ البداية، وحينما رفضنا كلَّ الملول السلمية التي عرضت علينا طوال سنوات الصراع. بطرحون هذه الفكرة كان الحركة الصهيونية كآنت ستقبل بحل سلمي للصراع، أو أن المنطقة العربية شهدت مشاريع سلمعة عايلة وشناملة تقوم على أساس حل وسطناريخي بقبله الطرفان كما كل الحلول الوسط

غابت عن «حكماء» العرب هؤلاء أمور عدة لا أحسبهم يستطيعون الرد عليها،

لعَلَ أَطَهِرِهِا مَا يَلَيْ: أُولاً: مَنْ مِن العرب - يقصد هؤلاء -كسان عليه أن يتعفَّى وضع مَنْ من اليهود؟ شل شم عرب فلسطين العام ١٨٨٢ (عشية بدء هجرة الجماعات اليهودية الي فلسطين)، البالغ عددهم اكثر من نصف مليون نسمة - مع يهود فلسطين البالغ عييهم، وقتذاك، نحو ثمانية الأف نسمة؟ أم شم عسرب فلسطين عسام ١٨٩٦ (وقت ظهور كتاب هرتزل: دولة اليهود) البالغ عندهم نحو ٨٠٠ آلف نسمة والذين كانوآ يملكون ما يربو على ٩٨ في المشة من مساحة فلسطين - مع يهود فلسطين الذين كان عديهم لا يزيد على ٢٥ الف نسمسة ويملكون تحسو ٢ في المئسة من مساحة فلسطن؛ أمُّ هم عرب ألعام ١٩١٧ ـ (وقت إصدار وعد بلغور) البالغ عديهم نحو ٩٢٠ الف تسمة ويملكون نحو ٩٦.٥ في المئة من أرض فلسطين، مع الجماعات اليهودية في فلسطين الدين بلغ عسدهم وقستذاك نصو 14 أنَّف نسبماً وكانوا يسسيطرون على نحو ٣٠٥ في المئمة من أَرضَ فلسطين؟ أم هم مَنْ تبقى من عبرب فلسطين العام ١٩٤٩ بعد انتهاء عمليات

التنمية الاقتصادية... والزوجة

جلال أمئ *

🖪 قيل مرة إن التنمية الاقتصادية كالزوجة، إذ انها افيضل من

يخفف عنك الأعباء والمشاق التي ما كانت لتوجد لولاها!. طبعاً العبارة

فيها مبالغة شديدة، فمن المؤكِّد أن الزوجة تَخفف عنك بعض الأعباء

والمشاق التي لا يخل لها في وجودها (فليست كل اعباء الحياة ناتجة عن إنجاب الاولاد والبنات مثلا)، كما ان التنمية الاقتصادية تساعد على

القَضَاء على مشكّلات قديمة جداً، لم تكن نتيجة للتنمية الاقتصادية

نفسها، كمساعدتها في رفع مستوى الصحة والنظافة مثلاً، والتخلص

من أسراض وعلل تسبّبت طوال ألاف من السنين في تقصير عمر

الأنسان. لكن الحقيقة أن العبارة، بشقيها، تحتوي للأسف على جزء

المسان، عن الحقيقة. فلندع الزوجة جانباً ولنركز على على التنمية. أن جزءاً

لا يُستهان به من الموارد الاقتصادية للدولة الحديثة يستخدم في انتاج

وسائل المواهدلات، ومع الأخص السيارة الخاصة، التي ما كائت تتصبح

ضرورية لولا اتساع المسافات التي يضطر الانسان في المجتمع الحديث

الى قطعها كل يوم، من بيته الى مكان عمله، وهي مسافات لم تكن

لتصبح بهذا الاتساع لولا زيادة حجم المدن الى مِّذه الدرجة، وزيادة

أو حَدْ مَا ينفق من اموال على الدعاية للسلع في المجتمع المتقدم

اقتصادياً، وما يبد سنوياً من موارد في المنافسة بين المنتجين على

الترويج لسلعهم، ولكِن هذه الدعاية وهذه المنافسة ما كانت لتوجد

الحاجة اليهما اصلاً لولا التنمية الاقتصائية. بل قل مثل بدا على ما

ينفق على الألعاب الرياضية التي اصبحت ضرورية لتعويض الإنسان

عن جلوسه ساعات طويلة من دون حركة، في سيارته أو أمام مُكتبه، أو

امام الكرمبيوتر، ما يجعله في حاجة الى تحريك عضالاته وتقليل ورنه،

وهو ما كان في غنى عنه لو كآن يذهب الى عملة ماشياً، ولو لم يكن عمله

يستدعي الجلوس أمام مكتب أو كومبيوتر، أي ما كان في غنى عنه قبل

عندما يفرغ نقاد التنمية الاقتصادية من كل هذا الحديث وينتهي ما

في جعبتهم من امثاة للتدليل على أن التنمية الاقتصادية هي في الحقيقة

مثل الزوجة، يتبقى شيء واحد على الاقل في جعبة المدافعينَ عن التنمية.

انه ليسُ القولُ بأنَّ التِّنْمِيةُ الاقتصاديةِ تزيد مِّن سِعادة البشر، فحتى هذا

الأمر مشكوك فيه، إذ أن سعادة البشر أمر صعب القياس وليس هناك

اتفاق أصلاً على أسبابها، وانما تبقى إطالة عمر الانسان. هذا أمر لا شك فيه: التنمية الاقتصادية اطالت عمر الانسان، بما ادت اليه من رفع

مستوى الصحة وابتداع وسائل الوقاية وعلاج مرض بعد أخر، حتي

أصبح متوسط العمِر المتوقع عند الميلاد في البلاد المتقدمة اقتصادياً

يقارب الثمانين عاماً، بينما لم يكن يتجاوز نصف هذا القدر منذ اقل من

ترنين، هذا أمر لا شك فيه، لكن بعض الخبثاء لم يكتفوا بما قدموه من

حَجُّج ضد التّنمية، وحاولوا إثارة الشك حتى في هذا الأمر. فقال

بعضهم: ألا ترى كمية الامراض التي نتجت عن النمو الاقتصادي نفسه، وعلى الاخص ما نتج عن تلوث البيئة؛ الا ترى كمية الادوية التي تفوقت حقاً في انتاجها الدول المتقدمة اقتصادياً، ولكنها لا تعالج إلا أمراضاً

ناتجة عن التقدم الاقتصادي نفسه، كالأدوية المعالجة للأمراض النفسية

فإذاً قيل أن الانسان رغم كل ذلك، يعيش مدة أطول مما يعيش في الماضي، وهذا هو الدليل الإكيد على أن المرض أقل مما كان، والادوية

أكثر فَاعلَية مما كانت، رد بعض المعنين في الخبث قائلين: ألا يعيش بعض الحيوانات أطول مما يعيش الانسان؛ فما هو التقدم الذي أحرزه

١٩٤٩/٤٨ وقيام ﴿إسرائيل، والذين قدر عيدهم ينصو ١٥٦ الف نسمة من اصل ٧٥٠ الفُ نستمة كانوا بمثلون سكان فلسطىن عشبية العام ١٩٤٨، مع اليهبود النبن صبار عندهم بعد قيام الدولة نحو ١٥٠ ألف نسمة؛ وماذا لو أضعف باقي العرب من المحيط الى الخليج الى الأرقام السابِقة؛ ثم على ماذاً يتفاوض الطرفان؛ أعلى أن يترك العرب فلسطين للجماعات البهودية التي هُجُرت اليَّ فلسطين من بقَّاعُ الْأَرْضَ كَأَفَةَ لَنَقَّيِمَ عَلَيْهَا دولةً كما أراد جناح من الحركة الصهيونية؟ ام على أن يترك العرب ضفتي نهر الاردن كما طالب جناح أخر (اليمين الصهيوني). ثانياً: هل كَان في إمكان عرب ما قبل

وقتداك يمتلكون ٦ في المشة من مساحة

فلسطين أن يقيموا تولة على مساحة

٥.٥٥ في المثبة (ويشكل العرب أغلبية

السكان فيها أيضاً) من فلسطين كما جاء

في قرار التقسيم (حكماء اليوم يرون أنه

١٩٤٨ - اصحاب فلسطين الشرعيين - أن يتفاوضوا مع عصابات مسلحة شكلها المهاجرون البهود من كل بقاع الارض بهدف رئيسي - اجمع عليه كل قيادات هذه العصابات علنا - وهو إبادة العرب فى فلسطين وإرهاب من يتبقى منهم لنفعهم ندو الهجرة تمهيدا لقيام بولة لليهود مناك؟ وهل كان في استطاعة عرب صا بعد ١٩٤٨ أن يتفاؤضوا مع دولة استطاع جيشها في عامي ١٩٤٨ و٤٤١ أن ينفذ قرار التقسيم بالقوة المسلحة، بل وأن يوسع من مسسساحسة الأرض التي يُسْيِطُر عُلِيهَا مِن نصو ؟ في المُنَّة مِنْ مساحة فلسطين الى نحو ٧٧ في المئة منها، وأن يدمر نصو ٤٠٠ قرية فلسطينية من أصل نحو ١٨٥ قربة تم لَحْتلالها، لقد ادرك قادة الصركة الصهيونية انه لا يمكن جعنت السلام معها مستحيلاً. تطبيق قرار التقسيم هذا إلا بالقوة المسلحّة، إذ كحيف يمكنُ للسِنهُ ود وهم

كان على عرب ١٩٤٧ أن بقدموا للحماعات اليهودية في فلسطين نحو ٥٠١٠ في المئة منّ مُسَّاحةً فلسطيَّ لكي يُتم تنفيذً قرار التقسيم وهي المساحة ألتي تمثل الفارق بين ما كَأَن بَيد السِهود فَعلاً وبين ما أعطاه قرار التقسيم لهم!!) ولهذا كانت حرب ١٩٤٩/٤٨ بهدف وأحد، هو توسيع السيطرة اليهودية في فلسطين وليس

اسطورة أن وفلسطين أرض بلا شــع

كان هدف إسرائيل منذ نلك الوقت هو

الأوروبيون الشيء نفسه في مواجهتهم لاصحاب البلاد الاصليين في ما سمي بســَبب رفضُ النعــرب وجـــــودهم ومهاجمتهم الدولة الوليدة كما تُصُور الة

واميركاء (عدم الاعتراف بالأخر وسياسة الإبادة)، وكذلك فعل البيض مع السود في جُنُوبِ اَفْرِيقِيا الشَّيَّء نَفْسِهُ. رابعاً: هَل كان في مقدور عرب ما بعد ١٩٤٨، أن يتفاوضوا مع دولة شهدت منذ اليوم الأول أمرين أرى أن حكماء العرب لا يدركون اهميتهما جيداً، وهما: ١- إعلان وثيقة ،إعلان بولة اسرائيل،

التفرغ لبناء قوتها العسكرية حتى ياتي اليموم الذي تفرض فيه دالسلام، الذي تريده، وقد كان. ولم يكن ما سبق بالشيء

الدعاية اليهودية. تَالَّتَا: إِنْ الحركة الصهيونية الركت، منذ السوم الأول من عمرها، أن الاعتراف بالحقوق الوطنية لشعب فلسطئ معناه القضاء على أساس جوهري من الأسس التي قامت عليها الفكرة الصبهيونية، الم تكنُّ الفكرة الصُّهيونْية تلكُ تُقُّوم على ـُـــعب بـلا أرضُ» أو داسـطـورة الصحراءة ولهذا كاثت الحركبة

الصهيونية أول من رفع شعار ولا اعتراف ولا تفاوض ولا سلام مع الفلسطينيين، ولهذا أيضنا فتحت هذه الحركية قنوات حوار مع اطراف عدة عدا الفلسطينين. وسيارت وإسرائيل، على نهج الحسرك الصهيونية، إذ ظلت - منذ اليوم الأول لقَدامُها وَحَدَّى نُهابِةَ الثَمانْبِنَاتِ – تُرفَضُ حلَّ المُشكِّلَةِ عَلَى أسساس الإعستسراف بالحقوق العربية، ولهذا رفضت – دوماً – تنفعذ قرارات الأمم المتحدة (أرقام ٢٤٢، ٣٣٨، ٤٢٥) كنما أنها منا انفكت تطالب العرب بالأعتراف بها والتخلي عن الكفاح المسلَّح، الأمر الذي مثلُّ شروُّطاً وقيوداً

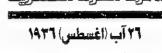
الغَبريبَ على الحَبرَكَةَ الصِهْدِ وَنَيِّةً ودإسرائيل، فقد فعل المستعمرون

زَاكِرَةُ الشِّرِنُ الْعَشِّرِينُ

المعاهدة المصرية - الانكليزية بداية النهاية لشعبية «الوفد»

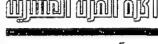
 ٢١ شباط (فبرأير) ١٩٢٢ الذي كان يعطى لمُصر استقلالاً مُخادعاً، خصوصاً أن إعادة النظر تلك كانت مطلباً وطنياً أساسياً في مصر، وتشكيل مصطفى النجاس لحكومته في العاشر من أيار ١٩٩٣، كان موضوعه الأساسي الوعد بإعادة النظر (الصورة: مصطفى النهاس يعلن توقيع المعاهدة).

بريطانياً). الهم أن المعاهدة في حد ذاتها، كِانَت تعتبر اعترافاً بريطانياً باستقلال مصر، قادا أضَّعْنَا إلى ذلك أن الانكليز أ



 كانت شهور عدة قد مضت منذ أعاد الملك فؤاد العمل بالمستور، وشهور أقل منذ أعادت الانتخابات النيابية في مصر حزب الوفد إلى السلطة. اثبتت، يومها، انتخابات أيار (مايو) ١٩٣٦، أن حزب «الوفد» لا تزال له شعبيته التي تعطيه الغالبية البرلمانية، حتى بعد سنوات من رحيل زعيمه، وزعيم الثورة والوطنية في مصر، سعد زغلول. كانت شبهور مرت على تلك التطورات حين وقفٌ مصطفى النجاس (باشيا)

من ناحية مبدئية كان توقيع المعاهدة يعني إعادة النظر في تصريح



ليعلن عن توقيع المعاهدة المصرية - الانكليزية يوم ٢٦ أب (اغسطس)

في مثل هذا اليوم من العام ١٩٣٦ أبرمت المعاهدة في لندن، اثر مفاوضات حادة وطويلة بين وفد مصري يرأسه مصطفى النحاس، ووفد بريطاني تراسه انطوني ايين، وزير الضارجية البريطاني. والنحاس، لكيلا يجعل الوفد مستَّوولاً وحيداً عما ستصير إليه الأمور، أشرك أحزاباً أخرى معه في التفاوض، مثل دالأحرار النستوريين، ومحزب الشُعْبِ، وكَانت النَّتيجة

الاتفاق على أن تعسرف لصره وتبأنل التمشيل المست الديبلوماسي معها بـ «درجة 🚙 سفير» وإقامة علاقات متكافئة، ناهيك عن عقد تصالف عسكري للنفياع المسترك، في حال نشوب الشندرد، مي حدي حرب أو الأحساس باقتراب خطرها، وذلك بالاستناد إلى وجود قاعدة عسكرية انكليزية 🖁 في منطقة القناة. وكانت مدة المقافدة عشرين عاماً، أي أنها. كانت ستنتهي في العام 1907 (وهذا ما جعل نجيب محفوظ يُقَول في الاعتثرافات التي يتضمنها كتاب صدر حديثاً، بأن إلغاء الشورة المصرية المعاهدة كان خطأ، لأنها كانت ستنتهي من تلقائها ومن دون أن يؤدى نلك إلى استفرار



أنكون في الطريق إلى «توازن الرعب الإرهابي» بين الدولة الكبرى وشخص واحد؟!

محمد حالد الأرعر *

* كاتب وجامعي مصري

🗷 تحدر بنا الانقطع الرجاء في صبحة الرئيس الروسيّ بوريس يلتسينّ. فمعدل التّركير والانتباء لدية يسمح له يتعليقات يقيقة على أحوال السياسة الإمبركية، يمكن أن تصبيب كبد الحقيقة، ومن ذلك تقديره بلا تردد أن الاصيركيين بفعلتهم العسكرية ضد ُ دُولَتِينَ فَى قَارِتِينَ، أَفَعَانَسَتَانَ وَالسَودَانَ، مارسوا إرهاب الدولة.

انتصرت شهوة الانتقام والرغبة في قلب الطاولة يعصبية هوجاء على حكمة السياسة. ومن بين طبف الادوات الواسع الذي يتبحه فقه التعامل الدولي، اختَّار صانع القرار الأميركي لغة الصواريخ، وذلكُ للرد على هدف شبحي المعالم، يسمى والارهاب.

ونحن اذا أخضعنا الخطاب الاميركي المساحب لضِّرية الزَّدوجة واللاحق لها، لتَحَلُّيلُ المُنسونُ، وحيثاً مدخَّلاً لَحالةً بولية غير مسبوقة، قد تنتهى بالفكر الاستراتيجي الى اعتماد توازن جديد طلرعب الإرهابي، بين الولايات المتحدة الدولة (العظمي) وأساميَّة بنَّ لابنَّ الشخص المقرد الذي يستحوذ، والمفهوم الأمسركي على بنية تحتية أجبارة، عبر

إذا عبنا من نصف الخيال الذي ينطوي عليه هذا

فيها ما يُدعى بالأرهاب كعنصر فأعل في النَّظأم هذا منا يمكن أن يفهمه المراقب، من متن السلوك الدولي، تماماً كشان الفواعل الأخرين من الدول

ودوليين، الإدعاء بتطبيق المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة على نحو غامض وغير مفهوم، إهدار ارواح يتقبله بين يدي الرأي العام. بريئة تماماً في سياق الرد الأهوج، التسبب في

ابن لأبن بالرد، ببدو قريباً حداً من هذا التصور. التحليل الى ارض الواقع، أدركنا أن الرد الاسيركي

الأميركي نفسه. فحيَّن تعلن واشتطن ان استنفارها في الدَّاخُل والخَارِج، ليس مُوجِها الى الدول، وانْما يقصد استثصال البنية التَّحتية السامة بن لابن واشباعه، يصعب التوصل الى غير هذا الاستنتاج العبثي. يقول معايشون للحياة الأميركية إن العامة تساعروا هناك في مواقف مشابهة، تعرضت فيها مصالح واشنطن لمناوشات والارهابيين المنذا لا تستخدم تولتهم الاسلحة النرية صد هؤلاء؟! وقي اجواء تقافة سياسية هذا مبلغها من علم الشؤون الدولية، لا بد أن يجد مفهوم التوازن الجديد من

في ظل هذا المشهد، سيستسعين على أهل الاستراتيجية تخبل حاملات الطاثرات الامدركية، وهي تجوب أعالي البحار بحثا عن هدف قوامه شُخُّصُ فَرْد، او بِضَّعَة افراد، كي تسحقه وتؤكد وحدانية الولايات المتحدة بلا شريك على قمة النظام

الدولي. إن ما حدث في افغانستان والسودان، وتوعد

واين وكيف يمكن ان يتكرر هذا المشهد، من دول ضد على حادث افريقيا (المزدوج بدوره) وتداعياته تُولُ أو تُولُ ضِّد أَفْراد أو جماعات عبر الصنود المنتظرة، ربما أفضى الى حال فوضى بولية، يبرز

صندوع فكرية وسياسيية لدى الرأى العام العالمي

الرسمى والشعبي الذي انقسم بين مويد ومعارض

علاوة على ثلك كله، فقد استهدى الرد الإميركي

بشكل ظاهر بنظرية دإرهاب ضد إرهاب،.. بـلا تبصر

لحتوى ما قد تؤدي اليه هذه النظرية من اعتماد

الأسلوب نفسه من اطراف اخرى بلا ضابط عبام او

حدود متفق عليها دولياً. فنحن لا نعرف الأن متى

ومتحفظ بدرجات متفاوتة.

وكي لا تنهب النظرية الاسيركية في حمامتها والتنظيمات الدولية والشركات متعدية الجنسدة... حقوق معترف بها من المجتمع الدولي، صريُّ وهذا الفاعل الحبيد، قد يكون فرداً أو يضعة أفراد. بالغيورين على الحقوق العربية، على صعيد الفكر والفكرة هذا، أن واشنطن ارتكبت في جـولتـهـا والنظرية، الداب على: الشنكيس بالفَّارِق بِين حقَّ المقاومية وبعبوي الإرهاب، وعيدم الملل من حثّ لاولى ضد هذا الفاعل المفترض، مجموعة من واشتطن على الانشغال بالاداة السياسية في السهر الاخطاء السياسية والقانونية التي لا تساعد على ما تدعيه من رغية في الإستقرار والسلم الدوليين. منها: على مصالحها المهندة. ونحسب على كل حال، ان اختراق سيادة دول مستقلة، عدم التشاور السيق مع بيبلوماسسية البوارج والصواريخ ليست الاداة المناسبة على سبيل الحل النهائي لما يُدعى بالارهاب، معنيين بالأمر من شركاء وحلفاء وأصدقاء اقلبمين

التَّى تَهِيئُ نَشُوءَ هَذَا الفاعل وتَمكنَ له لوجستياً في ما يُسمى البينة التحتية. الإرهاب ليس منتجاً ، فوق تاريخي، إنه رصناعة بشريةً، تمثل السياسات الظالمة للولايات المتحدة احد أهم مُنخطلاتها، ومن المقرر أن عزل هذا المُبخل هو الشرط الحرج للقضاء عليها.

فأذا كنان الإرهاب يشق طريقية كنفياعل دولي، فيإن

الوُلايات المتحدة، كغيرها، مدّعوة للتساؤل عنَّ البيئة

NATALIA (September 1907) * كاتب فلسطيني مقيم في القاهرة.

وماتت بها، فإنه صعب على هذا النظام الوسائطي ان يبرز أكثر من مظهير من مظاهر الموت في نفس الآن. ذُلك أنه في الوقت الذيّ ستقطت فيه بيانا وعماد، كنانَ الموت يحصد منات الجزائريين بابشع أشكال القتل والحقد. تقالً بأن النظام العسكري الجرائري قرر إدارة الحرب الشيشطة في احشائه من دون صور وبان حرية التعبير في الغرب ونظام الصور فيه يسمح بإبراز ما يريد، لكن اقتصاد الصور المختل يمنح للحياة القيمة التي يريد، كما يستوق الموت بالطريقسة التي تضمن له المربوبية المتوخاة.

الموار المصد تني تتعرض لها مراقبة عاد ساخت والوج عرصحافيين مصريين عمر ريك القص عي حربوان (ي**ونيو** ريك والمعاشيور في الس يديد ندخ والهنون نقك ألامل رزير رسمس المواب الأربشيء بالتبيات معتسرة عنى مشرو يردن وأستار الحديد اللذي بيضنع وإدرادية أعلمانة كعا أرتبطأ المثير للنهشة، ايضاً، هو نلك ل رائينية وحتابان مجلس التعاطف الحارف الذي انتزعه عَرُولَا خِنْ عَلَ مِعَضَّ طَلُعِكُمُ موت الأميرة ومن معها، ومن كل مناحدت المتناف المحفوظة أ الجهات، وهو تعاطف مشتصون لأرصرعيث لاراشي تعواقة ع بدلالات ليس مجال استعراض إنرابات موستاء في معظم الأها أبعيادها، هنا. ثلك ان الحيث، برأتنينة بالخرجة بالسراع ممة تطه وطقوس تنظيم الجنازة وكيفية ربردر درس آس ایا**د آللشیروع** نَقْلَهِ اللَّفَرْيِونِيا، مكنت ملايين بأغتب لنعبات طفيعة لا تغيق الناس من الشُّعُور بنوع ما من سر مان لتسبق مساحمة المعربية ا اللقاء أو بالأصرى بالاندماج في عرا بايراد في تصار عن الطلبات ا طقبوس الجنازة. وحيث من هذأ ربر زمات مستعة تفعق النوع لا يحتمل التنافس، حتى بطأر الإعبالا للمكوائص الفواقعج فلقم ولو كَان مسوت الأم دتيسريزا، أو ءِيِ. غَارِض عَفَادَ فَي **تَكُسُرِينَ ٱلْأَقِ** تجسويع الفلسطينيين وقستل م بدري سسوب تقليد*ي وييرو قر* ف اللبنانيين والجسزَّائريين... الخ سرعنى دغور خايفتَّقَد اللَّمِدية جاعت المشاركة في توبيع الأميرة مرادر بكور بــا حسوت مسموغ..اً اش است و حسان **مرجحاً** ا تُ تَى حَبَ دَامِبِ الطّافي، هُهِي بِد بر شوعان و سنسر الم**وقت في**

يكن من المكن التشويش عليه بصور أخرى كيفما كان نوعها، بل ان قبوة هذا المبل الحسمياعي الحارف فرض على العائلة الملكنة المتحفظة الإنصباع الى طقوس الجنازة، بطريقتها ولا شك، لكن أفرادها ظهروا وكانهم يشاركون في حدث على الرغم منهم. والكل يعسرف في الشيرافيات الألكات تسمم والأميرات، لكنهن يلتحقن بالمعزين للمشاركة في الجنازة، وهي مشاركة محسوبة على كل حسال، إذ بدت الملكة اليسزابيث الثانية وكانها تتفرج بشكل عادي على حسدث عسادي، هنا تبمّل الاخسراج التلفسزيوني للجنازة، فتصوير حركات وستنات افراد العائلة الملكيسة يخطع في الد دبي بي سيّ، لنظام صسارم. ممنوع اتضاد لقطات مكبرة، اللهم إلا في حالات التبدثل العصومي الايجابي. ومعلوم ان موجات بشرية جماعية مثلما حصل في جنازة بيانا تمثل فرصة بالنسبة للمجّ تمّع لكي يستنهض وعياً مكبوتاً بذاته، فالحياة اليومية لا تسسمح، إلا نادراً، بَخْلَقَ فَسرص يمكن للمجتمع أن يرى فيها ذاته. وكسأن مسوت ديانا لم يكن سسوى نربعية لمساطة الذات السريطانسة عن ذاتها، كما كأن الشان مع المجستمع البلجسيتي حين خسرج بمنسات الألاف الى الشسوارع احتجاجا على الاعتداءات الجنسية لـ «ديترو» على الاطفال وعلى تواطؤ يعض اجهزة الأمن، هُلُ الْغُرَاغُ الدَّاخُلِي يَغُضِي الى ارتماء في خارج لا معرف المرء فيه، بالضُّبط، دَلَّالِاتَ ارتباطه به؟ أليست هذه الحركات الجماعية الكبيرة (مباريات كرة القدم حقلات موسيقية ضخمة...)

الأسكلة، فالظاهر إن موت بيانا وعساد كان ملغزأ وقي منتهى الكثافة، سواء من حيث عمليات «التحقيق» أو من زاوية اقتصاد الصبور، ولأن التلفيزيون له قدرة جبارة على ابتكار الصور الملائمة، كما ظهر في الاخراج التلفريوني للجنازة، فأِن صور بيانا، حتى ولو أوصلتها الى مستوى الرمر والاسطورة، فيان المؤسيسات الصاضنة للرميز، مثل المؤسسة الملكية والكندسية، ستعمل، لا محالة، على دقتل، صورها، حيث مثلت مصدر ازعاج في حداتها، قما بالك بعد مماتها.

تعبيراً عن نمط جديد من «التدين»

صلاح النصراوي * المناهق الحدث في الشبال للعوالية إلى المناعثي المستحدد المناعب الما مِنْنِهُ عَلَى رَعْدُ طَاهُلُهُمُا الْفَتِي فِينِدُو إِمَانَ الْوَجِبُ الْمُستَّدِدُ مِنْ الْعُولُقُ وَ ينسي سنوات وصع هشا فيأن الإد المواسقو لموقف الاستيركني كلعا حا إنه صيد حسن السولي لنان منصعب مين مغداد ووالسفط و العسد في الإصرائ الاراصة ال التسكر ما منه عدد توأن المقبادة والمستسر سبدك التعامل فع رسا فسعت ش استؤب جينيد عمد مسرون المنت المناسق المن المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله المنافق الله الم المنافق المنافق الله المنافق ال المين هند فعست سانس<u>ة: اللي **حق**</u> بر خبردة العراضة توفيتها والوأ

والمرابط للمستعيد الاعتلامي أ وموالاغتنا باخار الاصريفطيق سد في المحتمع المعاصر؟ م وتسعيل أوع معدالا يصعب الدخول في أبعاد هذه روالتسب سد اشتهر وبحاصة ها م فرابر مين لاعد المقتصدة والمعولة ئى دىرىد درة هيعتود عراجعاً ئ الموقعين والمستسبب الموقعيس الموقعين المستنط المسكوميوسي المواقع المستنط المستنط المستنط ر بند رعسوه شدر وه من مشل آ الإحبية للعراق الذاء مكل الإمة مراحبية للعراق الذاء مكل الإمة الميمول للتشب تبعاد للقصادة الم المحلفة المستورين المستور بود بالمطلبوات الاعتباركية تبديل الله بور بالمطلبوات الاعتباركية تبديله الله بي تنسينات حويث واستخابية شول بن من سينات حويث واستخابية شول مير ن الميدوو النبية (سجدة قاليين الما المكند استصافي موجليده دُم يَهُدُونُونُ مِنْ الْجِلَيْدِ الْلَّتِي طُلُّيًّا هيمية سيوس ما المستند سياري الخواد التي موضي التي أشقول بيوا المحاود التي التقول بيوا الخوان مو دومی سی سسرت رو میز موجود و مستثنی علیما در ا سرسيع حودرية سيسي سي بريور عسكرية واصية وسياب

* كاتب مغريي.

الرطاء عدم الازعاج

انتاء الدجائة

المستحرة الحاأجل

عبر محدد .

التحدي الاصراميلي

وحيد عبد المجدد *

في بلاد عربية عنة منذ منتصف العام الماض

مِّن محكِّمة النقض في حَزَّيران (يُونيُّو) الْمَأْضِي،

بما بدا من أن مجلس النواب الأردني يتجُّه الى

بخأل تعبيلات معتبرة على مشروع قانون أُلطبوعات وَّالنَّسْرِ الجَّنْيِّدِ الذَّي يَضْيَّفَ قَيُودًا شيئة على حرية الصحافة. كما ارتَبِط الأمل ايضًا

بإشارات غامضة أوحت بأن مجلس الوزراء

غير أنه كما هو معتاد في معظم الأحوال، تتبدد

عليه مكتفياً بتعبيّلات طفيفة لا تغيّر مضمونه العقابي الذي يُصْبِيق مساحة الحربة. ولم بحرك

وحتى الإعداد للمؤتمر الرابع للصحافيين

المصريين المفترض عقدة في تشرين الأول (اكتوبر)

القبل، يُجِري باسلوب تقليدي وبيرو قراطي ينقصه

الحَمْاسُ حَتَّىٰ لا نقولَ إنه يفتقد الجدية، عَلَى نحو

قانون للطُّبوعات والنشر المُوقت في الأرنن في

ليار (مايو) ١٩٩٧. وعلى الرغم من أن المحكمة

العليا اسقطته بحكم تاريخي أصبرته في كانون

الثاني (يناير) الْمَاضِي، بَسَبِّ مَضَالَفَة إِجْرائيَةً

شابت إصداره، فقد أعيد صوغه مع الحفاظ على

مضمونه وتم النفع به آلى البرلمان لتلافى تلك

وعلى صعيد التشريع أيضاً، جرى تعديل

عض أحكام قانون الشركات في مصر في كانون

ٱلثَانِي (يِنَايُر) ١٩٩٨ عَلَى نَحُو جِعَلَ تَأْسِيس

الشركات الصحافية أكثر صعوبةً. وترامن ذلك مع

صدور أحكام قضائية نافذة في مطلع العام الجاري

لحبس اربعة صحافيين للمرة الأولى منذ نحو

نصف قرن. وحدث مثّل ذلك، بعده بتقليل، ضد

صحافي كويتي كان أسعد حظاً لأن المحكمة

والتي وصل عديها الآن الي نحو ٢٥ طلباً

ستطول الى مدى غير منظور. كنا نامل في

والهروب مر جغاف المؤسرة والمهروب ريست الموسمة لُ أفادة * بيانا وعسساد إعسال عرام تراجسيسدي اخسو للغسالا الثة عالية أو والشوق هل العظة المكب ساهم فيها ودائها المؤسسة الايكليط تعانا وعماد غموتهما لا

يكن ممسنطاعها احتمالها يعن سر حنضياري من قسيل تؤامم بين مسلم وسسيمية . كان له وقع قد نكور شرو الاستلاء موضوع او محركها طهر ت والإحداث عربي حنزل على قوت سلاير بعدأ مفارقأ فى عز بخساجت المأبي والثلا عسبة الع عحياة ديانا وعلى أصيرة نطفات تعلاان فارقة أيضاً غير أن عي الأمر طلعا ما الله ة النقت في تكافية حسني في الموت علوم ضفيس المبوت دليل ذاميغ المؤسسانطي العولي دفي موتر ننساية دياما الريوم بارم دنساية دياما الى درجية حلا الاحدلها به كل أشكال تلتيقي بالتبعير يرأ للنمشة. ألم وبي سي سي لطقوس الجد المراة بهده - في حين أن عسساد لإبلاد ية؛ كل شيء العام التقي د ، صحديق ها المباري

ألعربي ولأر صجه الكارنة محبيسوا ولأو ديافا بوزن بالسا صل أصر من وصاتت بها. فإن صعب عيد ه، هنا، کبان النظام الوسائطي از بسراكم تر سا ولنت ن القضول، هن مظهر من مظاهر الموان نفس الأن، نلك أنه في الوفّان ة الفلا<u>سقة</u> سقطت فسيه ديانا وعدد كر ر الحقيقة الموت يحصد سنات الدرابي منذ ما قبل بأبشع اشكال القنز والمغ السحث عن بأن المعظاد العسكوي العيافي ة تذكر، لأن قسود إدارة الحسوب المتسنعان ، افسلاطون، الحقيقة من احشَّائه من دور صور والدريُّ ما يقول الشعبير في الغرب ونظاء المو فيسه يستعق بإمراز سابريام إِن كَانَ بِقُر اقتصاد ألصور المخترس في صعرفة للحياة القيمة التي يرسك ان لجهزة يستوق المؤت بالطريقة لأ ة امتلاكاً تُضعن لَهُ المردودية المتوذاة مسول الی المثير للدهشة، أيضًا فوظ ر ملزم بأن التعاطف الجارف ألاي مني سغبة، على

موت الأصيرة ومن معياً ورك أن عهامه الجهات. وهو تعاطف سند ئنات شكأ بدلالات ليس مجال استعرار أسعادها، هما بنداز الديد وطقوس تنظيه الجنازة وكلفا بنانا ومن نقلها تلفريوسا مكتدس السائس من الشَّعَور بنوردمَ لقاء جسد اللقاء و بالأحسري بالاستار نهايتها طقبوس الجنازة وحنديره ة المتحددة من خيلال النوع لا يحتمل التنافريم لحداثة أو ولو كسان مسوت الأد شيراو يقة عوتها، تحسويع الفلسطيبير إلنر ناك قبرارأ اللبشانيين والجسرانريناه جاعت المشاركة في نوسوالد قيق، الى وكانها انضراطفي حججتها

بصور أخرى كيفما كار أوب م

أن قسوة هذا الميل الجنام

ممنوع اتخاد لقطات مكبرد البه

إلا في حالات التدخل العدوي

الإيجــّابي. ومنعلوم أن سوجه

الجارف فرض على العائلة للكأ المتحفظة الإنصبياع الى طفور ة، قالها الجنازة. بطريقتها ولانسائر أفرادها ظهروا وكانهديساري ة الدلالمة فى حــدث على الرغد منهد و⁶²، يعبرف في الضرافات الالكة ىپ على سها، ف تُسِمُم ، الأُمِسِ اللهِ ، يكنين بلندة ا بالمعرين للمشاركة في الدرد بدائة لم تعاثنا أو وهى مشاركة محسوبة عرام حسال، إذ بدت الملكة البراية تباطها الثانية وكانها تنفرج بشكل عاد ط، واتما على حسدت عسادي، هذ ننفر صنفات الاخسراج التلف زيوني للجازة فتصوير حركات وسكنان ارا ر. كيف العائلة الملكيسة بضضائر س قسيم الد دبي بيسي، لعظام عسره

بمساواة

سيينة

عتها بكل

سيل الي

بشرية جماعية مثلما ممالا جفازة دياما تمتل فرصة بالسه حث عن للمجتمع لكي يستنهض ويب ت نتاج مكبوتاً بداته، فالحياة اليوب فموض تسسمح، إلا نادراً. تطلق ضره. کثر من يمكن للسجتمع أن يرى فيها اله ستحرأ وكسأن مسوت ديانا لديكرسره دريعة لمساءلة الذات البريطاب لحوال، عن ذاتها، كما كان التاري يد، لأن عاً.قد المجستسمع البلجسيكي ديزون دِم أَسِياتُ الألاف السي النسوانيا ساحيه، احتجاجا على الاعتبالية بيدبة، الجنسية لي دييرو، على الإطلا جاذب وعلى تواطؤ بعض احبرة المر ورمزية هل الفراغ الداخلي بقصوم منطق ارتصاء في ضارج لايعرف الر تب أو قيه، بالضبط دلالات ارتباطه أليست هذه الحركان العباقة فتلاف رف لڻ

الكنسوة (مساريات كرة القد حقلات موسيقية ضفه ارسة تعبيراً عن نقط جلبد من النبر يس ان ةُ التي في المجتمع المعاصر يصبعب الدخول في انعاد عاد كلما الأسطالة، فبالظاهر ال موت ما حياً ما وعصاد كبار ملعزا وفي ستنج المنات حياة يم من ب، لأن ىيانا سته،

عماد

وال، المليل

الكشافة، سواء س ديت عسب «التحقيق» أو مرزاوية انتما علنت لزوج

الصور، ولان التلفريون له فنه المنافقة كما ظهر في الاضراع التعربون المحنازة، فإن صور ساما، حنى ولو اوصلتها الى مسنوى الرب والاسطورة، فسإر المؤسس الماضنة للرمن منل المؤس الماكية والكنيسة، ستعط مدالة، على ،قتل، صورها، دين مثلت مصدر ازعاج في صلايا قما بالك بعد مماتها

* کاتب معرسی

■ تتلاحق الإحداث في الشأن العراقي مرة اخرى

تبنتها واشتطن ازاء بغداد، فما الجديد؟ منذ اشهر وبخاصة منذ نهاية ارْمة

القومي السابق انتوني ليك الأمر الذي يشير التساؤلات عما أذا كان هذه التحركات الأميركية هي

القرارات التي اشخنتها الإدارة تحت ضغط الكونْغُرس، مثَّل تخصيص بضَّعة ملايين من الدولارات لتنشيط العمل الدعائي ضد النظام العراقي وعودة الاتصالات مع اطراف في المعارضة العراقية، ودعوة قادة بارزين قبها لزيارة واشتطن واصدار بعض البيانات المتشددة ثجاه العراق واستمرار أَنُو افَّفَ الْمُتَصَلِّبَةَ فَي مَا بِتَعَلِقَ بِعَمَلِ ٱللَّجِنَّةَ الخَاصَّا بِنرُع سلاح العراق، واحْيِراً ما سربته يومية وول ستريت جورنال، يوم ١٧ تموز (يوليو) من ان الادارة وضُعَّت خُطَّطاً عَمْلَياتَية تَسْتَهَدَفَ زُعَرْعَةَ النَّطَامِ وفي الواقع فإنّ الشَّككينَ بإمكانٌ أنَّ يرتقي مُثَلَّ هذه الخُطوات الى مستوى استراتيجية جديدة وفعًالة يعزُّون قولَهم إلى أن كل هذَّه الْانْشُطةُ قَدْ تَم ممارستها سابقأ ويمستويات ارقى وطروف افضل

العارضة او بسيب عدم تبلور الرؤية والأهداف الاستراتيجية الاميركية النهائية. ولحل أبرزُ ما يستشهدونَ بِهُ في هذا اللجال هو اخفاق الادارة الامبركية في وضع حدّ الاقتتال الكردي - الكردي الذي شكل بعد نلك بؤرة الفشل في مشاريع التغيير، كنلك العجرُ عن توفير الحملية لمُجموعات المعارضة التي قدلت الانخراط في تلك المشاريع

ظل الحماية التي تتمتع بها مناطق عملها في شمالً

التحارب والمحاولات.

مجرد توجهات جديدة تنحصر غابتها لمئ تدعيم اسلوب مواجهة التحديات والازمات الظرفية مع العراق ليس إلا.

الغوص في الحياة الخاصة اشخصيات عامة. كما

أن المربة هي العلاج الناجح لمثل هذه الأخطاء،

أَذَنْ مَنْ آيِنْ تُولُدُ الإنطباعِ الصالي بان الإدارة الإميركية هي في سياق اعادة الفظر بسياستها العراقية، وربعا تبنى استرانيجية اكثر تشدداً تجاه النظام العراقي من تلك التي جربتها من قبل؟ مَثَاكَ جَمَلُةَ مَن لِمُؤْشَرَاتُ يَعِرَى اليِّها هَذَا الإستئتاج عند القائلين بالتحول لعل ابرزها بعض

ومع ذلك فان المُتاتَّح التي أسفرت عنها كانت في بعض الاحيان كارثية وبخاصة بالنسبة لأطراف (العارضة الثي تورطت فيها سواء بسبب عدم جاهرية

مفترضة انها لَّنْ تَكُونَ لِقِمة سَائِخَةً لَدَى الْنَظَامِ فَي

أماً الامر الأخر الذي يدعوهم للتشكيك فهو اعتقادهم الذي ليس بلا مبرر بان التحركات الآميركية الاخيرة سُواءٌ جِاءِتُ مِنْ طُرُفُ الادارة أو الكونغرس فانها ليست الامناورات حزبية وانتخابية، لا تلبثُ أن تخطَّت مرة اخرى وتنتهي مثلما انتهت غيرها من

لكن هل يعني كل هذا ان هناك خطا او قصوراً في القراءة الآخريُّ التي تفترض ان هناك تغيراً قائماً

الصحافة في لبنان. يبدو أن المحنة التي تتعرض لها الصحافة غير أن هُذُه التطورات كلها تعد اعراضاً للمشكلة، التي تعود في جوهرها الى حملة تستهدف تقريم دور الصحافة في مواجهة الفساد باشكاله المختلفة. وهي الحملة التي انطلقت من مفهوم للحياة الخاصة لا يترك فرقاً يُنكر بين يكون الإفراج عن صحافيين مصريين بموجب حكم بعد أن امضيا نحو أربعة شهور في السّجن بدايّة انحسار لهذه المعنة. واقترن نلك الإمل في حيينه

من الصحف في بلاد عربية عدة، وتعرض صحاف

لصَّفَعة رئاسيةٌ قُد لا تَكُوْنُ هي العَّنُو انْ الْأَهُم لَمَنَةٌ

الاستثنائية اوقفت الحكم بحبسه قبل ان يوضع وراء القضبان. وهذا فضالاً عن وقف تعطيل عبد

الشخصيات العامة وأحاد الناس وأستغلت إعوجاج قليل من المعدف نريعة للحد من مساحة الحَرَيةُ اللَّتُوفَرَةُ فَي بِعض البِلَّادُ مثل مصر والأربن. وعلى الرغم من أن شعار «محاربة الصحافة الصفراء، صار عنواناً لهذه الجملة، إلا أن الضربات الموجعة وجهت أساساً ضد صدف باسرات عاصد . المصري قد يفرج عن يعض طلبّات تاسيس الشركات الصحافية المستقلة المحفوظة في إدراجه، وصحافيين يستحيل إبراجهم ضمن هذه الفئة. فالصحافيون الأربعة النين سجنوا في مصر ناشطون في الحياة العامة من خلال حربي العمل والناصّري، يديرون او يكتبون في صحفٌ سُياسية جادة. وساهم توقيت بدء هذه الحملة في إضفاء الأمال المتعلقة بالحرية بأسرع مما تطهر. فكان أن اقر البرلمان الأريني قبل أيام المشروع المعروض صْدقية ٌظاهْريْة عَليّها، لأنها تزامنت مع جُدْل في بعض الدول الديموقراطية الغربية حول حدود تبخل الإعلام في الحياة الخاصة عقب حابثة مصرع أميرة ويِّئرُ اللَّيدي بياسًا في أحْد أب مجلس الوزراء في مصر من الطلبات المُقدَّمة إليه غير النين لا طابع سياسياً لهما. (اغسطُّس) ١٩٩٧ . فقد فجَّرتٌ تلك الحائثة قِضَعِلهُ اقتحام الحياة الخاصة للأفراد، ما أثار جدلاً جرى استغلأله لتغنية نزعات معادية لحرية الصحافة في العالم العربي، وإشاعة مفهوم الاحترام المطلق للحياة الخاصة للأقراد من دون تميير بينهم من حيثٌ مواقعهم، ويغض النظر عما إذًا كان تناول لا ينبئ بأن يكون له صوت مسموع. " وعلى هذا النحو، صار مرجحاً أن تستمر جانب من جوانب هذه الحياة يخدم مصلحة عامة. المفهوم الذي يقود ترسيشه الم إطالة أمد محنة الصحافة آلعربية، يحتاج الى

مُناقشة موضوعية لأهم ركائزه أنطلاقاً من أنه ليس كل تَناوُّل لُلحياٰةً الخَاصَّة متعارضاً بالضرورة مع الأخلاق والتقاليد المهنية السلِّيمة. فَفِي بِعَضَ الْآحِيانَ تَكُونَ مِنَابِعَةَ شَأَنْ يَحْصَ شَذَا الشخص العام أو ذاك، حتى لو كان متعلَّقاً بصميم حياته الخاصة، مدخلاً للفَّت الانتباء الى قضيًّة ذات صلة وتبقة بمصلحة الدولة أو المجتمع، وربدا تكون قصة منشورة عن شخص ما، أو صورة التَّقَطْتِ له، بداية لَكَتْنِفَ قَصْية فْسَيَاد مِثْلاً. وَفَى

مثل هذه الحالات، يصير تقييد حرية الصحافة

محنة الصحافة العربية: هل لها آخر؟

مؤديا للتستر على أوضَّاع لا يراد كَتَسفها. وهذا التَّسَتَر أَخُطُرُ كَثُيرًا مَنْ أَيَّ أَخُطَاءَ قَد تَثْرِتْكِ عَلَى

(c.p.p.) لَتَقْرِر مَا إِذَا كَانَ ٱلْأَمْرِ يُسْتِلُوْمِ فَعَلاًّ مِثْلُ

وهُناك ٢٥ طلباً لدى مجلس الوزراء المصري تدخل غَالبِيتها في هذه الفئة أو يستطيع بعضَّها أن يقدم ما يجنّب القارئ الذي يقبل على صحيفة أصفراء، بحثاً عِن جديد لا يجده في الأسبوعيات القومية وبعيداً عن الصحف الحربيَّة. وَمُنْ بِيْنُ هَٰذَا الْجِدِيدِ مواصِّيعِ تُبْرُرُها الصحف والصَّفْرَاءُهُ بطريقة تُغلُّب عليها ٱلْفَجَّاجَة، ويمكن

وَفِّي مصَّر، مثلاً، يكفي فتح الباب المغلق الأن

لإصدار أصحف جديدة جأدة لتُصحِيم والصّحف

ٱلْصِفُر آَّءَ القَلِيلَةُ النِّي مَا برحت تَصَدَّرُ، ووضعها

في موقعها الطبيعي على شامش سوق الصحافة.

وهُذا هُو مَا اخْفُقْتُ فَيهِ الإسبوعياتُ التي تَصِيرِ

عَنْ الْمُؤْسُساتِ الصِحافَيةِ القَوْمَيَّةُ الكبريِّ. ويرجع

نلك الى عوامل عدة في مقدمها ضعف المستوى المستوى المهنى لمعظمها، وخصوصاً تلك التي يفترض أن

تنافسُ الاسبوعيات والصّفراء، فالأسّوْعيات دّات

الطابع السياسي والاجتماعي هي الأضّعف من بين إصدارات المؤسسات القومية. أما تلك

الْمُتَخَصِصةُ، وحُصُوصاً الرياضيّة وّالدينية، فهي

ليست من الذُّوع الذِّي يمكنُّ الاعتماد علَّيه فَمُ

منافسة منهذا النوع رغم انها افضل حالاً شبياً

وفي وجود مشاكل هيكلية تحول دون تحسين

مَسْتُوى الْأَسْبُوعِيات القوميَّة، بِصَبِّر ضَّرُورِياً الحَّد

من القبود المفروضية على إصندار صحفٌ جادة.

تغطيتها بصورة أخرى. ويعني ذلك أنه لا يصح تعربف الصحافة الصفراء باعتبارها تلك التى تتنَّاول مواضيع معينة أو تُطرقٌ قَصْايا محددةً وهو التعريف الذي شاع اخيراً على الصعيد العربي، فهذا النوع من الصحافة يتعلّق بطريقة التناولُ وكيفية التَّعْطية، وبالهدف منهما، وليس بالموضوع تفسه. التغطية مسينة أو غير مسينة للقضاء وحده، كي لا يكونُ التوسُّع في التَّقييدُ أداة للقهر وَّالتسترُّ

على قَضَابًا تَمس أَلصِلْجُهُ العامة. ولذَّلك تحدُّ الصّحف الجادة في الدول الديموقراطيّة في مقّدم رافضي أي أقتراحات تهدف الى تقبيد اقتحاء الحياةُ الصَّاصةُ. فعلى سبيل المثالُ، سبقت «الغاربيان» البريطانية الصحف الشعبية (الصفراء) في العام الماضي الي رفض اقتراح والخط الساخن الذي تضمن الزام الصحف بإعطا الشخص الذي تعتزم التدخُّلُ فَي سُؤونه إنداراً مبكراً يتيح له الاتصال بلجنة شكاوى الصحافة

هُذَا النَّدَخُلُ الصَّحَافِي. وليس أنل على أن تَعَاول الحياة الضاصة للشخصيات العامة ضرورة ليموقراطية من حجم

والخليح العربي. ومع هذا فإن هناك دلائل عبيدة

تؤكد ان العراق من الآهمية ممكان للسياسة الامتركة

الاستراثيجية الكبرى التي ببلورونها للمنطقة.

المعنيين بالموضوع العراقي هو كيف ستكون نهاي

اللعيآة عندرسم السيئاريوضات المكنة للصراع الدائر

مثلما يبدو الأمر من النطورات على الجانبين على

اعتاب مرحلة جديدة في الصراع، معا يجعلنا نتساعل

الواضح ازنمة تصولات سياسية عميقة تنتظر

المنطقة على مستوى المستقبل القريب، مما يعنى انها

بلا شك ستؤثر على مجالات التخطيط الاستراتيجي

فَى واشتَعَانَ مِمَا يُوضُحَ الْغَرَى مِنَ الشَحَرِكَاتُ

الأمبركية الحالية تجاه العراق وربما استعجال

التغَيْدُرُ. حقاً أنَّ التوارُّنَاتِ في السياسة الداخلية

الاميركية وقرب موعد الانتخابات الرئاسية القائمة

وازعة الرئاسة الئى خلفتها فضيحة مونيكا غدت

هَيّ من العوامل التّي نسادهم في خلق البيئة التّي بيري على خلفيتها الصراع بعدما تم تسييس

للوضُّوع العراقي داخلياً. لكنَّ المؤكد انْ القَضَّاناً

الكبرى ألتى سيجري على ارضيتها صياغة هذه

الاسْتُرِ البِحِيَّةِ سُتَظَّلُّ فَضَاَّيا مِنْ طَرِازِ النَّفْطِ وِ الخَارْ

والامن في الخليج وقضية السلام في الشرق الاوسط

وَّ العلاقاتُ مع ابْرَأْنْ، وبشَّكل عام عدفُ إنحَالَ المُنطقة

برمتها في منْطُوْمةُ الْعُولَة وبإعادة تقسيم المفود

والعملية هي صعوبة بل استحالة تُصوَّر امكانَّدَة

التعايش بين النوجهات والمنطلقات التي لآبزال يعبر

عشياً بقُوْةَ الدَّكُم العراقي وبين ما يَتَضُبح من

انْ محصلة كل بلك من الناحيتين النظرية

والمصالح الدولية فيهاء

استنفاد كل الخيارات الإخرى

وعَملْياً قَالَ التَّسَاوُلِ ٱلذِّي دَائْماً ما يولجه كل

المعارضة التي ظهرت في أوروبا والولايات المتحدة صد أي قبود في هذا المجال بعد حادثة مصرع الأميرة ديانًا. وحتى المنظمات الحقوقية التي بدأ موقفُّهَا مَهْتَرُأُ عَقْبُ الحادثة مباشرةٌ، لَم تلبِثُ أَن عادت الى سيرتها في الدفاع عن حرية الصحافة، ونهب بعضها الى مدى أبعد دفاعاً حتى عن الصحف الصفراء، مثل الجمعية الإميركية للصحافة الحرة الَّتي أَشَادَت بِمَا اعْتبِرتَه ،ُبُوراً لا ينكر لهذه الصحف في كشف عشرات المقائق

أُلْتَعَلَقَهُ يقضانا فساد وحُداع وتعليس، غير أن هذا التأكيد على الحرية ينبغي ان يِقابِله الترّام بالمسؤولية الاجتماعية والتقاليد المهنية المطيمة، التي تقوم على مبادئ أهمها التُحقّق الى أقصى حدّ ممكّنُ من صَحفة المعلومات، وتوخي الأمانة، وعدم السعي الى مصالح شخصية أو منافع خاصة، والحفاظ على كرامة المهنة. ومن هذه المبادئ أيضاً تجنب توجيه اتهامات لاتس على بليل موتوق، وإلا يكون الاتهام مستهدفاً

وهذا بختلف كثيرا عن ما يطلبه الحاملون على الصنحافة في بعض البلاد العربية، وهو الامتناع عن توجيه انهامات تحت أي طُرف وحتى إذاً تُوفِّرتُ أُنلُهُ قَاطِعَةً تَوْكِنِهَا، بِنعُوى أَنْ جَهَأَتُ التَحقيق هي المحولة وحدها بتوجّيه الأتهام. وأنكر أنه في أحد الحوارات حول هذا الموضوع في مصر، سأل صحافي عن حقه في أن يصف شخصا عاماً بانه رفاسد، أو رسارق، في حال توفر مستندات قاطعة تؤكد ذلك. وحدث خلاف على ما إذا كان هذا الوصف يعتبر تقداً مباحاً ام قنفاً مؤثماً. وهو ليس خلافاً محض قانوني، لأن جانبه الأهم سياسي يتعلق بمساحة الحرية في المجتمع. ولا أساس للقول إن الصحافي يسلب اختصاص جهة التحقيق، لأنه لا يوجه انهاماً قانونياً حين يصف شخصاً عاماً بانه منحرف، وإنما يعبر عن ضُمير المجتمع الذي ينتظر منه الا يصمت حين يتعلق الأمر بانتهاك للقانون وافتئات على مصلحة عَامه. ولا يُصْبِحُ مُنطقاً أَنْ يَكُونَ كَثَيْفَ الْحَارِجِينَ على القَانون، بما في ذلك تحديد بوع هذا الإنتهاك و إطَّلاقَ الصفَّاتِ الدَّالَةِ عَلَيْهُ، مُجِّرُما أو مُؤثَّماً. فْلَلْفُتْرَضْ أَنْ الْمِتْنَاعِ عَنْ كَشْفَ الْأَنْتَهَاكَاتَ هُو الذي يكون موضع تجريم، في الحالات التي تنطوي علىَّ تُستَّرَ علَّى جَريْمَةً. فَإِذا تَوْفَر وَعِي عَامَ بِنَكَ، وبأن الفساد جَريْمة لا يَجُورُ التَستُر عليها، لن

* رئيس تحرير «التقرير الاستراتيجي العربي».

حرية الصحافة العربية.

يبقى سهلا التنرع بحرمة الحياة الخاصة لتقييد

امتحان الأمال التسرعة

🗷 بعدما ساد الانطباع بأن الرئيس العراقي صدام حسين شريد طريد، فار من وجه العدالة الدولية، انضافت ألى النادي المحرّم أفغانستان والسودان، ومعهما أرهابيو الحركات الأصولية ممن غدا اسامة بن لادن رمزهم الأبرز. ولما كانت كوريا الشمالية عضواً اصيلاً في النادي، وكوبا عضواً رشحاً دائماً لدخوله، بل لما قامت الهند وباكستان بتحدي «النظام الدولي» القائم عن طريق تجاريهما لنووية... جاز القول إن الانطباع السائد ليس دقيقاً تمامّاً.

وريما كان الاحساس بعدم نقته، والخوف تالياً من تكاثر الاعداء دفعة واحدة، هو السبب الأهم وراء "التحول" في الموقفين الأميركي والبريطاني بالنسبة الى محاكمة متهمي لوكريي، حتى أو غُطي التراجع باعلان الاستعداد لفرض الحظر النفطي الشامل على نيبيا فيما لو رفضت محكمة لاهاي. بيد أن هذه الاستنراكات الكبري في سياسة العالم وأمنه، تواكبها استنراكات لا تقل كبراً في فتصاده. فالأزمات تنتقل بسرعة اللهب من الشرق الأقصى الأسيوي الى روسيا والى أميركاً اللاتينية، بينما تتزلم المخاوف في صدر الاقتصاد الأوروبي الاقوى، أي الالماني، والاقتصادين الأسيويين الأهم، أي الصيئي والياباني، وعلى رغم الاختلافات الاساسية التي تغرق ما يحصل في منطقتنا عما يحصل في المجال السياسي - الامني وما يجري في المجال السياسي - الامني وما يجري في المجال الاقتصادي، يبقى ما يمكن أن يترامي اصلاً مشتركاً.

بَلِكُ أَنْ انتهاء الحرب الباردة وانهيار الاتحاد السوفياتي، أمالقا إرادية ديموقراطية، ذاتية ومستعجلة. وعملاً بالارادية هذه، غدت البلدان كلها مرشحة، الآن الآن وليس غداً، للديموقراطية البرلمانية واقتصاد السوق في أنَّ معاً.

وتبدى كأن نهايات القرن العشرين قد نجحت في حسم النزاعات الموروثة عن مطالعه، فإذا كان قد أُنجِرْ التَّفكُكُ الامبراطوري في البلدان العثمانية وفي النمسا - هنغاريا، الا أن روسيا تحايلت علي هذا الْتَفَكَك بِالبِلْشَفِية، فَيِماً وَاجْهِمَهُ المَانِيا بِالنَارِيَّة. فمَّا أن سقطت الاثنَّتان، كما خُلنًا، حتَّى تعبُّدُ الطريق العريض الى الديموقراطية والراسمالية

أما في ما خُص المستعمرات السابقة التي وجدت في الاتحاد السوفياتي ما يُديم تحايلها على التاريخ، وما يؤجل مواجهتها لتخلفها، فطريقها هو الآخر بات مفتوحاً، لا تستطيع التراكيب الثقافية والأهليَّة أكثر من اعاقته وتأخيره قليلاً. هذه الأمال العراض التي داعبتنا جميعاً، فخلنا الحروب الأهلية في البلقان وافريقيا مجرد عُرض

أو راسب لن يعمر طويلاً، هي التي تتعرض الآن لامتجان عسير. والامتحان مفادة أن الانتقال الى النبوموراطية، والى الراسمالية الليبرالية، يستدعي زمناً اطول واكنف بكثير مما أتبع حتى الآن، فمبارجة العوالم الأمبر اطورية التي تتلبُّسها الاستبدادات ونزعات الاحتراب الأهلي، ليست، بحال من اللحوال، عملية سهلة أو تلقائية. ولن يكون في وسع النخب وحدها، أحصل هذا في روسيا أم في اللحوال، عملية سهلة أو تلقائية. ولن يكون في وسع النخب وحدها، أحصل هذا في روسيا أم في الزيقيا، النيابة عن مجتمعات وتقافات فعلية وعن قدرات محدودة معطاة... اللهم الا أذا انسقنا وراء لينينية مقلوبة تكون رأسمالية ويموقراطية هذه المرة.

والخيرا، فأن يتجسد الموقع القيادي لعملية التحول بالقيادة الأميركية الراهنة، فهذا لا يضيف الى التعقيدات الا مزيداً منها. وأغلب الظنّ أن ضراوة الواجهة، وبرجة التعابل فيها، كثيراً ما تجعلان أطرافها المتقدمة تستعير دهنية أطرافها الأشد تخلفاً وطرقها في العمل والسلوك... على ما نرى هنا

حازم صاغية

إما العصاواما العصا

🖪 ما أن أعلنت واشنطن بدء الحرب العالمية الثالثة حتى بدأ الإعداد بسرعة للمشهد الثالث في الغيام الأميركي الطريل. الشهد الثاني صواريخ على الخرطوم ومعسكرات تحت حماية «طالبان». الشهد الثالث جنب ليبيا الى محكمة اسكرتلندية في لاهاي لكشف الجاني في عمل ارهابي. وحين تتحدى أولبرايت القذافي قبول مثول القرحي وفحيمة أمام القضاء في الليد وتلوح المناسبة ا بالأنلة «الدامغة» على تورطهما «عميلين، للنظام الليبي في تفجير الطائرة الاميركية فوق لوكربي، لا يبقى مجال للشك بأنَّ واشنطن التي اقنعت نفسُها مَنذَّ فترَّة طويلة من دون اقناع العالم بتورط الحكم

الليبي، تعتبر ان الوقت حان الاقتياد ليبيا الي محاكمة سياسية لنظامها. وعكس ما يبدو ظاهرياً من ان اميركا تلوح بالجزرة للجماهيرية تركت لها خيارين: إما العصما وإما العصاء أن تقبل بالمحاكمة في لاهاي وهي كانت طالبت بها، ولكن مع أدلة مسبقة على «تورطها» او ترقض فتواجه حظراً آخر دولياً. وما دام أيس هناك مجال لأي مساوَّمة على هذا العرض او أي

مُهلةً للردِّ، باتت ليبيا في مواجهة ما يشبه الفخ. هل يمكن فحيمة والقرحي الاعتراف بضلوعهما في تفجير لوكربي بتحريص من اجهزة ليبية ولحسابها؟ أم لحساب اجهزة في دول اخرى عربية وغير عربية وضعت في دائرة الشبهات؟ أياً يكن الأمر، البراهين الاميركية «الدامنة» جاهزة، ولو أنكرا أي صلة بالحائث وانقنتهما الذاكرة، بعد عشر سنين على الانفجار، لكن البداية المجك هي اقتيادهما أولاً ألى لاهاي للرد على تحدي واشنخن التي فتحت كل الملفات في الحرب العالمية التي اعلنتها وحدها... على الأرهاب.

وليس بريئاً أن يأتي عرض محاكمة لوكريي ولم يتبدد بعد بدان الركام الاسود لمصنع الشفاء في الخرطوم الذي دمَّرته صواريخ البنتاغون العابرة، ولم تحدث شظاياها سوى خدوش بسيطة لدى العرب، على رغم فضِّيحة الألكة والدامغة، على أنتاج الأسلحة الكيمانية في المصنع. أما جزرة تجميد العقريات الَّتِي تُمدُها لندن لطرابلس، بعد عقود نقطية، فلن تلبث أنَّ تختُّفي حين تقول واشخطن كلمتها، وهذه أن تتأخر كثيراً لأن الهدف هو حشر ليبيا في «محاكمة للارهاب»، وقائعها معروفة قبل

بده جلساتها، والمدّعي يتصرف كقاض وسجّان في أنّ قبل كشف ما يثبت ضلوع خصمه في الجريمة، ومنحه فرصة الدفاع عن النفس في قفص الاتهام. الجريمة، ومنحه فرصة الدفاع عن النفس في قفص الاتهام. طرابلس كانت تعتبر قبول الادارة الاميركية النهاب إلي لاهاي او أي بلد محايد، شبه مستحيل، ما وقد قبلت وقررت النتيجة سنفاً فهنا المأزق، خصوصاً أن سياسة العقاب باتت السياسة الوحيدة لإدارة كلينتون في العالم - باستثناء حالة شاذة معروفة - وانعدمت الفوارق بين البراهين والتخمينات والاشاعات، وهيَّ كلها في يد البطل الوحيد المنجَّج بالصواريخ العابرة والأساطيل، والذي يحتجز الشرعية الدولية رهيئة بذريعة حمايتها من «الشاغبين».

كان اعلان الولايات المتحدة بداية الحرب العالمية الثالثة أبلغ تعبير عن اعترافها بالعجز عن ص نظام دولي متوازن، يعالج بؤر الازمات بالديبلوماسية، ويستغل القوة الاقتصادية الضاغطة لمصلحة إلسلام، ويعالج ظواهر وأفات كالارهاب بالاحتكام الى الامم المتحدة لا الى قوة السلاح وحده التي للق لها العنان تحت شعار حماية المجتمع الدولي لكنها لا تشبيع فيه سوى الخراب. وإذا قُيضً لفصول ممزامرة، اللوبي اليهودي على كلينتون - منامرة لوينسكي - أن تكتمل، جاز توقع ضريات كثيرة يلمر بها الرئيس بينما الاميركيون يتابعون روايات مفامراته الجنسية.. بالابلة الدامُّغة. وكالعادة سيكون للعرب نصيب كبير من العقاب وقعقعة السلاح. أنه فيلم اميركي طويل تختلط

زهير قصيباتى

اميركا واحتمالات تصعيد الازمة مع العراق

صلاح النصراوي *

متسارعة حتى اصبح من الصعب لأي مراقب أن يتابعها بالشكل الذي يساعد على بلورة فهم سيأقاتها، على رغم ظاهرها الذي بيدو تكراراً معلاً في حلقة المواجهة المستمرة بين العراق والامم المتحدة مَنَّدُ ثَمَانِي سَنُوات. ومنَّع شَدًا قَإِنَ ٱلاَسْتِبَاهُ يَبِقَى مشدوداً نُحُو المُوقَفَ الْاميركي كلماً حامتُ في الُجِوَ نَثَرَ ازْمَهُ جَنِيدَةً فَيِيداً حَيَثَثُ السؤال مرة اخْرَى عَنَ لحتمالات التصعيد بين بغداد وواشنطن. الا أن الجديد في الأمر أن الآزمة الآخيرة التي

بدأت تتشكل ملامحها منذ قرار القيادة العراقية يوم ◊ أب (اغسطس) بايقاف التعامل مع مفتشي الامم المُتَّحِّدَةُ، ريماً كَشُفْتُ عَنَ اسلوبِ جِدَّيد تَتَعَامَلُ بِهُ الولايات الْكُتحدة مع المُلفُ العراقي لُعلُ اهم حُصائصه مو عدم الانجرار الى المعارك الكلامية التي من شائها أَنْ تَوُدِي، كُمّاً قُعلُت سابِقاً، الى مواجِّهة أخِرى لَخْتَارِتُ ٱلقيادة العراقية توقيتها، والواضَّ لحدَ الْأَنُ ان واشنطن ربما اصبحت تفضل اسلوباً آخر غايته تجاهل وتمويت التصعيد الاعلامي العراقي، مما يطرح سؤالاً عما اذا كان الامر يتعلق بسياسة جنيدة

شباط (فبراير) بين الامع المتحدة والعراق بدأت الانباء تتوارد عن بدء أدارة كليئتون مراجعة لسياستها تجاه العراق ثمت ضغط الكوثغرس الجمهوري، الذي انتقد رعماؤه ما راوه من فشل الادارة الدريع في مواجهتها للعراق الناء تلك الازمة ومطالبتهم بِالْمُرْيِدُ مِنْ التَشْيَدُ تُجاهِ القيادةُ العراقية. هذه المراجعة تطرح سؤالاً عما اذا كانت هي عملية تقويم شاملة للاختيارات الاميركية تجاه الغراق، أم أنها مجرد تكتيكات حزبية وانتخابية تواجه فيها ادارة كلينتون النيموقراطية الجمهوريين المتطلعين الى

احتلال المكتب البيضاوي من جنيد؟ قبل الاجانية عن هذا السوال تشيعي الاجابة علم السؤال الاهم وهو: ما الجديد الذي طُهر في السياسة الاسيركية الذي يرتقى الى القول بوجود مراجعة وأعادة تقويم جوهرية ستنتج عنهما استراتيجية جديدة بابعاد عسكرية وامنية وسياسية واقتصانية نُستِلْرُمِهَا معالجةً الوضع العراقي الْعقد؟ من الواضح ان ليس مناك اي وتيقة منشورة او تصريح يشكل مثل هذا الإطار مثلماً كأن عليه الامر حين أعلن عن سياسة الاحتواء المردوج من قبل مستشار الامن

The second secon

تصورات ورۋى اميركية للمنطقة. بِل ان الامر يتعدى ذلك الى استمرار التناقض بين هذه للتوجهات وبين تصطدم مهمة تحليل الموابا الأميركية تجاه التحولات الفكرية والسياسية لدى التيار العريض العراق منذ نهاية حرب الخليح دائماً بالغُمُوصُ الذي السائد في المنطَّقة، مما يعنَّى ويغضُ المنظرُ عن بِلِقَهَا، اي بِمَعْنَى آخُرِ عَدُمَّ انْضِياحَ عَنَّاصِرِهِا الاسباب والدوافع التي بلورت مثل هذا التيار، الاساسية وأتجاها على الرغم من الاقرار بوجود استمرار الخصومة بيئهما وآنعدام فرص التوافق ركائز لرؤية ومنظومة سياسية وأمنية ذات طبيعة والتعايش اللهم الا في حال الانهيار القام الشامل للترتيبات القائمة حالياً على اساس مضي عملية شَّاملَّهُ لَلْمَنْطقَةَ الكَبْرِي الثي تَشْدُّل الشرقِ الأوسُط

مَاذًا بِكُنْمِ كُلُّ بْلُكُ ۚ اذَا صَبْحِ أَنْ وَاسْتَطَنَّ سَتَسَعَى حاضراً ومستقبلاً، حتى الله يصعب كثيراً تصور ان في المرحلَّة القَّادمة لاسقاط النَّظام، وهناك من يعتقدُ يتركه المخططون السياسيون والعسكريون والأسيركيون من دون استيعابه في ملاسح انَّ الامور سائرة بهذا الاتجاه بغض النظر عن شكل ومحثوى التحركات والتصريحات الاخيرة ولربعا بُعيداً عَنها، فهذا يعني ان الأمور مرشحة التسخين على المستوى القريب والصدام على المستوى البعيد. الْهُ مِنْ غِيرِ ٱلْمُعِلُولُ أَنْ يَبِقَى النَّظَامَ مَكِتُوفَ الأَبِدِّي وهو يرى أن هنالك من يحاول اسقاطه. والسوَّالُّ بِينَ وَاشْنَطُنَ وَبِعُدَادً ۚ هُذَّهُ السِينَارِيوهَاتِ مُطَّرُوحَةً مُنا: مَا هَي الخيارات المُتاحة امام النظام العراقي وُمِّندَاولة منذ سنوات. الا ان ما يعنينا الآن ونحن لمواجهة التّحديات الكبيرة هذه تدلّ الخبرة المتراك على أَنْ مِن الصَّعِبِ علَى النَّظَامِ العَراقي أَنْ يستَّسلم بسهولة الآن امام أية محاولات اميركية لاسقاطه، ما عما أذا كَانت ألو لايات المتحدة قد حرَّمت امرها هذه المرَّة وقررت اخيراً ألانتقال الى مرحلة جنرية جديدة يْعنيُّ انْ مجرد شُعوره بوجُّود تَفكيُّر في هذا الانجام سيفأقه لديه العزيمة على تفجير أزمات اكثر جنية في صراعها مع العراق تنتهي بإسقاط النظام معد من مجرد وقف التّعامل مع المُغتَّسِينَ الدوليين. ومن المؤكد أن مثل هذا الاستنتاج قد ثم التوقف عُندم، من وبدون محاوّلة الإجابة سلباً او ايجاباً فمن قيل اولئك النين يخططون للعمل على استقاطه ولريما

السلام في مسارها المنشود.

ايضاً ممن دعوا للمشاركة فيه. ان كلَّ المُؤسِّراتِ اللَّتُوفَرَّةَ تَعَلَّ عَلَى انَ الايام القادمة حبلي بالكثير من المفاجات، مفاجآت بعضها نتيجة مباشرة لخيار المواجهة الذي ارثاته القيائة العراقية في سعيها لأنهاء الحصار المضروب عليها، ويعضَّها أَلْحُرُ لَا بِدِ أَنَّهُ سِيولَدُ مِنْ رَجْمُ الأَرْمَةُ الوطنى المستعصية بسبب سيادة تيار المخامرة والْكَابِّرة والإقصاء والإصرار على رفض الحل الوطني. حقاً أن اسلوب ادارة السياسة الإميركية تجاه العراق لا يزال يحيطه الكثير من التشويش وريما التخبط الأمر الذي يعزز الشكوك بنوايا أدارة كلَّيْنَدُونْ، وَنُكِنَ اخْطَرُ مَا فِي الأَمْرِ أَنْهَا الْأَنْ ادارَةُ جريحة هي اكثر حاجة مما مضي لاستعادة الثقة يها من خلال اعمال منهرة اعلامياً. ولعل اعبنها الأن مُنْصِيَّة على العراقُ لِتُحقِيقُ هذا الهَدف ولكن بشروطها وتوقيتها هي وليس وفسق ما تحددم

* صحافي عراقي.

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

فيه الجرائم والجنس والصواريخ، وضحاياه من المتفرجين.

الهانف: 0171-602988 الفاكس: 6024963 التلكس: 925751 - الإدارة العامة الباتف. 0171-6024514 الناكس 0171-6024514 الترزيع AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🗷 مكتب واشتطن 20045 USA Tel; (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. 📰 مكتب نيويورك: New York 10017, USA, Tel-Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛚 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 🗷 مكتب بعيروت: المسراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهائف/الفاكس: ٢٤٢٢٠١/٢/٢/٤/٥) الرياض: جرير بلازا - المعور الرابع - شارع العليا العام، صب ١٩٩٠، الرياض ١١٥٣٧، الهاتف: ٥٧٥٥٢٥ / ٢١٥٥١٦١ / ٢٠١٥٤١٠ الفاكس ١٦١٥٢٠٥ شارع صاري، غرب طريق المدينة. حديد. ٢٢٥٩٨، جنة ٢١٤٣١، 🛮 مکتب حدث: المائف ٢٩١٢٩٦ الفاكس: ١٩٨٠٩٥٠ ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والحترش - الميرانين، مكتب رقم (٦) الهانف ٢٤٦٢٥٩٧ أالعاكس ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارع المبركا اللاتينية، مجارين سيش، امام السعارة الدريطانية، دور ٢ - شقة ٩ Halia: F3FF207, Halbert 13.Acor ٣٦٢٨ البحرين: التعرير: النامة مسم. ٢٦٢٨ الهاتف ١٩٧٤- ١٩٧٤ ، الفاكس: ١٤١٧- ١٢٠ - الادارة: ص. ب. ١٠٩٥، شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، المنامة البائلية ١٩٧٨ - ١٩٧١، الماكس: ١٩٥٨٧ - ١٩٧ ■ مكتب الرياط: مثنتي رُنقة مولاي رشيد وشارع شالة لقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرامع. الهائب ١٠١٥٨٠ العاكس ١٠١٥٨٠ صنعاء - شارع القيادة - بماية مركز سمة للمغروشات وقم (١) الدور الثالث. الهاتف: ٢٠٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - ص سـ ١٩٧٢٦. ■ مكتب دهشق: ﴿ مرة - فيلات غربية ~ درح «ناله»، النور التاسع، مكتب رقم ؟ و أ

المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT

قيانات 0171-6029988 التاكن: 0171-3714215 / 0171-3714225 التاكن: 925746

تمسر عن شركة الحياة الدولية للشر تَطَيع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerer GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

الهاتف. ١/٠٠٠٠٠، ألفاكس: ١٦١٥٠٠٠ - ص. ب بمشق ٣١٧٢٠

جِدة – الجمراء شارع الانشر، مسى تهامة، الملكة العربية السعودية،

المائمة ١٩٢٠، ١٩٢٢، و١٩٢٨، ١٥٢٠، ١٥٢٧ (الماكس) ١٠٢٧٠ من ب ١١٤٤٠.

السودان: المرطوم - عمارة مرح العل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سيما كلزيوم

قباتف: ٢٤٤ (٢٠ شطأ) = الفاكس: ٢٥٨-٥٥٢

مهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسبويق

http://www.alhayat.com

■ الإعلانات:

للركز الرئىسى:

المسافى النجيفي وأبو القياسم الشيابي

لختار عصام محقوظ إذن الشعراء

اللبنانيين الرواد دون غيرهم من

الشحيراء العسرب

ليحصرهم ضمن المدرسة

اللِّينَانِيةَ الْفَرِيدةُ، فَهُوُّلاءَ

كَانُوا ﴿أَسَاتُنَّةٌ فَي اللَّغَةُ ﴾

كما تقول سلمى الخضراء

الجـــيـــوسي وكـــان «هدف

صراعهم تصبيث اللغبة

الشعرية وخلق طرق جديدة

للتعامل مع المعاني الجديدة

مع الاحتفاظ بسلامة اللغة

الكلاسيكيةء فالموضوع الشعري

نضج في قصائدهم أيما مضج

ولم يبق الشعر نظماً ولا كبلاماً

مَّ قُنْي ومورُوناً. وتخلص هؤلاء

الشبعراء من محاكاة القدماء محاكاة

عمياء رغم صفاظهم على البيت

الشيعري، وبَاتُ الشيعرِ مَعْهِم يُعيِّرُ عُنْ

الإنسان كَذاتُ جِامحة. وَاصْفُتُ ثُقَافَتُهُمْ

العميقة بعدأ اخر على صنيعهم

الشعري وانفتحوا على المدارس الشعرية

الأوروبية كالرومانطيقية والبرناسية

والرَّمْرُيَّةُ. ويكفّي الرجُوعِ الّي السَّحِال

الشُعريُ الذي دارُ في تلك الْحقبة لتبيان

الشعرية الأضيرة التي سبقت مرحلة

الحداثةٌ في لَبِنَانُ فَهِي تُحتَنَٰجِ الى قَراءَهُ خاصة ومقاربة شاملةً. لكنُ شرارة الشعر

الحديث انبيثقت من نتاج بعض الشعراء

والروادء النبن كسانوا بمنسابة المرجع

التباريخي والجمالي واللغوي للشعراء

الحِنْد. وَلَمْ يَكُنْ الشَّعْرَاء النَّيْنَ جِمعَهم

محفوظ وجمع بعض شعرهم في حجم

ريادي واحد. فتساعس مثل خليل مطرأن

يَضْتَلُّفُ تَمَاصاً عَنْ شَاعَرِ مِثْلُ إِيلِيا أَبُو

ماضى وكذلك يختلف يوسف غصوب عن

بولس سلامة والباس أبو شبكة عن

الأخطل الصغير وسعيد عقل عن الشاعر

القبرويِّ. لكنَّ عبصبام مستبقوظ شباء أن

يجمعهم في بوتقة واحدة يختلفون

ضبمنها بعضهم عن بعض أكبثر مما

ياتلفون أو يتشابهون واحداً مع الآخر.

وليت محفوظ لم يدرج الشاعرين يوسف

الْخَالُ وشوقي أبي شُقَرا في كتَّابِه إَذْ كان يجِب أن يصنفهما ضمنِ المرسة الحديثة

ٱلْتَيْ انْطَلَقت عَبِر مِجِلَّة ﴿شَعِرٍ، وكَّانَ

أسسها يوسف الخال تفسه فالشباعران

يسستــحـقــان ان يكونـا من روّاد الشـــعــر

الصديث وريانتهمما تضتلف عن ربادة

أسلافهماً. أما الشباعر «العامي» ميشال

طراد فبدا من الممكن إدراجه في سياق

دالمُحْتَارَاتَ، ما دام يَمثَلُ وجِنها مَن وجِوه

التحرية اللبنانية الصرفة. ولم يبد طراد

غريباً عن أجواء الرواد اللبنانيين وكان

ينبغى أيضاً عدم نسيان شاعر دنشيد

السكون، أديب مظهر الذي محمه وانطلقت

شرارةُ الرمزية في لبنان مشبعشعة، كما

يقول صلاح لبكي. وجبران خليل جبران

ألم يكن ممكناً تعسداده ضمن هؤلاء

قشعريرة فيّ الشعّر العّربي الحديث، كما يعبّر لبكي ايضاً في كتابه البنان

غير أن كتاب عصام محفوظ عظلٌ كتاباً

فريداً ليس في ما قدم من شعراء درواد،

ومُنْ محْتَاراتْ شعريةُ فحسب وإنَّما في

إِيْفًاء الشعراء اللبنانيين «النهضُويِّين» حقّاً

وإن لم يسع مصفوظ الى تصنيف الريادة الشعرية التي أسبغها على هؤلاء الشعرية التي أسبغها على هؤلاء

الشعراء وإلى تبيان من يستحق هذه الصقة

ومن لا يستحقها منهم فإن كتابه هو بمثابة

المرجع المتناح والأمين لقراءة نتاج النهضة

الشعرية اللبنانية. ولعلُّ أهميته تكمن أكثر

مَا تَكُمُّنْ فَي إِثَارَتِه قَضْمِيةَ النَّهَضَةَ الأُخْدِرةُ

التى سببقت النهضة الأولى للحداثة

(*) صدر الكتاب عن السركة للطبوعات

هو من اول حقوقهم النسية.

للتوزيع والنشره، بيروت ١٩٩٨.

يصغب اختصار مواصفات الحقبة

مدى التَّجِنَّد وَالتَّحِيثُ. ِ

عصام محفوظ جمع قصائدهم وقدمهم في كتاب

هل الشعراء اللبنانيون وحدهم رواد النهضة الشعرية الجديدة؟

مختارات من

الشعراء الرواد في لبنيان

ولئن اقتصر عصام مصفوط الريادة

النهضوية على الشعراء اللبنانيين فهو لم

يسع الى تجاهل بقيّة الشعراء العُرب حتَّم

وإن لم يذكرهم. فغايته كما تبيَّت رسم إطار

زمني للمدرسة اللبنانية الشعرية وإضَّاءةٌ

معالمها. وإلا فكان من السهل مشلاً تعداد

شعراء مثل أحمد شوقي ومحمود سامي

الصنافي ألنجفي ومحمد مهدي الجواهري

وبدوي الجبيل وسواهم ضتمن مرحلة

التَجِسِّد أو «التُورَة التَّجِينِيةِ» كُمَا تَسُمَّى

الحقية الأخيرة من النهضة الشعرية.

فهؤلاء الشعراء رافقوا الشعراء اللينانين

الرواد وجايلوهم وتنافسوا جميعا على

احتلال المواقع الشعرية الراقية. وإذا حاول

البارودي ومسعروف الرصنافي وأحس

🛘 بيروت – عيده وازن

🗷 احتثاث الصدائة الشبعيرية خيلال العقود الأربعة الأخيرة سياحة، السجال الشعري في لبنان والعالم العربي وغنت قَصَابًاهَا ٱلشَّائِكَةَ هي القُصَابًا الراهنة والمطروحة للنقاش، واستطاعت طوال هذه السنوآت ان تتخطى الهموم الشعرية واللغوية التي اثارتها المرحلة التي سبقتها وهي مرحلة القلب الاخير من عصر النهضة وكأنث تجلَّت أشد ما تُجلَّت في النصف الأول من القرن العشرين. والمرّحلة هذه ادون عن أسري المسترين والذي أطلت كانت بحق المنحل الرئيسي الذي أطلت الحداثة منه وقد مهنت التجاربُ الشعرية البارزة التي شهدتها الطريقٌ للاصوآت الحديدة والمختلفة التي صنعت فيما بعد فضّاءً الشعر الحبيث. وَّلم تكن المرّحلة هٰذه غريبة أصلاً عن أفق الحداثة الشعرية التي تفتّحت لاحقاً ولا عن اللغة الجديدة التي رسينشها الشبعيراء المصنفون فيهي كونت التربة الخصبة التى فيها نمث جذور النَّجِّأُرِبِ الحديثة. وبِأَت مَنْ الصعبِ فعلاً القيصل من الحداثة ولا سيتما الحداثة الأولى وَمُرَّحِلة السَّحِيدِ التِّي تبلورت في السَّنْوَّاتَ الْعَشْرِينُ والْشَلَاثَيِّنُ وْالْأَرْبِعِينَ. ولعلُ شُعراء من أُمثال الياسُ أبو شبكة وصلاح لبكي وسعيد عقل وسواهم لم يكونوا غرباء عن الشيعراء اللاحقين النبين أحدثوا التُورة الصدائية الأولى. وتكفي العودة الى بدايات يوسف الخيال مشلاً أو أدونيس ليتوضح الأثر الذي تركه شيعراء النصف الأول من القرن فيهم وفي قصائدهم التي كنانت تصافظ حبينذاك على الطابع الكلّاسيكي أو الكلاسيكي المحدث. أمناً التحديد الإيقاعي القنائم على النظام التفعيليّ الجَديد الذِّي نِسْبُ خلافٌ حولُ ريادته بينٌ بدر شاكر السياب ونازك الملائكة وسواهما فكانت ملامحه لاحت في نتاج بعض الشعراء السابقين.

شُعراء النهضة اللَّبنانية والثانية، أو شبعراء النصف الأول من القرن العشبرين جمعهم الكاتب عصام محفوظ وجمع بعضأ من قصائدهم في كتاب سمّاه «مُخْتار أن من الشبعراء الرواد في لبنان ١٩٠٠ – ١٩٥٠. وضم الكتاب الى المُحْتَارات والمُقْتَمَات التي خُصُ بِها الْمُؤْلِفُ الشَّعْراءَ حَوَارَاتَ أَجِرَاهَا معهم يعضها حقيقي ويعضها متوهم. أما الحوارات المتوهمة فاعتمد فيها نصوصاً نشرية للشبعراء انفسيهم ومنها استل الأَجُوبِة على الأسئلة التي طرحها عليهم غيباً. والشعراء اللبنانيونَ الذينُ لختارهم يمثلون بحقّ ما سمىّ بدالدرسة، الشعرية اللبنانية التي استطاعت ان تتميز عن بقيّة «المُدارِسُ» العُربية (كالمصرية والعراقية مثلاً) من يون أن تنفصل عنها. فالشعراء الروَّاد لبنانيين كسانوا أم مسصسريين أم عراقيين كانوا ينتمون جميعاً الى مناخ شبيه واحد. ولم يكن انتماؤهم اللبناني أو المصري أو العراقي يطغى على انتمائهم العبريي الصنافي آلذي لم تكن وصنصت النزعة الأيديولوجية بعد. ولم يكن من الستهجن مثلاً أن يبايع أحمد شوقي أمير الشعراء أنذاك الشباعر أمين نخلة في بيتين شهيرين مطلعهما: دهدًا ولِّي لعهدي، أو أن ينصَّازُ الأخطل الصفير التَّي أحمدٌ شوقي مُفضَّلاً إيَّاه على خليلٌ مطرَّان الذي سمَّاهُ «شباعر سُرد». ويلغت حماسية أمين نخلة العربيّة شّاوهّا حين راح في أحدّ أبياته يستغفر دالإنجيل، المعرّب معلناً أن قصيبته

. "لا تكمن اهمية كتاب عصام محفوظ في كونه أول كتاب يضمّ مختار أتُ من الشُّعر أعّ اللَّبِنَانِينِ الروَّادَّ فحسبِ وَإِنَّمَا أَبِضًا فَّي تَصْنِيفُهُ ٱلمُنرَّسَة الشَّعْرِيةَ ٱللبِنَانِيةَ التَّيِّ تجلَّتُ في النَّصف الأول مَنْ القَّسِنَ ٱلحَال وغْدت نمّونجية على الرغم من اختلافً شُعرائها بعضهم عن بعض. وربما هو اختلافهم واختلاف تجاربهم وأحدة عن الأشرى منا أثرى المدرسنة هذه ومنحتها مُلامحُهُا الخاصة. إلا أن محفوظ يغالي في الفحصل بين المدرسية اللبنانيية أو بي الشعراء اللبنانيين الرواد والشعراء العرب النين برزوا في الحقبة نفسها تقريباً سواء مصر أم في العراق وسورية. ويُعرب في تقسيمه «المخسسارات» أنه كسان يهمُ في

ييص كتبابه للشبعراء الرواد العرب عموماً عندما تبين له أن هؤلاء الرواد هم لبنانيون في غالبيتهم فاقتصى كتابه عليهم. غير أن محقوظ لا يلبث أن يطرح سوالاً عن سبب تميَّزُ السَّسَوراء اللبنَّانيين بما قاموا به من تجديد في الشُعرُ الْعربي. وسُعياً للإجابة على أ هذا المسؤال يعسرض رأي بعض النقساد الذين عسروا السسبب الي انقتاح لبنان على الثقافة الغريسة ولا سيما أن لبنان كما يقول عصر فاخوري دهمزة وصل بين الشرق اختيار وتقبيع والغرب، ويعزو نقاد أخرون السبب الى الهنوية الدينية للشعراء المجدّدين. ويستشهد محفوظ بما قاله عباس محصود العقاد عن خليل مطران: ولا فــــضل له في يستطيع غييره وأنما العناء في التجديد الذي ينازع فسيسه الإنسسان موروثاته، وهنا يُلمِح المعقاد الى أن مسيحيّة خليل مطران انقتنته من منازعة الموروثات

التي غبالياً منا

تواجه الشعراء غير

المسيحيين. ولعلُّ

هذا ما اشارت إليه

أيضنا الناقدة الغلسطينية سلمي

الخضراء الجيوسي في كتابها الجديد والتجاهات والحركات في الشغر العربي الحديث، في سيأق كالأمَّها عن «موهَّبْةً الإبداع اللبنَّاني، وممَّا تقــول: «كــان من الضبروري براسية الأسياس اللغبوي عند هؤلاء الشيعراء في هذه المرحلة فهي تَفْسَر لماذا استطاع أدبأء لبنان إقاصة توانن بين التجنبيد والتاثر بالأدب الغربى من جهة وبين الأسلوب العربي المتين من جمهمة أخرى، علماً أنهم أول من اتصل بالغرب في العالم العربي وأن أغلبهم مسيحيون وهم لهذا لم ينشبأوًا على الأسلوب القرآني، لكن محفوظ لن يحصب السبب في الهوية الدينية للشعراء الرواد فهو يُتساّعل: عادًا اقتصر التجديد على النصاري اللبنانيين نون النصباري العرب وعبدهم أضبعناف عددهم في لبنان؟ ولو كانت الهوية الدينية سببأ فعليأ للتجديد الشعري لكان انصرف الشُعراء اللبشاشون المسيحيون الى إحياء اللغة السريانية، لغة أياتهم وأحدايهم. وإن لم يكن التفسيران السابقان (الإنفتاح على الغُرِب و الهويَّةُ السيحيةُ) مطابقُين للحقيقة الكامنة وراء إبداع الشهراء اللبنانيين كلُّ المطابقة فَإِن الْتَميِّز يعود بحسب ما يعبّر محفوظ الى «الجغرافيّا النفسية» للُّبنأنّ وهو بمثاية بقعة ضيقة لحتيثت معظم الاتكيات الدينية في العالم العربي: وهي بقعة محصورة بين الجبل والبحر، الجبر في ما يعنى من انفتاح وتجدّد والجبل في

لبكي في كتَّأْبِهُ البنانَ السَّاعرِ، وعبره سعى الى بلورة المدرسة الشيعيرية اللبناند واستنباط خصائصها المميّزة. وليس غريباً أُنْ بِكُونَ كِتَابِ مِجِفُوطٌ سِلْيِلَ كِتَابِ لَبِكِي فِي معنى ما ولا سبيما عبر تقصيه طبيعاً الريادة اللبنانية الشعرية في المقلب الأخير من عصر النهضة. يقول صلاح لبكي ما مفّاده أنّ الشعر في لبنانّ اليسّ ديناً لّلُغة عليه، فهو كان دائماً ذلك الشاعر، المسافر عبر الذكريات والفكر وعبر النغم والصور، والأعماق والأسرار، وعبر الإنسانية أيضاً ويسال لبكي: مَلَاذًا انْطَلُقْ دائماً مِنْ حِبَالِنَا ونشأ في سهولنا وعند شواطئنا شعراء؟. ويجيب مبتعداً عن أي تعصب أخرق أن لَيْنَانُ ﴿لَمْ يِكُنْ يُومِا مُنْفِلُقًا عَلَى نَفْسُهُ وَلا فهم القومية إلا انفتاحاً وإلاً علائق فكرية وحضارية يقيمها مع العالم، وهكذا تناي الصيفية واللعثانية، عن الإنفلاق أو الشيوفينية التي تبناها بعض الشيعراء وتناي أيضًا عن الطابع السلبي الذي من المكن أنْ يُسعِعْ عليها. فالإنتماء اللبناني هو انفتاح أولاً وأخيراً بلُ هو إقامة في

قلب العالم العربي والعالم أجمع.

ما يعني من تمرّد واحتّماء.

محفوظ أن ينسب الريادة الأولى ألى خليل مطران معتبراً إيأه داول المجليين باعتراف الجميع، كما يقول ومرتكزاً الى ما وصفه به طه حسين إذ قال: «استاذ الشعراء المعاصرين ولا استثنى منهم احداء فإن سلمى الخضراء الجيوسي تعزو النهضة الشبعرية العربيسة آلى متحمود سنامي السارودي وكسنلك ادونيس الذي راي فسيتة دبداية النَّهضة وشاعرها الأول، داعما رايه ببعض الأراء النقدية ومنها رأى خليل مطران في البسارودي إذ قبال عنه: «نسبيج وحده ونأدرة الرمان على أن أحسن ما في هذه الوجهة كان تنتاها من قبل صلاح شعره الصياغة التي به سما الى منتهي الإجادة وبرز على المتقدمين فضسلاً عن المُتَّاخِرِينَ، ومن الواضح أنَّ من الصعب حسم مسالة الريادة في النصف الثاني من القرن الناسع عشر والنصف الأول من القرن العشرين. فهي مسألة تظل عرضة للتاويل والنقد. ويستحيل فعلاً حصر الريادة في شَاعر واحد أو شَاعرين فالشَعراء اللَّجِنُونَّ في بعضِ البلدان العربية تضافروا معاً، تُصِيداً أو غين قصيد ليبؤسسوا حركة التحديث شبيه كامل.

تجديدية شبه واحدة وليخْلقوا مناخأ من وإن اعستسبس خليل مطران من الرواد وكسآلك الأخطل الصنغسير وحسلاح لبكى واليباس أبو شببكة وسنعيد عقل فهل من الممكن تناسى شعراء رواد أخرين من مثل معروف الرصافي الذي يصنفه أدونيس ضمنُ «الحداثة - المُوضوع، والذي قال عنه يوسف غنصوب أنَّه كان أول المؤثرين في الشيعير الصبيث؛ وهل يمكن تجاهل شباعر دادوللو، مشلاً احتمد زكى ابو شادي الذي تتلميد على خليل مطرأن؟ وكينك بدوي الجبل ومصمد مهدي الجواهري واحمد

أمكنة مختلفة

محمد بنيس

ينقضي عهد من الخطاب النقدي عن الشعر العربي الحديث، ونحن لا نحس بقداحة الخسران الذي نُراكمه، من جراء اصرارنا على عدم النظر الى أنفسنا بالعين الناقدة. خلاصة عامة يمكن أن نتقدم بها. ونحن نقبل على طرح المسئلة الشعرية. في أفق معاير. أي أفق رمن مقبل بأوضاع ووقائع، ستفاجيء كل المطمئنين الى احوالهم. اليوم، حتى ولو كانوا مقيمين في مركز أوروبي. متوهمين أنٍ إقامتهم في الكان كأفية لإنراك مَا يُحصل، عربيا نَّى الشَّعرُّ وفي الصياة النَّقافية - الاجتماعية، أنه فق تنسج خيوطه، بعنف محجوب، احياناً، وظاهر العيان، أحياناً أخرى. وهو في جميع الصيغ مغاجىء، بحكم الطريقة التي لا نغادرها، في التعامل مع انفسنا، ومع المعط العام، تعاملاً، من

من هذا تبدو العودة الى بعض نماذج الثورة

كتاب دفي الشعر الجاهلي، (وهو العنوان الذي احتفظ به على رغم صدور طبعته المعدلة بعنوان دفي الادب الجاهلي، يطرح مسالة الانتقال من العقيدة الى المنهج. ألكن هذه العقيدة ليست متمثلة في الدين بمفرده. كما كنا نلح عليه في التأويل، ان العقيدة تشمل كل ما نصد عنه في تعاملنا مم الشيء، الادبي، والشعري خاصة، ليكن الشعر الجأهلي، بالنُّسبة لطه حُسين، وهِو بالتَّأْكيد، لا ينحصر في الجاهلي، نصبا وزمناً، على السواء، يمكن ان ندرِّك تعدد دلالة العقيدة ونحن نتناول الوشيحات، الاندلسية، أو الشعر الصوفى، عبر عدة اقطار ومناطق عربية واسلامية، أو ألشعر

الذي نسميه اليوم بدالشعبي». نماذج محدودة، تنتمي للقديم، وفي الوقت ذاته يمكن لمفهوم العقيدة، كما يطرحه طه حسين ان يُعتَحم الخُطاب الشيعيري العيربي الصديث، والخطابات النقيية المساحبة له، ويكون طه حسين بدوره خاضعاً للتفكيك، ما دام أنتج خطاباً عن الشُّعر العربي الصِّديث، مـ تُعدُّد الجُّوانبُ والمستويات، سواءً أتعلق آلامر بالشعر في مصر، ام في بلاد عربية اخرى، كالسعودية مثلاً، في وقت لم يكّن احد بيالي بوجود شعر اسمه «الشعر السعودي، لذلك فَّان مفهوم العقيدة ما يزال قابلاً للاستعمال في قرامتنا لوضع شعري عربي حديث، تزيحم فيه اسْئلة، لا يبنو أنَّ إثارتُهَا تثيرٌ حماسة العاملين على شؤون الفعل الشعري، في نهاية قرن

تبلُ كل شيء الى طرح السالة التي لم نستطع حتى الآن حُلهاً. في قراءة الخطاب الشعري الحديث، هي مسالة العقيدة، رغم أن مظهرها تغير عماً كان عليه في بداية القرن، لدى فئة من النخبة العربية، القارئة لهذا الشعر، إن العقائد التعاقبة على القراءة هي العقيدة القصودة، ولكنها عقائد لا تنصر فقط في التيارات الفكرية الاوروبية الحديثة الَّتي تشكلت في نزعات سياسية أو تكاد، بل انها تتمطّهر في غيرها، مثل التمركز حول الذات، أكانت محلية أو جهوية، الذات الشرقية التي الغث سواها، الذأت المسرية التي الغث سواها، وهي عقيدة، من بين العقائد التي تتحكم في

المتشكلة في مظهرها الصديث، هناك مظاهر، متباينة، من أهمها، المرجعية الغريبية، كمرجعية هوية، ابداعسية، أكمانت باللغمات الغريسة، ذات تسميات، لعل اشهرها الفرنكوفونية، أم كانت ترتكن الى التعريفات الغربية، في كلُّ واقعة نصية، أن خمارج نصيبة، وحول هذه الاخميرة قمامت صراعات، وحدثت تمزقات، في جسد الثقافة العربية، بقدر ما نهب ضحيتها مثقفون بارزون، لهم فَضْلُ كبير علينا في تحديث الفكر، على غرار على عبد الرزاق، في كتابه الفريد «الإسلام وأصول

وللخطاب النقدي الخاص، على الاقل،

ان الشيعر حين يبدأ، في ثقافتنا، الحديثة، يثور جنرياً على هذه العقائدً، مجتمعة، ولا يتهيأ الآلداته، في افق حر، يضتاره هو، تجرية، لإ تستشير الخطاب النقدي، الذي يستعد لاحقاً لتنطير العملية الابداعية، وفق النزعات التي تتحكم فيه، ولا أظن أننا أنتقلنا، بعد ألى مرحلة معرفية، تسمح بوجود نقد جديد، ما يثير الاستغراب هو أستمرآر خطابات مدرسية، أو مدعية، تتكلم بلسان ما تشاء من النظريات والمدارس، والاسماء والكتب، ولا ضابط لما تكتب، ولا مناقش، وهذا بحد ذاته يثير استلة ان هو لم يكن يدعو لليأس نهائياً، من تقافة تترك خطابها، خارج ما هو معرفي وما هو اساسي، على حد سواء.

يمكن الا نتعب كثيراً، ونراجع الدراسات التي تقيم في النبوات النقدية العربية حول الشعر الحديث، نعم، ستصبح مجنوباً، في نظر العديدين، وأنت تقوم بتفكيك خطاب نقدى، لا يرتكز على أسس معرفية، من سيقبل الإنصات الى معرفة تقوم على تقيض ما يراه الأجماع النقدي حقيقة للخطاب الشعري، أو للخطاب النقديُّ؟ عند التجرية الأولى والثَّانيَّة ستكتشف ان المكان لم يعد يترك الفرصة للمعرفة. فالضجيج الذي يتعالى بالبلاغات المعدية هو الذي يتكفل بحيض الكلام في المسموع به، مدرسياً أو منعياً. وتتساط: حتى متى؟ أو ريما بالألم ذاته: كيف؟ ولا تعشر على جواب، ثمة معزولون تلتقي بهم، وهم يتوحدون في السؤالين ذاتهما، أو يصرفون الكلام عن كل ما

ان تسمع أو تقرأ، وضعية واحدة، تقريباً، فهؤلاء الماضرون في المتقيات النقسية هم انفسهم الذين يسيطرون بخطابهم في الكتابات النشورة، ولا مفاجأة حين تطلع على اعمال أاسماء، كانت ذات يوم تعد بنقد الايديولوجيات فاذا مِي أسيرة الإينيولوجيا في أعنف لغتها، ادعاءً، واستهتاراً بالمرفة، عربياً وغريباً. ولكن الالقاب، لا تترك مكاناً للنقاش، الجدي، المعرفي، لوكانت هذه الكتابات تقف عند الصيغ الضمنية للايديولوجيا لهان الامر على الجميع، لكن هناك ما هو أخطر وهو أن هذه الكتابات هي نفسها التي يعاد انتاجها، في الخطاب الثقافي العام حول الشعر وحداثته، خطاباً ينقسم إلى خطأبات، خِطاب يتوحد في خطابات، ومم انت تقترب؟ وبم تمتك الرجاء؟

تهدجآت النفس.

منذ ما يقرب من قرن، كانت الضرية الاولى،

الشعرية في العالم العربي الحديث، لا بد لنا ان نزن ما معنى العالم العربي. ونحن نستعمل هذا للصطلح، السياسي، لندرك ان الشعر حين يبدأ، يتخلص من العوائق التي كانت، تقسم الاراضى الى المسموح والمنوع. تلك القسمة التي ما تزال الخطابات النقيية، بالاجمال مخلصة لها، أو هي تنصرك في حاشيتها حسب ما تسمح به العقيدة، لا عقيدة الدين، بل عقيدة الجغرافياً، وعقيدة اللغة، اشارة الى تَبِخُل هذه العقائد، في الْخُطاب الواحد

التصليق موقتاً، ولكن الشروخ التي تتعمق بين القصيدة العربية الحبيثة وبين الخطأبات النقدية لن تدعيونا نظن أن الأرض هي الأرض، وأن القصيدة هي القصيدة.

«التوق»... رواية أميمة الخش الثالثة

أنثوية الرؤية وواقعية الكتابة

🗖 دمشق – راسم المدهون

■ تجربة الروائية السورية معملة الخش الثالثة «التوق»، تبده الاكثر نضجا وتميزاً، بعد روايتين، تفساوتت أولاهمسا في مستأجبة الخطاب السيياسي المباشيء فيما جاعت الثائية أشيأ بتمرين كتابى حمل بفقات فنية بشرت بولادة كاتبة تستعيد الوقائع، وتعيد تظهيرها من جديد في سياقات واشكال، تقترب من روح القاريء.

﴿الْتُوقِ؛ [دار الكنور الأدبية – بيـروت]، تنهب هي الأخـرى، الى فضاءات التجربة السياسية لمصيط من النَّاس في لحظَّة اجتماعية بالغة التوتر: صيدلانية شبابة تضطر لمعالجة طفل مريض - تحت ضغط أمه المتوثرة - ممًا يتسبب في وفاته، لتبدأ من هذه ألصائفة رحلة عنذاب، تتعرض خلالها للضغوط الساشرة مرة، وللتهديدات مبرات أخبري. من بوابة هذه الحادثة الشوُّومة، تتقيم أهوال حساة هذه البطلة الروائية، فيما يغيب ،حييبها، خلف الجحران سنوات طويلة، تستعبيدة في الرواية مرّات ومرات، لتكتشف في النهاية -ونكتشف معا أيضًا - أن ذلك

الصبيب ~ الحلم لم يكن قد ظهر لعسينيسهما بعمد، ولكنه بمجسرد ظهوره، قلب حياتها رأساً على عقب الحسبيب الفنان، الذي سوف يمشي معنها عذابات حياتها، فيوآجهان معاً ما كانت تواجهه وحيدة. تنهب أحداث رواية «التلوق» في خطوط متعددة، بعضها يقدم

الحب الذي أجددت ناره سنوات

الفراق والتاديء الشيتركة، لم يكن

أكشر من صداقة حميصة جمعت

ذات يوم رجــلاً وامــرأة، فــيــمــا

حبياة المناضل المضطهد وأتهم وما يواجهه من صعوبات استثنائية، فيما يأخذ خط أخر مشاهد من حياة الفنان، لا بوصفه إنسباناً صغبايراً فتحبسب، ولكن أبضنأ باعتباره حارسأ على القيم الكبرى والمثل الإنسانية العظمي، إذ يجد نفسه ملتزماً بالنفاع عنها ليس فقط من خللال إبداعاته القنيسة، ولكن كنذلك من خسلال مواقفه اليومية حبث بواجة اشكال الانتهازية ويخسوض صراعات مريرة معها، في الوقت الذي يحسرف سناعنات طويلة من أياميه في تقياشيات بطرية مع حبيبته حول هذه المسائل... نقاشات صبيغت في الرواية على شكل حوارات روسانسية الطابع

الشريرة لدى هذه الشكصية أو تلك، بُحسب حقيقتها الروائية، الإنسانية من تحوّلات وأحداثً انقلابيسة كسبسرى لاتزال نار الى الحد الذي توشك كل شخصية مناقشاتها مشتعلة يين المثقفين سعه أن تكون أحساسية التكوين، في كل مكان، ولكنها هنا، لا تعدو فهى إما بيضاء، تنتمي الى عالم الخير والقيم والفضيلة وتصارع ممتلكة لسياقاتها الدرامية التى ىمكن ان تســـوُغـــهـــا في نهنَ من أحل انتصارها، أو سوداء القارىء، إذ أن هذا التحتول لم لوثتها الحياة الماذية الى الدرجة التي لا يتورع صاحبها عن أية بقدم من خيلال قناعات فكرية، أو محاكمات عقلية لدى البطلة، بقس أفعَّال فَى سُبِّيل تَصْفَيق مَارِبُه وأطماعية. ربعاً اعتبرنا هذه ما وقع من خلال انبهار فجائى عاشُنتَه بطلة الرواية عند لقائها المسالة، اكثر سلبيات الرواية، بالفنان دغيث، وبالتحديد من والتي سياهمت – إلى حد ما - في خلال لوحته الفنية التي يصور إفقادها دم الحياة وتسفها على فيها بطلة الرواية في هيئة رغم الإحداث المهمة التى قدمتها الكاتبة في سياقات فنيةً مشوكّة، مشوّهة تديثها في قضية علاج الطفل وهو ما تقيمه الكاتسة فقارىء روابة أسمية الخش هذه كمحرض للبطلة للتعرف على يقف على أبطال منحـوتين من دغيث، ومحاولة اقناعه ببراعتها. أفكار أكستس مما هم قسانمين من إن شيئاً من التدخل القسري يبدو الحياة الحقيقية بصخبها وإيقاعها، وحروبها الصغيرة والكبيرة على حد سواء. سوف بالقابل حوارات جميلة بين بطلي يتساعل قارىء «التوق، عن سرً الرواية أعانت لهذا العمل توارنه التحول عن حب المناضل وأبهمه، وحبيبت عبلاقيتيه بالقبارىء فى الصحالح القنان «غييث». هل هو الانعشاق من دائرة الإيديولوجياً

والجمل. في كل هذه المواقف يمكن

مُلاحظة كثاَّفة الحوانب الخبرة أو

النصف الثبائي من الرواية. من المهم هذا الإشسارة الى الأجسواء الى رحماية الفن وظلاله التي بلا الحميمة التي تقدمها اميمة الخش، والتي تُنطلق أساساً من أعتقد أن قراءة هذا التحول في

هذا السسيساق، لا تخلومن

صدق المخيلة في عملها على بناء أجواء ومناضات روائية تقبارب مشروعية فكرية وفنية، إذ أنها المُشَاعِد الداخلينة للمدراة في قـراءة تواكب مـا جـِرى في واقع بحشها عن الرجل النموذج الذي تجلم بلقائه، فصعض مقاطع «النوق» يوشك أن يكون أناشب حب عُنْدة، جميلة، وعالية الصدق، كتبت في لغة بوح متلعثمة، وإن تكن جديرة بجنب القاريء واستنراجه على المتابعة باهتمام ومنعة فاثقين ولعل الخاتمة الثي آختارتها أميمة الخش لعملها الروائي أهم مسا يميسرها على الإطلاق، إذ أشارت هذه الخاتمة المَّ، لقَّاء العاطفة والعقل، عند نقطة الوثوب نحو الستقبل في لحظة شفافية عالية: رفى تلكُ اللحظات النهرية، شبيعير للميرة الأولى في حساته، أنه تحول الى مقتبل صرف... للمرة الأولى في تلك الحياة البور وعي نفسه نلك العنصر الترابي النبيل السخي، قــد وقع في هذه النقطة بالذات، في عطائه واحسده الذي كسأن ىتجاھلە.، وأعشق أن الكاتسة قيد قيدمت

رواية دالتوق، للكاتبة امدمة الخش، جهد كبير لا تقلل من اهميته الملاحظات السابقة بل لعلها تؤكد جدارته كعمل روائي متميز لكاتبة مثابرة على تحقيق انحازات ابداعية في هذا الجنس الأدبى المهم والصعب.

الشعر حين يبدأ (٢)

الفكرية في العالم، العربي، الصبيث، مفيدة، ولعلها برايي، تتمثل في صدور كتاب دفي الشعر الجا-هُلَىءً لمه حسيَّن. هذ كُنتاب عزيَّن على نفسي لدرجة انى أعيد قراءته مرات، لأبحث فيه عن جملً مختفية، لا أصل اليها مباشرة، في هذه القراءة، أو تلك، وهو يمثل، بالنسبة لي، الطأقة اللامحدودة على تُفْجِير الأسئلة في زَّمننا الصديث، كتاب مضى على صدوره اكتر من ثمانين سنة، في مجتمع يتراجع باستمرار، وهو مع نلك يظلُّ متقيماً علينا، في الزمن، كتاب يستعنا، في قضايا نعتقد، خطأ، اننا انتهينا، منها. فاذا هي تشتفل في خلسفية الكلمات، والرؤيات، ظاهرةً نجد مثيلاً لها في اعمال عربية وغير عربية، اعمال، ما تزال تسبقنا، في معالجة استلة وقضايا، لا ننتهى من العودة اليها، في تفاصيل ما ننشغل

لا نثق بعد أنه سيسلمنا لقرن مقبل، من النخان

إيراد نموذج كتاب «في الشعر الجاهلي، يهدف،

التمركز حول الذات لا يمثل خاتمة العقيدة،

بالحفر، يمكن الكشف عن العقيدة، مرة اخرى متخفية في أثواب، تبدو عند الضرية الاولى مناقضة تماماً للعقيدة. وأخطر ما نواجهه، في قراءتنا للشعر العربي المعاصر، بتسمياته التي يتداولها الباحثون، التقاد، الصحفيون، الهواة، ممثلة في الصدائة. ما بعد الحداثة هو أن هذه العقائد تحولت الى مرجعيات لا تخضع للشك، فالنقد، انصب حتى الأن على صيغ اولية، عامة للايديولوجي، لكنه لم يستنطق، البنيوية، مثلاً، أو لم يستنطق السيسانيات. في بعدها النظري، الانطولوجي المحص، لا سبيل الى القول بأن مسالة المرجعية الغربية تتاولتها الثقافة العربية، من طرف التَّقْلِيدِينِ أَوْ الصركةُ التي تلقب نفسها، الآن، بالانب الأسلامي.

لوكان الامر يقف عند هذا النقد، لما كان هناك ما يستدعي إثارة القضية من جديد، لذلك لا بد من توضيح ان أعتبار الرجعية الغربية، عقيدة، لا يعني التخلص من التقافة الغربية، اسوة بالنكسوصيين،

المنعلقين، القصود هو عدم القدرة على قراءة الابداعية العربية في ضوء شجرة نسبها، هذا صعب جداً، اعترف بنلك، في ضوء الوضعية الرامنة، السائدة، للخطاب الثقافي العربي.

بالسَّبة بالشعر، منا بِّالضبط، يبدأ الأشتغال على ما لم نتعود، بعد على الاشتغال عليه، لانه يتطلب تحرراً من المرجعية الاودوبيسة كإيديولوجيا، ومن تفرعاتها، في سيادة الخطابات وإن يبدأ الاشتغال، بمنطق مغاير، يفترض وضعية معرفية، هي ما نفتقده، مقابل ما ندعيه من حذاقات لا مبرر لها في الخروج من مازق طال ولم يعثر، بعد على صيغة حديثة، التخلص منه.

الشعر حين يبدأ يحرق كل هنِم الخطاباتِ. انه الطين الذي منه ينشأ خلقً ويُعاد الخلق، وتلك العقيدة، العقائد، بتلويناتها المتبيلة من فترة الى اخرى وكنلك، الستديمة الفعل عبر عصر حديث بكامله، تظل وراء باب القصيدة، لا شأن للقصيدة بكل هذه المعتقلات التي نهيئها لها، في اشكال بلاغية أو مواصفات مستغربة. كُل نلكُّ امسر يكاد يكون عسار ضساً، ان نصن افترضنا أن القراءة تتم في زمن، ليس هو نهاية العالم، ولا نهاية الشعر العربي، في التعارض القائم بين القصيدة والعقيدة، أي عقيدة، يكمن سر أرتباط الانسان بالشعر، في اللحظة التي تنسلخ عما عدا القول الشعري، عارياً امام

ضرية النرد التي تقرر مصير ما ياتي، في الحركة اللاحقة لليد التي تلعب، لعبة الشطرنج على صفحة كتاب، بين القصيدة وقراءة القصيدة، تاريخ لم يعكس، تلك الضرية الاولى، ولا كأنت الحركات اللاحقة للايدى اللاعبة تعجن الطين بما يكفي من الصرية، التي الدرجة التي نتأكد فيها من أن الشعر العربي المعاصر يهرب من الخطابات التي تكتب عنه، وحوله، كلماً أُحس بان هذه الخطابات لا تمتلك ما تفترع به القصيدة، على حد تعبير ابي تمام، وبالتالي فان التساؤل عن الفارق المحجوب بين الشعر العربي الحديث وبين الخطابات المنجزة عنه نادرا ما ارتقت الى تلك النقطة التي لا يبقى الكلام فيها الا للقصيدة، متحدية كل العقائد التي تبادر الي اعتقالها في تصنيفات، تحاليل، تنظّيرات، وإنّ تترك القصيدة ارضها التي انشأتها، طينا خلفاً

الذين يرفعون القصلة، باسم عقائدهم التي يعون أو لا يعون بها، هم البعيدون عن المسألة

قرن بكامله، وماذا ننتظر؟ كل تخمين قابل

للووني سينان المحصيل الماراسة المعلاقية ليجيئ القيعلي مرخروبة التحليمية سانى شارعة عالمة فعلت حدر وعرشه تشكل مد بر تاکیدی علی علیق الدستوية عن المتصليق أيي مراق ريش بيد - المُعطِّم سيترس سورد عسى قشب الدورات الإعشقان قيد عرش سنور حشاني، إلا والمعربة سعارت كسهده بالبوية فستسسدة شعطي سنرعنب الشعليمهذأ

A 19 2 16 4 18

المراجعة المراجعة المنطقة

المن في جُامِعة سويو

ارد ب بين اندهاري پدرجي بارد ب بين اندهاري

أأرينهم طروعة معابرة لمالة

إيالي خرفي -ر مصور الله يا

رياران والكسان ومسا وتمعت هي يو

ياس در سرق ام كيافاه

الرابعة والمدارد عي نهائية الا

الأقيام المن يعتب و المركان وهي صحيحة المركان المركان وهي صحيحة

والمنا ويفرح مفهوما شام

المان المعالم المناسلة المانية

والمالي عبد الإثنار ولهد العصور

الم المند الأنسون به. وبلاً المندون به. وبلاً

ب مارة . ب ندورة عي معداد. المستي شعيفيد

بالداوا ب سير المؤمشين لحنظ

المار يوفف عهده. وترك السو

المناهداد السبعث حستى هد

إيدر در در حيانها الالان ا

- The same of the

راواغي الراي علكر الداى المعوف أ

يناعند الفزالي

سين رف عدة 🤏

والمناور هسست سرون في

.. عدار تسابلت عن دأن

عار عديني عشنوأ أن والمفعوفة

عربيء سطرية الشربوية

ب عربة المعرفة ككل عقد

وردعتها في تطبيعة

را المالية من الإطروصات والمالية المناف الان في فلم ال

كت سحنة مربور او

والإخلية المعرفة المنشر سور حدد المؤلف وَ غِيدَ مِي فَسِمِينِ الْأَوْلِ اهية أعديك والشائني في الموية المسمية، فيحث مَوْدُ مُصْدُعَد مُعَالِمُنِي وَفَي سنت سعنود ولمي طرق عب ند عسرص نعوقكان الأخبيب عد العزائي. لأم على شي تربطهما الشند خؤخاص بالصبيبة الماني غسرض المستصبوض المسمى متساسرها المختلفة، المركى عساءة تحقيثها

بغيث في حضوها المنتفري م إدرت مصنا غضات القائمة بملح الاستباحات الفكوية لعلوق ا الاحندة اا

المتم شستنسر صادقى المعتشويي عن

الم معافسي وعل كليسَل صف<mark>طوقيه</mark>.

مورة وعديات الصبيئة في صب

مناؤغانير جعت دني في ص

رمت عديد والمتقاعية العربية

الصفية عشامات استسوى **غي المبساء** مرا توعد مستجبة واطرأ موضو الهراء الصيالي الإسلامي شواع وعصفاً. الهنالي الإسلامي شواع وعصفاً. النظيم السائمي موام ومسد المذاب مسرجادة والتقول، هة المانية المسائمة المسا الإنسان سوياده والعمود ... و در تاريخ المحضيان المرضي سنهي و عرضه اشغنيو البيشيوي عن م ي عرضه الشغنيو م المستقد المستقدي المستقدية سي المستقدمانية المنصوبة سيا النور النوية - بعواقعه الشيداء دور النوية - بعواقعه الشيداء الم الترمان وحقوق الانسيان، وما کویک وصفوق انتسبان، و ... کارو تا احکات القضائی**ة العانا** مع فانص المليسوة المي المتصلك

الم برسل استجموه می است. وقد استخص اشد ی انسجع حک الموضي احتسادي وين جوانف المتعملة في شدقه الملك ومورث ومعييد سر المرابرا سوة لمناسبة انتهاء ولات بم ترسود مناسب، مسهوري. الاستفائد والمتعكوية وال المائية بعاسبة لتقويع اسها من، ومثل بعاسبت بتعويم سري ومثل بوفسنت خسنةعها ليا

يض وضعية معرفية، هي ما نفنقلد، مثال ض وصعيد سري سي سعده مطال المعيد من حنلقات لا مبرد لها في الخوي مأزق طال ولم يعثر، بعد على صيغة علية ان الشبعر حين يبدأ، في تقافيتنا، الحديث، ن استركير على هذه العقائد، مجتمعة، ولاينها ذاته، في افق حر، يختياره هو، تجرية و نشير الخطاب النقدي، الذي يستعد لاطأ لير العملية الإبداعية، وفق النزعاد الن يم فيه، ولا أظن أننا انتقاناً، بعد الروان رفية، تسمع بوجود نقد جديد، ما بنير متغواب هو استموار خطابات موسية إ مية، تتكلم بلسان ما تشاء من النظريان ارس، والاسماء والكتب ولا ضابط لا به ولا مناقش، وهذا بحد ذاته يثير اسلة إ

م يكن يدعو لليأس نهائياً. من تقافة ترن

بها، خارج ما هو معرفي وما هو اساسي

مكن الا نتعب كشيراً. ونواجع المواسان م تقسلم في الندوات النقدية العربية حول لى الحليث، نعم، ستصبح مجنوناً، في نظر مدين، وأنت تقوم بتفكيك خطاب نقدي y زُّ عِلَى أسس معرفية، من سيقبلَ الإنسان معرفة تقوم على نقيض ما يراه الاجماع بي حقيقة الخطاب الشعري، أو الخطاب ي عند التجربة الأولى والثَّالية ستكشل لكَّان لم يعد يترك الفرصة للسعرفة مجيج الذي يتعالى بالبلاغات العدية يو يتكفل بحصر الكلام في المسموع به مياً أو منعياً. وتتساعل: حتَّى مني أورها م ذاته: كيفَ؟ ولا تعشر على جواب ثنا يُّونَ تَلْتَقِي بِهِم، وهم يتوحدون في السؤلين مساء أو يصسرفون الكلام عز كل سا

ن تسمع أو تقرأ، وضعية واحدة تقريباً. لا الحاضرون في الملتقيات النقية م مم النين يسيطرون بخطابهم في الكلباد ورة، ولا مفاجأة حين تطلع على اعدا ام، كانت ذات يوم تعد بنقد الاسيولوجيان مي أمسيرة الايسيولوجيا في أعنف لفنها مُ واستهتاراً بالمعرفة، عربياً وغرباً ولا ب، لا تقرك مكأناً للنقاش، الجدى، العرافي، ب عند الكتابات تقف عند الصبغ الفسا واوجيا لهان الامر على الجمع الاعاق والخطر وهو أن هذه الكتابات هم نفسها يعاد انتاجها، في الخطاب الثقأني لعلم والشعر وحداثته، خطاباً ينقسول أت خطاب يتوحد في حطابات ومراد ٩ ويع تمثلك الرّحاء؟

تمعر حين يبدأ يحرق كل هذه الخطابان طين الذي منه ينشسا خلق ويعاد الخاف العقيدة، العقائد، بتلويناتها التبلة من الى أخرى وكذلك، المستديمة الفعل عبر حنيث بكامله، تظل وراء باب القصيلة لا القصيدة بكل هذه المعتقلات التي نهيلها ي اشكال بلاغية او مواصفات مستغرية ك امر يكاد يكون عراضاً، ان نون عنا إن القراءة تتم في رمن، ليس هو نهابة " ولا نهاية الشعر العربي، في التعارض بين القصيدة والعقيدة، أي عقيدة، يكن رتباط الانسان بالشعر، في اللحظ التي مُ عما عدا القول الشعري، عارياً امام ت النفس.

دُ مِنْ يقرب من قرن، كانت الضرية الأولى: - من عرب من قرن، كانت الضرية الأولى: ة النرد التي تقرر مصير ما يأتي، في نة اللاحقة لليد التي تلعب، لعبة الشطريج معقصة كتاب، بين القصيدة وقراة يدة، تاريخ لم يعكس، تلك الضرية الاولى أنت الحركات اللاحقة للايدي اللاعب الطين بما يكفي من الحرية، الى الدجة للك فيها من أن الشعر العربي العامر من الخطابات التي تكتب عنه، وحوله، كلما بان هذه الخطابات لا تمتلك ما تفترع ية، على حد تعبير ابى تمام، وبالتالي فان ل عن الفارق المحجوب بين الشعر العربي ث ويين الخطابات المنجزة عنه ناسراً ما ي ويين المصابات المجرد عد تسر الى تلك النقطة التي لا يبقى الكلام فيها عميدة، متحدية كل العقائد التي تبادر الى لها في تصنيفات، تحاليل، تنظيرات، وان لقصيدة ارضها التي انشأتها، طينا طانا

ين يرفعون القصلة، باسم عقائدهم التي و لا يعون بها، هم البعيدون عن السلة و لا يعون بها، هم البعيدون عن الله ية في العالم العربي المديث، لا بد لنا أن أو من "" "" " ا معنى العالم العربي. ونحن نستعمل صطلح، السياسي، لندرك أن الشعر عطلح، السياسي، لندرك أن الكاند. دأ، يتخلص من العوائق التي كاند. ب الاراضي الى المسموح والمنوع تلك معة التي عا تزال الخطابات النفسية سال مخلصة لها، أو هي تتحدل في سال مخلصة لها، أو هي تدول في نها حسب ما تسمع به العقيدة، لا عقيدة بل عقيدة الجغرافيا، وعقيدة اللغة، اشارة م يست المجدوسي، وسيده المسلم الواحد هذه العقائد، في المنطاب الواحد

ع بكامله، وماذا ننتظر؟ كل تضمين قابل يق موقتاً، ولكن الشروخ التي تتعمق بن ق العربية الحديثة وبين الخطابات النقية العربية الحديثة وبين الخطابات النقية ونا نظن أن الارض هي الارض، وأن ة مي القصيدة.

تعقيباً على دراسة زينب بحراني

خالد عزب *

تشرّت صحيفة «الحياة» في عندها الصادر في اب (أغسطس) ١٩٩٨ براسة للدكتورة زينب بحرائي، أستانة الأثار في جامعة نيويورك. عنوانها والشرق الشارجي بلاد ما بين النهرين في الرصان

والدراسة تمثل اطروحة مغايرة لما هو شائع لدى الأثاريين في المشرق، النَّين فضلوا ان يتبعوا مناهج الغرب من دون أن يعوا ما وراعها من فكر يقوم على مركزيته وان كانت الباحثة، من دون ان تعي أيض حينت من العراق مهدأ للحضارة وله الاستقية في المتشاف الكتابة. وهذا وقعت في براثن النظرية الغربية التي جِزَّات الشرق الي كيانات متغردة لم تَصَبُّ فَي وَعَاء وَلَحَد، ادى فَي نَهَايَةَ الامر الي طَهُورُ تنافس وهمي بين علماء الاثار في مصر والعراق الى

ان علينا هنا ان نطرح مقهوماً خاصاً لهذا العلم وأهدافه، وأن نتحرر من الانصبهار في بوتقة المناهج الغربية، لم يكن علم الإثار وليد العصر الحديث كما هو شائع، بل لقد اهتم الأقدمون به، ويخاصة العرب، وتلمح هذا في العديد من الاطروحات في تاريضنا. فحيثما شرع العتضد بالله في هدم السور المعيط مائنينة المدورة، في بغداد، التي شيئها ابو جعفر المنصور، هب البغداديون عضباً، وساروا إلى الخليفة فقالوا: «يا أمير المؤمنين، فخُرنا، ونكرنا، وماثرُنام فأمر بوقف الهدم، وترك السور على ما هو

وكانت بغداد اتسعت حمتى صارت دالمدينة المورد مجرد حي من احياثها الا أن الأخيرة ظلَّت رغم ذلك ذات قيمة تراثية عالية لدى البغداديين ما يدل على وعي أثري مبكر لدى العرب.

ويجيء المقريزي في كتسابه الشبهبر «المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والاثار، ليقدم لنا أقدم لليل الري للبينة القاهرة، ويعطينا عنوان الكثاب رؤيته لآثار السابقين على انهما أثار للعظة والعبسرة، خصوصاً أن من شيدوها امراء وسلاطين اتصفوا بالعظمة والهيية.

الانحياز «الوطني» عائق دون تطوير مفهومنا لعلم الآثار

وتحولت منطقة أهرامات الجيزة في مصر الى متنزه سياحي للملوك والامراء والتجار وحتى الحجاج المغاربة النين كانوا يحرصون علي زيارتها وهم في طريق عسودتهم من الحج. وكسانت تقسام سبأقات الصِّيل اسفل اهرامات الصيرة، حتى الله الادريسي كتاباً عن ذلك اسماه «انوار علوي الاجرام في الكشف عن اسرار الاهرام. نحن إنن امام وعي لدى المسلمين في العصور

الوسطى باهمية التراث، ولا نستطيع إن نقول ان هذا وعي مطلق، بل هو نسبي، اذ كثيراً ما قوبلت آثار السابقين بالهدم او التخريب من قبل البعض. واذا كنا في حاجة إلى انشاء وعي ومفهوم شرقي لعلم الاثار، فعلينا أن نحيد الإمداف المبتغاة من هذا

العلم وهي دراسة حضارات الشرق القديمة وايجاد الصلة بينها وبين ما تلاها من حضارات، وهو ماعبرت عنه النكتورة زينب بحراني حينما كشغت عن عزل علم الاثار الغربي ثاريخ العراق القديم عن حاضرة الاسلامي والمعاصر. ولكن يبقى علينا أيجاد الصلات الشتركة بين حضارات الشرق القديمة. فلا يعقل أن نظل ندرس تاريخ مصر وأثارها بمعزل عن مثيلتها في العراق او اليمن او بلاد الشام. وهناك محاولة مبكرة في هذا المجال لعالم المصريات الدكتور عبد المريز صالح في كتابه والشرق الادنى القديم، عُيْر انها لم تكتمل، ولم تقدم صلامح واضحة لهذه

الصلات، ولكنها تبقى ركيزة يمكن الاعتماد عليها. وابحاد هذه الصلات الحضارية امر يغيد في تفنيد كشير من القضايا الشائعة بطريق الخطأ. فالقول بوجود ما يسمى اللغات السامية، أمر غير

صحيح، إذ أن هذه اللغات شرجت من الجنزيرة العربية مع هجرة قبأنلها الى العراق والشام، ولذلك اجمع الكثير من الباحثين على تسميتها بالجزرية. وهذه اللغات هي الإكسية والسابلية والأشورية والأرامية وغيرها.

الاربعاء ٢٦ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٤ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٥٨ AL HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12958

> واصبح كنك من المؤكد ان اللغات المصرية والكوشية والبربرية هي ذات اصل ولحد، وانها هي واللغات الجزرية مشتقة من اصل واحد، هو لغة الم عليه السبلام التي علمها الله له. وهذا نجد أن الإنسان لم يخلق قرداً، بل خلق في احسن تقويم، ولم يتَطور، بِلْ تُدهور. فَقَدْ نَشَاتَ الكَتَابِةَ لِتَلَافَى ضَعَفَ ذاكرته في حفظ المعلومات.

وسنواء اكنان المصريون ام العبراقيون هم السباقون الى ابتكار الأبجدية، فإن الإنسان في بلاد الحضارات القبيمة عرفها لصاحِته إليها. وهكذا دواليك تعامل الإنسان مع كل تحد يواجهه، فصنع الصضارة التي هي نتاج متطلباته ونتاج التراكم المعسرفي لديه، هذا التسراكم الذي ادى الى ظهسور الحضارة الإغريقية، والتي لم تنشأ من فراغ، لجهة انها كأنت نتاجاً لما توصل البه الانسان القديم. ونظرة فاحصة في كتاب الباحث حسن كمال والطب ى مصر القديمة، تكشف اكثوبة السبق الإغريقي في الطُّب، وكذلك الحال بالنِّسِيةِ الَّي الحكمةِ أو الْعُلْسِفَةُ الاغريقية فمصادرها المسرية والعراقية معروفة لدى دارسي الآثار، ولكن هؤلاء لم يجهدوا انفسيهم في المقارنيَّة، تلك التي تكشفُ ان نَشْعوب الشرق رؤى فيُّ العديد من قبضايا الفلسفة والمنطق، وإن أرسطو وافلاطون وغيرهما كانوا نقلة ومطورين في بعض

والجانب الأخر في هذا الصند يتعلق بالاساطير الاغريقية التي نُسجتُ على منوال اساطير الفينقيانُ والمصريين والعراقيين، بل أن الانب الأغريقي هو

صدى لأداب هذه الشعوب. اننا هنا ازاء قـضـايا شـائكة يجب ان نتـوقف

أمامها كثيراً. وإذا وجَّهنا اللوم فسنوجهه الى

وقضية خدمة الإثار للسياسة تبرز في مصاولات اليهود الكشف عن اي بليل لوجويهم في سيناء خلال فترة احتلالهم لها بين عامي ١٩٦٧ ألى ١٩٧٣، وانت كشوفهم الى اضَّافة المُزيد الى علم المصريات، بل أدت حفرياتهم قرب الحرم القدسي الى الكشف عن بقايا القسمسور الامسوية، ولم يتسومسلوا الى اي اثر

وتظل أثار البوسنة الإسلامية في مناطق الصرب بليلاً مادياً وشاهد عيان على الوجود الاسلامي في هذه المنطقة حتى بعد الممارسات الشرسة للصرب ضد المسلمين. وأن من الكوارث التي تعيق تطوير رؤية مصرية لعلم الاثار إهمسال المجلس الأعلى المسري للاثار للنشس العلمي، صتى أن حوليات المتحف المصري ومتحف الفن الاسلامي وهيئة الاثار المصرية لم تصدر منذ سنوات، وهو ما ادى الى ضياع مثات من الإبحاث المهمة، ورغم انشطة الحفر الاثري التي يمارسها المجلس في أكثر من مشة وخمسين موقعاً، الا أن النشر لنتائج هذه الحفائر غير موجود، ما يؤدي لضياع هذا المجهود هباءً. بل أن المجلس يصارب الكوادر العلمية لديه، ولا يعتبر البحث العلمي سبباً للترقي للوظائف العليا حتى فر أفضل الباحثين للعمل سواء في الإرشاد السياحي أو في الجامعات المصرية أو الهجرة من مصر. وتوقف المُجلس عن إصدار سلسلة من الكتب تعرّف بالتراث المصري، وأوقف صدور سلسلة دالمنَّة كتباب، والتي

* باحث في للجلس الأعلى للصري للآثار

انفسنا، ذلك أن الأنمياز الوطني كان عائقاً دون تطوير مفهوم خاص لعلم الاثار، فضلاً عن اهمال الدراسات الأثارية كبعد يوطد حقوقنا السياسية.

كان يترجم فيها ما نشر عن التراث المصري باللغات

العرفة عند الغزالي اعلم ان محل العلم هو القلب

ياسىن رفاعية *

الا يتناول حـــسن بزون في كستابه الصادر حـديثــاً عن دار الانتشار العربى بعنوان دالمعرفة عند الغزالي - ألنظرية التربوية التعليمية، نُطرية المُعرَّفة ككلُّ عُنْد الغزالي وغاعليتها في الطبيعة والمجتمع وفي ميدان تحصيل العرفة البشرية.

يقسول المُؤلف في المقسدمسة: احترت دراسة العلاقة بين افكار الغزالي التربوية - التعليمية ونظريته في المعرفة، فإنما فعلت لاعتشقادي أن نظريته تشكل نمونجا، في تاكيدها على عجرً القوى البشرية عن تحصيل أي علم من دون أن يمنّ الله - المعلم بفسيض من نوره على قلب الإنسان، ولأن ذلك الإعشقاد قد وضعنى أمام السؤال التالي: ألا ينتج عن نظرية مسعرفة كشهده نظرية تربوية مسحسندة تعطى للمعلم في عملية التعليم هذا

المُهُوَّم في عملية العرفة. وازاء هذا السؤال حدد المؤلف براسته القيمة في قسمين: الأول في نظرية المعرفة، والشاني في الأفكار التربوية التعليمية. فيحثُّ في مفهوم العلم عند الغزالي وفي تصنيسفسه للعلوم وفي طرق تحسمسيله، ثم عسرض للأفكار التربوية التعليمية عند الغزالي، وبِحَثُ فَي العلاقة التي تربطهما بنظرية المعرفة.

وأعشعت المؤلف من ناحية أخبرئ على عسرض النصسوص بالاستناد الى مصادرها المختلفة، ثم عميد الى اعبادة تحليلهما ووضعتها في اطارها النظري المدد. وكانت التناقضات القائمة

حسول نظرية الغسزالي دافعا استاسياً لمزيد من العبودة الي نصوص للصائن ومزيد من أعادة النظر في التحليلات المعروفة لهذه النصوص في سبيل الوصول الى استنتاجات تتمتع بقدر اكبر من الموضوعية. محل العلم هو القلب

بين نتائج الدراسات المعقودة

بشير المؤلف الى عجمارة الغرالي الشبهيرة داعلم أن محل العلم هو القلب، فالصقيقة هي مُستورة تتطبع في مسراة القلب وتتضح فيها، وكما أن المرأة غير، وصنور الأشخاص غيرء وحصول مثالها في المرأة غير فهي ثلاثة أمسور. فكذَّلك هنهنا ثلاثة أمسور: القلب، وحقائق الأشياء، وحصول نفسُ الْحـــقَــائقَ في القلب وحضورها فيه. فالعلم عبارة عن القلب الذي فيه يحل مثال حقائق الأشبياء، والمعلوم عبارة عن

حصول المثال في المراة، وتشبيه القلب – العالم بالم أة محور كلُّ حديث عند الغزَّالي عن إبراكُ الحقيقة (ولهذا نتائج هامة سوف تفصلها لدى الحديث عن طرق تحصيل العلم). ولأن القلب يما هو منحل للعلم كالمراة فالعلم مسمسول الصسورة في المراة. ويحسب هذا النص فإن الصورة قد تحصل في القلب من معاينة صورته الحسية وانتقالها آلى الخيال ويتبع الوجود الخيالي

حقائق الاشياء، والعلم عبارة عن

الصورة في القلب. من جهة أخرى، فأن الغرائي مقل ان العلم صعرفة العلل وموقفه من العلل، والسببية في التهافت بشبهد على انكاره لها، ولذلك فلم ياذذ تعريفه للعلم كمعرفة للماهية، أبعانها التي حندها

الوجبود العقلى - يعني وجبود

ارسطو. في حين شرى ارسطو يقرر أن معرفة الماهية لأنتم إلا بإدراك العلل والمبادىء والأصول. وهو منا حنداه الى تعتريف العلم بانه مسعسرفية العلل والمسادىء والأصبول، لأن معرفتها هي التي تعرفنا بماهية الشيء ولظك شرح علاقة له بنظريته.

العلم وفن النطق وصيف الغيرالي في كستساه

ومعيّار العلم في فنَّ المنطق، العلم بالله آنه العلم الذي يقسوم عليسه البسرهان المستسيسي، وقسال أن البرهان الحقيقي ما يفيد اليقين الدائم الأبدي الذي يستحجل تغييره. وعلى هذا بنى قوله ان دالبرهان من العلوم هو العلم بالله

التي لا تتغير،. وتفصيل لأقبل للَّغزَّالي به وَلَّا وهذا يدفسعنا الى القسول ان

التنشبابه الحناصل هو تشنايه ظاهري وهو ناتج عن أن الغــزالي تعمد في كشابه «معيار العلم، التحدثث وبحكم اصطلاحات الفلاسفة التي تواطأوا عليها في المنطق، واراد أن يكشف عنَّ معانى تلك الإصطلاحات. ولذا يمكن أنّ نعد منا كشبيه الغيرالي بمنسابة عسرض لعلم المنطق وفق أصطلاحات الفلاسفة، فلا يعتد بكل منا فنينه للحكم على نظرية الغزالي ومقاهيمه وتعريفاته.

في أي حيال فبالغرائي نفسه يعتبر «معيار العلم» استكمالاً للتهافت. وقد رأى بعض الباحثين أن كتاب التهافت نفسه دلا يصلح اتضاده مرجعاً لتنصبوبر افكأر الغزالي... بل يجب أن يستمد ذلك من كتبه التي ألفها بعد أن اهتدى الى نظرية الكشف الصوفية والتي سماها والمضنون بها على غير

وصفاته وبجعيع الأسورالأزلية

أما سائر العلوم التي يعتري موضوعها التغيير فتختلف باختلاف البقاع والاقطار، كالعلوم اللغوية والسُّداسية والفَّقهية. فلا يخسسفي انهسسا لا تكون من البرهانيات على هذا الاصطلاح. ولأنها كنلك فهي دل تطلب لذاتها بل للتوصل بها الى غيرها، فما

بطلب لذاته هو العلم البرهاني. أن العقل هو العلم بالأولوبات أو الضبروريات العبقلينة التم اعتبرها الغزائي من الأمور الأزلية التي لا تتغير، وإن هذا العلم انما يوجد في المنطق المدير بالقطرة ومن يون سابق تجسرية، وهو شبرط لحصول علم التجارب وليس نتيجة لها، فهذا العلم هو إذن مسعطى إلهي، اضبيف الى غُسريرة العسقل آلتي في القلب. فصارت قائرة على استفادة علوم التجارب

وَهُنّا بِعِكن أن نقارن مع كانط الذي يقسم المعرفة الى قسمين: معرَّفة قبلية «بدئية» سابقة على التجربة ومعرفة بعنية أو وتفيشية، أي تجريبية. ويرى أن الأولويات الضرورية أو الحقائق العامة المطبوعة بطابع الضرورة الباطنية يجب ان تكون مستقلة على المسبسرة ويجب أن تكون واضحة واكيدة بحد ذاتها وهي لذلك تدعى بالمعرفة البدئية، بينما ان ما هو مستمد من الخبرة فقط هو على ما يقال، من حيث طريقة

الكلام معروف معرفة تقيئية أو تجريبية فقط في كتساب «المنقسد» بذكسر الغرالي: وإن جنوهر الإنسسان في أهل الفطرة. خلق خالياً سانجاً خبر معه من عوالم الله تعالى (...) وإنما شبيره من العبوالم

بواسطة الإبراك وكل إبراك من

الامراكسسات إنعا خلق ليطلع الإنسان به على عالم الموجودات الموجودات. «وقد حسعل الله الإنراك على أطوار: الطور الأول هو الحس

والطور الثاني هو التمييز حيث يدرك الطفل وهو قريب من سبع سنين امسورا زائدة على عسالم المحسوسات لا يوجد منها شيء في عبالم الحس. والطور الثبالث طور العقل وبه بدرك الواجبات والجائزات والمستحيلات وأمورأ لا توجيد في الأطوار التي قبله. والطور الرابع منا وراء العبقل هو طور النبوة حسيث تنفستح عين أخرى يبصر بها الغيب وسا سيكون في المستقبل وأموراً أخر العقل معزول عنها، كعزل قوة التمييز عن إبراك المعقولات. وكعرل قبوة الحس عن إبراك التمييز. ويقدم الغزالي دليلين

على وجود هذا الطور. الأول: أن الله تعسالي اعطى شمونجاً، من خاصة النبوة وهو النوم، إذ أن النائم يدرك مــ سبكون من القيب أما صريحاً واما في كسوة مثال يكشف عُنها

والثاني: هو وجود معارف في العلم لا يتصبور أن تنال بالعقل كعلم الطب والنجوم، فإن من بحث عنها علم بالضرورة، أنها لا تدرك إلا بإلهام إلهي وتوفيق من جهة الله تعالى، ولا سببيل اليبهما بالتجربة.

اضافة الى هذين الدليلين تدرك خصائص النبوة «بالنوق من سلوك طريق الشمسوف، والنوق هو «كالمُساهدة والأخذ باليد ولا يوجد إلا في الطريق الصوفية، وبهذه ألأطوار الأربعة تحصل

الى الشيال. وتنخل منه الى القلب ويكون «الحاصل في القلب موافقاً للعمالم الحماصل في الخميما والحناصل في الخبيبال موافقاً للعالم الموجود في تقمسه شارجاً من خيال الإنسان وقلبه، والعالم الموجود موافقا للنسخة الموجودة

المدرك الموجسود في الخسارج

فتحصل صورة في ألحس تنتقل

في اللوح المُحقوظ. فكأنَّ للعبالم أربع نرجبات ف الوجود: وجود في اللوح للحقوظ وهو سنسابق على وجسوده الجسماني، ويتبعه وجوده الحقيقي، ويتبع وجبوده الصقيسقي

وجسوده الضيسائي، أعني وجسود صورته في الخسسال - ويتسبع وجوده الخيالي وجوده العقلى أعنى وجود صورته في القلب وللتعليم عند الغيزالي عيدة معان ووظائف تبدأ بتربية الطفل وتهنيب أخلاقه وتعليمه المبادىء

التي تُحْرِجِه من حد البهيمية الي

حد الإنسانية.

بعدها بصبح التعليم منبهأ للنفس وحافراً للتفكر والتنكر، ثم يأتي التعليم بصفته شفاء للقلب ونعوة الى أزالة الصجب عنه، ثم بمسقته رعاية الشبيخ للعريد السائك طريق التصوف. لتصل في الفهاية الَّي اعتبار الشعليم الإنساني فقلاً لما يحصل بالتعليم الربّاني من شخص الى شخصّ، وكلها معان اساسية للتعليم أرتبطت بنظرية الغسزالي في المعرفة وكان لها دور صاسم أ تكوين افكار الغزالي التعليمية

(*) كاتب مسوري مبقيم في

في الإنسان صورة أو مثال لشيء بيروت حالياً.

والتربوية.

ندوة عن الاسهامات الفكرية لطارق البشري تنوع الاجندة البحثية للفقيه والمؤرخ شكلت منهجية رصينة للفكر الاصولي

🗖 القاهرة – عاطف مظهر

يُعد المستشار طارق البشري من اعلام الفكر الإسلامي المعاصير، ومن كبار منظريه، فهو صاحب رؤية صجددة ونظريات اصبيلة في سجال التاريخ والتشريع والقانون، جعلته يأتي في صدارة المبرزين على الساحة الفكرية والثقافية العربية في العقبين

ووضعت كتابات البشرى في المسالة الاسلامية للعاصرة قواعد منهجية وأطرأ موضوعية، اكسبت الغكر الاصولي الاسلامي ثراء وعمقاً. كما السمت اعماله التأريثية بالربأدة والتفرد، نظراً لتقديمها رؤية كلية شاملة تقرأ تاريخ الحضارة العربية من منظور جَمعي اسلامي، وفضلا عن ذلك اشتهر البشري من خلال موقعه

في المؤسسة القضائية المصرية - كقاض ونائب رئيس مجلس الدولة - بمواقفه الشجاعة والمناصرة لقضانا الحريات وحقوق الإنسان، وما زال المجتمع المصري مذكر له احكامه القضائية العادلة، والتي من أهمها الحكم بحق المواطن في اللجوء الى قاضيه الطبيعي، ورفض اللجوء الى المحاكم العسكرية، والذي يعتبره البعض اهم واشجع حكم قانوني في

التاريخ القضائي المصري. وجول الجوآنب المتعددة في شخصية البشري مفكراً وقاضياً ومؤرشاً وفقيهاً مشرعاً) عقدت فم القاهرة اخيرا ندوة كمناسبة انتهاء ولاتيه القضائية

حضرتها نُحْبة من العلماء والمفكرين والكتاب. لم يكن الندوة مناسبة لتكريم البشري والاحتفاء به بقدر ما كانت مناسبة لتقويم اسهاماته الفكرية المتعددة، ولذلك نُوقشت خالالها ابصات تميزت

بالعمق والتبحليل الموضوعي، الى جنانب كلمنات التكريم والاشنادة، التي اجعلها الشيخ القرضاوي بالقول: وإن طارق البشري في تنوع استهاماته وتعدد مجالات بحثه، يعد استداداً للقضاة والعلماء الموسوعيين النين عرفوا في الحضارة الأسلامية،

ولحة عامة الى فكر الستشار طارق البشري، أورد فيه بعض ملامح ومضامين افكار البشري الرئيسية، من خَلال تحليل كتاباته ومؤلفاته المشورة، ومن ابرز هذه الملامح رؤية البشرى لطبيعة عمل دعوات الاصلاح المعاصرة - ولا سيما الاسلامية منها. فهو يرى ضرورة ان تشوجه إساساً الى الجماعة ككل، ولا تتوجه الى السلطة أولاً، وذلك لأن مواجهة السلطة غالباً ما تنتج صداماً بعطل جهد الدعوات، ويجب أن يكون منطلق التوجه الى الجماعة ككل هو قابليتها الصقيقية للاصبلاح وعمق دورها المؤثر، ويجب ألا يكون لمجرد إبراز النفس في موقع تركته السلطة، كما ان التركير على الانتماء ونعم الشريعة كمرجعية،

ويرى البشري كذلك - كما يشير الدجائي - أن أية

ويرى البشري أن المقاربة التاريضية لتطور حال

كابن رشد وابن خليون وغيرهما». وناقشت الندوة بحث لهدي الدجاني عنوانه

اهم من الشركير على تفصيلات المواد الفانونية الخالفة للشريعة.

مقارنة بين نظم أسلامية ماضية ونظم غير اسلامية حديثة، يجب أن تتم في ضوء النظر الى الضريطة الكلية للبناء الشامل في كل من الصائدين، لا ان تتم

بمجرد مقارنة نظام حزئي هنا بنظام جزئي هناك.

الامة يجب أن تتنَّاول التطور التارّيخي لها، وكذلك التطور القاريخي للقوى الخارجية، لتدرك عناصر التميزين طبيعة كل منهما. فتاريخ الامة له

تاريخ الامة بالتاريخ الاوروبي، ومن استخدام ادوات التَّحَلَيل الغربية في كتابة تاريخ الامة الاسلامية، من شانه أن يشوه هذا التاريخ. وقدم النكتور محمد سليم العوا ورقة عنوانها وطارق البشرى فقيها: لمحات من منهجه في التفسير)

اوضح فيها بعض إثار البشرى في المجال الفقهي، التي جمع عبرها بين فقه الشريعة وفقه القانون الوضّعي، واستفاد على افضل نحو ممكن من قواعد اصول الفقه الاستلامي وطرق الاستنباط فيه، ومن قواعد الجمع بين النصوص جمعاً يؤدي الى إعمالها بلًا اهمال، والَّي نفي شبهة التعارضُ عنها، والي ترجيح العدالة التي تنل عليها روحها وفحواها، على الشَّكلَ الذي يصوبُهُ احترام نُصوَّصَهَا وَالفَاطَهَا. وأكد العوا أن المادة القانونية عند طارق البشري ليست جمعأ يسيطا اعتياطيأ لإحكام متعددة، ولكنها

تركيبها كتركيب الإعضاء في جسد واحد له بنيان متكامل بشد بعضه بعضاً. فيندر عند تفسير اي قانون الإ توجد فيه عبارات متعارضة بنغي بعضها بعضاً، نفيا كليا او جزئياً، ولكن جمع عبارات القانون في نسق واحد يعني تفاعل هذه الاحكام المتنافية تفاعلا ينشئ مركبآ جديداً يكتسب فيه كل عضو من الكل مفهومه الحق

وسماته الصحيحة.

إعسال عبوضي متفاعل لهنده الاحكام وهي في

وقدم الدكتور سيف عبد الفتاح ورقة تحت عنوان والمسالة المنهاجية في فكر البشري) تناول خلالها الاسهامات الكبرى للبشري في للسالة المنهاجية، والتي من اهمها قدرته على تحديد النسب والعلاقات والادوار والوظائف لدوائر التعامل التي تحبيط

فقد اولى البشري اهتماماً رصياً بقضية المنهج الذي يعد بالنسبة له رؤية متكاملة تستند الى اطار الرجّع والشاسيس، وتشَّنْنق منه مناهج النظَّر، بما تُعَبِّرُ عَنْهُ مِنْ قَدْرَةُ البِّحِثْ فِي اصول النَّطْرِ عُوضُوع بعينُه أو قضية بدَاتَها.. فَمُنَاهِجِ النَّظْرِ وَلَنْتُ لَدَيَّهُ ملكة في التعامل مع مراجع التاسيس (القرآن والسنة الصحيحة)، والترآث المتد وبخاصة التراث الفقهي والتساريخي، فسضسلا عن الواقع المعساش ومناهج

التعامل معه والتراث الانساني عموماً وأمكانات

واوضحت الورقة أن البشري تحرك دائماً صوب اجِنْدَةَ بِحِبْيِةَ تَتَمِثُلُ قُواعِدُ ٱلنَّمُونَجِ المقاصِدِيُّ، وتشجه صوب حفظ كيان الامة واصول بقائها وشروط استمرارها، وسئان ترقيتها وعمرانها، ضمن الاهتمام بمناهج التفكير والتأثير والتغيير، فالامة وفق عناصر اختصاصها وتعايزها تصمل نلك وتحفظه بالحفاظ على بنيها وشريعتها، وعلى اصول مرجعيتها وسنن فأعلبتها، وحفظ نفوس افرادها وكيانات مجتمعاتها، وحفظ نسلها الذي يشكل اصول مابتها العمرائية وتنميتها البشرية، فالبشير في اجندة البشيري اهم عناصير المعابلة الصضبارية، ثم ترد عناصس حقظ العقل القودى والجماعي، فيخاطب كل عناصر الرشد على مستوى الفرد والصماعة لبناء الاسة على اسس فكرية ومضارية وثقافية، وبنيان عظى سوي وفعال، ثم ترد في النهاية عناصر المغط كرمز لأصول العمران المَّادِي بِكُلُ تَجْلِياتِهِ وَتَكُونِنَاتِهِ، وَالْتِي تَعْتَبِر فَي النهاية من اهم محصلات تفاعل عناصر الحفظ

الأخرى وتكاملها.

غال رسول الله الله على العباد ، من اتى بھن بنماعشن کان لہ عند الله عند ان بيدحلت الجنسة ، بطن فليس له عند الله عشد ان تدخله الجنة. ان ساء عندبه وان ساء ادخله £,YA النبئة الثورة 14.44 10.05 14. . V 10,11 4,17 7.07 14.74 \$. 74 18,14 الخرطوم 14.4. 14.41 14. . 5 17.1. 0.05 1,40 0,74 الرياض النوحة 1.1. 14,10 14.07 14, 14 10.77 0,40 14.77 0,44 4.4 بيروت 1 .. 3 0,21 1,1. 11.7. 14, 17 17,11 0.05 1,17 14,77 11.74 0,00 T.T1 14,11 10,17 يبي صنعاء 0,17 \$,77 14.25 10.24 11.71 طرابلس الغرب T, TA £, YO 11.79 عمان مسقط 0,17 £,£7 مقيشو نواکشوط 14.77 37.77 17. Y 1,50 1,41 11.77 17.07 ... t. T. T,00 طهران آئينا IT.YA 1,27 410.17 Y . 1V 14,77 15.27 1,tr ** £ , #A بروكسيل W.EE 1.05 مارسن Y . T . 17. TT 17.74 7,11 .. 1 .ov حنيف 19.0V 77.17 13.05 17.17 1,70 --1,50 روما 19.17 17.17 O.OA **£,17 ساراييفو Y1.11 17.47 T. 15 13.51 07.0 **T. 11 ستوكهولم 7- . 40 1V . . 5 17.17 0.00 ** 1 , 1V كوينهاغن 7. . 7 17,00 0.01 ++2.10 V.TT 14.77 17.7. 1,10 --1.21 ** : . 07 7,17 4-1.70 تقويم المركز الاسلامي في أخن - المانيا. • • يرجى مراعاة النوقيت الصيفي.

العراق.. والحصار

من الردود التي تلقيتها حول مقال: وهل بساعد العراق نفسه حتى

ساعده الآخرون، آخترت رسالتين الاولى تفسر ما قلته خطأ حول الحصار

الظالم الذي يدفع ثمنه الشعب العراقي النبيل والثانية تزيد على ما اشرت اليه

حول مسؤولية الرئيس صدام ونظامه في استمرار هذا الحصار وتفاقم محنة

وأشكر الاخ جعفر الهاجر باحث الدكتوراه في جامعة لندن على انتقاداته

لمقالي ولكني اعاتبه على تفسيره الخاطئ بأنني دأمعت عن استمرار الحصار

استخدام اكليشيه تطبيق العراق لقرارات مجلس الامن الدولي ومسؤولية

مدام في محنة الشعب العراقي وأدعوه لقراءة المقال من جديد، وجميع

القالات التي تنشر لي ليجد انني اطالب دوماً برنع الحصار وإنقاذ الشعب

العراقي لأنَّه يدفع التَّمن لوحده من كراسته ودم اطفاله بينما ينعم النظام

ورغم هذا العتاب انشر مقتطفات من رسالة الاخ الباحث عملاً بحرية

... وهذه والكليشة، التي يستخدمها الكتَّاب الموالون للحصار الاقتصادي

نما تعاني من تناقض واضح بسبب ارتكازها على نقطتين في الطرح: ففيُّ

هذه الحالة الكاتب يقول لصدام امتثل لقرارات مجلس الامن والي ان نؤمن .

بأنك امتثلت بكل هذه القرارات وبكل تفسيراتها وتأويلاتها السياسية المتغيرة.

فإننا سوف نفرض عليك حصاراً اقتصادياً ستكون نتيجته ان يعاني شعبك

العراقي، الذي عانى منك ما لا يمكن تصوره من العذاب خلال وجودك في

الحكم، مزيداً من المعاناة قد تكون لها أثار إن تمسح من وفابريك، المجتمع

العراقي ومن بنية اجياله القادمة خصوصاً اذا اخذنا بالاعتبار كون هذا

الشعب، بالإضافة للمعاناة الناتجة من جراء الحصار، كان قد تعرض لحرب

من الطفاء تم خلالها اسقاط القنابل والمتفجرات - خلال ٢٩ يوماً من الحرب

الجوية - ما يعادل ما اسقط على ألمانيا من القنابل طوال فترة الحرب العالمية

الثانية. فالتناقض هذا أن تعترف بكون الطرف المقابل ليست لديه أية أسس

أخلاقية في تعامله مع شعبه ومن ثم تعاقبه من خلال فرض عقوبات لا تمسه

التناقض يكمن في أتهام صدام حسين باللااخلاقية وبعدم وجود اية قيمة

عنده للانسان العراقي (وهذا عين الحقيقة المرة) ومن ثم تحميله مسؤولية

المأساة العراقية لأنه لا يمتثل لقرارات مجلس الامن. وبالتالي فإن الغرب. بتأييد او صمت عربي، يدمر العراق شعباً واقتصاداً ومجتمعاً... عقاباً

لصدام حسين الذي وينعم بالراحة والرفاهية وبيني القصور ويستورد ما لذ

أن هذا المقال محاولة فاشلة لمحو الشعور بالننب الذي يعاني منه المثقفون

لعرب الذي يدعمون الحصار الحالى على العراق. فهم يتركون ما يجري

للعراق وأنشعبه باسم الامم المتحدة ويعلمون مدى قلة جدوى الحصمار

الاقتصادي في الاطاحة بالانظمة، وكوبا وليبيا وإيران أمثال واردة. وهم ليضماً

يدركون أن الحصار ينجح في انجاز واحد وهو تدمير الشعب والهيكلية التي

وأما رأيي كمعارض عراقي مقيم في لندن، معترف بفشل المعارضة

العراقية في عرض بديل حقيقي - مقبول عند الشعب العراقي - للنظام

الحالي، هو أن الحصار يجب أن يرفع عن العراق اليوم وليس غداً. فالحصار

يدمر العراق شعباً ومجتمعاً وثقافة. اما النظام الحاكم فإنه يزداد قوة يوماً

بعد يوم. رفع المصار سيدفع دبيب الحياة في الشعب العراقي وفي مقدرته

المفقوعة حالياً بسبب الحصار في التفكير والعمل من اجل الاطاحة بنظام

صدام حسين الظالم. ففي خلقنا كعرب ومسلمين لا يمكن أن نحاضر على

رأس أنسان جانع وأنما يجب توفير الغذاء والازدهار له قبل وعظه بالعمل

وأضم صوتى لصوت الاخ جعفر بوجوب رفع الحصار عن العراق وإنهاء

محنة شعبه الذي قلت عنه في مقالي: «انه الشعب الابي والنبيل الذي يِدفع

الثمن من مم اطفاله ومن ثرواته الوطنية ومن كرامته، كما قلت: ﴿ لا بد اولاً من إ

التأكيد على أن الحصار قد طال أمده، والعقوبات بلغت مداها الاقصى

والاقسى، فلم يسبق لدولة أن عوقبت بهذا الشكل وبمثل هذه الفترة الطويلة

اي منذ ٩ سنوات، فأين الخلاف اذاً، ولماذا هذا التفسير الخاطئ لقال عامر

وأختم بدعوة القبارئ وهو باحث مكتوراه ان يعيد القراءة من جديد

حسوصاً وانه مطالب بالنهج الموضوعي في اطروحته كما ارد على كلمته

الاخيرة حول دعم دول الخليج للعراق خلال حربه مع إيران بأني لم ادخل في

تفسير الدوافع والاسباب السياسية وغيرها: المهم أن المساعدات قد وصلتُ

وعززت صمود العراق انذاك، ولك الشكر على انتقاداتك لانها تساعد في

عرفان نظام الدس

بالنيات الحسنة والمعبر عن مشاعر الالم لما يتعرض له اهلنا في العراق.

السياسي ضد النظام الحاكم؛!

التعمق اكثر عند الكتابة.

الرأي واحتراماً للراي الآخر رغم انه يعود ويتفق معى ضمناً حول اصل

العلة. وهنأ المقتطفات التي يتسبع لها هذا المجال الضيق:

وانما تمس الشعب الذي يعاني من هذا الحاكم فعلاً.

العراقيين وذلك قبل الازمة الاخيرة بين العراق ولجنة التفتيش الدولية.

صوتها: اشكالية أجتماعية

البديهة صفات يفتضر بهآء وتحثفي القبطة بولاية شاعر وتعثر. ولكن في

حالة المرأة تتعقد الصورة بتداخلات اخرى، صوتها ملزم بمرئيات

المجموع وقيم القبيلة ولا مجال هناك

لشاعرة أنثى تنتمي لأجواء

وتصرفات والصحاليك، وتبرز

وتحدرم فربياً السباب فنية وبالأغية.

ولعل العرب كانوا أكثر ترفقا بالرأة

الموهوبة خاصة من حيث السماح

بإبراز الموهبة التعبيرية اللغوية

فنبغت شاعرات وخطيبات مقوهات،

ولكن موقعهن كان موقع التعبير لا

عن فردية الشاعر بل عن قيم

القبيلة؛ والاعتزاز بالذات مقبول فقط

حين ياتي ضمنياً ولا مباشراً عبر

التعبير عن الفخر برجل مسيده

تنتمى اليه زوجة مظمة واختأ

أما إبداع المرأة بصورة مطقة

فقد ظل مصاصراً بقيم المجتمع

المتخوف من خطر القبائل الاخرى

الغازية، وحيث النساء قد تجلب

الغزو أو العار. وهي تلك القيم التي

رات في أنوثة للرأة مصدر خطر

محتمل على سلامة القبيلة فهي قد

تشد اهتمام الغريب بجمالها وهي

قد تنجنب اليه بأنونتها وهي غير

سشاركة في النفاع عن الصمي

الكونها امراة ... والأخطر من ذلك أن

تنابيه بصوت مغر فيستجيب، من

هنا جاء ذلك الإرتباط الخفي بين

السبلامية والشيرف وقيمع صيوت

المراة، مي تلك القيم التي قررت أن

في إطلاق المجال لتعبير آلانتي خطر

تداخل نداءات اخسرى تودي بكل

القبيلة الى التهلكة. هذه لم يتفرد

بها العرب، هي قيم ظلت سارية بكل

المحتمعات حيث الاستسلام بلا

قيود للدوافع البشرية في الرأة

والرجل هو نقطة الضعف لذى قد

يسبب انهيار دعائم المجتمع. ويبنما

كان التعبير عن هذه البشرية متاحاً

الرجل - وله أن يتخرل بجمال

حبيبته الى حد رسم تفاصيلها

البدنية، وان جات هذه التفاصيل

بصيغة متشابهات عامة تحديقا

تفضيلات النوق للجتمعي الذي

فخورة وابنة بارة

بين العرب بالذات كانت موهية التعبير والتفوق البلاغي وسرعة

منفصل مباراة

المستر السودي

الماران حامل

رم مي يمبر النباش لفذات قرق ضعن يمبر النبائي لفيانيات كلس بيناعة الفائية للهانيات كلس

بالمرابعة التاسعة نكوة عاد العربية التاسعة نكوة

ما ولك بعد خروج الطائمي

مع تعالم المنافعة التو

المن الما الماء سولوسية.

بانعاط الوصل الإصاراقي

بالما الله اول من العس

الما بيرون المندي، وتصدر

بهر نرنيب الجنوعة الثانعة

المن المن المن المن ويلم الرق

يونى الوصر بينما كسب

والمناف المسادث الاوثى

مرحی، ابنی انطانی مستواره بشیری

الله المال فيورد على الموصل ١١-

يرانس دني ويوسها

يرفاء الجبش ومونونية المي

ليزد سساراة سولودية

المتربانها اكتسر المبساريات

أرزآبا لإهداف حستى الآن في

يلة ولبها عوض مولودية

يمرنه أيباء الوصل ١٠-١ في

إلى المناسب عدل المسائع من

بعود الله فعل نقاء فعريقه

العرافيل تاجيله والله بعد

لعدلا اد والمرحقة المقبقة

عد لقد تجلت هذه المقاحدة

بينا لعالبة والإمعاب الملافشة

واريقه وكالهدالة يعانوا من

إعتاق صحبة الحيوات ما

يديدرد نسسريق الطاشي

يردو روبارت باكسوبس اللي

تنامحة التسعد ووصف

ويأده قريق سحري، بيغها

بررسموران تربقة مأض

ونتاراة اسهانسة مغيضيا

دية والرادة الصّويتين، وقد

بال عشرالة في الإساء الاوثني،

أعوب به عابيشل الاعدائد الأ

مُنْدِدُ تَصَبِّرِدُ. وحَصَفَيْنَ طَوْدَ دَنْتَتَ الْعِينِيِ عَنْ

سنخسبة لاعمين في

خرف رسرب الطالقي

أور والاصابة الشي لحطت

إسرير - رزين في خطة المعاع

الاند على - الدريقة، وركلة

الله الشياط عي الشوط ا

الرئسمة سوسولية كنافت

. د نقافارق - علاء موسنی

ا منر الاحد النولي لقاريخ المرا المعد المعيو كأحسن ها

المِياً رحاء المساح الجماع ا

المسين الشاعل جداً الاقتصال، في

مامر أن جدد كارة القدم في ما

ئم ليبيراً عَشَر في الطلبطة **عُلَي** عند سعين شريس حوعي العظام

مينلم بسنبات تكنس العالم موث

مركس لاسم الأسبوية العلم ١٦٨.

إحرسة لأيس عنى صبعيد قال

المبنا ينصركان وفراحه البجيئية كا عنام تتصري تركفات الجزاء

ايمد سنسد الدعيع في منصاق

لمَاسِلُينَ مِي الْحَدَلُ الْأَحْرِي مِنْ

الما الكاميلين جوزيف النطوان وإ

ليعارني أسرك الوسطي وفلشما

النظاد ألمان المسيا حراكس اسيا

والخوال هد هندود سنطان مجع ألا

بدار سرو سد بدار سرتیب احسان عشود

مِنْ اللهِ اللهِ يسونغ شسوى (كحود

أنواللمسينا، در يسويين فسع [ا

بعسينا. ''- بسيشس فسانناغسان

أفلكنارباء الدولية لكرة المسلق

خط حامل اللق**ب وة**

المستحسد السدعميع والمند

محم والقطري محمد ساعيي.

فأختور في المسار أق.

والمها لاعلى مولوسة

الليالي الأخيرة في مهرجان عسير

... وأبها سهرت حتى الصباح على غناء محمد عبده

■ الحقل الغنائي الذي أحياه القنانان محمد عبده وفيصل السعد على مسرح المقتاحة في مدينة أبها في حضور الامير خالد الفيصل أمير منطقة عسير، كان ختام فعاليات مهرجان عسير التي شسملت عبروضنا والعبابأ شخبية ومسرحية وفنية وامسيات شبعرية وفكرية الى جانب المعارض التسرائية والتشكيلية والعلمية والتجارية والصناعية، واقتمت مسابقة كأس الصداقة العربية الثانية في كرة القدم وشكلت جميعها محورأ لجذب سياحي لما يقارب المليون وننصف زاشر من المواطنين اسعوىدين والخليجيين.

عودة الحفلات الغنائية

لكن اللافت في المهرجان هو عودة الحفلات الغنائية التي كأنت تقام في الضارج لمطربين سعوديين، وهتي عودة ما كانت لتتم لولا دعم وإرادة الأمير شالد الفيصل الذي لم يغب عنه تعطش السحوبيين ورغبتهم فى تمكين القنان السعبودي من الغناء على أرضة، ليتمكنواً هم من حضور الصفلات الغنائية والاستمتاع بها، من دون ان يحتاجوا الى السفر وتكبد عنائه ونفقاته، إذ تقندر الأمنوال التى يتصبرفنهنا السياح السعوبيون في الخارج بلكستسر من اربعسة بلايين دولار سنويا، وهو الأمر الذي كان مثار تساؤل واستغراب لدى المواطنين من عدم تصويل تلك الأموال الي

سارع الأمير خالد القيصل الى بناء مصرح ضخم مجهز باحدث التقنيات اللازمة في قربة ألفتناحة يتبسع لثبلاثة آلاف واربعمئة مقعد، وتم إنجازه في فترة قياسية لم تتجاوز الستة أشبهر. هذه المبادرة لقيت فرصاً شعبياً كبيراً تجلى في تغطيات الصحف اللافتة للمشروع، وإقبال المواطنين على ريارة متصيف عسير للحضور في مسرح المفتاحة ومشاهدة الحفلات الغنائية التي تعاقب على إحيائها كل مساء خمّيس سنّة عشَّر فُناناً. وقد أحيا الحفلة الأولى الفنان طلال مداح الذي كان هجر الغناء في الحفسلات وتساركت الفنان عبدالمجيد عبدالله، وأحيا الثانية عبدالستارمن قطن والثالثة راشد الماجد من السعودية ونبيل شعيل ومنحسم البلوشي من الكويت، والرابعية عبيدالله رشياد ورابح صقر من السعوبية وعبدالله الرويشُد من الكويَّت، والْخامسة عيادي الجوهر وخالد عبدالرحمن من السعودية وأحمد الجميري منّ البحرين. وشهدت الحفلات حضورا

كثيفاً، ونفدت تذاكر الدخول الي بعضها باكرأ، بينما بيعت تذاكر حفلتي محمد عبده في السوق السسوداء بنسلاته ألاف ريال (سعرها الرسمي ثلاثمشة ريال للدرجة الأولي).

مع غروب الشيمس كيان الضباب والغيم يغطيان المتجمهرين عند مسرح المفتاحة لحضور الحفلة الختامية.



أمير منطقة عسير خالد الفيصل

وخاطب الأمير خالد القبصل الجمهور فوجه الشكر لكل من ساهم في إنجاح المهرجان من الفنانين والمنظمين، وقال إنه تلقى الثناء من كشيرين من أنصاء العالم على ثراء فعاليات المهرجان المتنوعة، ووعد الصاضرين بأن المهرجان المقبل سيشهد مفاحات

ويقسول بعض المقسربين من الأصيس أنه يتطلع الى يوم يكون فيه الغناء على مسرح المفتاحة حلم كل فنان يرغب في الغناء أمام جمهور راق يتنوق الغناء بعيدأ عن الصسراخ الذي يشسارك به الجمهور الفتانين كما هو سائد في الحسف لات التي تقام في كل مكَّان، وليس ذلك فلَّحسبُ بلَّ إنْ بعض المطربين يتسهسافت على انتسزاع المسراخ والإعسجساب الفوضوي من الجمهور كيليل على

النجاح في التواصل والتطريب معزونةأبها

بدأ الحفل بمعزوفة موسيقية للموسيقار محمد شفيق بعنوان ابها، كانت في حقيقتها أشبه بمقدمة أغنية مصرية من عهد السنينات، إذ هي لا تمت بصلة الى الزمن والمكان في أبها ألتى ترخر بتراث من الإيقاعات والفَّلكلور الموسيقي.

ثم اعتلى فنان العرب خشبة المسرح فقدم الشكر للأمير الشباعر خالد القيصل، ومما قال للجمهور وإننى أنقل لكم انطياع المشاركين في منهرجان أصيلة الثقافي الذي كنُّت احتصره قبل أيام، حبيثُ تحدثوا عن ميلاد مهرجان في عسير سيكون منافسيا لكآن المهرجانات العربية الأخرى. ثم غنى عبداً من الأغنيات الراسخة في ذاكرة الجماهير: الله احد، يأسحايب سراة أبها تعدى شمال، تنشد عن الحال، أبعاد، الأواشيب عيني يوم قالوا فمان الله، الهوى جنوبي، وينك يادرب المحبة، معك التحية بانسيم الجنوب. وفي فترة الاستراحة التي امضاها

محمد عبده غنى الفنان الكويتي منطقته الغني، ولم يكف صوته فيصل السعد عددا من الأغنيات المتشبع بشدى الكادي والفل عن التغني بها. وعندما كتب الأمير خالد الفيصل عدداً كبيراً من ليعود بعدها محمد عبده للغناء حتى الفجره. القصائد النبطية بلهجة نجدية سلوك الجمهور الكثيف تتغنى بطبيعة الجنوب الأسرة،

الذي تجاوز عنده عند مقاعد المسسرح تميسن بالانسسجسام والإنصات، وسانت مدرجات المسرح نشوة صامتة لايقطعها الا التصنفيق الحاد في نهاية كل اغنية، في مشهد يعيد ألى الأنهان المجواء الحفلات القديمة لمحمد عبده في جدة والرياض والطائف وغيرها من المدن حين كان صوته يسلب قلوب الصاضرين ويسرق

صوت يزداد شبابأ

دهذا الصبوت بزداد شيسابأ وعنوية مع الأبام، هذه العبارة هي خلاصة انطباع الجمهور الذي استمع لمحمد عبده في تلك الحقلة بعد أعشرال للغناء دام سنوات. كانما هو جمهور يعلق أماله في تصحيح الأغنية العربية التر توقفت عن النمو، على حنجرة هذا المطرب الماسية كما وصفها مقدم الحفل أحمد الحامد. ومن الأمور كثيرون ينقلون الحسفل الي روجاتهم وأصدقائهم عبر الهبواتف النقبالة برغم منع

تشغيلها. غناء محمد عبده في إحدى مدن الجنوب يتميز بنكهة نفسية تشف عن أعماق الفنان لتتجلى طفولته التي عاشيها في الجنوب غناء مواريا ومفارقا في أن، وراح صوته يحلق طبقة عن طبقة حتى يرقّ مستحسروا من جسادة اللحن والأداء. فسسابن الجنوب الذي صاغت تدرجات جباله الشامخة حواف صوته، واكسبته تموجأ وتعدداً في المستويات لتساذلا النغمات الشجية ما بين السهل في سواحل تهامة وأغوارها الي القَّمم الجبلية التي تتخطى سرر الغيم في جبال السودة، واستمد محمد عبده معظم ألحانه من تراث

يجلس في أكثر الأغاني. الحماسة الفتعلة وإذا كانت الطيور تقع على اشباهها كما يقول المثل، فإن

غناها محمد عبده على مدى عقود

خلت ، فكانت زواجاً بين الصوت

في صحراء نجد الأققية

اللامتناهية والصوت المحصور

في الأغوار يتصاعد نحو قمم

أخبار تقول أنَّ الفرقة الموسيقية

التي قدمت من مصر تتنمر من

كثنافة البروفات التى يجريها

محمد عبده ودقتها، وهي بعد أن

وقعت عقداً مسبقاً مع محمد عبده

انتهزت قرب الحفل (بعد اربعة

وعشرين ساعة) فطالبت بربادة

الأجر وإلا فإنها ستنسحب، تُعاماً

كما هُندُت محمد عبده نفسه في

حفلته الأولى قبل أسابيع، ونكر

أن عدداً من المسؤولين في لجنة

التنشيط السياحي أقترح أن

العرف على العود والإيضاع فقط

كما كان يفعل في يعض الحفلات

جماليات غنائه بهذه الطريقة

سيتلقى افراد الفرقة ومن يسير

على أسلوبهم درسساً في عسدم

الابتزاز في الأوقات الحرجة برغم

الاتفاقات السابقة. لكن محمد

عبده غنى في الحفلة والفرقة

وراءه، ولم يتضّح شيء عما نتج

عن خلاف إلا أن البعض أشار إلى

تجميد الغنان للفرقة وتهميشها

بأن غنى أغنيات شعبية بمشاركة

الإيقاعات على الدفوف والطيران

المحلية التي يؤديها عازفون

سعوبيون، مهملا معظم الأغنيات

التي تدربت عليها الفرقة، وكان

محمد شفيق مايسترو الفرقة

يغثى محمد عبدة بمصاد

من ناحية أخرى تسريت

حفلات مهرجان عسير بيئت أن

الجمهور يقع على أشباهه من المطربين، ففي الحفلة التي أحداها خالد عبدالرحمن ومحمد عمر وأحمد الجميري تكشف سلوك الجمهور عن بعض أفات متذوقي الغناء التي بدأت بالإنشار أضبرا في العمالم العمربي، حديث الغرام المقتعل بالمطرب لايد تلف عن الغسرام الأعسمى باللاعب على مدرجات كرة القدم، إذ تصبيح الغوغائية سيدة الموقف، أما وجه السرح وفضاؤه فليس إلا ظهور الواقفين في الصغوف الأمامية، فيما يُمسيُّ المستمع الراقي بين جحافل الراقصين كاليتيم في

مأدبة اللثام لا يسمع ولا يرى. وشالد عبدالرحمن مطرب شعبي تغشى صوته مسحة حزن تلامس شلخاف قلوب المراهقين وتؤجج حرنهم الغامض وهو في نظر المهتمين بالموسيقي والغناء مطرب نو صبوت بدائي متحدود كصوت الربابة، وهو أيضاً يفتقر الى الموهبة في الحان أغانيه نظراً الى تواصُّع إمَّكاناته الصَّوتية، التي لولا مساتقسوم به أحسهسرة التسجيل الصديثة من ترقيع الصوتية الوحيدة لما سمى مطرباً. لكنه مع هذا يحظى بما الإيحظى به مطرب أخسسر من الجنون الجماهيري الذي يغمض الآذان عن صوته الذي بتلاشى ويضيع تمامساً بين أصسوات الآلات الموسيقية في الحفلات الغنائية المباشرة، وهكذا يتراقص جمهوره مطنقا أهات الإعجاب والهيام التي لاتطيق صوتاً غير صوته، وعندما يفقد صوت مطربه تتحول تلك الأشات الى قذائف لايردعها حياء، هذا ماتؤكده تجرية القنان محمد عمر في الحقلة نفسها، إذ تتبالت عليبة لسبعبات السنة

مطربه في الغناء لم يجد نفسه إلا بتجربة مهرجان عسير ياملون بين الأيدي والأرجل والمقاعد.

> مسرحيات في المهرجان عسير يتمثل في عند السرحيات التي عرضت على مسرح المفتاحة،

الأمر اللافت الآخر في مهرجان ولاقت إعجاب الجماهيس. ويقول المثل السعودي راشد الشمراني الذي أشرف على تنظيم النشباط المسرحي انه لم يكن يتوقع حضورا جماهيريا لها نظراً لحسدانة وجسود المسرح في السعبودية، ولكون بعض المسرحيات المعروضة تجريبية بحتة، على خَلْاف ما تُعَلَّوُدُه

الجمهور في المسرحيات السائدة. استتضافة الفنانين والممثلين السعوديين والخليتجيين في المهرجانات لجينب الزوار والمشساهدين أسلوب شسائع في المهرجانات الكشيرة في المن السنعودية. وفي مسهرجان عسيراتبع هذا الأسلوب فدعى عدد من المتثلين السعوديين والكويتسيين لحسضسور حسفل الإفتتاح ودعي معهم عدد من المُقَلَّدِينَ. وحين بِدات فقرات الحفل لإيعرفون ماذا يفعلون على خشية المسرح سوى تحية الجمهور برفع الأيدي، والقاء عدد من ألطرف المرتجنَّة للخسلاص من الموقف الحرج. هذا مع أن بعضهم حظى بدور يحفظ ماء الوجه وذلك بان يشترك مع غيره بإلقاء اسطر من قصيدة كان كاتبها موجوداً بين الحضور، إلقاء لايختلف في شيء عن إلقاء أي شخص أخراً وظن الشاعر محمد الألعى أن قصيدته التي لم يطلب منه إلقاؤها ستحظى بمعالجة فنية مسرحية على أيدي المثلين ولم يستظع الجمهور النظر للقصيدة ألتى يلقونها وتنوقها بمعزل عن كومينيتهم التي عرفوا بها ، فكان الضحك هو المُوقف الوحيد من القصيدة. ومع أن للبدايات

عشراتها عادة فإن النين فرصوا

الفنان طلال المدأح بالأيكون هناك مجال للارتجال والعشسوائية بين المنظمين في المهرجانات المقبلة.

مهرجان عسير هذا العام أكد ريادته للمهرجانات الصيفية الأخرى في السعودية، وأثبت أن الأنشطة والإبداعيات الإنسيانيية هي مايبحَثُ عنه السائح ، وليس الأجواء اللطيفة التي تتمتع بها منطقة عسير هي فقط ميزته التي يتفوق بها على المهرجانات في المدن الأخسري. ولكن مسايريد مهرجان عسير جمالاً ويكسبه احتراماً خاصاً انه يكاد يكون المهرجنان الوجنيد الذي يجنعل الثقافة عنصرأ للجنب السياد لايقل أهمية عن حفلات الغناء والألعاب.

عشق في المرأة كل ما يدلُّ على ـ الرفاه والنّسب المترف -، فقد كان فنادي أبها الأدبى حافظ على التعبير الجهرى عنها ممنوعاً على دوره بإقامة الأمسيات الشعربة الأنثى لكونها خاضعة لقانون الملكية والندوات الأببية، التي احساها للرجل وليس لها حق التحكم في عبيد من الأدباء والشبعبراء كل جسدها أو أعلان انفعالاته. مساء ثلثاء، هذا ۖ في الوقت الذي ولذلك إذا ظهرت موهية أنثى لا لاتعرف فيه المهرجأنات المماثلة بدمن شكمها وتقنينها وتصديد سوى استضافة شعراء شعبين مجالاتها. حين تصف للرأة رجلها رديدين ومهرجين ثقلاء يتنقلون الفضل تأتي مواصفاته متسمة من محينة الى اخسرى، مكرسين بالنبل والشهآمة والشجاعة والنخوة والكرم، وكل مسا يدل على توقع لاتناسب سنوى طيش الصنغبار حسن معاملته للغير في حياته؛ ولا وجهلهم. أما جمعية الثقافة تذكر قدرته على فروسية جنسية والفنون في أبها فتولت إقامة بحثة، لم يكن مسموحاً المراة أن المعارض التشكيلية والعروض تعجب بذكورة الرجل بل برجواته. السرحية، طبلة الصيف الذي وليس هناك للمرأة عدا الأمومة غير كانت فيه جمعيات الثقافة صنفة الأنوثة وهي ليست غنالبنأ والفنون والأندية الأدبيسة في مرتبطة بالاحترام. الأنثى مشكوك المنن الأخرى مقفلة حتى إشعار في ولائها دائماً. وليست حرة في آخر، كأن ينتهي على سبيل الثال التَّعبير عن مشاعرها ... إبداعها وقت الفراغ في العطلة الصيفية ، اعجاب خاضع تابع، وإبداع الرجل وتبدأ الدراسة لينبثق عملها عزُ القبيلة. مكذا يدخل التساؤل عن متزامنا مع بدء البيات الشتوي ، موقع إبداع المرأة من مدخل شائك حيث لا أحّد يجد الوقت الكافي تحت إشكالية إزدولجية النظرة لمُتأبِّعة انشطتها الجمة، وحيث لا للعضوية الاجتماعية. ويأتى حظر توجيد على السياحية بعض التعبير الجهري عند الأنثى حين مؤسسات القطاع الخاص التي ينفصل عن التعبير عن قيم الجتمع. تتولى تنظيم مهرجانات الصيف ولاتعرف أحدأ سوى المهرجين ليسهرجوا فيكون المهرجان

ثريا العريض

1 7 7 3 0 7 7 7



لَّك الخير.

a

الغضانية المصرية

مل (٢/٢١ – ٢/١٩): ■ الأسد (٢/٢٧ – ٢/٨): لا ترفع شعارا وتعمل عكسه، ستتلقى اجوبة مبهمة عن اسئلة فهناك اعين تراقب وترى تمهيدا للمحاسبة. كنت طرحتها بوضوح كامل. ■ الثور (۲۰/٤ – ۲۰/۵): لا يجوز لك أن تطلب من كل المصيطين بك

تحسر تقيما حققته بالجهد والتعب لجرد إرضاء شخص المهنى لن يكون سهلا والمهم أن تتحلى بقوة الإرادة

يجيد الطلب والتملق. اً الســـرطان (۲/۲ - ۲/۷): قلقك لا اساس له ولا ميرر، فكف عن التشكي والتذمر والشك

■ الميزان (١٠/٢٢ - ١٠/٢٢): كلماتك اليوم ستجد من يسجلها محاولا أن يجد فيها من السلبي ما يستعمله ■ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): القواعد التي كنانت صحيحة وسارية في السابق تخطأها الزمن وعليك البحث عن جديد. ■ القوس (٢٢/٢١ - ١٢/٢١): لا بد لك من إصلاح خطأ ارتكبته في حق الحبيب في أسرع وقت ممكن. ■ الجدي (١٢/٢٢– ١/١٩): ارتقاء السلم في المجال

■ العلو (١/٢٠ - ٢/١٨)؛ تقبيل الغزاح والنتقاد ■ العداراء (٩/٢٢ – ٩/٢٢): تشعر باتك طعودك الساخر كما تريد من الأخرين أن يتقبلوهما منك. يصطدم بعقبات مصطنعة من قبل اشخاص لا يريدون ■ الصوت (٢/١٩ - ٢/١٠): لا تنهب بعيدا في أمر سيتحول صنك إذا حرج عن سيطرتك.

٢. ٢ خدمة المعلومات، ١٠ ٨ القرآن الكريم، ١٠ ٨ دين ودنيا، ١٠ ٨ مسلسل دليو الهناه، ١٠,٥ برنامج من كل بستان زهرة، ١٠٠٠٠ المسلسل النبلج (إعادة)، ١٠٠٠٠ مناوي الأغبار، ١٠ ٢٠ حديث الاسبوع (إعادة)، ١٠٠٠٠ كرين، ١٠٠٠٠ مناوة الأغبار، ١٠ ٢٠ عناوي الأغبار، ١٠ ١٨ المسلسل العربي دقلوب عي دوامة، ١٠ ١٦ برنامج دمساء الخير يا مناوة المناوة المناوة المناوة المناوة الأغبار، ١٠ ١٠ مناوة المناوة
المكانة، ١٠٠٥ فيلم يا منطق كم تساوي (فريد شوقي/ منطبة العمري، ٨٠١٠ فيلم شيطان من عسل (حسين فهمي/ لبليه)، ١٠٠٠٠ فيلم شباب فرق الركان (معمد اللبندي/ سفاح النير) ١٢٠٠٠ فيلم حسن ويرقص وكوفين (عايدة عصان/ عبدالفتاح القصري)، ١٠٤٠٠ فيلم اغنية الوداع (يوسف وهيي/

كمال الطويل)، ١٠ ١/ فيلم وتقد ك الاتفار (ليلي علوي/ محمد العربي)، ١٠ . ١٨ فيلم المولجهة (شحمود ياسين/ صفية العمري). ٢٠,٠٠٠ فيلم العار (نور الشروف/ محمود عبدالعزيز)، ١٥ / ٢٢ فيلم نهجتي من الهينز (فرد لحام/ نهاد قلعي).

و درا لقران الكريم و ۱۲ أبريامج والتي و دلا الى و ۱۰ مسلسل عرس، ۱۱۰ برنامج على الهواه، ۱۲٫۲ أغنيات، ۱۲٫۰۰ مسلسل عربي، درا الإرامج و التي الدران الدرامج و التي الدران الد

.... و و و و و و و و عالم الصنباح ، ٧٠ عسلسل عربي وضحى ، ١١,٠٠ مسلسل عربي وامر ازالة ، ١٢.٠ مسلسل مكسيكي مكاساندرا ، د ١٣ مسلسل غربي وفارش السيف و اللغم ، ١٤٠٠ رسوم متصركة ، ١٥,٠٠ دورة الكهرياء لكرة السلة ، ١٧,٣٠ مسلسل لبناني دبرج المب، ١٨.٢٠ رولا عليزاء ٢٠.٣٠ فيلم أجنبي، ٢٢.٢٠ مسلسل عربي والوزي من الطوفان، ٢٠,٢٠ كاساندرا.

. فيلم عنهد الهوى (فويد الأطرش/مريم فنفر الفين) - ٢٠ فيلم الطائشة (فاطمة رشنتي/ حسين رياض). ١٠,٥٠ الفيلم الثلغزيوني الف وجه

الأخيار، ٢٠ ٢٠ سهرة تلفزيونية (اعادة)، ٥٥ ، ٢٤ السلسل النبلج (إعادة)، ٥٥ ، ١ . القرآن الكريم.

الكلمة الضائفة الملكاء دمشق الطريقة الحل: اشطب الكلمات دملق التي تعشر عليها بين الاصرف عمياط النثورة في التسبكة، افتيا الدهقان عموبياً أو رقريا، يعينا أو يساراً، ووتك محدداً أو مبرطاً، ألى أن تبقى ديلم لنيك في النهاية الاحرف للكرنة بيماغوجيا للكمة أو التبملة المصائدة، مع دينامو الانتباء الى أن الاحرف للتثورة لا تشترك في أكثر من كلمة واحدة. س سنحاب الكلمة الضائعة من ١٢ حرفاً: سنطور

صاحب القول: وفجر جنيد سنقر ويوم جديدا... وكاني سلمت سنورة

د ع د ل ص ا ع م ق ش م د ق الكلمات التقاطعة قلقلان قليب قيثارة

حل العدد السابق؛ العيش واللح،

الجمهور لكي يتوقف عن الغناء،

فيغني خالد عبدالرحمن كذلك

تؤكده تجربة بعض الصاضرين

المعجبين بمحمد عمر، فحين

دافع أحدهم لسوء حظه عن حق

-	_	1 6	10	2		<u>'</u>	1 2	15	1 -	L	X	0	_
الفقيأ	٤	ب	1	ن	ع	1	ن	٩	1	*	7	1	ق
۱- كماتب إنكليمزي من رواد	T	ų	ي	ل	ق	4	3	ų	J	ي	J	ų	Ī
القصة التاريخية الرومانسية ٢- ناهض - ضد احدت	-	3			و						٤		
۲- سر - يتمس	J	3	ي	ر	ص	ڨ	1	1	ط	ف	2	ق	ء
٤- تنفذ عهدها (سجزومة) -	ō	J	ō	ق	3	ب	È	ي	ر	ù	J	٤	ب
المس ٥- غيوب - صنفير الشروف	ن	1	8	س	ب	و	1	ي	٦	ق	w	5	ن
۱۰- عبوب - هند کریم ۱۰- بطش - هند کریم	ي	ث	ص	۵	٤	ط	ټ	ب	J	۵	ق	1	6
٧- رعش - كسر من علقته	ك	ي	1	ي	w	Ē	1	1	ĕ	ی	ب	ر	ī
۸ - متشابهان - نیات خبیث	u	-			ن		ن	ů	9	ن	سل	٤	ب
الرائحة - متشابهان ١- مكان مرتفع - شعائره	3	9	_	브	ق	ŗ	*	ت	3	ق	3	ŏ	ي
۱ – عبان عربيع – بيعادره	18	ي	3	ŝ	J	ů	٤	9	٦	ī	ن	ي	3

سد أحبت (سجزومة) - ٩- ت غير الضروف د کریم س من حافته -ئىات خبىث تېر ٦-- شعائره

_		_				$\overline{}$	٢٠ معتدات الظلال - اهل
1							۲- اشار بیده - رأی
-		0		-			٤- كمل - للنفي - تأبد بالأرض
							٥- يقترضون
							٦- صنعت - اسم موصول
		-	9.		-	-	٧- معدة الحيوان - ظرف مكأن
							٨ - تلالا - رقيق
-						īg at se	۹ - تتسرع - زخرف
						900	
							حل العند السابق
_			0 11			_	الفقياً: ١- أمير الزجل ٢- دوا - نوع ٣-
							ناسا - زينب ٤- بكركي - مرن ٥- رب - ٧
┥	900-		-	775			نبر ٦- مرسيليا ٧- على - حو ٨ - امي - ياسين ٩- المجانين.
							يسين ٦٠ انجاسي. عنصونياً: ١٠ انظيره - ٢١١ م مواکب -
_1							عمل ٣- ياسر - مليم ٤- اكترى ٥- ان - ٩
		ш	نـــا			\sqcup	سيس - يا ٦- لوز - ريمان ٧- زعيم -

ييس - يا ٦- لوز - ريميان ٧- زعيد ١- ١٠.. ومسا في الموت شك لوسي ٨ - فروي - ين ١- لعيز - ابن. ٠٢.٢٠ فيديو كليب، ٤,٢٠ الدنيي دولاب، ٦,٣٠ كاميرا وين، ٧,٠٠ كيف وليش، ٠٠.٨ نهاركم سبعيد، ٢٠ ١٠ اللطبخ العالمي، ١١٠٠٠ الانتفاع العالم يبكون، ١٢.٠٠ الخبار، ١٢.١٥ تيلي سبورت، ١٥.١٠ كيف وليش، ١٤.٤٥ صار وقت النوم، ٥٠.١٠ من قبلت، ١٧.٠٠ ميسلسل عربي معارض والتفاحوس. ١٠٠ من قبلت، ١٧.٠٠ مسلسل مديلج «التورس» ٢٠.٠٠ الشاطر يحكي، ٢٠.٠٠ ستوييو الفن ٢٤.٢٠ ، ٢٤.٢٠ نهارك سعين.

مهرجاناً قولاً وعملاً.

٢~ ممتدان الظلال – أهل

٢١،٢٥ أشهر جرائم العصر، ٢٠،٠٥ الاتجاء للحاكس (اعادة)، ٢٠٠٠ منويز الأغيار، ٢٠٠٥ الأنجاء المجاز الرياضة ٢٠٠٠ الاعتار الاعتار الاعتار الاعتار الاعتار ١٠٠٥ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠٥ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠٥ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠٠ الاعتار الاعتار الاعتار ١٠٠٠ الاعتار الاعتار ١٠٠٠ الاعتار ١٠٠ الاعتار ١٠٠٠ الا

130 Inside Philion, 90.30 Jake And The Fat Man, 61.30 Macgyver, 62.30 Silk Stalkings, 63.30 Walker Texas Ranger, And Take And The Fast Mass, 95.30 Nach Bridges, 6.30 Inside Edition, 87.00 Macgyver, 08.00 The Commish, 09.00 Real 13, 20.28 Walker Terms Rangers, 10.30 Inside Edition, 11.60 Nash Brigdes, 12.00 Brooklyn South, 13.00 Arliss, 13.30 Jag, 1830 The Beany Hill Show, 15.00 Star Trek-The Next Generation, 16.00 Real TV, 16.30 Nash Brigdes, 17.30 Dellaventura, 18.30 Viper, 19.30 Sifk Stalkings, 20.30 The English Premier League, 22.30 The Hunger, 23.00 Arliss.

M. W. Factilive Nights, 10.56 3 Ninjas Kick Back, 11.30 The Legend of The Lone Ranger, 13.30 Miracle on Interstate 880, 1506 Dest. 18 30 Juliette Binoche Donble Hit New: Le Hussard sur Le Toit, 21.00 Juliette Binoche Double Hit: The English Patient, 23.30 Skindeep.

بقت وبهت عمس ٢٠,٥٠ برنامج سمست سير باسمار العودة (بالراضع)، ١٢,٥٠ سيسته النت الدي ١٨.١٠ برنامج السطارة والعالم ١٩٠٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالواضع)، ١٩.٤٥ فيلم البرح المهندي (بول تيومان، سنيف ماكيين وفيي توبوراي، ١٢ ٢٥ سلسته به القريب الدغمي ومحمود مرسي)، ٢٠٠٠ غيلم باسكيا (حقوي رايت ووريت ويكن) وي موسيقي من حدود الي اخر، ٢٠,١٠ سلسلة غداً في الصفحة الأولى، ٢٠٥٠ برنامج مختارات من هنا فقط (بالراضع)، ٢٠٥٠ ويولية البرد



CHANNEL

١٣.٢٠ القرآن الكريم، ١٣.٣٠ الاخبار، ١٣.٤٠ مراة الصحافة، ١٥.١٠ هذه الشياء ١٠.١٠ الاخبار من ١٥ الحيار الرياضة ١٩.٣٠ عمون ١٠ ٥٥ الخبار من ١٩.١٠ الاخبار، ١٦.٢٠ الاخبار، ١٦.٢٠ الاخبار، ١٦.٢٠ الاخبار، ١٦.٢٠ الاخبار، ١٦.٢٠ الاخبار، ١٦.٢٠ الاخبار، ١٣٠٤ الاخبار، ١٨.٢٠
153 The New Conturious, 03:30 Sticky Fingers, 05:00 As Good as Dead, 06:30 Grace Quigley, 08:00 Inside Hollywood,

1,7- برنامج أشيل تألون (الشباب)، ١٤،٢- برنامج الفتى برونو (الشباب)، ٥، ٧- برنامج سنا كارتون (الشباب)، ٥٥ /٧- برنامج أليا و الترجة ١٠٠٠ و ينامج أليا و الترجة ١٠٠٠ و ينامج أليا و الترجة ١٠٠٠ و ينامج متحركة جماعة بيكسود كنز القنديل الفقود، ١٥، ١٠ فيلم أنفج (بول تنهمان وهيمس ماسرون) ١٢٠٠٠ وينامج الأكام (الشباب)، ١٢٠٠٠ سياسة المين ١٢٠/١ موسيقي الرقص في الشارع، ١٤،١٥ برنامج يامي (الشباب)، ١٠٠٠ وينامج المنامج




CANAL+

LBG

TY.LAND

* توقیت غربنیتش

ستط الوربية اللبناني أسام فريق تسمس تلطع الثاني مرسودة فيكتود المحودة ألمسكة آليتي ببغظ الكنوباء - نافق مكأبل. مبيخ مصوللطيران مقيلات استيار تحق مصوللطيران مقيلات استفاغ م المولية السسابق المقود الم يعتبد المسابق المقادد المسابق المقود الم يعتبد المعادد ا قبل البين التنبيد السريد . لا البيناء وفاز (١٩-٧٩). للم النبريق المصوري منذ المديمة تركلنا ريق المصوري منذ المديمة ق المركز المصوري منذ المسلمة المسلمة المسلمة الماليم بشصوي مند أيمنان بشمسويية من خيال 8 المينان المساوية فينز كم مستحسوبيت من سررت الهماء مجباراة مشافسته واستنطاع نه رمیسیاراد مشاهسته وسسی فان نیخ مقبیقتین و ۲۲ شاهیه می لخاطب تصبحان ق. « سست المعتبد طوش، المعتبد طوش، المعتب المعتب المعتبد طوش، المعتبد ال فرعب المنعة قيادة الهجوم المكت

المري تصوللطنيوان علي المنوال. الا لا ومسر تتصيران عنى اسور الماؤولان المسيوب الى المسوالا الخا (النسيوة، في وقت أجسوى

التعبيو والتفوق البلغ لعر البنيبة صفاد بغتغربها وم القبيلة بولادة شاعر وتعتز يكزا حالة المراة تتعقد الصورة بنائل عاده الدر المستون المنافق الم المجدوع وقيع القبية والمجلوب المنجلس وميع معيد وه مجل المستساعسرة أنش تنتسم لام. في وتعسرنسان والعسعسلوني وتتعتوم فوديأ كاسباد فليا وللنا ولمعل العرب كانوا أكلو توثقابا الموهوبة خاصة مزحين الموالية بإبواذ الموحيدة الشعبيونة لليأ هنبغت شاعوات وخطيبان مغون ولكن موقعين كال موقع للعيرا عن نسونية المنساعوبل عن في عر سري القبيلة: والاعتراز بالناه مقبله حين ياتي ضمنيا ولا سلام التعبيرعن الغيضو برجلم النيب زوجة مخلصة واخزا فمخودة وابعة بارة أحا إبداع المرأة بصورة معتن فقد غل محاصراً بقيم الجنو المتخوف من خطر القبائل الغن الغنازية، وحيث النساء لما تنز الغزو أو العار وهي ظك اللبرخ ا وأت في أبوثة المراة مسمسلونه محتمل على سلامة القبياة الهرن تتشد اهتمام الغريب بجعالبالم

قد منحدب أليه بانوشها وهم لير مستساركة غي النفساع عز العم لكونها أمراة والاخطرس للا تغالبيه بصوت مغر فيستبير سير ياملون هذا جاء دلك الإرتباط المنوع ال للارتجال السسلامة والشرف وتمع صرد المنظمين في المراة. هي تلك القيم التي قود ا غي إطلاق المحال لتعبير الاللم غفر يرهذا العام تداخل ندارات أخسري تونع عمر أت الصيفية القبيئة الى التهلكة عددلمبطر ية، واثبت أن بها العرب هي نيم طادساريا كل الانسانسة المجتمعات حيث الاستسلاملا بائح ، ولیس قسيدود المدوافع البسسوية في الوا ي تتمتع بها والرجل هو نقطة الضعفالأونم د ميرته الني يسسب أنهيار دعام المجفع ويد برجسانات في كان التعبير عن منه البنوية بناه الرحل - وله أن يشغرل بحدر بالأ ويكسينه **4 بكاد يكون** حبيبته الى حد رسم تقامي البدنية. وأن جامة هذه التغلم الذي يجعل بصيغة متشابهات عامة ندس تفضيلات النوق الجتمع لن عسشق في المراة كل صابدًا لم

في ولائها دانماً. وليسد هرةم

التعبير عز مشاعرها إيامه

اعبِجاب خاضع تابع، وإبداع الرط إ

عر القبيلة مكذا بنخل الساؤل في

صوقع إبداع المراة من مدخل شك

تحت اشكالية إزدواجية لنغز

العضوية الاجتماعية يباتي مغر

التعبير الجبري عد الأنثر در

ينفصل عن التعبير عن فيم المنهم

ترما العريض

فسكلات الكغشاء الرفاد والنسب المترف مفذكا حافظ علے التعمير الجهري عنها مسوالم ات الشيعرية الانشى لكونها خاصعة لفلس اتنا تي أحساها الرحل وليس لها حق التعام جسدها أو اعلان الفعالات الوقت الذي ولنلك إذا ظهرد موبالرا تات المعاثلة يد من شكمها وتقنينها ومن راءشعيين مجالاتها حين تصف الراذرني لاء يتنقلون المفضل ثأتي مواصفاته منسا ی، مکرسین بالنبل والتهامة والشجاعة والعوا تهريج التي والكرم، وكل مــــا ينل علم تو حسن معاملته الغير في جاته وا ية الثقافة تذكر قدرته على فروسية دسية ولت إقناعية بحدثه لم يكن مسموها المرادل والعروض تعجب بذكورة الرجل بالبرجوك صحف الذي وليس هماك للمراة عدا الأمومانير صفة الأنوثة وهي ليستقلم مرتبطة بالأحشرام الأنثى مشكاد

ت الشقافة سبيل المثال ة الصيفية ، وقت الكافي ة، وحيث لا خاص التي ات الصيف المهرجين

المهرجان

دورة الكهرباء الدولية لكرة السلة كو مسعيد، ٢٠ . ١ فلطيخ التالي: ١١ الاغنياء ايضاً ١٤٢ مين قنك، ١٠ . ١٧ مساسل عربي مصواء والتفاحة ١٤ . ٢٤ ٢٤ تما ٢٠ . . ٢٠ الم ٢٤٠٠ تهاركم سعيد.

من المسلمة ال

M. Inide Edition, 00.30 Jake And The Fi M. 10 Jake And The Fat Man, 05.30 Nash Br IV, 09.30 Walker Texas Rangers, 10.30 India 1438 The Benny Hill Show, 15.00 Star Trek

ra, 18.30 Viper, 19.30 SUR S

91.38 The New Centurious, 93.30 Sticky Plants 18 the New Centurions, 93.36 Stiery range of Fagitive Nights, 10.80 3 Nisjas Kick R. 18.30 Juliette Binoche Double H.

معما كارتون (الشدياب)، ٥٠ ٧ سئسلة وثاقعية كان لك معمل كارتون (الشدياب)، ٥٠ ٧ سئسلة وثاقعية كان لك المنظوم المارت والمنظوم المارت والمنظوم المنظوم الم

كأسّ الكؤوس العربية التاسعة لكرة القدم في لبنان

خروج الطائي ومباراة الجيش



أ اللقب البسوم في الصير النهائي لثلاثة فرق ضُمنً المجموعة الثائية لنهائيات كاس الكؤوس العربية التاسعة لكرة القدم التي يستضيفها النجمة اللبناني، وُنلك بعد خروج الطائي السعودي نهائياً من المنافسة اثر خسارته (٢-١) اصام مولويية، يبنعنا تعادل الوصل الإساراتي والجيش (١-١) ليل اول من امس على ملعب بيروت البلدي. وتصدر الجيش ترتيب المجموعة الثانية يرمسيد أربع نقاط وبفارق الامداف عن الوصل، بينما كسب مولوبية نقاطه الثبلاث الاولي، وانهى للطائي مشبواره بشالات نقياط من فيوزه على الوصل (١-صفر) السبت الماضي، ويومها تلحل لقاء الجيش ومولوسية الى اليوم، بعد ظهور عوارض التسمم على غالبية لاعبي مولوبية.

تمييزت مسبساراة مسولودية والطائي بأنها أكشر المساربات عية ارة بالإهداف حستى الآن في المسابقة، وفيها عوُضٌ مولوبيةً حُسارته آمآم الوصل (١-٢) في الوقت المحتسب بدل الضائع من ميمون اكد قبل لقاء فريقه والجيش (قبل تأجيله) انه بعيد مفاجأة للمباراة وللمرحلة المقبلة

عموماً، فقد تجلَّت هذه المفاحاة بالنياقة العالية والإلعاب اللافتة لافراد فريقه، وكأنهم لم يعانوا عن اية انتكاسة صحية اخيراً!! ما حسدا بمدرب فسسريق الطائي الهسولندي روبرت يأكسوبس الى التشكيك بحبحة التسمم، ووصف مولودية بأنه فريق سحري. بينما اعتبر بن میمون ان فریقه ماض نحو المساراة النهائية يفيضل العربمة والأرادة القويتين، وقد تجاور عشراته في الأيام الاولى، خُموصًا انه لم ينخل الأعداد الا قعل فترة قصييرة، وحيضر بصفوف ناقصة (يغيب عن أساسيت خمسة لاعبين). في المقسايل، قسال مسدرب الطائي ياكوبس أن الأصابة الُّتِّي لحقتُّ بعِنصرين بارزين في خط النفاع أثرت تماماً على أداء فريقه، وركلةً المُجرَّاء التي احتسبت في الشُوط الثأني لصلحة مولوبية كانت نقطة التحوّل في المباراة. واعترض افراد سولوبية على

دكلة الجزاء وقدم فريق الجيش السوري

السوري شريف محمد (الى اليمين) يتصارع على الكرة مع الاماراتي طارق جمعة. (أ ف ب) الحكم الرئيسسي اللبناني طالب رمضان لانه سبق وقاد أقاءهم مباراة اول من امس.

افراد الفريق على الميدان مظهرين فى السابقة.

سسجل لمولودية بندر المدني خطأ في مرمي فريقه (الدقيقة الـ٩) وأضاف مشري بشير الهدف الثاني (١٠) وبلعوطي عمر من ركلة حَبْرًاء (٤٧) وعمران رشيد (٧٧)، وجساء هنفسا الطائي عن طُرِيْقَ بَدْرِ الراشيدِ (١٤) وفيواز مشیعل (۱۲).

٤ حراس عرب في القائمة محمد الدعيع احسن حارس في تاريخ آسياً

🗇 القاهرة – علاء موسى

📰 لختار الاتحاد الدولي لتاريخ واحصاءات كرة القدم الحارس السعودي محمد الدعيم كنُحسن حارس مرمى ظهر في تأريخ الكرة الأسمورية. وجاء الاختيار باجماع لجنة من الخبراء والصحافيين الأسيويين التابعين لهذا الاتصاد، ويحضر النعيم حفلة لتكريمه مع نخبة من ألمع نجوم كرة القدم في تأريخ اللعبة يومي ١٥١٠ كانون الثاني (يناير) المقبل في روتنبورغ في المانيا. محمد للدعيع حارس مرمي الطاني والمنتخب السعودي (٢٦ عاماً)

شارك في نهائيات كُلْسَ الْعَالَم مرتبَّن عامي ٤٠ و٩٩٦ وَقَاد فريقَهُ للفوز بكلس الإمم الآسيوية العام ٩٦، وهو نجح في تحقيق طفرة فنية في حراسة المرمي على صعيد قارة اسيا بردود افعاله السريعة والبارعة وتصركاته وقرامه الجيدة لألعاب منافسيه، بالاضافة لبراعة خاصة في التصدى لركلات الجزاء.

ويدخل محمد الدعيع في سباق جديد لاختيار احسن حراس الزمي في العالم في القرن العشرين مع بقية الحراس الذين نالوا القابة مماثة في القارات الاخرى مثل الانكليزي غوردون بانكس في

الدروبا والكاميروني جوزيف انطوان بل في اغريقيا والكسيكي انطونيو كارباخال في اميركا الوسطى والشمالية. وشملت قائمة احسن حراس اسيا في القرن العشرين ثلاثة حراس عرب أخرين هم حمود سلطان نجم البحرين الخضرم والكويتي خالد

الغملى والقطري محمد سامي. وكان ترتيب احسن عشرة حراس في أسيا على النحو التالي: ١- محمد الدعيع (السعودية)، ٢- ناصر حجازي (ابرانَّ)، ٣- ابيـن يــونـغ شـــويّ (كــوريـا الْجَــنوبية)، ٤- هــوس كــانسَةَ رَائِمَ (الصين)، ٥- يسويين فسو (الصين)، ٦- حسمود سلطان [البحرين]، ٧- بعشر شاناغاراج (الهند)، ٨- خالد الفضلي

(الكويت)، ٩- محمد سامي (قطر)، ١٠- شوشي كسيسونغ

سيقط الوردية اللبناني حامل اللقب

لكرة السلة التي ينظم ها تادي

سيطر مصر للطيران بقيادة اسماعيل عبد النعم

الكهرباء - زوق مكايل.

لاعب الوردية السبابق المقرر ان ينشقل الى صفوف

الحكمة (بطل الاندية العربية) في الموسم المقتل، على

تقنم الفريق المصري مئذ الدقائق الاولى وتعير

عبد للنعم يتصبوبية من خارج القوس. وتمكن

الوردية من مجاراة منافسه واستطاع أن يتقدم عليه

(٢١-٤٢) قبل نقيقتين و٢٢ ثانية من نهاية الشوط

الاول بقيضل لاعبيسه الجسيد طوني بارود، قبل ان

يعاود عبد المنعم قيادة الهجوم المصري ويستعيد

ونسيج مصر للطيران على المنوال ذاته في الشوط الشائي، وعمد ميربه إلى السراك الاحتياطيين في القائلة الاحتيامية ألقنائق الاحتيام، في وقت أجسرى ميرب الوربية

مجريات اللقاء وفاز (٨٩-٧٩).

أمام فريق مصر للطيران في اليوم

الثائي من دورة فيكثور حداد الدولية

احد المرشدين للقب اداء غبيس

منتوازن امام الوصل الاماراتي والوميل، وقسالوا انه ظلميهم عابه تسرع لإعبيه في انهاءً الهجمات أضافة ألى اصطدامهم وقتذاك باحتسابه ركلة جزاء أمنت فُسورَ الوصل... واللافت أن ركلة بخط دفاع وصلاوي متين حاصر جزاء لمطحة الطائي احتسبها مهاجم الجيش الخطر سيد بيازيد ومسطسان في الشسوط الاول من الذي وجد صعوبة كبيرة في وبدا مستوى مولودية في

الشوط الثاني جد مرتفع وسيطر الا من خلال محاولة بتيمة داعيقً، مهارات غير مآلوفة حتى الساعة

خلالها، فاحتسب الحكم الاربني عمر بشتاوي ركلة جزاء لصلحة الجيش، غير واضحة تماماً على غرار الاضرى التي اضغق لاعبه مصطفی حمصی فی ترجمتها، وقد اعترض الأماراتيون على صحتها ايضاً ... وأدى هذا الخفاق الى شدّ عصبي حدّ من السطوة السورية.

وقند تعبرض دفناع الجنيش لاختراقات سهلة، وكانت شباكه

أخبار كرة القدم السعودية

🗖 الرياض – دالحياة،

🖬 علمت «الحياة» ان النادي الاهلي السعودي بصدد رفع مذكرة الى الاتحاد العربي لكرة القدم يُطلب من خلالها رُغبته في استضافة البطولة للعربية العاشرة للاندية ابطال الكؤوس المقرر اقامتها خلال شهر أب (اغسطس) من العام المقبل. وأوضحت مصادرنا أن الاتحاد العربي قد اعطى اهلي جدة موافقة مبدّنية لهذه الاستضافة. ويشارك الاهلي في البطولة المقبلة بصفته بطلاً لمسابقة كأس ولي العهد السعودي للموسم المنصرم عقب فوزه في المباراة النهائية على الرياض

من جهة أخرى، نفي الأمير محمد العبدالله الفيصل المشرف العام على كرة القدم بنادي الآهلي ما اشيع اخيراً عن رغبة ناديه في التعاقد مع اللاعب المسري حسام حسن ليلعب في صفوفه خلال الموسم الجديد وقال: «ان مَّا ذكر غير صحيح وانَّ النادي الاهلي يضم في صفوفه العديد من اللاعبين الجيدين لا سيما في خط الهجوم».

فريقا الاهلي وصور العماني في الجولة العاشرة للبطولة الخليجية للناشئين دون ١٧ سنة والمقامة حالياً في جدة في مباراة مصيرية للفريقين اذ يتطلع كل منهما الى الغوز ليمكنه الاقتراب من كأس

بيسود. ففريق الاهلي الذي يملك ٦ نقاط من فوزين وخسارة ليس امامه سوى الفوز ليبقى امله قائماً في المنافسة على اللقب وغير نلك يجبره على توديع البطولة. ولم يظهر الفريق الاهلاوي في مبارياته الماضية بالمستوى الذي تامله جسماهيره وريما يعود نلك لضعف خبرة

وفي المقابل يدخل صور العماني برصيد ٧ نقاط من فوزين وتعادل ويتطلع هو الآخر الى المظفر بنقاط المباراة الشلاث. وبعتبر الفريق العماني من افوي الفرق المرشحة لنيل كأس البطولة خاصة وانه يضم في صفوفه عدداً من اللاعبين الجيدين،

التحرك، ولم يتمكن زملاؤه فيَ خط الوسط من فك الطوق عنه. ولم ينجح بيسازيد في لضنسراق منطقة الوصل كما يحب ويشتهى

وتمير أداء الوصل بالسهولة وشنَّ الهجمات من لمسة واحدة بعبيداً عن أي تعقيد، واقلق طارق جسعة وناصر مبارك الوسائط الخلفية السورية. كما ان الوصل احسسن الإنتشسار النفاعي مفوتاً على الجيش أستغلال التفوق العددي بعد طرد محمد بخبت.

بيبروتي، غير انه يشحمل قدراً

كبيراً من مسؤولية الهدف الذي

افتتح به الوصل التسجيل.

سجل طارق جمعة للوصل في الدقطقة الـ ٣١ من سدد كرة خادعة فوق الصأرس بيروتي لحظة تقدمه للتصدي لها. ونجسمت مسراوغسات بيسازيد في

الدقيقة الـ٦٩ الَّى اعاقة جِزْنُية لهُ من الخلف، وترجم زميله محمد مصطفى ركلة الجُزّاء في شبياك صلاح مسالح... بينماً كانت الجماهير السورية تطالب من المدرب البرازيلي لويس باولو أن

تهتر لولا يقظة الحارس محمد يسند بيازيد الركّلة بنفسه.

رغبة أهلاوية في استضافة كأس الكؤوس

من جهة اخرى، يلتقي سماء اليوم على ملعب رعاية الشباب بجدة

مشاكل فييري مع اتلتيكو قد تعيده الى يوفنتوس

البلغاري (٥- صفر).

انترميلان الإبطالي وبايرن ميونيخ

الالماني وسبارتاك موسكو الروسي

ضامنة بلوغ الدور الاول من مسابقة

ومانشستر يونايند الانكليزي شبة

دوري ابطال اوروبا حيث ستوزع الفرق الـ٢٤ على ٦

مجموعات عندما تضوض اليوم الاربعاء مباريات

الأياب من الدور التمهيدي الثاني وذلك بعد أن

سجلت انتصارات كبيرة على ارضها في مباريات

وقد فاز بايرن ميونيخ على اوبيليتش

اليوغوسلافي (١- صفر)، ومانشستر على لودرُ

البولندي (٢- صغر)، وانترميلان على سكونتا ريغا

اللاتفي (٤- صفر)، وسبارتك موسكو على ليتيكس

بروج وايتدهونن وبلياو

وايندهوهن الهولندي واتلتسيك بلبساو الاسسباني

المسابقة مبكراً إذا لم تستدرك نفسها اليوم.

في المقابل، قد تودع فرق كلوب بروج البلجيكي

وخسر بروج امام روزنبورغ النروجي (صغر-٢)،

ويتعين عليه القوز بثلاثة اهداف نظيفة كذلك سقط

ايندهوفن امام ماريبور السلوفيني (١-٢) ويكفيه

الفوز (١-صفر)، والأمر نفسه ينطبق على اتلتيك

بلباو الذي خسر امام دينامو تبيليسي بالنتيجة

التلفزيون الأسباني الرسمي (تي في او) أن مهاجم منتخب ايطالياً لكرة القدم وفريق اتلتيكو مدريد الاسباني كريستيان فييري قد يعود الى صفوف فريقة السابق يوفنتوس مقابل ٣٠ مليون

واضاف التلفزيون ان فييري الذي اعلن رغبته في العودة الى الطألب أسيلتحق بصفوف موفنتوس مجددا في حال نجاح صَفْقة انتقال فيليبو اينزاعي من الاخير الى روما مقابل ٢٠ مليون

وأكسد رئيس اتلتسيكو مسدريد ضيسوس خيل هذه المعلومات وهدد فييري الذي وصفه بأنه «غير جدي ويمكن التــاثير عليه» بوضعه في المدرجات ثلاثة اعوام

اذا لم يغير من تصرفاته. وقَال حَيِل: «يلعب يوفنتوس لعبة غريبة من اجل أن نتصائم مع فييري، لكن ذلك لن يكون سهلاً على الاطلاق لأن اتلتيكو مدريد لا يريد التخلي عن فييري. وكان فبيري (٢٥ عاماً) انتقل

الى اتلتيكو مدريد مطلع الموسم المآضى متقبابل ٢٣ مليدون دولار وتوج قي مـوسـمـه الاول هدافـأ للنوري آلاستباني برصيد ٢٤ هدفساً بفسارق ٥ اهداف عن البسرازيلي ريف الدو (برشلونة) علماً بأن ألاول غاب لفترة شهرين عن الملاعب بداعي الاصابة. كما سنجل ٥ أهداف في مسونديال سرنسسا بضارق هدف واحسد عن الكرواتي دافور سوكر الذي توج

ولا لبيراساتيغي في كوماك ٣-٤)، والروسي عسارات سافين هايفن وكسومساك (الولايات المتحدة) الفرنسي سيدريك الفرنسي المرحلة الثائية من دورة بوسطن الاميركية الدولية في كبرة المضمرب بضوره على الرومأني ابريان فوينيا (٦-

وهنا البرنامج مع نتائج لقاءات النهاب.

كلوب بروج (بلجيكا)- روزنبورغ (النروج) صفر-٢

لويز (يولندا) - مانشستر يونايند (انكلترا) صفر-٢

سبارتاك موسكو (روسيا) - ليتيكس (بلغاريا) هـ

غراسهوبرز (سويسرا)- غلطة سراي (تركيا) ١-٢

ليندهوفن (هولندا) - ماريبور (سلوفينيا) ١-٢

كرواتيا زغرب (كرواتيا) - سلتيك (اسكتلندا) صفر-

سبارتا براغ (تشبكيا) - بينامو كييفُ (اوكرانيا) ١-

بروندبي (الدنمارك) - كوسيتشي (سلوفاكسا) ٢-

سكونتو ريغا (لاتفيا) - انترميلان (ايطاليا) صفر-؛

انورثوريس (قبرص) - اولمبياكوس (اليونان) ١-٢

أتُلَقِيكَ بِلِبَاقِ (اسبانيا) - دينامو تبيليسي (جورجيا)

اوبيليتش (يوغوسلافيا) - بايرن ميونيخ (المانيا)

اوجبشت (المجر) - شتورم غرانس (النمسا) صفر-؛

بأناثينايكوس (السونان) - ستيوا بوخارست

بيتار (اسرائيل) - بنفيكا (البرتغال) صفر-٦

متز (فرنسا) - هلسنكي (فنلندا) صفر-١

الدورات الدولية لكرة المضرب

ا، ٦- صفر).

المصنف خياميس

٣-٣، ٣-٤)، والـفـــ

جاتلوكنا بوتزي على الفرنسي

فابريس سائتورق السانس (٦-٢،

على الفرنسي جيروم غولمار (٣-٣،

سيباستيان غروجان على

الهولندي جون فان لوتوم (٦-٢،

٦-صفر)، والهولندي سيينغ

شسالكن على الإيطالي دافسيدي

سانغسينيستي (٧-٦، ٧-٦)،

والبلجيكي كزافيية ماليس على

الاميركي ستيف كأميل (٦-٣، ٦-

وتغلب الاسباني كارلوس مويا

المصنف ثالثاً على السوريلندي

بريت سنتيفن (٧-٥، ٦-٣) وبلغ

المرحلة الثانية من دورة كوماك

الأميركية النولية. وقاز البريطاني

غبريغ روسيتسكى الرابع على

وفاز النمسوي توماس موستر ٦-٤، ٦-٣)، وألاسك الاوروغوياني مارتشيلو فيليبيني (٦-٢)، ٦- صَلَفُ رَاء وَالْإِيطَالَيْ

على الفرنسي غيوم راوو (٦-٧، فرانشيسكو كبلافيت علي الاسرائيليّ ليور مور (٦-٢، ٦-١).ّ نيوهايفن

٦، ٦-٦، ٧-٥)، والفسرت

على الاسباني آلبرت بيراساتيغى والإلماني داقسيسد برينوزيل على السلوفساكي بومسينيك هرباتي صفر-٦ و٦-١ و٦-٣، والهولنديُّ يان سيسيرينك على الاسباني خُولِيانَ الوَنْسِوِ (٤-٦، ٦-١، ٦-٤)، والبرازيلي فرناندو ميليغيني

٦-٢)، والدنماركي كينيث كارلسن

وفازت الجنوب افريقية اماندا كبوتز المصنفة سنابعية على الإسبانية ماغي سيرنا (٧-٦، ٦-٣) وبلغت المرحّلة النَّسانيــة من بورة نيوهايفن الاميركية البولية. وفارت الروسية انا كورنيكوفا على النمسوية باربرا شيت (٦-٣، ٦-٦)، والاميركية ماري جو فرنانديز على البلجيكية دومينيك فان روست (۳-۲، ۳-صفر، ۱-۱)، والفرنسية جبولي هالارعلى اليابانية ناوكو ساو آماتسو (٣-

ساندرين تستو على الرومانية روکساندرا دراغومیر (۱-۱، ۱-۱)، والتشيكية هذرييتا ناغيوفا على الفنزويلية ماريا البخاندرو فنتو



هزيمة جديدة لفلسطين

■ مسقط - اف ب - فارت

عمان على فلسطين (٧-٢) اول من

امس الاثنين في مسقط في خدام

تصفيات كأس الامم الاسيبوية

للشبياب في كبرة القدم المقررة

ثهائياتها في اليابان من ١٧ الي

٣٠ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل.

وسجل عبد اللطيف (١٢ و٣٠

و٨٥ و٨٦ و٨٩) ونصيب (٢٨)

ورامس (٤٠) أهداف الفشائر،

ولطيف (٢٦) وابو لاهيــة (٨٦)

وسبِّق للكويت التي انتبزعت بطاقـة التـاهل ان تطلبت على

الإمارات (١-صفر) اول من امس

ابضاً سجله نكاس في الدقيقة

ل م٦، وسحقت فلسطين (٨-١)

وسبق لمنتخبات السعوسة

(المجموعة الثانية) والعراق

(الرابعة) وكارّاخستان (الخامسة)

والصين (السابعة) والسامان

(الشامَنة) وكــوريا الجنوبيــة

وتبقى تصفيات المحموعة

الاولى التي تقام حالياً في الدوحة

والبحرين والمجموعة السابسة

التى تضم باكسستسان والهند

(التاسعة) أن بلغت النهائيات.

وتضم ايران وقطر واليس

لبنان يلتقى الكويت

استعدادا لكأس العرب

≡ بيسروت ~ «الحسساة» –

استأنف منتخب لبنان لكرة القدم

امس الثلشاء تدريباته استعدادأ

لنهائيات كأس العرب السابعة

وخمأض المنتسخب اللبناني

تدريبه على ملعب بلدية جونية،

وعلمت «الحسيساة» أن برنامج الاعداد بتضمن القاء منتخب

الكويت في ٩ أيلولُ (سبتمبر) في

الكوّيّت ومنتخب مصبر الأولمبيّ

في ٤ منه في بيسروت، قسبل انَّ

وأكث المنير القني المصري

محمود سعد أن المباراتين مع

ارمينيا وأرمينيا الاولمبي كانتآ

ناجحتين، «المطلوب حالياً بذل

يغادر الى الدوحة في ١٩ ايلول.

ومصر الأولبي

المقررة في النوحة.

وتغلبت على عمان (١-صفّر).

سقيات المحموعة الثالثة من

والِّكُويتُ الَّى نهائي بطولة آسيا للشباب



🗖 اساليب التشجيع في كرة القدم تختلف من بلد الى أخر ومن قارة الى اخرى. فقد اختار السكان الهنود الاصليون في وسط الاكوادور تقديم رقصة ماكومبا" التقايدية التي تجلب حسن حظ في شوارع مدينة غواياكيل امس الثلثاء، دعماً لفريق برشلونة الاكوادوري الذي يخوض اليوم نهائي مسابقة كأس ليبرتادوريس ضد فريق فاسكو دي غاما البرازيلي العريق. (ا غ ب)

■ احتفظ المصريون بذهبهات مسابقات الفرق في البطولة العربية السادسة عشرة لكرة الطاولة والمقامة حالياً في الدار البيضاء، وفار المصريون بالقساب فسرق الرجسال والسسيسدات والناشستين والناشئات دون ١٧ عاماً من دون خسارة، وهي المرة

ونالت الجزائر الميدالية البرونزية.

وجاعت المباراة النهائية لفرق الناشئين دون ١٧ والاردن.

عاماً مثيرة جداً بين صصر ولبنان، وبدا المصري الصغير قرشي فتحي (١٣ عاماً فقط) بالفوز علَّي اللبناني بشير (٢/صفر) وفار احمد نبيم على اللبناني محمد الشرقاوي، واكمل علي الشرقاوي انتَصارات المصريين بالفوزُ على الفريدوُ (٢/صفر). واحرز المصريون الميدالية الذهبية وتبعثها لبنان بْالْفَصْنِيةَ وتُونَسَ بِالْبِروِنْزِيةَ. وَكَانَ خُرُوجٍ مُنْتَخْبِمِ

واحرزت مصر للناشئات دون ١٧ عاماً نهيسة الفرق بعد فوره على نظيره الجرائري (١/٣) في المبارة النهائية، ولعبت شيماء عبدالعربر بوراً رئيسياً في النصر الكبير بفورُها في المباراة الاولى على وردة شيلي (٢/صفر) وفي المباراة الاخيرة على حُدِيجة مضمار (٢/صفر)، وفَارْت المصرية أية الله اشرف بسهولة على ليليان حسيان (٢/صفر)، وسجلت خديجة مضمار الفوز الوحيد لفريقها على حساب المصرية نغم نبيل (٢/صفر).

وننطلق البوم مسابقات الفردي والزوجي للرجَّال والسيداتُ والمخطِّطُ والناشئينُ وَالنَّاشُدُّاتُ، وتُتُسع دَائرة المُنافَسة في السَّابِقَاتُ نَظُراً لُوجِود عُدد كبير من اللاعبين المحترفين في الجزائر وتونس



المصريون احتكروا ذهبيات الفرق في البطولة العربية للطاولة

□ القاهرة - والحياة،

وفي فرق السيدات فاز المنشخب المصري في

الرابعة على التوالي التي يجمع فيها المصريون وكنان مُنتخب مصر للرجنال فناز في المساراة النهائية على نظيره التونسي (٣/صغر). فأرْ شريف الساكت على حمام قدارة التونسي (٢/صفر) واشرف صبحي على مختار بوعزيزي المحترف في اوروبا (١/٢) وأحمد صالح على غازي بلكاهيه (٢/صفر).

المباراة النهائية على منتخب الجزائر (٣/صفر) بعد مياراة قوية. افتتحت جيهان السيد كابن مصر

والتضامن وصيف بطل لبنان في الموسمين الاخيرين

يُذكر أن التضامن تعاقد مع مدرب ولاعبين من الولايات المتحدة انضموا الى صَفوفَه في الاسبوع

وعُونُسْ فريق الجِزيرة المسري خسارته امام الانتسرائيك بالفوز على بانسسكا السطوف اكي (٨٠-

وسيقابل الجزيرة الهومنتمن عند الساسية من

سقوط حامل اللقب وقمة الزوق انتهت لصلحة المنظمين

عن فوز الكهرباء (٧٤-٧٠). أظهر فريق الكهرباء انه سيكون ذا شيان في بطولة لبنان المقبلة، بفضل مجموعة ناشئين وفي مُقدَّمهم رُونَي فهدُ الذِّينَ تَالقوا في مرحلة الإياب فيَّ الموسم المنصرم كما أبلى لاعبوه السنغاليون الجدد البلاء الحسن في المباراة التي تميُّرت بالكر والغرُّ. وساهمت الاصباية الشي تعرّض لها مارك قرّح في

مساء البوم الأربعاء، ثم بلعب بانسكا مع

السلوفاكي ميلان روزانيك تبديلات غير موفقة. وأسفرت وقمية الزوق، بين الكهرباء المنظم

> تراجع مستوى التضامن، في حين لم يكن كل من أيلى نصر والموزع باتريك سابا موفلين

اللقاء بالفوز على نصيره بوعزيز كابتن الجزائر (١/٢) وُفَارْتُ شَيِماء عَبِدالْعَرْيِرْ على بليلة قويير (٢/صفر) وبسنت عثمان على خديجة مضمار

مكَّة الكرمة ٤١+ الرياض ٤١+ صنعاء ٤٢+ أبرطبي ٤٢٠ للنامة ٤٢٠ الدوسة ٤٥٠ الكويت ٤٥٠ دميشق ٤٠٠ يبروت ٢١+ القاهرة ٢٥٠ القدس ٢٢+ الرياط ٢٢٠ الجزائر ٢٢* تونس ٣١* مدريد ٢٦* فرانكفورت ١٥* لثنن ١٨* باريس ٢١* روما ٢٨* جنيف ٢١* مالطا ٢٢ اسطنبول ٢٠ مونتريال ٢٤ موسكو ١٦ * نيويورك ٢٩* واشنطن ٣١.

■ أول الكلام:

– إنى أمسك في قلبي

الأرض: دم... أجريه على

شعر امراتي شـعـر امراتي: انهـار،

أشجُار... وقصائد زرق

وبساتين لمسلاد

• هذا هو شجن الـ ممريع،

شقير أبو جودة، انبعث «ألواناً»

كقوس قزح لشجني... لنقرأها

بشغف اكتر وهي تبوح حتى

العزيز عبدالله: في نقطة

حوار الخميس: حيرتني فالتبس علي من المنبوح عشقاً، سواك

أم أُنت، أم انكَ ســـواكَ حين

تكتب بقلم غمسته في محبرة

التجرية، أم انك أنا، وأنها هو؟!

وهل شرفة «الروشة، يا

صديقي تختلف كثيراً عن شرفة

النيل... وهل الجخرافية

المحدودة بأطر وجوازات سفر

حَيِّرتني... وانتظارك مثيل لانتظاري، كَـُئنا ننتظر وجـوها

عبرت وتركتنا نحن كساعتي

جــدار هرمـــتين تتكتكان بـلاً

لِمُ لا نرمي صورة من عبروا

في مُستسوسط الروشسة ونيل

القاهرة، ونوحد انتظارنا في

لقاء حميم... انستحق حقاً انَّ

نكون سجرد درفتي عيور...

مجرد شاخصين على برب

لنكسس الشواخص إذأ،

لنفتح أبوابنا مشرعة على

تحدي أشباح الأمس لاستقبال

نضحك حتى تنقلب على قفأها

أين نكون تتشكل مملكة

أين نمشي... فشجر يتبعنا

التي اقتحمتك عنوة: وجه

إلى الموعد ... قلماذا أيها العزيز

نعلن انكسارنا مكذا بلا ثمن؟!

أخرلن اقتحم عنوة أمن روحي

وتركني مثلما تركتك أو تركت

مسواك ... ينتظر وقع أقدامها

كحفيف مفاجئ عَلى عتبات

دعنا نضحك يا صديقي..

اتستحق هذه السنوات القليلة

التي يمنحونها لنآ لنشعس

بالأسى، لحظة أسى ولحسدة

تعادل عشرين سنة من الفرح...

ما أروع نزار: «وصلنا إلى

نقطة الصفرة... ألا تساوي نقطة الصفر: نقطة اللشة. ألا

تساوى القمة أحياناً: الخطوة

آلا يحسدونا انكس

كدائرة حول مركز الانطلاق؟!

أثمة نهاية للدائرة؟!

نحن ندور تمام

المستقيمات إلى الالتفاف

كالكواكب... لكن الأجمل: أن

نحدد الركز دائماً في قلوينا...

عندها، يصير كل ما حولنا

مجرد هالة ضوئية لشمس

السنا نشكل معا بستانا بلا

يا صديقى: منذ اخترعوا

فكرة الأسيجة... قيدونا إلى

نتحول إلى قلوب... والعالم كله

خفقاتنا الدائمة؟!!

بمدية الضحك؟!

قوافل العواء.

أليس الرائع أكـــــــر: أن

مع رجائي أن نكسر المدينة

• هاجسي: رجل لا ينكسر

أمس رسمته على ورقبة،

وحين لستها احترق... نحتُه

على قطعة جليد صلبة، حين

مْ لِلَّتِه ذاب... كونَّته من ورود

الحقل، حين شممته نمب إلى

النبول، جمعت من نشار

الشاعير... حين فيت عليه

ماجسى رجل أقستله

عبدالله الجفري

أنفاسي لاهبة: تناثر.

بالحب... يحيينَي بالكلمة!

امام الوقت، لا يرتعش أمام الريح، لا تسكته عن القصيدة

سياج؟!

الأولى باتجاه السفوح؟!

ألهذا نقيس أعمارنا بالحزن؟!

اللاعودة واللاومبول؟!

ملائكة الحاضرا

تلغی اننا حین نحب نکس

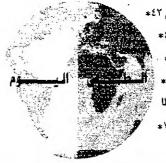
الأطر والجوازات؟!

الأرض... من الماء إلى الماء `

محمد عمران:

وسواق زرق

الأجنحة... الزرق!!



الاربعاء ٢٦ أب (أغسطس) ١٩٩٨ للوافق ؛ حمادى اول ١٤١٩هـ/ العد ١٢٩٥٨ AL HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12958



🛘 القاهرة – دالحياة،

■ أصسر والد المرشيح للزواج على طلب يد الفتاة لولده من أبيها، رغم ان سنها يزيد على عمر ابنه، باعتبار أن هذا الأُخْيِر يعشقها. لكن والد الفتاة خاف من سخرية الأخرين إذا تم هذا الزواج غسيس المتكافئ سناً. ولما لم يستطع اقناع والد العريس المرشح ضربه بعصا على راسه فارداه قتيلأ وتخلص من الموقف المحرج.

فقد تلقى مدير امن الاسكندرية بلاغاً من المستشفى الجامعي بوفاة عبداللاء عبدالله محمد (٥٥ سنة) فور وصوله وهو مصاب بارتجاج في

وكشفت التحريات ان القاتل يدعى محتمد السيد شياهين، وأنه ضرب القتيل بعصاً غليظة عَلَى رأسه. وقَدْ اعترف أنتهم بقتل المجني عليه الذي حضر إليه ومعه ابنه حسين (١٧ سنة) لنظلف له ابنته دهند، التي تعلغ من العلمر ١٨ سنة. فرفض الموافقة على الزواج حتى لا يكون اضحوكة بين أقاربه، في الوقت الذي أصر والد العسريس على اتمام الزواج لأن النه يحت الفضاة. فنشيث مشاجرة بين الطرفين قيام على أثرها والد العروس بضرب والد العريس بعصنا على رأسه

غرام المحلفة بالمتهم عرقلالعدالة

🗖 فانكوفر - رويترز - في سابقة هي الأولى من توعها فيّ كنداً، حكم بالسجن ١٨ شهراً على امرأة بتهمة عرقلة العدالة، حين أقامت عالقة عاطفية مع مشهم أثناء محاكمته بتهمة القتل بينمأ

كانت عضواً في هيئة المحلفين. وفي بيان شديد اللهيجية، وصف ريموند باريس، قساضى المكمنة العلينا لكولوم بني البريطانية، المحلفة السابقة غيليان غيس بانها تصرفت بطريقة دنرجسية اقتصرت على الاهتمام بمصلحتها الذاتبة،

دعلى نزاهة النظام القضائي، وقيال القياضي باريس امياه الخضور النين امتنانت بهم قاعة المحمية: والمساكسات بنظام المحلفين مبيدا جوهري للعملية

بانها كانت محمقاء، عنيما أقامت

خمسة متهمين أخرين. وحسوكست غسيس وهي ام لولدين بتسهمية عرقلة العبدالة بسبب سلوكها اثناء قضية القتل التي أتهم فيها جيل. وانينت في اسابيع، زعمت خيلالها انها لم

الديموقراطية، لذا أهمية هذه

واعترفت غيس (٢٢ عاماً)

بأنها كانت على علاقة عاطفية

بالمتهم بيتر جيل (٣٣ عاماً) بينما

كانت عضوة في هيئة المدلَّفين

اثناء النظرفي قضية القتل التي

كان متهماً فيها في العام ١٩٩٥.

وقد برئ من تهمة القَّتل العُمد مع

تخرق القانون، لأنها لم تصاول رعاة الماعز والاغنام. التاثير على المحلفين الأخسرين لتبرئة ساحة جيل لكنها سلمت

ستبرعن سطح البحر، يعمل حوالي ٥٠٠ من الرجال والنساء

يروج لها بوصفها اكثر فعالية من حبة فياغرا الزرقاء، وتتميز عنها في كونها لا تخلُّف أثاراً جانبية، ومنذ بداية آب (اغــسطس)

الجاري، يشهد جبل حرمون، حيث تعيش نبتة سيريلا هارمونى، المعروفة باسم شرش الرّلوع في منطقة لا يقصدها عادة سوى

الجولان، حيث ينتظرهن عرسانهن الواقعون تحت الاحتلال الاسرائيلي لبدء الاحتفالات بقرائهم.

وعلى ارتفاع حوالي ٢٥٠٠

لرفد السوق الدولية بنبتة شرش الزلوع التي استخدمها القدماء لعللاج العجيز الجنسي والتي

□ القنيطرة - أب - اجتازت ٦ عرائس من القنيطرة السورية الحدود الى المنطقة التي تحتلها القوات الاسرائيلية منذ ١٩٦٧ من مرتفعات

ويستخدمون ٢٠٠ من البغال، على 🖪 راشيا (لبنان) - أ ف ب – تتسارع الاستعدادات في لبنان قدم وساق لتجميع جذور النبتة ذات الاوراق الرفسيسعسة والازهار الصغيرة الصفراء او البيضاء، والتي لا يزيد ارتفاعها على المتر وتغرّس في الأرض جنوراً مذكرة، وتدية، او مؤنثة، متفرعة. وفي هذه المنطقسة الحسدوسة

شرش الزلوع اللبناني

يهدد فياغرا الاميركي

الى ٣٠ دولاراً، خلال شهر واحد.

البيئة بيار مالنشيف أنه سيبقد

الى وزارتي الصحة والبيشة

اقتراهات أتوسيع زراعة سيريلا

هارموني وحمايتها من الاقتلاع

العشوائي الذي يهدد بانقراضهاء. وأضاف انه دعى الى عـقـد

مؤتمر حول منافع هذه النبشة

الاستيوع المقتبل في جنامسعية

وأكد ماليشيف أن دمياقع هذه

فينيكس الإميركية في اريرونا.

وأكبد الصبيبلي المدافع عن

القريبة من سورية واسرائيل، اقام ممثلو ممولي الحسملة خسيامنا للاشراف على سير العمل وتحميل المحصول على ظهور البغال.

وبحد العمال مستبقين الشيئاء وهطول التلج المتوقع في منتصف تشرين الأول (اكتوبر) لجمع اكبر كمية من النبات الذي ادى الاقبال المنقطع النظير عليه آلى مضاعفة سعر الكيلو منه عشر مرات ليصل

ثمة الزمة المفاوضات الفاسطينية - الاسرائيلية لا تكاد تتغير، فعندما تتعثر هذه القاوضات، تتسرب الى الصحف أنباء عن مقاوضات وشيكة بين سورية وأسرائيل (وتتهم مصر بتعطيل الاتفاق مع الفلسطينيين، كما حدد هذا الاسبوع لمجرد أن ابو عمار كان في القاهرة عندما رفض آخر عرض اسرائيلي). الواقع أن الصحومات الأسرائيلية كأفة، منذ ١٩٦٧ وحتى ١٩٩٦،

تصرفت على اساس أن الاحتفاظ بهضبة الجولان من دون السلام افضل من السلام من دون الجولان. والجدل حول ما تحقق في المفاوضات السورية - الاسرائيلية بين ١٩٩٤ و ١٩٩٦ لَا يزال قائمًا أَ فالرئيس الاسد يعتقد انه كان بالأمكان الوصول الى اتفاق مع حكومة شيمون بيريز، وإن اتفاقاً مع حكومة قادمة للعمل يراسها ايهود باراك ممكن ايضاً. ووراء هذا التفكير إعتقاد

السوريين انهم ترصلوا خلال المفاوضيات الى اتفاق على انسحاب كامل من الجولان. غير أن هذه النقطة موضع تجاذب مستمر بين العمل وليكود، ويقول ايتمار رابينوفيتش، السفير الاسرائيلي السابق في واشنطن وكبير المفاوضين مع السوريين، أن موضوع الأنسحاب الكامل وكان موضع

بحث افتراضي، ولكن لم يقدم اي التزاّم (من اسرائيل) او اتفاق». مع ذلك يبدُّو أن رئيس الوزراء بنيامين نشانياهو يتفق مع الموقف السوري في مرة نادرة، فهو قال في لحظة غضب خلال مناقشة دلخل الكنيست مخاطباً باراك وأعضاء العمل دانتم وعدتم الكنيست والشعب الا يكون هناك التزام لسورية بالانسحاب من الجولان. هذا كذب، فقد التزمتم سرأ الى سورية بالانسحاب من الجولان».

اليوم، الموقف السوري من استثناف المفاوضات معلى وواضح، وهو ان هذه المفاوضات يجب أن تستانف من نقطة توقفها مع حزب العمل، لأنه اذا كان الوصول الى تلك النقطة مع العمل اقتضى جهد ثلاث سنوات، غانه مع ليكود سيحتاج إلى ٥٠ سنة. أما الموقف الاسرائيلي المقابل فهو استثناف الفاوضات من نقطة الصفر.

وموقف ليكود المعلن هذا سيئ بذاته، الا أن الموقف الحقيقي أسوأ كثيراً، فحكومة نتانياهو لن تنسحب من الجولان، وهي تريد المفاوضات من أجل المفاوضات، لا من أجل السلام، أذ يكفيها أن تعطي انطباعاً بأنها سائرة في طريق حل، مع اصرار سري على عدم الوصول الي نهاية الطريق، وكُل لجراء لها في الجولان يؤكد نية عدم الانسحاب اليوم

ومن الواضح أن لا سلام مع سورية يعني لا سلام في الشرق الأوسط، واسرائيل تعرف هذا وتريده، فأول نتأتج السلام الشامل في المنطقة خفض الميزانية الدفاعية الى النصف في بلد كل مواطن (ومواطنة) فيه عسكرى عامل او سابق.

في الثمانينات، كانت ميزانية النفاع تعادل ٣٠ في المئة من الميزانية العامة في اسرائيل، وهذه عانت عجزاً مستمراً بفعة الاميركيون سنة بعد سنة لضمان التفوق العسكري الاسرائيلي في المنطقة. غير أن السلام مع سورية سيعني خفض حاجة اسرائيل ألى هذا المعدل من الانفاق الدفاعي لأنه ستقوم في الجولان قوات عازلة بين الطرفين،

وسيتراجع اي خطر عسكري فعلي على اسرائيل. غير أن نتانياهو يفضل، بعقاية الهيمنة والتوسع فيه، والعقلية العسكرية في المؤسسة السياسية الاسرائيلية، ان يحتفظ بالجولان من دون سلام على أن يحقق السلام من دون الجولان، وأي حديث غير هذا

والنتيجة اننا سمعنا اخيراً وزير الدفاع اسحق موردخاي يقول: «ان عمق الانسحاب من الجولان سيوازي عمق الأمن (الذي تحصل عليه

والأمن هذا اختراع سبجله نتانياهو باسمه، فهو ليس كمية معروفة كالأرض المعتلة، وانما كمية مطاطة تزيد او تنقص حسب حاجات اسبرائيل. والأمن المزعوم هو الذي يعطل المفاوضات مع الفلسطينيين، حسب الطلب، وهو ما سيعطل أي مفاوضات مع سورية، أو يجهضها

ان الحديث اليوم عن استئناف المضاوضات مع سورية (ولبنان) حديث مكرر مرتبط بتعثر المفاوضات مع الفلسطينيين، لا بأي رغبة اسرائيلية حقيقية في الوصول الى اتفاق مع سورية، هو الطريق الوحيد

ولكن اذا لم يستطع الاسرائيليون الاتفاق مع السيد ياسر عرفات، فهل يمكن أن يتُفقوا مع الرئيس الأسد؟ الجواب عن هذا السؤال يكشف مدى عبث الضجة الوهمية القائمة عن المفاوضات مع السوريين.



للاصلاح الاداري السيد يشاره مرهج والسيدة عقيلته بعد زيارة لاستراليا استغرقت نحق اسبوعين اجرى خلالها مباحثات مع كبار المسؤولين تناولت ازمة الشرق الأوسط وبور

المغتربين اللينانيين في الاسهام بتتشيط حركة العمران والبناء.

 أقام سفير دولة الامارات العربية المتحدة في باريس السيد عبدالعزيز بن ناصر الشمسيي مساء أمس حفلة عشاء في منزله حضره نييلوماسيون وأصدقاء.

• بندر بن خالد بن شلهوب عين مديراً عاماً لمكتب رئيس الحرس الوطني السعودي للشؤون المالية والادارية بالمرتبة الرابعة عشرة.

● الدكتور راشد محمد أيا الحدل عين مستشارأ بالرتبة الرابعة عشرة في مكتب النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران السعودي الأمير سلطان بن عبدالعرير.

 أصدر النكتور فإروق اسماعيل رئيس جامعة القاهرة قراراً بتعيين كل من الدكتور محمد صلاح الدين أحمد الاستاذ في قسم

🗆 الرياض - والحياة،

أعلنت الملكة العربسة

السعودية عن تطبيق ترتيبات

حسدة أعتباراً من حج هذا العام

تحدد من تدفق بعض المواطنين

على الحج سنوياً، بحيث لا يحق

للسنعبودي الحج إلا كل خيمس

سنوات كماً هو الحال بالنسية

وأعلنت وزارة الداخلي

السعوبية في بيان أمس أنه رغم

كل التسهيلات والخدمات التي

للمقيمين في السعودية.

لأيحق للسعودي الحج

إلاكل خمس سنوات

تقنمها السعوبية لحجاج بيت

الله الحسرام، بالحظ دأن مسدى

الاستفادة من تلك الخدمات يتاثر

سلباً مع ازدياد أعداد الصجاج،

وبالتالي ازدياد الضغط على تلك

الخدمات (...) خصوصاً مع تجاور

أعداد الحجاج المليوني صاج

يجتمعون في فترة زمنية محدودة

وفي مكان محدد ومن مختلف

الفَــــــات والإعــمــار... وهو مــا

استدعى تنظيم حجاج الداخل من

المواطنين الذين اصبيح عسددهم

كبيرأ ويتزايد بشكل مستمرء

وزير النولة

فيها الانسباء والأصدقاء.

● احتفل في دير البلمند بزفاف الشاب استقبال في حديقة فندق دبورث اميليوه.

• احتفل في كنيسة مار شريل في لبنان، بزفاف الشات نبيل عنتوري والأنسة ميرنا جوزيف زكور بمشاركة آلأمل والاصدقاء، أقيمت للمناسبة حفلة أستقبال في حديقة بلدة

 يستضيف مركز الحرف العربي في غوتتبرغ (غرب السويد) الإعلامي العراقي طالب عبد الأمدر في محاضرة عن متطور وسائل الاعلام والاتصالات وتقنية المعلومات، وذلك في العاشرة قبل ظهر الثلثاء ١٩٩٨/٩/١ في قاعة المركز في يلبو.

العقاقير في كلية الصيبلة وكيلاً للكلية لشؤون التعليم والطّلاب، والدكتور محمد سبيد أحمد الاستاذ في قسم الصيدلانيات وكيلاً للكلية لشوون الدراسات العليا والبحوث.

• يحتفل يوم الجمعة المقبل برفاف الشاب عادل جبر والآنسة ماريا كريمة السيد ويمون روفايل، مدير الأمن العام بحضور شخصيات لبنانية عدة. ستقام للمناسية حفلة استقبال على شرفة «كازينو لبنان، يشارك

سامي جورج اندراوس والأنسة دانيال اندريه قصرملي. واقيمت للمناسبة حقلة

 عاد خالد الدخيل الى الرياض بعد أن نال درجة الدكتوراه في العلوم الاجتماعية من جامعة كاليفورنيا - لوس انجليس، وكان موضوع الرسالة والأصول الاجتماعية للحركة

• مستقبل الثقافة العربية في ظل العولة، عنوان المؤتمر الذي تنظمه كلية الآداب (جامعة الزقازيق) يوم ٥ ايلول (سبتمبر) المقبل، في رعاية وزير التعليم العالى والدولة للبحث العلمي الدكتور مقيد شبهاب.

 نظم الكتب الإعلامي المصري في طشقند عاصمة اوريكستان مسابقة تحت عنوان متافذة على مصره بالتعاون مع جريدة املكدار الاسبوعية الاقتصابية. ووزع النكتور ممدوح شوقي سفير مصر لدى اوزيكستان جوائز السَّابِقَّة على الفائزين من المواطنين الأوزيك.

• ينتقي اليوم الدكتور اسامة البار الستشار السياسي للرئيس المصري بالمشاركين في مهرجان الشباب العربي الذي بدأت فعالياته أول من امس في الاسكندرية.

 ■ يعقد في القاهرة يوم ٧ أيلول (سبتمبر) المقبل المؤتمر السنوي الثالث للرابطة العربية الاميركية لاساتذة الاتصال والإعلام الفضائي برعاية الجامعة الاميركية ويستمر ٢ أيام.

• يفتتح الهندس سعيد النجار محافظ بني سويف المصرية يوم ١١ أيلول القبل اعماله المهرجان الثالث للفن البدوى الذي يشارك فيه نخبة كبيرة من نجوم البادية وهم حصيد ابراهيم ويحيى عبدالله من العريش وجويدا الطلخاوي من البحيرة، وعبدالكريم المالكي من مطروح.

 رزق السيد محمود سامى باشا وعقليته نجوي، كريمة الأمير مجيد إربسلان، في الثالث والعشرين من أب (اغسطس) بمولود ذكر سمياه مالك مو الثاني بعد شقيقه طلال.

الكلوي والالتهاب والتليف الكبدي

وانهيار الجهاز المناعي للطفل

وخلل في وظائف الكبد والرئتين

والقلب ويفسس العلماء خطورة

الموقف اذ يمتص جسم الاطفال

• فَى اللَّهُ مِنْ كَمَيْـةُ الرَّصَاصِ

التي يتعرض لها بينما لا تتجاور

نسبة الامتصاص بين الكبار ١٠

في المئة. وعزى العلماء ذلك الي

انتشسار الصناعيات الخطبيرة

المستخسفة لهذا المعدن مثل

البطاريات والطلاء والسييراميك

وغدرها بالإضافة آلي ما تعتمد

عُليه تمديدات مياه الشورب في

المنازل القديمة من الرصاص.

٩٠ في المئة من سكان القاهرة مصابون بالرصاص

🛘 القاهرة – والحياقة

■ كشفت براسة للمركس

القومى للبحوث أن نسبة اصابة

سكأن ألقاهرة الكبرى بالرصناص

بلغت ٩٠ في الملكة بين الرجال

والنساء بينما وصلت النسية

بين الاطفال الى مئة في المئة بعد

ان تجاوز معدلها ٦ اضعاف

التَّخَلُفُ بِينَ الإطفالُ الى التلوث

بالرصاص الناتج عن ترسباته في

المخ والاعتصباب، بالإضافية الم

تسبيه في انتشار امراض الفشل

ويرجع العلماء زيادة حالات

المسموح به دولياً.



سلمي حايك في هوليوود

«انبيتًا» العاملة في مربع ليلي شن و سيسر في نيسويورك السبعينات، ويشترك معها في

■ هوليوود (كاليفورنيا) --رويترز - حضرت المثلة اللبنانية الأصل سلمى حايك العرض الأول لفيلمها الجديد ،٥٤٠ في مسرح مان الصيني في هوليوود، مساء

البطولة مسايك مسايرز ورأين وتلعب سلمى حسايك دور فيلنبس ونيف كيب مبل وسيعرض القيلم في الصالات الاستسركسيسة بدءاً من ٢٨ أب (اغسطس) الجاري

المسعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ١٠٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Austria 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus ICYE - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C. - Netherlands 4.5 DG - Romania US\$1.80 - Spain 250 Pesetts - Switzerland 3 SFR - Teronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25



المُولِّلَةُ يَسِيرُحُ الْجُو فِي **قُولُتُ عِنْدُ** طبخ الجنوال محمد على جعفوم ماللسود مع اضغانسيتان سيقف فالبانية بربة وجوية مضخمه اللوات بدائية الاستوع المعيل المن الحياة، أن القائد العام للحر الميعى زهيد صفوى سيعقد مؤله الله المراسلين الاجانب بعد غد ا المعام وكسان ضبياط قوات المعالد الى استافة الاجتبية، المادة العسكرية الايرانية حد إسلة الى الاطراف الاقليمية واللا

اللوالمثلة - سائدة حعد

أكفة الانتسالات فنجس قعص أكار

جرية وكل ص والمسطل وبارينتن اليا

، السكري شي جنوب طيفان والد

عُلَاد بِعَد عَوْجِهُ ال**َّتَي شهِدِهَا فِي**

فارسفات مر صواريخ المكافيونكما

الرائي الله الى سقوط 17 جويد

بج الحرائب المند مستوولي ا

والمنا سعة سننين بالقصف الل

والشفرة الثنياء الماضي وتو

الإرسية ال بيقى التصبعيد صعق.

النفيا سنبجة الاتصالات اللثي لج

الإلاية الرائينية أغارت مصاء

الإلالتجيش الشبقاني في هيهيد

ريان رياد

الله الموضع في المفاصستان. المعلقوي السر ال اصا مديد عن و المنبزين بشعدات ضسخعة سنيشناري وللطوال ١٥ يوسنا على مستساحة الملي في مناطق من صدافظة خوا

المرازي المنفرة المرازية المنفرة المن الترتشبيعا. بريعانيا على الآه السياسية وآلاجة والعنسية وألترف خلال العقد الجار مُولِكُونَ المُلِكُ حَدَّلَ مُعَسَّمِسُ المُنْكِيْنِ المُنكِينِينِيَّةُ الْفَيِّي يِغْمِعُ فِي الْمُ المُنْكِيْنِ المُنكِينِينِيَّةُ الْفَيِّي يِغْمِعُ فِي الْمُ الماسين المعمونية، النبي بيس سي المن كيلوغراصات، وعمل على أنه اله اله المن فيط حل ٢٠ خبيراً. موالكتون مريق من المسكول الداري المسكول الداري المسكول المسكو المرائغ خلال العقود المثلاثة الأخورة